

Conversión de los Fondos de Prensa Antiguos

DIGITALIZACIÓN GUERRA DE MALVINAS

DIARIO LA NACIÓN

ABRIL 1982

PARTE 3

Precio de este ejemplar $ 8000.—
Recargo vía aérea $ 100.—

LA NACION

Segunda edición

Año 113 - Núm. 39.652 | 5 secciones y la Revista | Buenos Aires, domingo 11 de abril de 1982 | 88 páginas | Bouchard 557, C.P. 1106, 393-1003, 1453 y 32-3021/9

No se llegó a ninguna solución aunque el diálogo se mantiene

Así se informó esta madrugada en la Casa de Gobierno al término de la reunión que sostuvieron Galtieri y Haig. Costa Méndez afirmó que "hay algunas proposiciones argentinas que a lo mejor pueden servir de base para un acuerdo". El enviado de Reagan viajaría hoy a Londres. Hubo una multitudinaria concentración en Plaza de Mayo

A la 1.10 de hoy finalizó la reunión que desde la 0.40 mantuvieron a solas el presidente Leopoldo Fortunato Galtieri y el general Alexander Haig.

Ambos se despidieron con un efusivo abrazo y el enviado del presidente Reagan se mostró en extremo cordial al retirarse a pesar de la febril actividad que desarrolló durante la jornada.

Antes de pasar al despacho, en el que conversaron sin testigos, Galtieri hizo un aparte para dialogar por aproximadamente 15 minutos con el almirante Anaya y el brigadier general Lami Dozo, quienes se retiraron de inmediato.

A todo esto, en otra dependencia, deliberaban los integrantes de la comitiva norteamericana con funcionarios del gobierno argentino.

Informa Baltiérrez

A la 1.40, el secretario de Información Pública, Rodolfo Baltiérrez, bajó a la Sala de Periodistas, a quienes señaló: "Se ha conversado, como ustedes conocen, muy extensamente. No se ha llegado a ninguna solución, aunque el diálogo no está interrumpido".

Sobre el diálogo entre el presidente Galtieri y el general Haig, opinó que "fue de extrema cordialidad, casi efusiva".

"Proposiciones argentinas"

Al retirarse de la Casa de Gobierno, a la 1.45, el canciller Costa Méndez dijo: "Se ha conversado durante todo el día. No hay ninguna conclusión, pero hay algunas proposiciones argentinas que ellos llevan, que a lo mejor pueden servir de base para un acuerdo."

Dijo que "todavía no estaban dadas las condiciones para las coincidencias" y señaló que no se podía calificar aún el resultado de las negociaciones. Agregó que en el momento oportuno se informará a la OEA sobre la decisión argentina. Esto podría referirse a los trámites para solicitar la aplicación de las disposiciones del TIAR.

Expresó además que esperaba que el secretario de Estado norteamericano haya entendido cuál es la posición argentina y, por último, dijo que en unas horas habría información concreta.

Entretanto, en Casa de Gobierno se esperaba esta madrugada que el general Haig diera una conferencia de prensa o un comunicado antes de su partida.

Haig viajaría a Londres

En un esfuerzo diplomático por lograr el arribo a un acuerdo satisfactorio para ambas partes, fue alterado el programa original que preveía el retorno a Washington del general Haig.

El portavoz estadounidense Dean Fischer, informó que el secretario de Estado de los Estados Unidos, viajará hoy a Londres.

"Vamos a retornar a Londres con ideas específicas, nuestras discusiones aquí fueron abiertas y con mucha significación; vamos a continuar nuestras discusiones", finalizó Fischer.

Sin embargo en fuentes diplomáticas se estimaba que dicho viaje podría estar sujeto a una consulta telefónica sobre la admisibilidad, por parte británica, de las ideas a que se refirió el portavoz del Departamento de Estado.

Por otra parte, se supo que el general Haig demoró dos horas su partida, y en lugar de hacerlo a las 7, lo hará a las 9. Sería su intención, según se supo, asistir a misa con motivo de la celebración de la Pascua.

Hasta esa hora en la Plaza de Mayo se mantenían grupos de personas que habían integrado la multitud que colmó el paseo cuando se inició, a las 11, la primera reunión de Galtieri con Haig.

"Presentaremos batalla"

Tras la primera reunión con Haig, al mediodía, el general Galtieri dijo: "Si quieren venir, que vengan, les presentaremos batalla". Las palabras que pronunció el Presidente desde los balcones de la Casa Rosada fueron interpretadas por fuentes confiables como que, hasta ese momento, las conversaciones no habían arrojado resultado positivo.

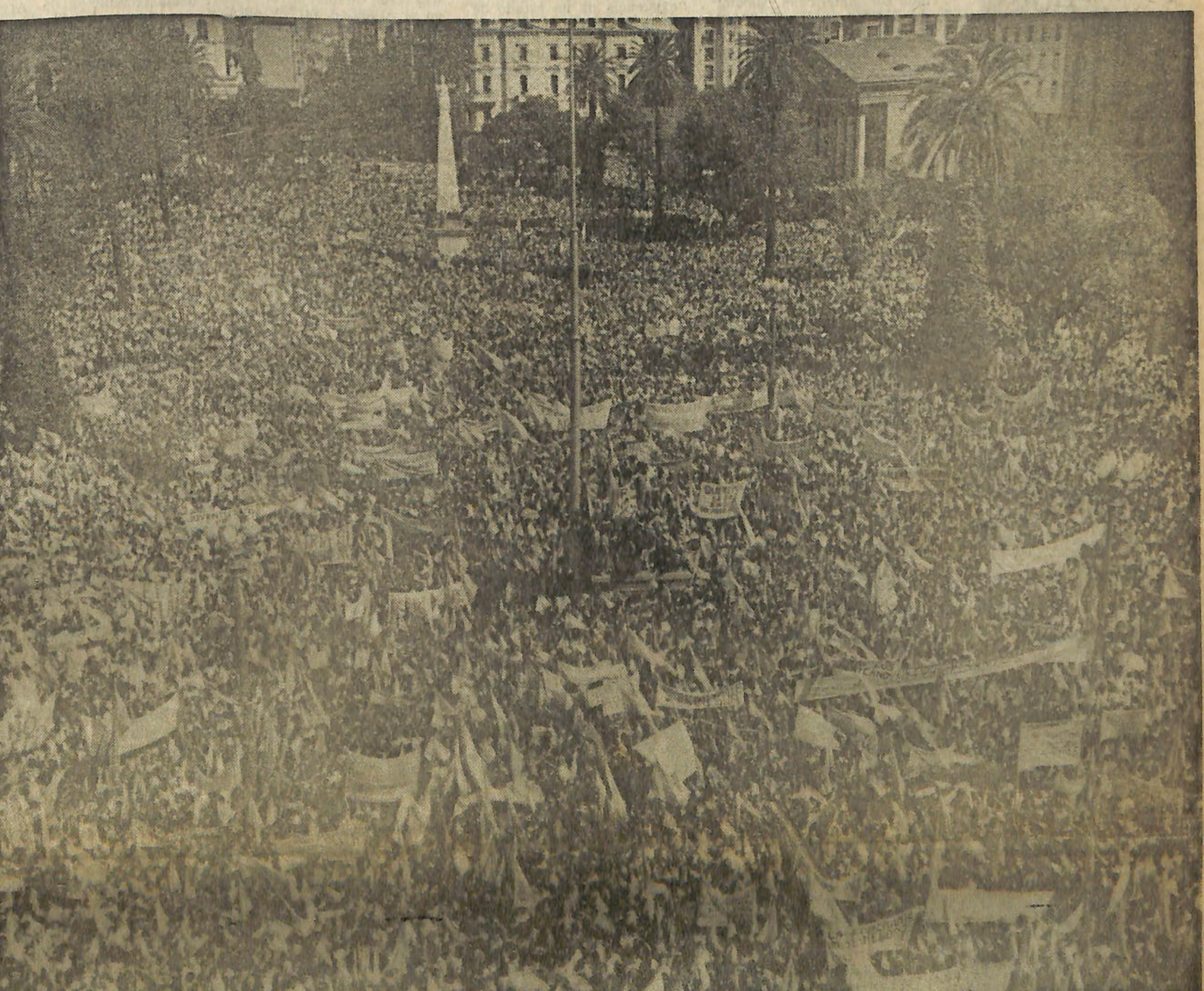
El Presidente, en su discurso, destacó la unión nacional derivada de esta emergencia, un tema que volvió a mencionar en el mensaje que dirigió al país con motivo de la celebración de la fiesta de Pascua.

La multitud que desbordaba la Plaza de Mayo, ovacionó algunos pasajes del discurso presidencial, como cuando advirtió "a quien se atreva a tocar un metro cuadrado del territorio argentino".

Panorama incierto

Al concluir la reunión con Galtieri, Haig almorzó en la residencia del embajador norteamericano y, por la tarde, volvió a la Cancillería —donde había estado por la mañana—, para reunirse

(Continúa en la página 11; columna 1)



Las expresiones de militares, de funcionarios nacionales, de la policía, y del periodismo, coincidieron en apuntar que ha sido la mayor concentración que se registró en la Plaza de Mayo. Tan compacta era la muchedumbre, que resultaba dificultoso poder leer los carteles, ya que unos tapaban a los otros

[...] de la Casa de Gobierno, a la 1.45, el canciller Costa Méndez dijo: "Se ha conversado durante todo el día. No hay ninguna conclusión, pero hay algunas proposiciones argentinas que ellos llevan, que a lo mejor pueden servir de base para un acuerdo."

Dijo que "todavía no estaban dadas las condiciones para las coincidencias" y señaló que no se podía calificar aún el resultado de las negociaciones. Agregó que en el momento oportuno se informara a la OEA sobre la decisión argentina. Esto podría referirse a los trámites para solicitar la aplicación de las disposiciones del TIAR.

Agregó además, que esperaba que el secretario de Estado norteamericano haya entendido cuál es la posición argentina y, por último, dijo que en unas horas habría información concreta.

Entretanto, en Casa de Gobierno se esperaba esta madrugada que el general Haig diera una conferencia de prensa o un comunicado antes de su partida.

Haig viajaría a Londres

En un esfuerzo diplomático por lograr

Tras la primera reunión con Haig, al mediodía, el general Galtieri dijo: "Si quieren venir, que vengan, les presentaremos batalla". Las palabras que pronunció el Presidente desde los balcones de la Casa Rosada fueron interpretadas por fuentes confiables como que, hasta ese momento, las conversaciones no habían arrojado resultado positivo.

El Presidente, en su discurso, destacó la unión nacional derivada de esta emergencia, un tema que volvió a mencionar en el mensaje que dirigió al país con motivo de la celebración de la fiesta de Pascua.

La multitud que desbordaba la Plaza de Mayo, ovacionó algunos pasajes del discurso presidencial, como cuando advirtió "a quien se atreva a tocar un metro cuadrado del territorio argentino".

Panorama incierto

Al concluir la reunión con Galtieri, Haig almorzó en la residencia del embajador norteamericano y, por la tarde, volvió a la Cancillería —donde había estado por la mañana—, para reunirse

(Continúa en la página 11; columna 1)



Las expresiones de militares, de funcionarios nacionales, de la policía, y del periodismo, coincidieron en apuntar que ha sido la mayor concentración que se registró en la Plaza de Mayo. Tan compacta era la muchedumbre, que resultaba dificultoso poder leer los carteles, ya que unos tapaban a los otros



Durante la reunión de la mañana en el despacho presidencial, el teniente general Galtieri conversa con Haig. A la izquierda del Presidente se encuentran el Dr. Costa Méndez y el embajador Vernon A. Walters, y en primer plano, de espaldas, el brigadier José Miret

Mensaje del Presidente

El siguiente es el discurso pronunciado, a las 13.20, desde uno de los balcones de la Casa de Gobierno, por el presidente de la República, teniente general Galtieri.

"Pueblo argentino: el pueblo quiere saber de qué se trata. Repito: el pueblo quiere saber de qué se trata.

"En Mayo de 1810, en esta plaza, el pueblo de aquella época se reunió frente al Cabildo pidiendo saber de qué se trataba: el nacimiento de la Patria.

Dignidad y honor

"Hoy, como en aquella época, pero con millones de argentinos en la Plaza de Mayo frente al Cabildo, el pueblo quiere saber de qué se trata, como en todas las plazas del país.

"Las circunstancias hacen que ejerza la primera magistratura del país como presidente de la Nación, representándolos a todos ustedes.

"Tengan la absoluta certeza, cada uno de los hombres, mujeres e integrantes de la juventud argentina, que representando a todos los habitantes de la Nación siento el orgullo y la satisfacción, en esta reunión inicial con los representantes del gobierno de los Estados Unidos, de mantener la dignidad y el honor de la Nación argentina. La dignidad y el honor de la Nación Argentina que no son negociados por nadie.

Moderación

"El gobierno de Gran Bretaña, la señora Thatcher, y el pueblo de Gran Bretaña no han escuchado hasta ahora una sola palabra de ataque o una sola palabra ultrajando su honor y su reputación. Hasta ahora. Pero, como presidente de la Nación, pido al gobierno y al pueblo inglés moderación en sus expresiones y en sus hechos.

"El gobierno argentino y el pueblo argentino, en este Cabildo abierto, pueden enardecerse y presentar a las ofensas, mayores ofensas.

"Acá están reunidos obreros, empresarios, intelectuales, todos los órdenes de la vida nacional, en la unión nacional, en procura del bienestar del país y su dignidad.

Tender la mano

"Que sepa el mundo, América, que hay un pueblo con voluntad decidida como el pueblo argentino. Si quieren venir, que vengan, les presentaremos batalla. En esto tenemos la solidaridad de varios pueblos americanos que están decididos a dar batalla con los argentinos.

"La hidalguía del pueblo argentino en esta histórica Plaza de Mayo y en todas las plazas del país, hace tender la mano al adversario, pero que esto no se interprete como debilidad. Si es necesario, este pueblo que yo trato de interpretar como presidente de la Nación va a estar dispuesto a tender la mano en la paz, con hidalguía y con honor. Pero también va a estar dispuesto a escarmentar a quien se atreva a tocar un metro cuadrado del territorio argentino.

Paz

"Mañana es domingo de Pascua. Que el pueblo argentino, que es profundamente religioso y católico, rece pidiendo a Dios por la paz; pero, reitero, por esa paz con dignidad, preparándose para enfrentar al adversario.

"Les pido a todos, además de agradecerles por lo que están manifestando con vocación argentina, que cantemos todos el Himno Nacional."

Exhaustivas reuniones con el enviado norteamericano

A las 8.49 el general Haig partió del Sheraton Hotel, donde se aloja, para la embajada de los Estados Unidos, ubicada en Palermo. Lo acompañaban el secretario de Estado adjunto para Asuntos Interamericanos Thomas O. Enders, el embajador en misión especial, general Vernon A. Walters, y el secretario adjunto para Asuntos Públicos y vocero oficial de la Secretaría de Estado, Dean E. Fischer. Precedido por un grupo de motociclistas de la Policía Federal que lucían en sus máquinas banderas de la Argentina y los Estados Unidos, a las 8.55 llegó al edificio de la representación diplomática norteamericana.

La comitiva, al llegar al monumento de los Españoles, en la intersección de avenida del Libertador y avenida Sarmiento, fue identificada por los automovilistas allí detenidos, quienes, a modo de saludo, hicieron sonar estridentemente sus bocinas.

Tras permanecer cerca de una hora en la embajada, volvió a partir a las 9.48 acompañado por el embajador Harry Shlaudeman para el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto. En el trayecto, al ser reconocido, volvieron a escucharse las bocinas de los automóviles que saludaban su presencia en nuestro país.

En la Cancillería

El general Haig llegó minutos antes de las diez al Palacio San Martín, en cuya entrada lo aguardaba el canciller Costa Méndez.

Ambos y sus acompañantes subieron pausadamente las escaleras, permitiendo al medio centenar de fotógrafos y camarógrafos ubicados en distintos lugares prefijados tomar sus notas.

A las 10.45 concluyó la reunión y, al salir, con destino a la Presidencia de la Nación, Costa Méndez, consultado por periodistas sobre las conversaciones, respondió: "No puedo decir nada. Apenas hemos iniciado las

(Cont. en la pág. 11; col. 1)

Condena del Gobierno a una prohibición de la CEE

"El gobierno argentino rechaza y condena las medidas adoptadas" por el Comité de Representantes Permanentes de los diez miembros de la Comunidad Económica Europea "que prohíbe la importación de cualquier producto proveniente de la República Argentina". Asimismo en el comunicado entregado en la Cancillería se señala que la disposición "constituye una flagrante agresión económica".

El comunicado

El texto de la declaración expresa:

"El gobierno argentino rechaza y condena las medidas adoptadas por el Comité de Representantes Permanentes de la Comunidad Económica Europea que prohíbe la importación de cualquier producto proveniente de la República Argentina, por ser totalmente violatorias de las normas y prácticas del derecho internacional y por establecer un peligroso precedente que afectará profundamente el futuro de las relaciones económicas internacionales, en particular aquéllas de los países en desarrollo con los países industrializados.

Agresión y hostilidad

"La medida constituye una flagrante agresión económica, pero implica fundamentalmente un acto de grave hostilidad por haber sido adoptada por países ajenos a la cuestión planteada, contra un país con el que todos ellos mantienen relaciones amistosas y exentas de todo litigio.

"Frente a este acto de violenta agresión económica, el gobierno argentino reitera que se reserva el derecho de adoptar todas las medidas que crea oportunas para responder a tal agresión de los países comunitarios que implementen esa decisión y convoca la solidaridad internacional, en especial, la de los países en desarrollo, para asociarse a la reclamación que la República Argentina presentará en todos los foros internacionales competentes.

Enviado de Reagan

"El gobierno argentino lleva a la atención de todos los gobiernos y de la opinión pública mundial que esta des-

(Cont. en la pág. 12; col. 7)

No se pidió postergación de la reunión de la OEA

Ante una noticia, difundida por una agencia extranjera en el sentido de que la Argentina había pedido un aplazamiento de la Reunión de Consulta de Cancilleres de la OEA, La Nacion consultó anoche telefónicamente al embajador de nuestro país en ese organismo regional. El doctor Raúl Quijano desmintió en forma terminante tal información expresando que no se había presentado petición alguna de postergación de esa conferencia y que lo que habíase determinado, de una manera tácita con general asentimiento, era mantenerse expectantes con respecto al desenlace de las gestiones que celebró en Londres y realiza ahora en Buenos Aires, el secretario de Estado norteamericano, general Alexander Haig, quien, en la emergencia, actúa como enviado especial del presidente Ronald Reagan. Seguidamente transcribimos el despacho cablegráfico de la agencia que, como se advertirá, fundamenta la noticia en la suposición de que la actitud argentina —desmentida, repetimos, por el embajador Quijano— se debía a un giro positivo en el diálogo de Haig con el general Galtieri. Es, por lo demás, inexacto, que nuestro diplomático hubiese recibido instrucciones del gobierno para formular la solicitud.

A continuación consignamos el despacho en cuestión:

WASHINGTON, 10 (UPI). — La Argentina decidió hoy pedir aplazamiento de la reunión de consulta de los cancilleres de la Organización de los Estados Americanos (OEA), aparentemente tras un giro positivo en las gestiones del secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, según afirmaron fuentes diplomáticas.

Estas agregaron que el aplazamiento fue solicitado hasta que se conozcan completamente los resultados de las gestiones.

El embajador argentino ante la OEA, Raúl Quijano, recibió esta tarde instrucciones de su gobierno para pedir el aplazamiento de la convocatoria de la reunión, que debía iniciarse el lunes.

Las fuentes mencionadas apuntaron que la petición argentina se hizo debido a que habría un giro positivo en las conversaciones de Haig con el presidente argentino, Leopoldo Galtieri.

Preocupación chilena

SANTIAGO DE CHILE, 10 (ANSA). — La prensa chilena manifestó hoy, mediante editoriales, su profunda inquietud y preocupación por las repercusiones que para este país podría tener el inminente enfrentamiento entre la Argentina y Gran Bretaña.

La Tercera, el periódico de mayor circulación en esta ciudad, afirmó en su principal comentario editorial que Chile "no debe dejar de considerar con aprensión este conflicto, que bien puede repercutir en nuestra economía y, aun, soberanía nacional".

El influyente El Mercurio señaló, por su parte, que la "existencia de un estado de guerra exigiría probablemente la adopción de otras medidas específicas, que permitan salvaguardar los derechos de nuestro país, incluyendo los problemas que se puedan plantear para el comercio exterior".

Ambos periódicos destacan que "existen pocas posibilidades de mantener la paz en el Atlántico Sur" y agregan que "la guerra no declarada" entre Gran Bretaña y la Argentina "coloca en grave peligro, no sólo a los beligerantes, sino también a los países con intereses directos e indirectos en la zona".

Las gestiones

"El Mercurio expresa que siendo Chile un país inmediatamente vecino a esta zona de guerra, debe resguardar plenamente los intereses nacionales que pudieran resultar afectados".

Subraya este diario que las gestiones realizadas por diversos países del continente para preservar la paz en la región austral y las del secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, en el mismo sentido, tienen, por ahora "escasas posibilidades de éxito", aún cuando representan "el testimonio" de una posición fundamentada en los principios del derecho internacional.

La prensa boliviana

LA PAZ, 10 (Télam). — La prensa boliviana, como la de la mayor parte de América latina, continúa apoyando unánimemente a la Argentina en su conflicto con Gran Bretaña por la soberanía de las islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur.

El diario Meridiano apunta que "Gran Bretaña debe comprender que su dominio colonial en el mundo ya concluyó y que nada tiene que hacer en unas islas que quedan a muchos miles de millas de su territorio insular.

"Estamos con el país hermano de la Argentina —finaliza— en esta reivindicación de sus derechos".

Los Tiempos, de Cochabamba, apunta que, "como la Argentina, los bolivianos fuimos víctimas de la ocupación militar sangrienta de nuestro litoral marítimo sobre el Pacífico", para continuar: "Los bolivianos debemos tomar el ejemplo de la Argentina para meditar sobre el deber que tenemos de recuperar lo que fue nuestro y que día a día nos es más necesario". Enjuicia, luego, la actitud de las Naciones Unidas, "que nada hicieron por evitar el desenlace del que hoy somos testigos, si hubieran querido actuar en los límites de la justicia".

Finalmente, el comentarista político de Radioemisora Fides, de dirección católica de La Paz, con el título: Requiem para la reina Victoria, reconoce que las Malvinas "quedarán para el patrimonio argentino, para tristeza de una Gran Bretaña que hoy se llama mucho más modestamente Reino Unido. La reina Victoria descansa en paz".

Su apoyo a nuestro país reiteró Perú

LIMA, 11 (ANSA). — El ministro de Relaciones Exteriores, Javier Arias Stella, reiteró la posición peruana de apoyo a la causa argentina que reclama su soberanía sobre las islas Malvinas, expresando asimismo su preocupación por las especiales circunstancias que rodean al diferendo suscitado entre ese país y Gran Bretaña.

Al término de una reunión que sostuvo con el embajador de la Argentina en el Perú, Luis Sánchez Moreno, el canciller expresó su confianza en las gestiones de la Organización de Estados Americanos, que ha cursado notas a las dos partes litigantes.

Luego de otras consideraciones sobre el particular, Arias Stella acotó que el gobierno peruano se opondrá al eventual uso de armamento nuclear en la zona del conflicto, "porque tal actitud no corresponde al vigente Tratado de Tlatelolco, que sanciona el uso de armas atómicas en conflictos americanos".

La indiferencia de los ingleses no se altera

Por Luis Mario Bello
(Corresponsal de LA NACION)

LONDRES, 10. —En estas vísperas, la acción psicológica británica propone demostraciones de fervor popular que nadie hace, salvo el de recalcitrantes yugoslavos que desde hace tres días aparecen y reaparecen en Wilton Crescent Street, en las cercanías del clausurado local de la embajada argentina, portadores de un cartel con leyendas nada amables para el régimen argentino.

El tibio sol de hoy, el feriado pascual, el golf, el criquet y los otros deportes encendieron pasiones que vanamente se procura desper-

Esa política que ya no existe en nuestro hemisferio.

tar en nombre del orgullo nacional, herido por la recuperación de las islas Malvinas hecha por la Argentina. El tema de la flota amenazante no es tema para un largo week-end. Solamente los diarios insisten en una campaña que es comprensible, pero que requerirá reajuste cuando llegue el momento de hacer el balance con las cifras de la verdad.

Para hoy se anunciaba una demostración en algún lugar de Londres. Nadie acudió a la cita. En Hyde Park, el conflictivo asunto de las islas remotas estuvo ausente de los habituales discursos que se pronuncian sobre todas las cuestiones imaginables, incluidas las discusiones sobre el sexo de los ángeles. Quiere decir que la presencia de la flota en el Atlántico Sur encuentra lugar en los diarios y en la televisión, pero no quita la respiración a los flemáticos ingleses.

Ausente el calor popular, el vació lo ocupa la acción diplomática. Los ministros representantes de los países miembros de las comunidades económicas europeas, resolvieron el bloqueo de las importaciones argentinas. Producen un relativo daño material, pero debe entenderse que la presión se registra en el preciso momento de las importantes conversaciones del general Haig en Buenos Aires. Alguna vez, en los foros internacionales, habrá que denunciar este tipo de adhesiones a la política colonialista de Gran Bretaña. Casi todos loa países integrantes de la comunidad de los diez tienen pasado colonial.

¿Existe una más repudiable violación de los derechos humanos que las políticas colonialistas seguidas en los dos últimos siglos por europeos? La última guerra puso fin a los imperios coloniales. En sustitución, frente a la legítima reivindicación de la soberanía argentina en las islas Malvinas, reaparece la "política de la cañonera".

La respuesta la ha dado la manifestación monstruo realizada hoy en Buenos Aires, cifra de una adhesión popular de la cual el general Haig habrá tomado debida cuenta. No es lo mismo que 28.000.000 de argentinos olviden sus diferencias eventuales y sus rencores políticos para unirse en torno de una causa nacional, que la indiferencia de los británicos sobre el problema de unas islas que no han visto nunca y que en definitiva, es el problema de una compañía comercial de tercer orden. En fin, puede ser que los editorialistas de los diarios de Londres, de París, de otras capitales europeas estén sorprendidos por las adhesiones de escritores e intelectuales argentinos adversos al régimen de Buenos Aires y hasta los "montoneros" refugiados en Cuba.

Eso significa que todos los argentinos no discrepan sobre "las Malvinas Arg[entinas]".

Los europeos y en primer lugar los británicos de[ben] prestar atención a la unanimidad del pensamiento argentino en cuanto se refiere a la soberanía argentina en las Malvinas. No se trata de dar un cheque en blanco al gobierno militar ni de un reflejo emocional. Desde hace ciento cuarenta y nueve años los argentinos piensan de una sola manera sobre el tema Malvinas.

Aquí y en todas partes se sigue con mucha atención el curso de las conversaciones del general Haig en Buenos Aires. Se sabe que no hay soluciones mágicas. Saldrá alguna, con dimensión huma[na], para evitar el mal fin de la partida de póquer que se juega actualmente. Desde luego, nadie debe perder la cara en medio de este tire y afloje. La verdadera victoria la obtendrá la paz si el general Haig logra que Gran Bretaña se siente a una mesa de negociaciones. Esa sola cosa [...] también, nuestra victoria [...] posibilidad no hay que [...]grarla con gestos intransigentes. En fin, a veces hay que ayudar a los responsables políticos en dificultad.

Carne

SOUTHAMPTON, Inglaterra, 10 (AP). — Latas de Corned beef argentino [...] ven de alimento a 2000 [...] fantes de marina brit[ánicos] que navegan hacia el Atlántico sur a bordo del transatlántico Canberra.

La nave iba a hacer [un] crucero de turismo de [nue]ve días a las islas Baleares y había cargado una partida de Corned beef argentino antes de ser requisado por la marina real [y] convertido apresuradamente en buque transporte [y hos]pital flotante.

Brasil reiteró el pedido de moderación

BRASILIA, 10 (L-R). — El presidente apeló esta noche a la "moderación" de los gobiernos de la Argentina y Gran Bretaña para buscar los caminos de una conciliación y evitar los riesgos de un enfrentamiento armado en torno a la disputa sobre las islas Malvinas.

La Cancillería difundió esta noche el texto de una nota oficial que Joao Figueiredo dirigió al presidente Leopoldo Fortunato Galtieri y a la primera ministra Margaret Thatcher.

Es la segunda exhortación oficial brasileña sobre la necesidad de una pacificación en el Atlántico Sur, después de similar nota que el miércoles dirigió el canciller Ramiro Saraiva Guerreiro, en que instó a las partes en conflicto a eludir los riesgos de una confrontación bélica.

"Renuevo el vehemente llamado hecho por el Brasil, en el sentido de que se encuentre, para la presente crisis, una solución de acuerdo con los intereses de la paz y de los dos países", dijo esta noche el general Figueiredo.

El presidente reafirmó "la disposición del Brasil a contribuir para la resolución pacífica de las actuales convergencias" entre esos dos países con los que mantiene "sólida amistad", según el primer documento de la Cancillería local referido al conflicto.

Le Monde critica la actitud de Mitterrand

PARIS, 10 (Télam). — En su editorial de hoy, Le Monde apoya los derechos argentinos sobre las islas Malvinas y afirma que los antecedentes demuestran "bien a las claras la naturaleza colonial del asunto y el comportamiento imperialista de Gran Bretaña".

Tras glosar el asombro de los argentinos ante "las últimas declaraciones del gobierno francés", el diario dice: "Esperamos que Francia no dará su apoyo a esta cruzada imperialista, mofa del diálogo Norte-Sur; esperamos que condenará la enormidad de ese despliegue represivo altisonante", aludiendo al envío de la flota inglesa hacia las Malvinas.

Seguidamente resume Le Monde el ori-

Desde entonces la Argentina ha llevado una lucha exclusivamente diplomática por la recuperación, sin lograr nada de Gran Bretaña, no obstante, en 1965, la resolución 2065 de la Asamblea General de las Naciones Unidas. En agosto de 1976, los países no alineados reconocieron por dos veces la soberanía argentina.

Hace un mes, cuando una empresa privada argentina llevó sus hombres para efectuar tareas de desmantelamiento de instalaciones de una empresa británica, también privada, de acuerdo a contrato, en las Georgias del Sur, los ingleses enviaron el Endurance, primer acto militar y colonialista de la presente crisis. ¿Cuál era "el crimen"?, se pregunta Le Monde,

vergencias" entre esos dos países con los que mantiene "sólida amistad", según el primer documento de la Cancillería local referido al conflicto.

actitud de Mitterrand

PARIS, 10 (Télam). — En su editorial de hoy, Le Monde apoya los derechos argentinos sobre las islas Malvinas y afirma que los antecedentes demuestran "bien a las claras la naturaleza colonial del asunto y el comportamiento imperialista de Gran Bretaña".

Tras glosar el asombro de los argentinos ante "las últimas declaraciones del gobierno francés", el diario dice: "Esperamos que Francia no dará su apoyo a esta cruzada imperialista, mofa del diálogo Norte-Sur; esperamos que condenará la enormidad de ese despliegue represivo altisonante", aludiendo al envío de la flota inglesa hacia las Malvinas.

Seguidamente resume Le Monde el origen del diferendo con la invasión británica de las islas en 1833, a la que siguió la expulsión de todos los habitantes argentinos y la repoblación con funcionarios y colonos traídos desde Gran Bretaña. Para Londres fue un paso dentro de su programa imperial, pues las Malvinas son la llave de las comunicaciones marítimas entre Asia y el Pacífico con Europa a través del cabo de Hornos.

Los invasores no eran aficionados, agrega. Ya habían intentado tomar a Buenos Aires en 1806 y 1807, la segunda vez con la mayor expedición naval de la época: 12.000 hombres. La población rechazó ambas veces a los invasores, la segunda bajo el mando del francés Liniers.

Desde entonces la Argentina ha llevado una lucha exclusivamente diplomática por la recuperación, sin lograr nada de Gran Bretaña, no obstante, en 1965, la resolución 2065 de la Asamblea General de las Naciones Unidas. En agosto de 1976, los países no alineados reconocieron por dos veces la soberanía argentina.

Hace un mes, cuando una empresa privada argentina llevó sus hombres para efectuar tareas de desmantelamiento de instalaciones de una empresa británica, también privada, de acuerdo a contrato, en las Georgias del Sur, los ingleses enviaron el Endurance, primer acto militar y colonialista de la presente crisis. ¿Cuál era "el crimen"?, se pregunta Le Monde, y responde: "Los trabajadores argentinos habían izado una bandera nacional".

Lo que antecede, continúa el diario, demuestra a las claras la naturaleza colonial del asunto de las Malvinas y el comportamiento imperialista de Gran Bretaña, que amenaza con hundir barcos argentinos, en tanto que los argentinos, al recuperar las islas, no mataron ni hirieron a ningún británico.

Finalmente se pregunta si el gobierno socialista de Mitterrand pondrá el mismo énfasis que puso en el Consejo de Seguridad al pedir el retiro de las fuerzas argentinas de las Malvinas, para pedir ahora a Londres que detenga la marcha vengativa de la flota y la eventual masacre.

una causa nacional, que la indiferencia de los británicos sobre el problema de ... islas que no han visto nunca y que en definitiva, es el problema de una compañía comercial de ... orden. En fin, puede ser que los editorialistas de los diarios de Londres, de París

ve días a las islas Baleares y habría cargado una partida de corned beef argentino antes de ... sido por la marina ... convertido apresuradamente en buque transporte y hospital flotante.

Londres ratificó su actitud beligerante

LONDRES, 10 (ANSA). — Acosado por presiones pacifistas y en medio de versiones sobre su inminente caída, el Gobierno de Margaret Thatcher reiteró hoy su decisión de llegar a las armas para reconquistar las islas Malvinas y demás archipiélagos del Atlántico sur.

El bloqueo

El secretario de Defensa, John Nott, ratificó hoy que a partir del lunes a las 4 GMT naves británicas, aparentemente cuatro submarinos atómicos, comenzarán un bloqueo en un radio de 200 millas náuticas en torno de las islas Malvinas y "dispararán primero" sobre cualquier buque militar o mercante argentino que intente atravesar el cerco.

"Si los argentinos desafían nuestra fuerza, ya verán los resultados", añadió Nott en una declaración formulada a la televisión norteamericana, que fue considerada por la prensa inglesa como "notablemente beligerante".

Desmentida

Nott señaló que la fuerza naval de intervención que zarpó el lunes hacia el Atlántico sur "está en trayecto y en horario", con lo que desmintió versiones que indicaban que las unidades habían sufrido retrasos debido a problemas de reabastecimiento de combustible y de motores.

De todas maneras, fuentes confiables aseguraron que el bloqueo, ante el cual el gobierno argentino prometió "presentar batalla", será comenzado por cuatro poderosos submarinos atómicos a los que fuentes militares inglesas calificaron como "un peligro mortal para la Armada Argentina".

Presiones

Pero mientras el gobierno conservador insistía en su decisión de responder con la fuerza la "humillación" sufrida a manos argentinas, distintos grupos incrementaron sus presiones para modificar esa estrategia y comenzaron a circular insistentes versiones de que los días de la primera ministra Thatcher "están contados".

Fuentes políticas y periodísticas indicaron que la primera ministra Thatcher estaba "en dificultades" y que su probable sucesor sería Lord Carrington, el canciller que la semana pasada se vio obligado a renunciar ante las críticas por su presunta "actitud pasiva" en la crisis que culminó con la ocupación argentina de los archipiélagos del Atlántico Sur.

Determinación

Ayer, cuando Haig partía de aquí, se dijo que llevaba la impresión de la firmeza de la decisión de los ministros británicos. Hoy, los informes provenientes de Buenos Aires dicen que allí viose la determinación de todo el pueblo argentino, por retener las islas.

Mientras la prensa británica comenzó a hacer retratos sobre la personalidad de los políticos que sucederán a Margaret Thatcher, ésta hizo saber que mantenía invariable el plan de acción que prevé el comienzo del bloqueo para el lunes.

Críticas

Las críticas a esa determinación, sin embargo, comenzaron a arreciar hoy, sobre todo de parte de quienes creen que sería conveniente retirar de las islas a los 1800 habitantes antes de comenzar las operaciones bélicas.

Las expresiones de censura también eran cada vez mayores de parte del Partido Laborista, que la semana pasada empujó al gobierno a tomar esta determinación y que ahora no parece dispuesto a compartir la responsabilidad.

El Waterloo de Thatcher

Las Malvinas, irrelevantes para la economía inglesa, podrían ser dentro de pocos días el Waterloo de la "dama de hierro", que había logrado sobrevivir a problemas económicos y políticos más graves.

Pero su determinación no mostraba signos de modificación. Esta noche informó que, reunida con el ministro de Relaciones Exteriores, Francis Pym, y el de Defensa, John Nott, repasó la situación y decidió mantener la orden de actuar el lunes.

Aguas minadas

Los cuatro submarinos deberán atravesar en las próximas horas un mar que los argentinos han advertido que está minado. Aquí se ha respondido que las minas en alta mar no son efectivas y que el submanrino atómico posee radares muy potentes.

Las especulaciones sobre las posibilidades bélicas se han convertido en notas obligadas de los diarios, que mencionan la capacidad de los torpedos "Pez-tigre" que llevan los submarinos y pueden hacer blanco desde 17 millas.

Guerra submarina

Pero también se menciona el inconveniente que representaría para esos submarinos ultramodernos las aguas poco profundas que rodean a las Malvinas y las corrientes submarinas que las recorren por la vecindad del Río de la Plata.

Los submarinos convencionales que posee la Argentina darían al país una primera ventaja en este sentido, según el criterio basado en la poca profundidad de las aguas de la zona.

Pero la ventaja argentina —si la hubiera— terminaría seguramente cuando llegue a la zona el grueso de la escuadra que partió hace cinco días de Portsmouth y de Gibraltar.

La "dama de hierro" en aguas borrascosas

LONDRES, 10 (ANSA). — La primera ministro Margaret Thatcher parece tener los días contados como jefa del Estado y líder del Partido Conservador en el gobierno. Así lo juzgan los ambientes políticos y los analistas de Londres, que a expensas del conflicto con la Argentina ven redimensionada la lucha por el poder en el partido tory.

El Sunday Telegraph, muy cercano al Partido Conservador, señaló que "no obstante las abiertas declaraciones de lealtad, un cierto número de diputados conservadores comienza a expresar en privado serias dudas sobre el futuro de la señora Thatcher.

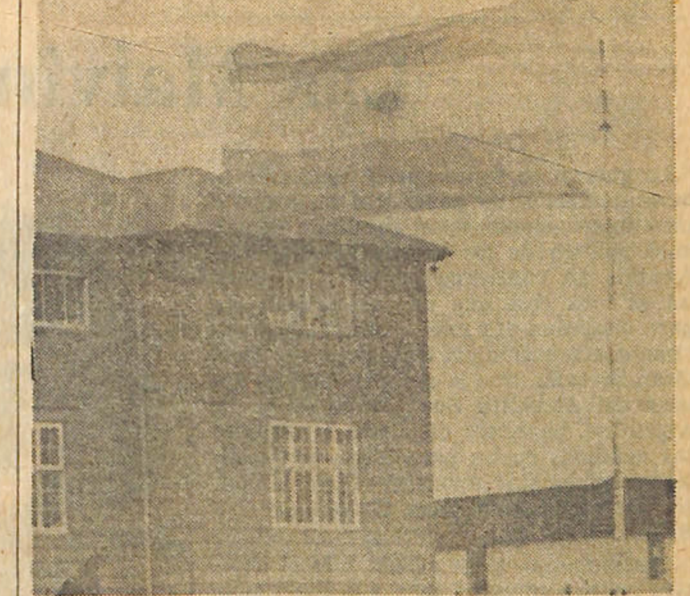
Muchos exponentes de la oposición laborista, incluido el líder izquierdista Tony Benn, profetizan una caída de la "dama de hierro" en breve.

Se mencionan ya los nombres de sus probables sucesores. El ministro de Relaciones Exteriores, Francis Pym, y el del Interior, William Whitelaw, entre los más mencionados. También el ex canciller lord Carrington, quien es considerado uno de los candidatos favoritos al número 10 de Downing Street.

Lord Carrington fue definido como el "chivo expiatorio" de todos los sucesos de las Malvinas y los periódicos y políticos hablan de él con simpatía, aunque en los ambientes conservadores se prefiere abiertamente a Francis Pym. Este, llamado por la Thatcher para sustituir al dimitente Carrington, habría aceptado con reparos el cargo de secretario del Foreign Office sabiendo que corre el riesgo de verse envuelto —antes o después— con la primera ministra, habló más de paz que de guerra, cosa que dejó contentos a buena parte de los diputados tories.

Los conservadores, empero, están envueltos por la incertidumbre y la confusión. Los halcones apoyan la línea actual pero temen que fallen las operaciones militares (o también un éxito sólo parcial), lo que agravaría la desconfianza de la opinión pública frente al partido tory, causada por la desastrosa situación económica nacional.

Los moderados, preocupados por las desastrosas previsiones electorales de 1984 (por la política económica de la Thatcher), utilizan la ocasión de los hechos de las islas Malvinas para pedir un nuevo liderazgo. La "dama de hierro" navega en aguas borrascosas, como su "fuerza táctica" enviada hacia las Malvinas.



R De Luca S.A

Para contribuir con antecedentes históricos al esclarecimiento de un tema de vital importancia nacional, damos sendos trabajos de dos especialistas prestigiosos.

Las Malvinas en la historia, por **Enrique de Gandía.** Panorama de un proceso de cuatro siglos, desde que las islas fueron halladas por españoles hasta la reciente recuperación argentina, luego del despojo inglés consumado en 1833 y sostenido a lo largo de casi un siglo y medio, lapso durante el cual se multiplicaron hasta agotarse las protestas de nuestro país.

Finalidad británica: el petróleo, por **José S. Campobassi.** En 1968 Gran Bretaña hizo saber que transferiría las Malvinas a nuestra Nación si se garantizaban los intereses de los isleños, pero esos tratos cambiaron de rumbo bruscamente, en 1969, cuando se descubrió la existencia de grandes yacimientos de petróleo en el Atlántico Suboccidental. "Las negociaciones entraron desde entonces en una especie de oscuro túnel, sin salida a la vista".

Las Malvinas, poema de **José Pedroni,** que el Suplemento Literario de LA NACION publicó en 1953 y ha adquirido en estas circunstancias elocuente popularidad.

Señor, ¿me vende un poco de silencio?, cuento de

Alemania

BONN, 10 (AFP). — El Gobierno prosigue sus contactos diplomáticos con miras a una solución pacífica del conflicto entre Buenos Aires y Londres con respecto a las Malvinas.

El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció que Hans-Dietrich Genscher debía recibir el martes al ebajador argentino Roberto E. Guyer, tras el regreso de éste a Alemania Federal. También conversará antes el embajador británico sir Jock L. Taylor.

El Ministerio precisó que el embajador de Bonn en Londres, Juergen Ruhfs, acaba de renunciar a salir de vacaciones, debido a la evolución de la crisis.

"Más civilización"

LONDRES, 10 (AFP). — Las declaraciones pacifistas y hasta favorables a una soberanía argentina sobre las islas Malvinas formuladas por habitantes que abandonaron ese archipiélago en los últimos días, introducían hoy la confusión acerca de la voluntad real de la población de las mismas.

La protección de los 1800 habitantes de origen británico del archipiélago, había sido, desde la invasión argentina, uno de los motivos oficiales de la firme reacción de Gran Bretaña. Pero dos días antes del bloqueo de la marina a las islas, no es al parecer evidente que todos aquellos se opongan a "transigir con la dictadura".

Varios "kelpers" —habitantes de las Malvinas, así llamados por las algas que las bordean—, que partieron de una carta de quince funcionarios, los cuales pedían "en nombre de la población civil", que "se designe a una potencia protectora para organizar la evacuación temporaria de la población".

Más civilización

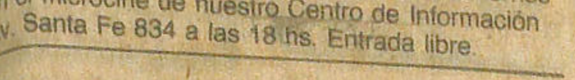
Por su parte, Edmund Carlisle, que residía en las Malvinas y es hermano de un diputado conservador y ministro de Educación hasta 1981, Mark Carlisle, dijo que sus compatriotas de las islas "están dispuestos a contemplar la posibilidad de una soberanía argentina sobre el archipiélago a cambio de que se retiren las tropas".

"Los argentinos —añadió— prometieron la televisión en colores y otras ventajas, y la gente de las Malvinas tiene la impresión de que en cinco años, la Argentina invertirá más dinero en las islas de lo que Gran Breta- de entrevistarse con la primera ministra Margaret Thatcher y otros dirigentes británicos a fin de exhortarlos a que asuman una actitud calma ante el problema.

Por otra parte, desmintió una versión oficial de Londres, según la cual los "marines" británicos habían matado a tres soldados argentinos y destruido un transporte blindado de tropas, tras el desembarco.

Otros habitantes de las islas han confiado sus dudas a la prensa.

Es así como Pamela Reid, propietaria del único bar-restaurante de las islas, el Victory, declaró al diario londinense Daily Mail: "Seguimos considerándonos como británicos, pero estábamos verdaderamente muy aislados. Quizá bajo la dirección argentina las islas sean más



"Más civilización"

LONDRES, 10 (AFP). — Las declaraciones pacifistas y hasta favorables a una soberanía argentina sobre las islas Malvinas formuladas por habitantes que abandonaron ese archipiélago en los últimos días, introducían hoy la confusión acerca de la voluntad real de la población de las mismas.

La protección de los 1800 habitantes de origen británico del archipiélago, había sido, desde la invasión argentina, uno de los motivos oficiales de la firme reacción de Gran Bretaña. Pero, dos días antes del bloqueo de la marina a las islas, no es al parecer evidente que todos aquellos se opongan a "transigir con la dictadura".

Varios "kelpers" —habitantes de las Malvinas, así llamados por las algas que las bordean—, que partieron de las islas después de la ocupación argentina, remitieron hace pocas horas, desde Montevideo, al Foreign Office una carta de quince funcionarios, los cuales pedían "en nombre de la población civil", que "se designe a una potencia protectora para organizar la evacuación temporaria de la población".

Más civilización

Por su parte, Edmund Carlisle, que residía en las Malvinas y es hermano de un diputado conservador y ministro de Educación hasta 1981, Mark Carlisle, dijo que sus compatriotas de las islas "están dispuestos a contemplar la posibilidad de una soberanía argentina sobre el archipiélago a cambio de que se retiren las tropas".

"Los argentinos —añadió— prometieron la televisión en colores y otras ventajas, y la gente de las Malvinas tiene la impresión de que en cinco años, la Argentina invertirá más dinero en las islas de lo que Gran Bretaña ha invertido en un siglo y medio".

Carlisle tiene el propósito de entrevistarse con la primera ministra Margaret Thatcher y otros dirigentes británicos a fin de exhortarlos a que asuman una actitud calma ante el problema.

Por otra parte, desmintió una versión oficial de Londres, según la cual los "marines" británicos habían matado a tres soldados argentinos y destruido un transporte blindado de tropas, tras el desembarco.

Otros habitantes de las islas han confiado sus dudas a la prensa.

Es así como Pamela Reid, propietaria del único bar-restaurante de las islas, el Victory, declaró al diario londinense Daily Mail: "Seguimos considerándonos como británicos, pero estábamos verdaderamente muy aislados. Quizá bajo la dirección argentina las islas sean más civilizadas".

nuestra Nación si se garantizaban los intereses de los isleños, pero esos tratos cambiaron de rumbo bruscamente, en 1969, cuando se descubrió la existencia de grandes yacimientos de petróleo en el Atlántico Suboccidental. "Las negociaciones entraron desde entonces en una especie de oscuro túnel, sin salida a la vista".

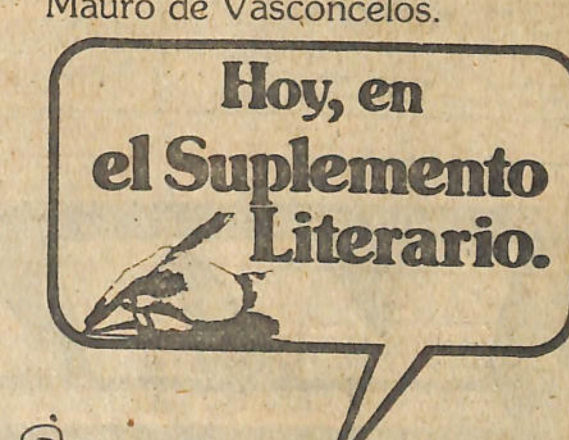
Las Malvinas, poema de **José Pedroni,** que el Suplemento Literario de LA NACION publicó en 1953 y ha adquirido en estas circunstancias elocuente popularidad.

Señor, ¿me vende un poco de silencio?, cuento de **Nicolás Cócaro,** ilustrado por **Enrique Sorriente.**

El mediador, cuento de **Fernando Elizalde,** ilustrado por **Antonio Mazza.**

Se incluyen las secciones Instantáneas, Hechos y Figuras, Actualidad literaria, Letras en el mundo, Nuevas publicaciones, los best-sellers de la semana y Grabaciones. El libro extranjero presenta la reseña de "Sobre Portugal nestes tempos do fim", reportajes a André Coyné, firmada por Francisco García Bazán.

Adelantamos, además, un fragmento de la nueva novela de Beatriz Guido, titulada "Apasionados", que aparecerá en breve con el sello de Losada. Y, como siempre, los comentarios bibliográficos entre los cuales destacamos obras de José Ferrater Mora, Henry Miller, Rodolfo Godino, y José Mauro de Vasconcelos.



LA NACION

Reiteró Reagan sus buenos oficios para lograr una solución pacífica

BRIDGETOWN, Barbados, 10 (UPI). — El presidente Ronald Reagan utilizó hoy su segundo programa de radio semanal para repetir su promesa de "hacer todo lo que podamos", para resolver la crisis de las islas Malvinas sin derramamiento de sangre.

Su segundo discurso radial de cinco minutos fue transmitido directamente a los Estados Unidos desde la casa donde se aloja en Barbados y difundido a miles de estaciones en los Estados Unidos y el Caribe.

En su mensaje, Reagan pidió también la aprobación para su plan de desarrollo para el Caribe, esbozado para ayudar a las economías de las naciones de la región.

Exhortación

Después al mencionar "otros problemas de América", Reagan pidió a la Argentina y Gran Bretaña que negocien en busca de una resolución pacífica para la crisis de las Malvinas.

"Dos de nuestros amigos —el Reino Unido y la Argentina— se enfrentan en un complejo desacuerdo que se remonta a muchas generaciones atrás", señaló el mandatario.

"Siendos ambos nuestros amigos —agregó—, he ofrecido nuestra ayuda en un esfuerzo para volver a unir a los dos países. Haremos todo lo que podamos para encontrar una solución pacífica a este asunto".

Reagan habló ayer por teléfono unos cinco minutos con el secretario de Estado, Alexander Haig, mientras éste volaba de Londres a Buenos Aires para analizar y tratar de encontrar una fórmula de acuerdo para el conflicto británico-argentino.

Críticas al presidente

LONDRES, 10 (ANSA). — Los grandes diarios ingleses dirigieron hoy sus críticas contra el presidente norteamericano, Ronald Reagan, cuya actitud "imparcial" en el conflicto de las Malvinas ha comenzado a molestar aquí.

The Times, The Guardian y Daily Telegraph dedicaron hoy frases entre amargas y decepcionadas ante la actitud equidistante que ha tomado Washington en el conflicto.

La iniciativa peruana

The Guardian dedicó también su primera página con título a ocho columnas a la posibilidad de que se apruebe la iniciativa peruana de enviar una fuerza multinacional a las Malvinas para evitar un conflicto entre la Argentina y Gran Bretaña.

Además dedicó su primera página, al igual que los otros diarios, a la llegada de Alexander Haig a Buenos Aires.

La personalidad de Galtieri, a quien el Financial Times llama hoy el "hombre de hierro populista", ha comenzado a ser analizada aquí con mucha atención, ante las noticias de que podría estar convirtiéndose en un caudillo.

Costa Méndez

LIMA, 10 (Télam). — "Transmita usted un saludo a todos los peruanos, porque Perú es un pueblo que tanto quiero y que ha mostrado solidaridad permanente con nosotros", declaró en Buenos Aires el canciller Nicanor Costa Méndez, al enviado especial del diario Correo, de esta capital.

En una amplia nota, que cubre la página central, el canciller, en la entrevista concedida a Francisco Rosario, enviado del diario peruano, dijo que las negociaciones son "largas, complejas y muy difíciles" y que, por lo tanto, "no podemos ponerle plazo a las conversaciones que mantendremos con Gran Bretaña".

Señaló luego que siempre ha sido optimista, por lo que estimaba que el conflicto iba a terminar por la vía pacífica, aunque su país "estaba preparado para cualquier contingencia".

Destacó como positivo su viaje a los Estados Unidos porque "ha servido para cosechar la solidaridad de las naciones".

La nota del enviado especial pone de relieve la respuesta de los argentinos ofreciéndose como voluntarios, afirmando que si bien al principio la cifra no pasaba de mil "ahora es incalculable".

Caspar Weinberger

BONN, 10 (AFP). — Es "necesario que la flota británica no se ausente por mucho tiempo", declaró el secretario de Defensa norteamericano, Caspar Weinberger, respecto de las repercusiones en la NATO por el conflicto anglo-argentino de las islas Malvinas.

El alto funcionario que hizo tales declaraciones al diario conservador de Alemania Federal, Welt am Sonntag, agregó que, en caso de ausencia prolongada de las unidades británicas, la NATO deberá "proceder a restructuraciones", fundamentalmente para cubrir la entrada del Mar del Norte y del Mediterráneo.

No obstante, nadie piensa que la flota británica se quedará mucho tiempo en la Argentina, afirmó Weinberger, añadiendo que, según él, la NATO "puede soportar una ausencia temporaria de la flota británica y detener eventuales dificultades".

Weinberger criticó nuevamente el contrato de entrega de gas soviético a países europeos afirmando que "fundamentalmente Francia y Alemania Federal lamentarán un día el proyecto. Pero es su decisión. Nosotros sólo podemos intentar convencerlos de no construir el gasoducto".

Japón

TOKIO, 10 (EFE). — El primer ministro japonés, Zenko Suzuki, adoptó una posición prudente ante la petición del gobierno británico de que Japón tome sanciones económicas contra la Argentina por la invasión militar de las islas Malvinas.

Al comentar la carta personal que le envió la primera ministra Margaret Thatcher, Suzuki manifestó que quiere ver qué actitud adoptan otros países en la disputa que enfrenta a la Argentina y Gran Bretaña antes de dar una respuesta a este último país.

El primer ministro manifestó que, en la carta, Thatcher le agradece la posición adoptada por Japón en el Consejo de Seguridad de la UN, donde votó a favor de la resolución británica que solicita la retirada de las tropas argentinas de las islas.

Suzuki añadió que Japón no vende armas a la Argentina y que existen pocos créditos otorgados y pocos en perspectivas que puedan ser objeto de sanciones económicas en el caso de que, hipotéticamente, Japón aceptara la petición británica de sanciones económicas.

Según estimaciones japonesas, en la Argentina viven unos 30.000 descendientes de japoneses, la cifra más alta de los países latinoamericanos después de Brasil y Perú.

Japón desarrolla actualmente varios programas de asistencia económica en la Argentina, incluida la cooperación técnica valorada en unos 32.000.000 de dólares al año. Igualmente colabora en los terrenos de la siderurgia, los ferrocarriles, las comunicaciones y la hidráulica.

Apoyo de argentinos desde el extranjero

PARIS, 10 (AFP). — El ex abogado de la llamada Confederación General del Trabajo de los Argentinos, Lucio Garzón Maceda, exiliado en Francia, expresó hoy su "apoyo y solidaridad claros y terminantes" ante la recuperación de las islas Malvinas por la Argentina.

Lucio Garzón Maceda denunció "los intentos agresivos del Reino Unido de restablecer por la fuerza la ocupación de nuestros territorios, con la complacencia de las cancillerías europeas".

Como conclusión, el ex abogado de la CGT argentina afirmó compartir "desde esta tierra dé exilio los esfuerzos y responsabilidades que la emergencia exige de todos los argentinos".

Días atrás, el abogado Martín Federico, el refugiado H. Herrera y el pianista Miguel Angel Estrella, todos argentinos, expresaron también su apoyo a la iniciativa argentina.

También los residentes y pasajeros argentinos de la Fundación Argentina de la Ciudad Universitaria de París dieron su total adhesión, en asamblea general extraordinaria celebrada el último miércoles a la iniciativa argentina.

Los participantes en la asamblea resaltaron que "sólo les une su condición de argentinos" y que la defensa de la soberanía nacional "es un objetivo muy superior a todas las ventajas políticas" que pueda reportar la situación.



Un buque soviético siguió al Canberra

LONDRES, 10 (ANSA). — Un buque de la "unidad au... inteligencia" de la Unión Soviética fue detectado hoy cuando seguía de cerca la ruta del transatlántico Canberra que, como se sabe, lleva hacia las Malvinas a dos mil efectivos británicos.

Los helicópteros que lleva el transatlántico, improvisado como nave de guerra, confirmaron la identidad del barco soviético, según un informe de The Observer.

El barco soviético, añaden ...

... ma que tiene Gran Bretaña de "salvar su prestigio es aplicar la política de la confrontación armada con la Argentina".

...rios, afirmando que si bien al principio la cifra no pasaba de mil "ahora es incalculable".

...nancio los intentos agresivos del Reino Unido de restablecer por la fuerza la ocupación de nuestros territorios, con la complacencia de las cancillerías europeas".

...argentinos, expresaron también su apoyo a la iniciativa argentina.

También los residentes y pasajeros argentinos de la Fundación Argentina de la Ciudad Universitaria de París dieron su total adhesión, en asamblea general extraordinaria celebrada el último miércoles a la iniciativa argentina.

Los participantes en la asamblea resaltaron que "sólo les une su condición de argentinos" y que la defensa de la soberanía nacional "es un objetivo muy superior a todas las ventajas políticas" que pueda reportar la situación.



Un buque soviético siguió al Canberra

LONDRES, 10 (ANSA). — Un buque de la "unidad auxiliar de inteligencia" de la Unión Soviética fue detectado hoy cuando seguía de cerca la ruta del transatlántico Canberra que, como se sabe, lleva hacia las Malvinas a dos mil efectivos británicos.

Los helicópteros que lleva el transatlántico, improvisado como nave de guerra, confirmaron la identidad del barco soviético, según un informe de The Observer.

El barco soviético, añaden las fuentes, estuvo siguiendo al británico durante toda la jornada.

Precisamente hoy, la prensa inglesa dio a conocer los duros comentarios formulados contra Gran Bretaña por la agencia de noticias soviéticas TASS, en relación con el conflicto de las Malvinas.

La prensa soviética

MOSCU, 10 (AFP). — Ciertas afirmaciones formuladas en Londres por el secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig, "suscitaron la indignación de la opinión pública argentina", señaló hoy en esta ciudad la agencia TASS.

El jefe de la diplomacia norteamericana, que llegó anoche a Buenos Aires, procedente de Londres, había declarado en la capital británica "estar impresionado por la firme determinación del gobierno de Thatcher acerca del problema de las Malvinas".

Por su parte, el periódico soviético Sovietskaia Rossia subrayó que el problema de las Malvinas "destruyó la fachada de la diplomacia británica" y que la única forma que tiene Gran Bretaña de "salvar su prestigio es aplicar la política de la confrontación armada con la Argentina".

Impuesto

LONDRES, 10 (AFP). — Un impuesto de "guerra de las Malvinas", un aumento del impuesto a la venta o impuestos indirectos sobre la gasolina, el alcohol y el tabaco permitirán al gobierno británico amortizar "rápidamente" los gastos originados por la crisis con la Argentina, se indicó en Whitehall.

El secretario del Tesoro, Leon Brittan, indicó que si el costo de la operación se revelaba demasiado importante, deberá ser finnaciados por medios "no inflacionistas y que no causen ningún perjuicio a la estrategia económica del gobierno".

Actualmente es imposible fijar con precisión el costo de los gastos que está originando el conflicto con la Argentina por la soberanía de las Malvinas, pero algunos parlamentarios lo evalúan en cerca de 300 millones de libras esterlinas, o sea unos 500 millones de dólares.



*4ª SECCION — Letras - Artes - Bibliografía — LA NACION — Filosofía - Historia - Ciencia
Buenos Aires, domingo 11 de abril de 1982

Las Malvinas en la historia

Por Enrique de Gandía

Para LA NACION — BUENOS AIRES, 1982

ERA en los comienzos de la historia humana. Las islas estaban solas en la inmensidad del mar. En el primer siglo de nuestra era, un marino de la ciudad de Tiro escribió la más antigua descripción del orbe. Los geógrafos árabes, en la Edad Media, la aprovechaban. A mediados del siglo II, Claudio Ptolomeo, geógrafo griego de Alejandría, glosó y discutió esta geografía y dibujó el mapamundi más antiguo que ha llegado hasta nosotros. Dick Edgar Ibarra Grasso ha demostrado que en él está dibujada la costa americana del Pacífico y, en los ocho grados de latitud sur, la ciudad de Cattigara. Ptolomeo señaló el río Ambato, que aún hoy figura, como nombre geográfico, en varios puntos de América. También hemos demostrado que indicaba dónde vivían los comedores de pescado —ictiófagos— y los de carpinchos, en guaraní cotiguaras. Exhibimos, por primera vez en estos estudios, el mapamundi de Enricus Martellus Germanus, anterior, en varios años, al viaje de Colón. En él está dibujado el continente hoy llamado América, con la costa recta del Pacífico, la ondulada del Atlántico, el estrecho de Magallanes, la Tierra del Fuego, la península de Valdés. Pablo Gallez ha probado que el trazado de sus ríos coincide con los de América del Sur. Y ha exhibido otro mapamundi, el de Andreas Walsperger, del 1448, en que se ve el continente americano. Colón, con estos elementos, buscó un paso a través de la India oriental —nuestra América— que lo llevase al Pacífico, al Sinus Magnus, y a la India del Ganges. Conocía, por los humanistas del Renacimiento, la distancia que separaba a Europa de esta India oriental, nuestra América. Por ello tuvo razón cuando decía que iba a buscar la India y había llegado a la India, y cuando, con su hermano Bartolomé, dibujó un croquis, en 1498, en que se ve el Caribe, el Pacífico y el puerto de Cattigara. Este nombre —una sola palabra— cambió la historia de la geografía universal y explicó el verdadero fin de la empresa colombina. Había que hallar el paso que llevase a la Cattigara de

al cabo de Buena Esperanza, pasó frente a las Malvinas. Se ha comprobado que regresó costeando la Patagonia. No pudo verlas, pero su perseguidor debió verlas. El hecho es que Pigafetta, cronista de la expedición, las dibujó burdamente en su mapa y, a los pocos meses de la llegada a España de Juan Sebastián de Elcano, con la *Victoria*, Pedro Reinel las dibujó en el mismo año de 1522 en un mapa encontrado no ha mucho en el archivo de Estambul. Diego Rivero volvió a dibujarlas en su mapamundi de 1529. Alonso de Santa Cruz también las dibujó en 1541. Sebastián Caboto en su planisferio de 1544 vuelve a consignarlas. Y no citamos otros mapas posteriores.

Los descubrimientos de Vespucci y Magallanes no admiten dudas. Las islas estaban dentro de la zona que correspondía a España. Fueron halladas por españoles. Otras expediciones, como las de Loaysa, en 1526, Alcazaba, en 1534, y Camargo, en 1540, recorrieron esos mares y afianzaron el dominio y los derechos de España. Una nave de Camargo es seguro que el 4 de febrero de 1540 fue arrastrada por una tormenta a las Malvinas. En 1562, Bartolomé Olives y, en 1580, otro mapa de la Biblioteca Angélica de Roma —ambas cartas encontradas por Enrique Ruiz Guiñazú— vuelven a mostrar el archipiélago de las Malvinas. Suponer que las vieron expedicionarios ingleses antes de estas fechas o que el primero en divisarlas fue Sebald de Weart, holandés, en 1600, como se arguyó hace años, para llevar el descubrimiento a un campo neutral, es un burdo error.

La primera vez que los ingleses tocaron las Malvinas fue en 1690, con el capitán John Strong, en una tempestad. Les dio el nombre de islas Falkland, por un burgo y un castillo en el condado de Fife, en Escocia. Fueron los pescadores de ballenas del puerto francés de Saint Maló quienes hicieron conocer las Malvinas desde el 1701. Los Borbones ya estaban en el trono de España. Así surgió el nombre de Malvinas. El 2 de febrero de 1764, el navegante francés Bougainville ocupó el puerto Soledad, en las Malvinas, y poco después



Las Malvinas

Por José Pedroni

Dibujo de Juan Carlos Benítez

Tiene las alas salpicadas de islotes.
Es nuestra bella del mar.
La patria la contempla desde la costa madre
con un dolor que no se va.

Tiene las alas llenas de lunares.
Lobo roquero es su guardián.
La patria la contempla. Es un ángel sin sueño
la patria junto al mar.

Tiene el pecho de ave sobre la onda helada.
Ave caída es su igual.
El agua se levanta entre sus alas.
Quiere y no puede volar.

El pingüino la vela. La gaviota le trae
cartas de libertad.
Ella tiene los ojos en sus canales fríos.
Ella está triste de esperar.

Como a mujer robada le quitaron el nombre;
lo arrojaron al mar.
Le dieron otro para que olvidara.

Finalidad británica: el petróleo

Por José S. Campobassi

Para LA NACION — BUENOS AIRES, 1982

En 1969 las negociaciones cambiaron bruscamente de tono y de rumbo

EL 14 de diciembre de 1960 las Naciones Unidas sancionaron la resolución 1514 (XV)*, mediante la cual declaró "la necesidad de poner fin, rápida e incondicionalmente, al coloniaje en todas sus formas y manifestaciones". Creó, además, un Comité de Descolonización, que en 1962 fue ampliado, encargado de examinar el cumplimiento de la mencionada decisión.

En 1964 la Argentina pidió a las Naciones Unidas que el problema de la descolonización de las islas Malvinas fuese encarado de acuerdo con la resolución de 1960, por cuanto debía respetarse, en cumplimiento de la misma, "la integridad territorial de todos los países, impidiendo cualquier intento encaminado a quebrantar, total o parcialmente, la unidad nacional", lo que ocurriría si una parte del territorio argentino seguía siendo colonia británica.

En 1965 nuestra petición fue favorablemente sancionada por 94 votos, ninguno en contra y 14 abstenciones. Surgió, así, la resolución 2065 (XX), que declaró que el problema de la descolonización de las Malvinas era uno de los casos que debía tratarse según la resolución 1514, por lo cual la Argentina y Gran Bretaña tenían que negociar, sin demora, "a fin de encontrar una solución pacífica al problema".

Distintos rumbos de las negociaciones

En 1966 se iniciaron las negociaciones y se repitieron en 1967 y 1968. En esos 3 años la Argentina dejó bien establecido que los tratos emprendidos tenían por única finalidad el reconocimiento de nuestra soberanía

crítica de la Organización de Estados Americanos, que la consideraron una indebida intromisión extraamericana en tierras y aguas de inobjetable propiedad argentina, sometidas a negociaciones sobre su soberanía por resoluciones de las Naciones Unidas, situación agravada, se dijo, por la presencia de naves de guerra británicas. Pero la misión se cumplió y su informe fue publicado en 1979 con el título "Economic Survey of the Falkland Islands" ("Estudio económico de las islas Falkland", es decir, Malvinas).

Gran Bretaña codicia el petróleo

Con informaciones y evaluaciones completas y detalladas apareció allí que el secreto de la diplomacia británica en el litigio de dichas islas era su codicia de obtener el petróleo yacente en la entraña de la cuenca sedimentaria austral, sobre todo después de saber que en el año 2000 no se conseguirá más ese combustible en el mar del Norte, donde actualmente trabaja Gran Bretaña.

Por si hubiera alguna duda sobre esa cruda realidad, el embajador inglés en la Argentina, al despedir en 1981, en Bahía Blanca, al buque de guerra Endurance, de su país, expresó que la cuestión angloargentina sobre las Malvinas "no ronda en torno de ninguna cesión de la soberanía, porque para nosotros no se trata de sustituirla, sino en las investigaciones que la Argentina y Gran Bretaña están realizando en los mares del Sur en cuanto a aprovechar las posibilidades de esa área", y manifestó luego que "no se trata solamente del petróleo existente en lo que la Argentina considera su pla-

varios años, al viaje de Colón. En él está dibujado el continente hoy llamado América, con la costa recta del Pacífico, la ondulada del Atlántico, el estrecho de Magallanes, la Tierra del Fuego, la península de Valdés. Pablo Gallez ha probado que el trazado de sus ríos coincide con los de América del Sur. Y ha exhibido otro mapamundi, el de Andreas Walsperger, del 1448, en que se ve el continente americano. Colón, con estos elementos, buscó un paso a través de la India oriental —nuestra América— que lo llevase al Pacífico, al Sinus Magnus, y a la India del Ganges. Conocía, por los humanistas del Renacimiento, la distancia que separaba a Europa de esta India oriental, nuestra América. Por ello tuvo razón cuando decía que iba a buscar la India y había llegado a la India, y cuando, con su hermano Bartolomé, dibujó un croquis, en 1498, en que se ve el Caribe, el Pacífico y el puerto de Cattigara. Este nombre —una sola palabra— cambió la historia de la geografía universal y explicó el verdadero fin de la empresa colombina. Había que hallar el paso que llevase a la Cattigara de Ptolomeo. Colón no lo encontró porque no existía. Tampoco lo encontraron los que lo persiguieron en el Noroeste. Américo Vespucci, con el mapamundi de Ptolomeo, se lanzó a buscarlo por el Sudoeste. Llegó al Brasil, siguió hacia el Sur, pasó frente a nuestro Río de la Plata, que llamó Jordán, puso el nombre de un príncipe de una novela medieval, Canamor o Cananor, a un punto de la Patagonia, y, en los cincuenta y dos grados de latitud sur, una tormenta lo llevó mar afuera. Dice Vespucci en su *Lettera* a Soderini, del 7 de septiembre de 1504: "Era tanta la tempestad que toda la flota estaba en gran temor. Las noches eran muy largas . . . En medio de estas tormentas avistamos el día 7 de abril (16 o 17 según la reforma gregoriana) una nueva tierra de la cual recorrimos cerca de veinte leguas, encontrando la costa brava, y no vimos en ella puerto alguno, ni gente; creo porque era el frío tan intenso que ninguno de la flota se podía remediar ni soportarlo . . ." Volvieron a Portugal.

Las Malvinas, descubiertas por Américo Vespucci, florentino, pronto figuraron en los mapas de Schoner de 1515 y 1520 y el de Waldseemüller de este año, anteriores al viaje de Magallanes. Este navegante se lanzó a buscar el paso del Sudoeste. Lo veía en los mapas que llevaba consigo. El padre fray Bartolomé de las Casas refiere que los enseñaba en la corte y en ellos indicaba el estrecho que, poco después, llevaría su nombre. Cuando estuvo muy cerca, la tripulación se amotinó. Magallanes recordó que hasta allí había llegado Vespucci. Con este ejemplo las naves siguieron, tocaron en las Malvinas y el Día de todos los Santos, primero de noviembre de 1520, encontraron el estrecho donde lo señalaban los viejos mapas. El descubrimiento fue hecho dentro de la zona que la línea de Alejandro VI, trasladada en Tordesillas a trescientas setenta leguas de las Azores y Cabo Verde, asignaba a España la propiedad de cualquier hallazgo. No sólo vieron las Malvinas las naves de Magallanes, como demostró Enrique Ruiz Guiñazú y hemos confirmado nosotros, sino que también pudo verlas Duarte Barbosa cuando fue a buscar la nave huida de Esteban Gómez. Este marino desertó a España y se supuso que, al dirigirse de España. Una nave de Camargo es seguro que el 4 de febrero de 1540 fue arrastrada por una tormenta a las Malvinas. En 1562, Bartolomé Olives y, en 1580, otro mapa de la Biblioteca Angélica de Roma —ambas cartas encontradas por Enrique Ruiz Guiñazú— vuelven a mostrar el archipiélago de las Malvinas. Suponer que las vieron expedicionarios ingleses antes de estas fechas o que el primero en divisarlas fue Sebald de Weart, holandés, en 1600, como se arguyó hace años, para llevar el descubrimiento a un campo neutral, es un burdo error.

La primera vez que los ingleses tocaron las Malvinas fue en 1690, con el capitán John Strong, en una tempestad. Les dio el nombre de islas Falkland, por un burgo y un castillo en el condado de Fife, en Escocia. Fueron los pescadores de ballenas del puerto francés de Saint Maló quienes hicieron conocer las Malvinas desde el 1701. Los Borbones ya estaban en el trono de España. Así surgió el nombre de Malvinas. El 2 de febrero de 1764, el navegante francés Bougainville ocupó el puerto Soledad, en las Malvinas, y poco después lo llamó San Luis. El 25 de enero de 1765, los ingleses desembarcaron en Puerto Cruzado y lo nombraron Egmont. España protestó y amenazó con la guerra y Francia y Gran Bretaña se alejaron. El capitán de navío español Felipe Ruiz Puente fue el gobernador de las islas. A los cuatro años, en diciembre de 1769, el piloto español Angel Santos encontró al capitán Antonio Hunt en el estrecho de San Carlos. Ruiz Puente le ordenó irse con la fragata *Tamer*. Hunt se opuso. El gobernador Francisco Bucarelli despachó la fragata *Santa Catalina*, con el capitán Francisco Rubalcava. Este encontró a Hunt en puerto Soledad el 20 de febrero de 1770. Nueva orden de abandonar las Malvinas y nueva negativa. Bucarelli encomendó entonces al capitán de navío Juan Ignacio Madariaga que expulsase a los ingleses. Madariaga llegó el 6 de junio de 1770 a Puerto Egmont y a los cuatro días, con los primeros cañonazos, Hunt se rindió. El 20 de julio, Madariaga permitió a Hunt regresar a Inglaterra.

La expulsión de los ingleses hizo tambalear al gobierno de Gran Bretaña. Lord Rochford confió al embajador español, príncipe de Masserano, que, si España devolvía a Inglaterra Puerto Egmont, a los pocos meses se las entregaría. El pacto debía ser secreto para que la oposición al gobierno inglés no se enterase y lo derribase. Carlos III accedió y, el 10 de septiembre de 1771, el teniente español Francisco de Orduña entregó Puerto Egmont al comisario inglés John Burr. Hubo, así, una ocupación simultánea de las islas por España e Inglaterra. Londres cumplió su promesa: después de largas conversaciones, el 22 de mayo de 1774, el teniente Samuel William Clayton devolvió Puerto Egmont a los españoles que se hallaban en Puerto Soledad. Los ingleses dejaron las islas y se fueron a su patria en el navío *Endeavour*.

El cumplimiento de esta promesa se debió principalmente a la inmediata posibilidad de una alianza de Carlos III con Rusia. Francia, por miedo, a pesar del Tercer Pacto de Familia que la unía a España, no quiso apoyarla. Fue una acción indigna. La América del Norte estaba a un paso de su independencia. España siguió dueña de las Malvinas.

Por José Pedroni

Dibujo de Juan Carlos Benítez

Tiene las alas salpicadas de islotes.
Es nuestra bella del mar.
La patria la contempla desde la costa madre
con un dolor que no se va.

Tiene las alas llenas de lunares.
Lobo roquero es su guardián.
La patria la contempla. Es un ángel sin sueño
la patria junto al mar.

Tiene el pecho de ave sobre la onda helada.
Ave caída es su igual.
El agua se levanta entre sus alas.
Quiere y no puede volar.

El pingüino la vela. La gaviota le trae
cartas de libertad.
Ella tiene los ojos en sus canales fríos.
Ella está triste de esperar.

Como a mujer robada le quitaron el nombre;
lo arrojaron al mar.
Le dieron otro para que olvidara,
que ella no sabe pronunciar.

El viento es suyo; el horizonte es suyo.
Sola, no quiere más.
Sabe que un día volverá su hombre
con la bandera y el cantar.

Cautiva está y callada. Ella es la prisionera
que no pide ni da.
Su correo de amor es el ave que emigra.
La nieve que cae es su reloj de sal.

Hasta que el barco patrio no ancle entre sus alas,
ella se llama Soledad.

Este poema de José Pedroni (1899-1968), que ha cobrado elocuente actualidad por interpretar líricamente el sentimiento de los argentinos, se publicó por primera vez el 6 de setiembre de 1953 en el Suplemento Literario de LA NACION. A casi tres décadas y en circunstancias excepcionales volvemos a dar cabida a esta composición del prestigioso poeta santafecino.

Cuando nacieron los Estados Unidos, en 1776, España creó el Virreinato del Río de la Plata. Al mismo tiempo hizo un tratado con Portugal que reconocía el *uti possidetis de facto*, o sea, todas las tierras ocupadas por los bandeirantes. Vino la gran guerra civil hispanoamericana que dio la independencia a tantas naciones. En 1811, los españoles dejaron Puerto Soledad. El 27 de octubre de 1520, David Jewett, comandante de la fragata argentina *Heroína*, tomó posesión de las Malvinas en nombre de las Provincias Unidas. En 1825, el tratado de amistad con Inglaterra significó el reconocimiento de las Malvinas como tierra argentina. En 1828, Luis Vernet fue autorizado a trabajar en las islas. El 10 de junio de 1829, el gobernador Martín Rodríguez creó la comandancia política y militar de las Malvinas y nombró a Vernet gobernador. Este tomó posesión de las islas el 30 de agosto. El 28 de diciembre de 1831, el buque de guerra norteamericano *Lexington*, para proteger a los cazadores de ballenas, destruyó Puerto Soledad. Fue un acto criminal e injustificable. Las protestas argentinas fueron reconocidas por la Corte Federal de Massachusetts. Gran Bretaña necesitaba un punto de descanso en su ruta a Australia y Tasmania y resolvió usurpar las Malvinas. El capitán John James Onslaw, al frente de la corbeta *Clio*, obligó al comandante del buque de guerra argentino *Sarandí*, José María Pinedo, a abandonar las islas. Era el 2 de enero de 1833. Al año siguiente, el 2 de enero de 1834, llegó el primer gobernador inglés, Henry Smith. La Argentina no cesó de protestar y pedir la devolución de las Malvinas durante ciento cuarenta y nueve años. Fue engañada y burlada en todas las conversaciones. El despojo no debía tener fin. Hasta que el viernes, 2 de abril de 1982, la Argentina, con un solo muerto, cuyo nombre ha pasado a la historia, recuperó las islas Malvinas y todas las tierras del Atlántico Sur. El dominio inglés ha terminado en esta parte del mundo y las naciones cultas nos lo agradecerán. Gran Bretaña ahondará su tumba si intenta actos de guerra. Lo único que puede y debe hacer es reconocer la justicia que se ha dado la Argentina y callar. Nuestra patria ha escrito en su historia un nuevo capítulo de gloria.

la resolución de 1960: por cuanto debía respetarse, en cumplimiento de la misma, "la integridad territorial de todos los países, impidiendo cualquier intento encaminado a quebrantar, total o parcialmente, la unidad nacional", lo que ocurriría si una parte del territorio argentino seguía siendo colonia británica.

En 1965 nuestra petición fue favorablemente sancionada por 94 votos, ninguno en contra y 14 abstenciones. Surgió, así, la resolución 2065 (XX), que declaró que el problema de la descolonización de las Malvinas era uno de los casos que debía tratarse según la resolución 1514, por lo cual la Argentina y Gran Bretaña tenían que negociar, sin demora, "a fin de encontrar una solución pacífica al problema".

Distintos rumbos de las negociaciones

En 1966 se iniciaron las negociaciones y se repitieron en 1967 y 1968. En esos 3 años la Argentina dejó bien establecido que los tratos emprendidos tenían por única finalidad el reconocimiento de nuestra soberanía en las islas. En igual lapso Gran Bretaña pareció aceptar esa posición argentina y en 1968 hizo saber que transferiría las islas a nuestra Nación si ésta declaraba que respetaba y garantizaba los intereses de los isleños. Para apreciar el cumplimiento de esta segunda parte adoptaría un plazo entre 2 y 10 años. La Argentina no aceptó esa posición e insistió en el reconocimiento incondicional de nuestra soberanía, agregando que los intereses de los isleños estaban, desde ya, asegurados por el compromiso argentino de respetarlos.

Pero esos tratos cambiaron de tono y de rumbo, bruscamente, en 1969. Las negociaciones entraron desde ese momento en una especie de oscuro túnel, sin salida a la vista. Gran Bretaña dijo entonces que no aceptaba ninguna impugnación argentina a su soberanía en las Malvinas, y cada año siguiente fue endureciendo esa posición y tratando las negociaciones con absoluta displicencia, o indiferencia, y hasta desdén y despreocupación, aunque los comunicados finales, siempre cordiales y dulzones, trataron de cubrir la realidad.

Petróleo en el Atlántico sudoccidental

¿Cuál era ésta? El descubrimiento de la existencia de grandes yacimientos de petróleo en el Atlántico sudoccidental. En 1969, con la primera confirmación de lo que se sabía ligeramente desde 1960, como lo pude comprobar en una misión periodística que realicé entonces en la Patagonia, es decir, la existencia de un océano de petróleo en los subsuelos marinos de esa región, Gran Bretaña invitó a sus empresarios a obtener licencias para explorar los fondos atlánticos adyacentes a las Malvinas. En 1970 encargó a geólogos de la Universidad de Birmingham que realizaran allí investigaciones, que se repitieron en los años siguientes. En 1975 se conocieron los informes de esos investigadores, confirmatorios de la existencia de petróleo en los subfondos marinos. Entonces se organizó, con grandes recursos y técnicos, la importante misión Shackleton, que inició su labor en 1976. Lo hizo ante la dura

Gran Bretaña codicia el petróleo

Con informaciones y evaluaciones completas y detalladas apareció allí que el secreto de la diplomacia británica en el litigio de dichas islas era su codicia de obtener el petróleo yacente en la entraña de la cuenca sedimentaria austral, sobre todo después de saber que en el año 2000 no se conseguirá más ese combustible en el mar del Norte, donde actualmente trabaja Gran Bretaña.

Por si hubiera alguna duda sobre esa cruda realidad, el embajador inglés en la Argentina, al despedir en 1981, en Bahía Blanca, al buque de guerra Endurance, de su país, expresó que la cuestión angloargentina sobre las Malvinas "no ronda en torno de ninguna cesión de la soberanía, porque para nosotros no se trata de sustituirla, sino en las investigaciones que la Argentina y Gran Bretaña están realizando en los mares del Sur en cuanto a aprovechar las posibilidades de esa área", y manifestó luego que "no se trata solamente del petróleo existente en lo que la Argentina considera su plataforma continental, pues también están de por medio las riquezas ictícolas y minerales". Finalizó diciendo que el problema de las Malvinas es "difícil y complicado", pues "el punto denso" de la cuestión "es la situación de toda esta parte del mundo y sus recursos no empleados". Aunque luego hubo algunas aclaraciones, nunca se habló más clara y precisamente sobre el problema de las Malvinas considerado desde el punto de vista británico.

Agotamiento de la paciencia argentina

Lo dicho por los ingleses durante los años transcurridos desde 1969 hasta el presente acerca de la cooperación angloargentina en esa región es nada más que la enunciación de propósitos y proyectos de Gran Bretaña. La Argentina nunca aceptó ideas y proposiciones británicas de ese tipo, que fueron, sintetizadas, las siguientes: reconocimiento de la soberanía argentina a cambio del arrendamiento de las islas a Gran Bretaña por 99 años, es decir, para cuando ya no exista petróleo; trabajo en común para explorar y explotar las cuencas petroleras halladas, sin mencionar ni hablar del problema de nuestra soberanía. Todo fue, pues, un entretenimiento para prolongar intrascendentemente las negociaciones.

La Argentina nunca se doblegó ante esa mañosa política británica.

En 1973 recurrió nuevamente a las Naciones Unidas para mostrar su desencanto por los negativos resultados de los tratos hechos hasta entonces. El organismo mundial, atento a esas dilaciones y artimañas de Gran Bretaña, votó la enérgica resolución 3160 (XXVIII), para que las negociaciones siguieran y terminaran rápidamente. Ese pronunciamiento obtuvo 116 votos a favor, ninguno en contra y 14 abstenciones.

Pero pasaron otros casi 10 años y nada se consiguió. Entonces nuestra paciencia se agotó y sucedió lo conocido.

* El número romano es el de la Asamblea General.

Haig desplegó ayer intensa actividad

(Continuación de la página 1; col. 3)

con Costa Méndez. A esta segunda reunión, de casi cuatro horas de duración, se le adjudicó singular importancia.

Los pasos de Haig eran seguidos con evidente expectación en los comandos de las tres fuerzas armadas, pero ningún indicio acerca del grado de avance que se obtenía en las conversaciones lograba filtrarse ni por los despachos oficiales del Palacio San Martín ni de la Casa Rosada.

Dentro de ese incierto panorama se supo que habían sido citados a la Cancillería los embajadores de los 21 países signatarios del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR), al que nuestro país apelaría en las próximas horas.

Aprestos militares

Los resultados de la gestión del general Haig y una evaluación de la situación general del conflicto serán considerados en una reunión que el Comité Militar realizará hoy a las 8.

Sin desentenderse de los carriles por los que discurre la acción diplomática, nuestro país mantiene intensa actividad en sus aprestos militares. Según se supo, el Ejército dispuso nuevas acciones operacionales en el archipiélago de las Malvinas "para enfrentar eventuales actos de agresión sobre el litoral atlántico". También se resolvió convocar a una reunión informativa por realizarse el miércoles a todos los generales en situación de retiro.

Gestión sindical

Representantes de la CGT y de la CNT 20 viajarán al exterior en la semana que se inicia para explicar ante los organismos laborales internacionales la situación derivada del conflicto planteado con Gran Bretaña.

Los líderes de ambos nucleamientos se reunieron ayer convocados por el ministro Porcile, quien les sugirió la conveniencia de una tarea de esclarecimiento a la que ya han prestado su acuerdo distintos sectores políticos.

Por su parte, el arzobispo de Buenos Aires, cardenal Juan Carlos Aramburu, reafirmó en su homilía del Sábado Santo los "sólidos fundamentos jurídicos" que avalan la posición argentina.

Medidas contra la Argentina

A todo esto, en Londres, Margaret Thatcher reiteró su decisión de apelar a las armas para volver a ocupar las Malvinas en medio de nuevas presiones de la oposición para que la jefa del Gobierno abandone su puesto. Especulaciones periodísticas señalan que podría sucederla lord Carrington, quien recientemente debió renunciar a conducir las relaciones exteriores de su país.

En Bruselas, los diez miembros de la Comunidad Económica Europea resolvieron prohibir la importación de todos los productos de procedencia argentina. Una medida que nuestra Cancillería calificó de "flagrante agresión económica".

El conflicto argentino británico volverá a ser tema de una reunión de la OEA por realizarse mañana. Cables del exterior indicaban que nuestro país había solicitado una postergación pero ello fue desmentido por el embajador Quijano, como informamos por separado.

Por su parte, integrantes de la junta política permanente de la Multipartidaria le entregaron al jefe del Area Cono Sur del Departamento de Estado, Robert Service, el documento en el cual dicho nucleamiento aprobó la recuperación de las Malvinas.



El general Haig abandona la Cancillería, tras la reunión mantenida por la mañana con el canciller Costa Méndez, quien lo despide en la puerta del Palacio San Martín

gada Iglesias, y el subsecretario de Relaciones Exteriores, embajador Ros. Entretanto, en un salón contiguo, aguardaron, ante la posibilidad de que se requiriera su presencia en las conversaciones del más alto nivel, los señores Enders y Shlaudeman, y el subsecretario de Relaciones Económicas Internacionales, embajador Félix Peña.

Ubicados los funcionarios en sus lugares, permitióse el acceso de más de dos centenares de reporteros gráficos de medios escritos y televisivos, que a lo largo de más de 20 minutos —por turnos— registraron sus notas. También participaron de la reunión integrando los grupos de trabajo, el jefe de gabinete del canciller, embajador Gustavo Figueroa; el director de los Organismos Internacionales, embajador Arnaldo Listre, y el director de Política, ministro Federico Erhart del Campo.

Helicóptero

El general Haig —como informamos aparte— debió retirarse de la Casa de Gobierno en un helicóptero militar que llegó al helipuerto a las 12.24.

La máquina, que despegó a las 12.52 llevando también al embajador Harry Shlaudeman, se dirigió hasta el helipuerto del hotel Sheraton, donde descendieron para dirigirse posteriormente en automóvil a la embajada de Estados Unidos, adonde llegaron a las 13.5.

Más de cuatro horas

Durante cuatro horas y cinco minutos, exactamente, el general Haig estuvo ayer por la tarde en el Palacio San Martín.

Había llegado a las 16.40 y se retiró con el canciller Costa Méndez, con destino a la Casa Rosada, donde participó de una comida de trabajo, con el teniente general Galtieri, a las 20.45.

Cuando llegó a la Cancillería, hacía ya una hora que se hallaban conversando con el subsecretario de Relaciones Exteriores, embajador Enrique Ros, el embajador Shlaudeman y el secretario adjunto para Asuntos Interamericanos, Enders. Los nombrados y el director de Política, embajador Erhart del Campo, y el jefe del gabinete de Costa Méndez, embajador Figueroa, habían comenzado el análisis de aspectos de la tarea que se inició con la llegada de Haig.

Según se supo, se reunieron inicialmente por grupos. Por un lado, Costa Méndez, Haig, Ros, Enders y Shlaudeman, y por el otro, funcionarios argentinos y miembros de la comitiva del visitante. Luego por sectores, es decir, la parte argentina, en el despacho del canciller Costa Méndez, y los norteamericanos, en el Salón Dorado. Cada tanto se ponían en comunicación con el objeto de ir considerando la confluencia de las posiciones de nuestro país y de Gran Bretaña que el general Haig habría tra do consigo en un memorando informal entregado por la señora Thatcher.

Estos encuentros, conforme trascendió, ocurrieron en tres ocasiones hasta que fi-

los respectivos acercamientos.

Satisfacción

Una fuente respetable confió a LA NACION que estimaba que aún existía margen para las negociaciones, por más que podría ubicar la situación en el medio de lo que ambas partes desean. Lo cierto es que fue visible para el grueso número de periodistas argentinos y extranjeros que participó de la larga vigilia, que los rostros del Dr. Costa Méndez y del general Haig presentaban, al dejar el Palacio San Martín, un razonable aspecto de satisfacción; no así el del señor Enders, que se veía cansado.

En el curso de la tarde, pasadas las 18, ingresó en el Palacio San Martín el general Vernon Walters y se incorporó de inmediato al grupo de su país.

Por la noche

A las 20.55 retornó a la Casa de Gobierno, el secretario de Estado norteamericano, para mantener una nueva reunión con el presidente de la República. A las 21.10 se supo que había comenzado y que estaban presentes además del jefe del Estado y Haig el canciller, Costa Méndez; el brigadier mayor Miret Enders; Walters; el general Iglesias; el contralmirante Moya; el embajador Shlaudeman; Ros y Peña.

Una demora

Se supo luego que el general Haig se incorporó a la reunión 12 minutos después de haberse indicado que había comenzado. El secretario de Estado norteamericano se sumó efectivamente al diálogo cuando eran las 21.22. En esos doce minutos, según una versión mantuvo una comunicación telefónica presumiblemente con los Estados Unidos.

Exhaustivas reuniones

(Cont. de la pág. 1; col. 4)

conversaciones. Más tarde veremos cómo siguen".

Mientras tanto, frente al Palacio San Martín y en las adyacencias unas trescientas personas vitoreaban el nombre de la Argentina y, al disponerse el canciller a tomar su automóvil, debió responder con la mano en alto al aplauso y las manifestaciones de simpatía personal de los circunstantes.

Seriedad

Habían participado cinco personas de la reunión en un ángulo del Salón Dorado, además de Costa Méndez y el general Haig. Por nuestro país, los subsecretarios de Relaciones Exteriores y de Relaciones Económicas Internacionales, embajadores Enrique Ros y Félix Peña, y por los Estados Unidos, el embajador Harry Shlaudeman, el director del Area Interamericana, Thomas Enders y el enviado especial ... Vernon Walters.

¿Qué se trató en esta conversación de tres cuartos de hora de contactos? No trascendió nada, pero los rostros de los nombrados dejaron traslucir una infrecuente seriedad a la salida, desde donde se dirigieron a la Casa de Gobierno.

En la Casa Rosada

El secretario de Estado norteamericano arribó a las 11 a la Casa de Gobierno, junto a un centenar de representantes de la prensa.

Haig fue rodeado por la multitud, que entonaba cánticos alusivos, al mismo tiempo que se escuchaban gritos de "Argentina-Argentina". Estas demostraciones fueron respondidas con sonrisas por el visitante, apenas descendió del automóvil oficial.

Dos timbrazos

Detrás de él, bajaron de otros coches el secretario adjunto para Asuntos Latinoamericanos, Thomas Enders; el embajador en misión especial, general Vernon Walters, y el embajador de los Estados Unidos en el país, Harry Salaudeman.

Los funcionarios norteamericanos fueron recibidos por el jefe de la Casa Militar, quien los invitó a ingresar en la Casa Rosada por la escalinata principal. En ese momento, desde la planta baja, y a través de una conexión especial con el despacho presidencial, se hicieron escuchar dos timbrazos. Era la señal convenida para marcar la presencia en la sede gubernamental del canciller norteamericano.

Una doble fila de efectivos del Regimiento de Granaderos a Caballo General San Martín rodeó el paso de los visitantes, rindiendo los honores de estilo correspondientes al que se tributan a los ministros de Relaciones Exteriores.

Los participantes

Unos minutos después, los presentes ingresaron en el Salón de Audiencias, donde ya los esperaba el presidente de la Nación, que les dio la bienvenida. Galtieri, en la cabecera de la mesa, invitó a sentarse a las restantes autoridades, tanto norteamericanas como argentinas. Haig se ubicó a la derecha de Galtieri, mientras que a la izquierda lo hizo el canciller Costa Méndez.

En el primer tramo de las conversaciones participaron también el general Walters; el secretario general de la Presidencia, general de bri-

Notas sociales

90 años—

Con una misa en acción de gracias por oficiarse mañana a las 11 en la basílica de Nuestra Señora del Pilar, celebrará sus noventa años el señor Miguel Lantermino.

Almuerzos—

La señora Margarita Elowson de Iriarte ofreció un almuerzo en agasajo de la señorita María de los Angeles Bosch para despedirla de la vida de soltera.

Compromisos—

—Quedará formalizado hoy el compromiso de la señorita Mónica Sandra Puglia con el señor Carlos Alberto Dopazo.

Beneficios—

El miércoles, a las 17, en el Automóvil Club Argentino, 9° piso, la Liga Argentina de Lucha Contra el Cáncer, que preside la seño-

Jorge Alfredo Bence Pieres y su esposa, doña María Angélica Gil. Acompañarán a la novia a su entrada en el templo los niños María Bence Pieres, Florencia Ríos Vela, Sebastián Fos y Félix Gil. En el acto civil fueron testigos las señoritas Marcela Wahnish y Ana Palma y los señores Eduardo Sposito y Ricardo Tomaselli.

—En la basílica de Nuestra Señora del Socorro será bendecido el jueves, a las 20.30, el matrimonio de la señorita Paula Durán Etchebarne con el señor Esteban de Oromí Escalada. Intervendrán como padrinos la señora María Antonieta Biaus de Oromí Escalada y los señores Manuel O. Durán y su esposa, doña Angélica Etchebarne, y Emilio de Oromí Escalada. En el acto civil fueron testigos la señora María Rosa Crouzel de

Nacimientos—

La señora María Victoria Cordero de Gibertoni guarda cama. Ella y su hija María Victoria se encuentran bien.

—Es satisfactorio el estado de la señora María Eloísa Jaacks Ballester de Podestá Castro, así como el de su hija Cecilia.

—La señora Adriana Riganti de Dorr Mansilla guarda cama. Ella y su hija Mariana se encuentran bien.

—Guarda cama la señora María José Arias Sauze de Tissone. Su estado y el de su hija María José son satisfactorios.

—Se encuentran bien la señora Luz Bonomi de Giordano y su hija Blanca María.

In memoriam—

En la basílica de Nuestra Señora del Socorro será rezada mañana, a las 11, una misa por la señorita Raquel Pietranera, de cuyo fallecimiento se cumple el aniver-

Un saludo de Galtieri al Ejército

El comandante en jefe del Ejército, teniente general Leopoldo Galtieri, envió un saludo a la fuerza, con motivo de la conmemoración de la Pascua de Resurrección. El texto es éste:

Notas sociales

Seriedad

Habían participado cinco personas de la reunión en un ángulo del Salón Dorado, además de Costa Méndez y el general Haig. Por nuestro país, los subsecretarios de Relaciones Exteriores y de Relaciones Económicas Internacionales, embajadores Enrique Ros y Félix Peña, y por los Estados Unidos, el embajador Harry Shlaudeman, el director del Area Interamericana, Thomas Enders, y el enviado especial general, Vernon Walters.

¿Qué se trató en esta conversación de tres cuartos de hora exactos? No trascendió nada, pero los rostros de los nombrados dejaron traslucir una infrecuente seriedad a la salida, desde donde se dirigieron a la Casa de Gobierno.

En la Casa Rosada

El secretario de Estado norteamericano arribó a las 11 a la Casa de Gobierno, juntamente con los integrantes de la misión especial. El automóvil que traía a Haig demoró unos minutos antes de detenerse en la explanada de Rivadavia, a causa del numeroso público que en algunos momentos llegó a desbordar el control policial. Ese sector quedó cubierto no sólo por los manifestantes, sino también por casi un cen-

90 años—

Con una misa en acción de gracias por oficiarse mañana a las 11 en la basílica de Nuestra Señora del Pilar, celebrará sus noventa años el señor Miguel Lantermino.

Almuerzos—

La señora Margarita Elowson de Iriarte ofreció un almuerzo en agasajo de la señorita María de los Angeles Bosch para despedirla de la vida de soltera.

Compromisos—

Quedará formalizado hoy el compromiso de la señorita Mónica Sandra Puglia con el señor Carlos Alberto Dopazo.

Beneficios—

El miércoles, a las 17, en el Automóvil Club Argentino, 9° piso, la Liga Argentina de Lucha Contra el Cáncer, que preside la señora Martha de Tomasi de González Vidal, presentará en beneficio de sus obras un desfile de modelos otoño-invierno de la boutique Dera's. Las tarjetas pueden solicitarse por los teléfonos: 317-7924 y 72-4800.

Casamientos—

En la iglesia de Nuestra Señora de Fátima, en Martínez, será bendecido el 30 del actual, a las 21, el matrimonio de la señorita Fabienne Urien con el señor Jorge Alfredo Bence Pieres (h.). Actuarán como padrinos los señores Carlos María Urien y su esposa, doña Solange Fos, y Jorge Alfredo Bence Pieres y su esposa, doña María Angélica Gil. Acompañarán a la novia a su entrada en el templo los niños María Bence Pieres, Florencia Ríos Vela, Sebastián Fos y Félix Gil. En el acto civil fueron testigos las señoritas Marcela Wahnish y Ana Palma y los señores Eduardo Sposito y Ricardo Tomaselli.

—En la basílica de Nuestra Señora del Socorro será bendecido el jueves, a las 20.30, el matrimonio de la señorita Paula Durán Etchebarne con el señor Esteban de Oromí Escalada. Intervendrán como padrinos la señora María Antonieta Biaus de Oromí Escalada y los señores Manuel O. Durán y su esposa, doña Angélica Etchebarne, y Emilio de Oromí Escalada. En el acto civil fueron testigos la señora María Rosa Crouzel de Corti Maderna, la señorita María Rosa Ramos Mejía y los señores Manuel J. Calisse, Javier Lanusse y Juan Larralde.

—El casamiento de la señorita Susana María González Morón con el señor Rodrigo González Llanos será consagrado el sábado, a las 19.30, en la basílica de Nuestra Señora del Pilar. Serán padrinos la señora María del Pilar González Morón de Scagliotti y los señores Horacio González Llanos y su esposa, doña Marta Ureta Sáenz Peña, y Jorge Enrique González Morón. En el acto civil intervendrán como testigos la señorita Isabel Nocetti y el señor Ignacio B. Bonomi.

Nacimientos—

La señora María Victoria Cordero de Gibertoni guarda cama. Ella y su hija María Victoria se encuentran bien.

—Es satisfactorio el estado de la señora María Eloisa Jaacks Ballester de Podestá Castro, así como el de su hija Cecilia.

—La señora Adriana Rigant de Dorr Mansilla guarda cama. Ella y su hija Mariana se encuentran bien.

—Guarda cama la señora María José Arias Sauze de Tissone. Su estado y el de su hija María José son satisfactorios.

—Se encuentran bien la señora Luz Bonomi de Giordano y su hija Blanca María.

In memoriam—

En la basílica de Nuestra Señora del Socorro será rezada mañana, a las 11, una misa por la señorita Raquel Pietranera, de cuyo fallecimiento se cumple el aniversario.

—Por el señor Eduardo de Elizalde será oficiada mañana, a las 20, una misa en la capilla del Pequeño Cottolengo de Don Orione.

—En memoria de las señoras Angela Baca de Echegaray e Inés Echegaray de Lancellotti, del señor Guido Lancellotti y del doctor Mario A. Lancellotti será celebrada mañana, a las 9.30, una misa en la iglesia de San Nicolás de Bari.

—Al cumplirse el centenario del nacimiento del señor Jesús Maximino Campos Couceiro serán rezadas mañana, a las 19.30, misas en la iglesia del Patrocinio de San José y en la iglesia del Santísimo Sacramento, en Tandil.

Participaciones Sociales

CASAMIENTOS

HUGO PEDRO BERHOVET BARREIRO y ANDREA MIRIAN ARROUY ALVAREZ participan por este único medio, su enlace a celebrarse en Azul, Pcia. de Bs. As., en Ntra. Sra. de Lourdes, viernes 16 de abril 20 horas.



...sidencial, se hicieron escuchar [illegible] para la [illegible] car la presencia en la sede gubernamental del canciller norteamericano. [illegible] doble fila de efectivos del Regimiento de Granaderos a Caballo General San Martín rodeó el paso de los visitantes, rindiendo los honores de estilo correspondientes al que se tributan a los ministros de Relaciones Exteriores.

Los participantes

Unos minutos después, los [illegible] ingresaron en el Salón de Audiencias donde ya los esperaba el presidente de la Nación, que les dio la bienvenida. Galtieri, en la cabecera [illegible] las restantes autoridades tanto norteamericanas como argentinas. Haig se ubicó a la derecha de Galtieri, mientras que a la izquierda lo hizo el canciller Costa Méndez.

En el primer tramo de las conversaciones participaron también el general Walters; el secretario general de la Presidencia, general de bri- [illegible] por Enrique Ros, el embajador Shlaudeman y el secretario adjunto para Asuntos Interamericanos, Enders. Los nombrados y el director de Política, embajador [illegible] del Campo, y el jefe de gabinete de Costa Méndez, embajador Figueroa, habían comenzado el análisis de aspectos de la tarea que se inició con la llegada de Haig.

Según se supo, se reunieron inicialmente por grupos. Por un lado, Costa Méndez, Haig, Ros, Enders y Shlaudeman, y por el otro, funcionarios argentinos y miembros de la comitiva del visitante. Luego por sectores, es decir, la parte argentina, en el despacho del canciller Costa Méndez, y los norteamericanos, en el Salón Dorado. Cada tanto se ponían en comunicación con el objeto de ir considerando la confluencia de las posiciones de nuestro país y de Gran Bretaña que el general Haig habría traído consigo en un memorando informal entregado por la señora Thatcher.

Estos encuentros, conforme trascendió, ocurrieron en tres ocasiones hasta que finalmente se juntaron para ensamblar los resultados de



Un saludo de Galtieri al Ejército

El comandante en jefe del Ejército, teniente general Leopoldo Galtieri, envió un saludo a la fuerza, con motivo de la conmemoración de la Pascua de Resurrección. El texto es éste:

"En esta jornada tan cara para nuestra fe y sentimientos religiosos, en que alborozados festejamos la Resurrección de Nuestro Señor Jesucristo, como la recuperación de un trozo de nuestro territorio muy caro al sentir nacional, hago llegar a todos los miembros de la Fuerza y a sus respectivas familias el saludo emocionado que, como comandante en jefe del Ejército, siento la insoslayable necesidad de expresar.

Unidad

"Hago votos para que esta celebración marque, como ya es visible, por siempre y para siempre, la unidad del pueblo argentino, construida sobre la identidad de sentimientos y objetivos y abonada por la sangre de nuestros héroes de ayer y de hoy.

"A los argentinos que velan la soberanía nacional en los más remotos rincones de la Patria y, en particular, a nuestros hombres en las Malvinas, junto con este mensaje, hago llegar nuestra solidaridad y la certeza de que con ellos está el país todo. Felices Pascuas."



El curso de las gestiones diplomáticas

Ejército

Se han adoptado todas las medidas pertinentes

En las últimas horas de la tarde de ayer, trascendió de fuentes autorizadas del Ejército, que había sido cursado un mensaje a los integrantes de la fuerza, que expresaba:

"En relación con los acontecimientos de público dominio, derivados del histórico e irreversible acto de soberanía mediante el cual la Argentina recuperó las islas Malvinas e islas del Atlántico Sur, el Comando en Jefe del Ejército comunica a sus integrantes que ha adoptado todas las medidas y previsiones inherentes a su responsabilidad como componente terrestre del poder militar de la Nación, según lo resuelto oportunamente por el Comité Militar.

Acción defensiva

"En tal sentido han sido tomadas disposiciones operacionales para la organización y ejecución de una adecuada acción defensiva en el archipiélago de las islas Malvinas y previsiones de igual naturaleza para enfrentar eventuales acciones de agresión sobre el litoral atlántico.

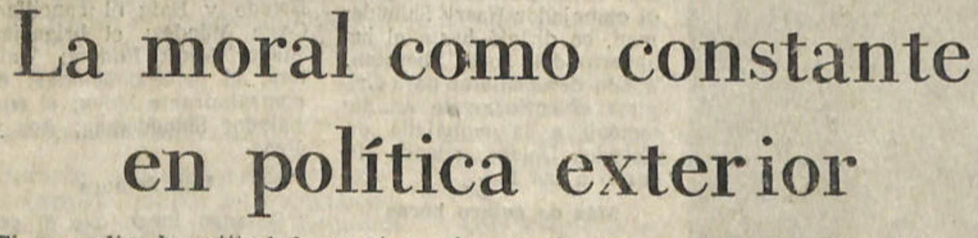
"Las mismas incluyen el reforzamiento de efectivos, el conveniente emplazamiento de los modernos medios de guerra que posee la fuerza y la detallada coordinación de esfuerzos y capacidades con la Fuerza Aérea y la Armada Nacional, conformando un sistema apto para ejecutar con éxito operaciones contra el agresor.

Fortaleza moral

"Debe consignarse asimismo que las previsiones de carácter material descriptas, están firmemente sustentadas por la inapreciable fortaleza moral de nuestras tropas, convencidas, como el conjunto de la población argentina, que nos asiste el derecho y la razón de las causas justas."



Después del mediodía el presidente Galtieri dirige un mensaje a la multitud reunida en Plaza de Mayo. Lo acompañan, entre otros, de izquierda a derecha: el secretario general de la Fuerza Aérea, brigadier Rodolfo Guerra; el secretario de Información Pública, Rodolfo Baltiérrez; el ministro del Interior, general de división Alfredo Saint Jean; el gobernador de la provincia de Buenos Aires, Jorge Aguado, y el ministro de Trabajo, brigadier Julio César Porcile



La moral como constante en política exterior

Si se analiza la actitud de nuestro país en sus relaciones internacionales, cabe señalarse, sin temor a equivocación, que el moralismo ha sido una constante en la política exterior argentina. Por ello no dio lugar a polémica, como ocurrió en los Estdaos Unidos entre los defensores de la diplomacia moralista y los que, simplemente, trataban de afirmar el interés nacional.

Según señaló, en 1876 al preparar su tesis de derecho, Antonio Bermejo, quien sería luego un destacado hombre público: "La moral es el mejor consejero de una sana política y los gobiernos que en vista de intereses transitorios, abandonan el camino que señalan a la diplomacia el honor y las prescripciones eternas de la justicia, se atraen sobre sí el desprecio de todas las naciones".

Reconocimiento

Esta posición argentina fue reconocida en el extranjero, donde se escucharon voces de encomio para nuestros estadistas. Así, por ejemplo, se pueden reproducir las palabras del distinguido hombre público chileno Balmaceda, quien había sido enviado por su gobierno en 1879 para impedir la intervención argentina en la guerra del Pacífico. Al comentar cómo se lo había recibido aquí, expresa: "Llevaba al Plata la facultad de transar nuestra cuestión de límites cómo, cuándo y en la forma que se quisiera, en cambio de la neutralidad en la guerra peruano-boliviana. La fatalidad daba a ustedes ganancia en el pleito histórico; pero era indispensable guardar las espaldas a Chile. Pues bien; mi sorpresa fue suma cuando conocí a los estadistas argentinos: ¡qué grandeza de alma! A las primeras palabras, se me dijo: la Argentina no es país que aprovecha las dificultades de un adversario para obtener ventajas: eso no sería caballeresco; vaya Ud. a Chile y lleve la seguridad de nuestra completa neutralidad durante la guerra, que después de ésta, y cuando Uds. estén repuestos del magno esfuerzo, entraremos a discutir nuestros derechos respectivos..." Así lo reproduce E. Quesada en su libro "La política argentina en Chile", Buenos Aires, 1898.

Indicios de una intercesión buscada

(DYN). — Ningún avance podrá lograrse en las negociaciones diplomáticas si se comienza por plantear que la Argentina abandone las islas Malvinas, señaló esta tarde una alta fuente militar mientras el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, reanudaba sus conversaciones en la Cancillería.

"Si alguien piensa que vamos a dejar las islas está completamente equivocado; las Malvinas son argentinas y tenemos los recursos suficientes para seguir en ellas", afirmó la fuente.

Reafirmación

La insistencia en ese criterio que ha caracterizado desde un principio la posición de la Argentina, formulada en momentos en que había concluido la primera ronda de gestiones de Alexander Haig, se interpretó como una reafirmación tendiente a desalentar la posibilidad de que la fórmula de transacción norteamericana pretendiera como paso previo al retiro de tropas de las Malvinas, del cual habla la resolución del Consejo de Seguridad de la UN.

La misma fuente castrense opinó que en la redacción del texto finalmente votado por el Consejo de Seguridad habían participado activamente diplomáticos de los Estados Unidos.

Intervención, buscada

Según esa interpretación, la Argentina contaba con indicios de que parte de las discusiones que precedieron a la redacción del proyecto presentado por Gran Bretaña se efectuó en oficinas de la delegación norteamericana de la UN.

La fuente opinó que esa redacción se había estudiado cuidadosamente para hacer posible una intervención posterior de los Estados Unidos, que es la que actualmente protagoniza el secretario de Estado por encargo del presidente Ronald Reagan.

Características de una jornada inusual

Como casi siempre ocurre en circunstancias excepcionales la jornada de ayer en la Casa Rosada transformó su hábito y costumbres habituales. Los despachos de altos funcionarios se abrían y permanecían a merced de la avidez periodística. Era una jornada inusual en la Casa Rosada, con hombres de la prensa extranjera que transponían sectores privados por desconocimiento.

En realidad, el hecho que había convocado a 190 periodistas extranjeros y una muchedumbre en la Plaza de Mayo y, además, suscitado las adhesiones que llegaban desde el exterior, parecía semejar a otra convocatoria inolvidable de los argentinos: el Campeonato Mundial de Fútbol de 1978.

Banderas

Había banderas de Bolivia, Panamá, el Japón, el Perú España y el Uruguay, frente al mismo acceso principal de la Casa Rosada, pero entre la incalculable cantidad de banderas había una, muy notoria, de la Juventud Peronista.

Una de las banderas llevaba una leyenda en inglés, con traducción al castellano y esta súplica: "Mr. Haig: no nos lleve al comunismo". Desde anteanoche había bastante gente en la Plaza de Mayo. Algunos pernoctaron allí, pero el grueso comenzó a llegar ayer, a partir de las 8.

Un grupo de peronistas se hallaba entre la puerta principal y la que da acceso al Ministerio del Interior. A su lado, se ubicó otro para contrarrestarlo.

Aplausos y silbidos

Cuando el Presidente apareció en uno de los balcones —un rato antes, el locutor oficial había anunciado su presencia— la multitud comenzó a gritar "Argentina! Argentina!". En esa muchas veces interrumpida arenga de veinte minutos, Galtieri, vio y escuchó, en medio de su palabra encendida, algunos silbidos, aplausos, vítores al país y cánticos como el de "Perón Perón".

Pero, en realidad, cuando partían algunos abucheos, rápidamente surgía el coro de "¡Argentina! ¡Argentina!"

En una oportunidad, se oyó una fuerte silbatina contra el gobierno británico en medio del discurso presidencial: fue cuando Galtieri aludió directamente a la señora Thatcher y al pueblo de Gran Bretaña.

Estribillos

Hacia el final, Galtieri dijo: "Este pueblo que yo trato de interpretar como presidente de la Nación". Y allí se escucharon vivas a Perón, con cánticos como este: "Se siente, se siente, Perón está presente".

El ritmo decayó en parte en las primeras horas de la tarde, en el interior de la Casa Rosada. También la mayor parte de la gente se retiró de la Plaza de Mayo. Dejaron de transmitir en directo los cuatro camiones de exteriores de televisión que después retomarían la emisión, al igual que las radioemisoras. Y la ayuda informativa se prolongó hasta la madrugada porque había imprecisión respecto del resultado de las urgentes consultas que realizaban los equipos de trabajo de Méndez y de Haig.

Dirigentes sindicales viajarán al exterior

Esta semana viajarán al exterior dirigentes de los dos agrupamientos en que se divide el movimiento sindical argentino para explicar a las principales centrales de trabajadores del mundo la decisión del gobierno argentino de recuperar las islas Malvinas [...] zación Regional Interamericana de Trabajadores (ORIT), con sede en esa nación. Luego irían a México y Venezuela.

Se sabe que por la CNT-20 viajarían Rubén Marcos (metalúrgicos), Ramón Baldassini (telepostales), Hugo [...]

Días atrás causó profundo malestar entre los dirigentes sindicales argentinos el pronunciamiento de la CIOSL, que acusó al gobierno argentino de "ocupar las Malvinas para desviar la atención de los problemas de libertades democráticas en el país", en [...]

Estimación oficial

Fuentes oficiales, estimaron que podía calcularse en [...] nista y de la Federación Juvenil Comunista. De éstos [...]

Convocados

Conociéronse en el litoral nuevos llamados de ciudadanos de la clase 1962 y otras que cumplieron el servicio militar el año último en el Ejército. El comando de la 2da. Brigada de Caballería Blindada, con asiento en [...]

Condena

(Cont. de la pág. 1; col. 8)

medida agresión se produce en el día y el momento en que inicia sus actividades en la Argentina el enviado del presidente de los Estados Unidos para procurar una so[...]

Compras a la CEE: previa autorización

plomacia el honor y las prescripciones eternas de la justicia, se atraen sobre sí el desprecio de todas las naciones".

Reconocimiento

Esta posición argentina fue reconocida en el extranjero, donde se escucharon voces de encomio para nuestros estadistas. Así, por ejemplo, se pueden reproducir las palabras del distinguido hombre público chileno Balmaceda, quien ra obtener ventajas: eso no sería caballeresco; vaya Ud. a Chile y lleve la seguridad de nuestra completa neutralidad durante la guerra, que después de ésta, y cuando Uds. estén repuestos del magno esfuerzo, entraremos a discutir nuestros derechos respectivos..." Así lo reproduce E. Quesada en su libro "La política argentina en Chile", Buenos Aires, 1898.

lidad de que la fórmula de transacción norteamericana pretendiera como paso previo al retiro de tropas de las Malvinas, del cual habla la resolución del Consejo de Seguridad de la UN.

La misma fuente castrense opinó que en la redacción del texto finalmente votado por el Consejo de Seguridad habían participado activamente diplomáticos de los Estados Unidos.

Intervención, buscada

Según esa interpretación, la Argentina contaba con indicios de que parte de las discusiones que precedieron a la redacción del proyecto presentado por Gran Bretaña se efectuó en oficinas de la delegación norteamericana de la UN.

La fuente opinó que esa redacción se había estudiado cuidadosamente para hacer posible una intervención posterior de los Estados Unidos, que es la que actualmente protagoniza el secretario de Estado por encargo del presidente Ronald Reagan.

desde el exterior pareció ... a otra convocatoria inolvidable de los argentinos: el Campeonato Mundial de Fútbol de 1978.

Banderas

Había banderas de Bolivia, Panamá, el Japón, el Perú España y el Uruguay, frente al mismo acceso principal de la Casa Rosada, pero entre la incalculable cantidad de banderas había una, muy notoria, de la Juventud Peronista.

... oficial había anunciado su presencia— la multitud comenzó a gritar "¡Argentina! ¡Argentina!". En esa ... veces interrumpida arenga de veinte minutos, Galtieri, vio y escuchó, en medio de su palabra encendida, algunos silbidos, aplausos, vítores al país y cánticos como el de "Perón Perón".

Pero, en realidad, cuando partían algunos abucheos, rápidamente surgía el coro de "¡Argentina! ¡Argentina!"

... Dejaron de transmitir ... exteriores de televisión que después retomarían emisión, al igual que radioemisoras. Y la ... informativa se prolongó hasta la madrugada porque había imprecisión respecto resultado de las urgentes consultas que realizaban equipos de trabajo de Méndez y de Haig.

Dirigentes sindicales viajarán al exterior

Esta semana viajarán al exterior dirigentes de los dos agrupamientos en que se divide el movimiento sindical argentino para explicar a las principales centrales de trabajadores del mundo la decisión del gobierno argentino de recuperar las islas Malvinas.

El ministro de Trabajo, brigadier Julio Porcile, convocó ayer a los principales dirigentes de la CGT y de la intersectorial CNT-20 para sugerirles que cumplan ese cometido de esclarecimiento.

Mañana se reunirán las conducciones de ambos agrupamientos para designar a sus representantes, pero ya hay una idea sobre los que serían los dirigentes que irían al exterior.

No integrarían una delegación conjunta, pero no se descarta que haya contactos para actuar coordinadamente. De lograr un entendimiento en tal sentido, se dividirían en dos grupos.

Europa y América

Uno iría a Europa para entrevistarse con dirigentes de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), con sede en Bélgica, y de allá se trasladarían a Francia, Italia y España para exponer la posición de nuestro país con Gran Bretaña ante las centrales de trabajadores de esas naciones.

El otro grupo se trasladaría a los Estados Unidos para conversar con los dirigentes de la AFL-CIO (central de trabajadores de ese país) y con los de la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORIT), con sede en esa nación. Luego irían a México y Venezuela.

Se sabe que por la CNT-20 viajarían Rubén Marcos (metalúrgicos), Ramón Baldassini (telepostales), Hugo Barrionuevo (fideeros) y Enrique Micó (vestido) y por la CGT, Fernando Donaires (papeleros), Ricardo Pérez (camioneros) y Roberto García (taxistas).

En la CGT

La sugerencia oficial de viajar al exterior para cumplir esa misión fue analizada por el consejo directivo de la CGT en una reunión de la que participaron el vicepresidente del justicialismo Deolindo Bittep, y el titular de las 62, Lorenzo Miguel. Este gremialista aclaró que por el momento no pensaba viajar al exterior, como lo habían afirmado algunas versiones. Manifestó que prefería que las gestiones de esclarecimiento las realizarán a cabo dirigentes con mayor experiencia internacional.

Días atrás causó profundo malestar entre los dirigentes sindicales argentinos el pronunciamiento de la CIOSL, que acusó al gobierno argentino de "ocupar las Malvinas para desviar la atención de los problemas de libertades democráticas en el país", en una actitud que la colocó en favor de los británicos.

Traslado de británicos

La Junta Militar dio a conocer el comunicado número 21 sobre la situación de 22 miembros del Royal Marine Corp y 13 civiles británicos que se encontraban en las islas Georgias del Sur. Señala que la información se realiza ante versiones no oficiales difundidas por distintos órganos periodísticos y aclara que "el citado personal militar y civil es trasladado en este momento por modo naval."

Homenaje a LA NACION del Ctro. Naval

Con motivo de cumplirse el 4 de mayo el centenario del Centro Naval, la comisión directiva, que preside el vicealmiraste Humberto J. Barbuzzi, ha resuelto rendir un homenaje a LA NACION y al periodista Benigno B. Lugones, qce fue uno de los firmantes del acta de fundación de esa entidad.

El acto, que se realizará pasado mañana a las 18, en nuestro diario, consistirá en la colocación de una placa de bronce.

Estimación oficial

Fuentes oficiales, estimaron que podía calcularse en 250.000 o quizá 280.000 personas, el número de quienes se concentraron en la Plaza de Mayo ayer a las 11. Quizá —se agregó— con la adición de quienes se hallaban en las calles cercanas, podía llegarse, holgadamente, a los 300.000.

De acuerdo con el análisis realizado en las mismas fuentes, el cincuenta por ciento de los asistentes eran de la clase media y el resto, de perfil obrero. Se vieron numerosos grupos familiares, con niños en brazos.

Dentro de los manifestantes hubo algunos conatos de expresiones sectarias. Se advirtió la presencia de sectores colaterales del Partido Comunista y de la Federación Juvenil Comunista. De éstos unos 200 se ubicaron cerca de Balcarce 50, estableciéndose una pugna con otros grupos de la juventud peronista, para ocupar los lugares de avanzada.

En un momento dado hubo una expresión bien marcada dentro de estos sectores y se escuchó el comienzo de la "marcha peronista" pero la inmensa mayoría coreó, repetidamente, ¡Argentina! ¡Argentina!

En definitiva, todo esto según las fuentes, quedó tapado por los párrafos salientes del general Galtieri y, sobre todo, por la ovación que hubo en la Plaza de Mayo, al término de entonar la multitud el Himno Nacional.

Convocados

Conociéronse en el litoral nuevos llamados de ciudadanos de la clase 1962 y otras que cumplieron el servicio militar el año último en el Ejército. El comando de la 2da. Brigada de Caballería Blindada, con asiento en Paraná, efectuó la convocatoria para las unidades con sede en Entre Ríos, salvo el Regimiento de Caballería de Tanques 1, de Villaguay. En la misma provincia, el jefe del Grupo de Artillería 121, de La Paz, citó a quienes efectuaron el servicio militar el año pasado en esa unidad.

Por su parte, el comando de la Brigada de Infantería XII, con asiento en Posadas, convocó a los soldados que pertenecieron entonces al Grupo de Artillería 12, de Santo Tomé, así como a los regimientos de infantería 18, de San Javier, y 30, de Apóstoles.

Condena

(Cont. de la pág. 1; col. 8)

medida agresión se produce en el día y el momento en que inicia sus actividades en la Argentina el enviado del presidente de los Estados Unidos para procurar una solución diplomática a la actual situación.

"Llama la atención que una medida de este tipo sea adoptada por primera vez por la Comunidad Económica Europea y que ésta sea dirigida hacia un Estado perteneciente a los países en desarrollo para los cuales constituye un antecedente contundente de qué es lo que pueden esperar cuando en la defensa de sus legítimos intereses nacionales difieran con los intereses de los países comunitarios."

La resolución de la CEE

La disposición de la Comunidad Económica Europea que motiva la precedente declaración argentina señala que "los gobiernos de los diez han decidido ya aplicar un embargo completo sobre las exportaciones de armas y de equipos militares" destinados a nuestro país, y que "adoptarán asimismo las medidas necesarias para prohibir toda importación" de la Argentina.

Otra de las razones invocadas es la situación de las islas Malvinas cuya ocupación por tropas argentinas "es objeto —dice la resolución— de graves preocupaciones para la totalidad de la comunidad". Asimismo señala que los diez "apelan a otros gobiernos para que se asocien a sus decisiones a fin de asegurar la puesta en marcha integral de la resolución del Consejo de Seguridad.

En Bruselas

BRUSELAS, (AP). — Las decisiones fueron tomadas tras varios días de consultas en Bruselas entre los embajadores y altos funcionarios de los diez miembros de la CEE: Gran Bretaña, Francia, Alemania Occidental, Italia, Grecia, Holanda, Bélgica, Dinamarca, Irlanda y Luxemburgo.

Compras a la CEE: previa autorización

Con referencia a las medidas adoptadas por la Comunidad Económica Europea, se difundió ayer el siguiente comunicado oficial: "La Secretaría de Comercio ha tomado conocimiento de la decisión de la Comunidad Económica Europea de suspender las importaciones de nuestro país.

En tal sentido se informa que nuestro país adoptará la decisión de someter a previa autorización las operaciones de importaciones provenientes de los países comunitarios".

Alemann

"Agresión económica"

De "agresión económica a la Argentina" calificó el ministro de Economía, doctor Roberto Alemann, la decisión de la Comunidad Económica Europea de suspender las operaciones comerciales bilaterales.

Alemann, que observó desde uno de los balcones del Palacio de Hacienda algunos pasajes de la movilización popular sin ser advertido por la gente, aclaró al periodismo que se trata, sin embargo, de una decisión adoptada en el nivel de embajadores, "o sea, a nivel técnico y no político", y agregó que "han hecho caso a las presiones británicas.

Presiones

El ministro describió esta acción en el marco de las medidas de "presión política y diplomática que el gobierno británico está ejerciendo para inducir a nuestro país a que ceda su posición de recuperación de las Malvinas, cosa que no hemos de hacer".

Finalmente, el doctor Roberto Alemann advirtió que "en cuanto los países miembros de la CEE se hagan eco (de la decisión del organismo regional de suspender las operaciones comerciales bilaterales con nuestro país), la Argentina adoptará las medidas que correspondan en cada caso".



El gobernador de la provincia de Buenos Aires, señor Jorge Aguado, y el ministro del Interior, general de división Alfredo Saint Jean, observan —desde la terraza de la Casa Rosada— la manifestación reunida frente a ella

Enfervorizado apoyo a la gesta malvinense

El Himno, marchas e incesantes estribillos

Los estribillos no cesaron ni aun cuando las afonías afloraban sobre el mediodía. Las marchas militares, como la marcha de San Lorenzo y la marcha de las Malvinas, eran entonadas cuantas veces se iniciaban por los altavoces o, bien, espontáneamente.

Al promediar la mañana se entonó por primera vez el Himno Nacional y, entonces, aparentemente, el ingenio de los presentes pareció despertarse y comenzaron a entonar frases y los primeros cánticos.

La plaza comenzó a crecer en voces, y el primer cántico unificado fue "Ay, ay, ay, qué risa que me da, si quieren las Malvinas que las vengan a buscar". Y luego se entonó "El pueblo unido jamás será vencido".

El redoble de tambores y los golpes en los bombos daban ánimos a la multitud, olvidada del calor y de las incomodidades comunes que se pudieron dar en el acto. "Ya todos saben que Argentina está de moda, la reina llora, la reina llora", llevó entonces el clima de fervor a su máxima expresión. Se pasó luego a entonar un estribillo que hacía otra vez alusión a la reina de Inglaterra y "sus oídos sordos a los reclamos de Argentina para la posesión de las islas".

Los gritos y cantos se repitieron sin mucha coordinación, por la espontaneidad, y se concidió, finalmente, en esto: "Lo pide la gente, que salga el Presidente", marcándose así la ansiedad del público. Entonces, los gritos partidarios comenzaron a escucharse. Primero un pequeño sector del grupo; luego, la asociación era casi unánime. Sólo pudo calmar a la multitud la reiterada difusión del Himno Nacional Argentino, que se cantó cuatro veces durante toda la jornada, antes de que el presidente Galtieri pidiera entonarlo una vez más para cerrar su discurso, pero, a diferencia de las anteriores oportunidades, esta vez se entonó "a capella".

Un grupo peronista, que avanzó hasta debajo del pórtico de la Casa Rosada y que esgrimía un cartel que decía "Por la defensa de la soberanía. Paz, pan y trabajo. Villa Fiorito", intentó cantar en todo momento. "Se siente, se siente, Perón está presente", pero era tapado por el espontáneo grito de "Argentina, Argentina", o marchas emitidas por los parlantes. Este grupo de 100 a 150 personas, avanzaron unidas por palos.

Atrás de este grupo se dispusieron sectores del Partido Comunista, que desplegaron carteles y entonaron cánticos. Estos grupos no marcaron la tónica, pero fueron pequeños sectores que pudieron acercarse sin dificultad.

El asombro de Enders y Walters

Mientras el Secretario de Estado de los Estados Unidos, general Alexander Haig y el teniente general Galtieri dialogaban en el despacho presidencial, el ministro del Interior, general Alfredo Saint Jean invitó al secretario de Estado adjunto para Asuntos Interamericanos, Sr. Thomas O. Enders y al embajador Vernon A. Walters a pasar a uno de los balcones de la Casa Rosada sobre la Plaza de Mayo.

Los representantes norteamericanos, acompañados por otros funcionarios argentinos se asomaron al balcón y pudieron apreciar en casi su total magnitud la inmensa muchedumbre que colmaba la plaza de Mayo y se prolongaba por la Avenida de Mayo hasta las cercanías de la plaza del Congreso. Absortos por el cuadro que se les presentaba, los representantes de la Unión no pudieron dejar de traslucir miradas de asombro e intercambiaron discretos golpes de codo entre ellos, sin efectuar comentarios.



Frente a la Cancillería, el grito expresivo de la mujer no faltó, subrayado por la bandera argentina en alto

Una elocuente variedad de banderas y carteles

Desde horas tempranas comenzaron a converger de distintas partes de Buenos Aires, Gran Buenos Aires y del interior, contingentes que portaban carteles con leyendas en las que se pregonaba la adhesión del pueblo argentino a las Fuerzas Armadas por la reconquista de las islas Malvinas.

Uno de los primeros carteles en ubicarse fue el de un grupo de Merlo, provincia de Buenos Aires, que en una de sus partes —constaba de tres— decía "Hasta los pingüinos son nuestros", para agregar en la cara lateral que "Tenemos mucho aceite hirviendo". La leyenda fue exhibida desde las primeras horas de la noche del día viernes.

Entre los miles y miles de banderas argentinas, surgía la policromía de las banderas de los países americanos, algunas con la frase "América para los americanos" y, recordando la fecha: "En nuestra mesa de pascuas, brindemos con Dios por el capitán Giachino, las Malvinas y esta Argentina, hoy de la mano".

No faltaron carteles escritos en inglés, entre los que decían "Good bye Queen, God save Argentina" y los que expresaban su directo apoyo a las Fuerzas Armadas: "Señor Haig, sepa usted que el pueblo argentino, derecho y humano, apoya a sus Fuerzas Armadas" "FF. AA. adelante" y "No ceder".

Además de los que estuvieron dirigidos al secretario de Estado norteamericano, se alzaron otros para la primera ministra británica y entonces pudo leerse en una bandera pintada por un contingente de Tigre: "Señora M. Thatcher: las hemos recuperado a costa de sangre argentina. Tigre presente", y "No negociaremos. Las Malvinas son argentinas, como lo fueron siempre".

Muchas fueron las colectividades latinoamericanas presentes en la Plaza de Mayo. Por ejemplo, una delegación colombiana portaba una bandera de su país —de aproximadamente 10 metros de largo— y fue calurosamente aplaudida. Paraguay y Bolivia también participaron de la multitudinaria expresión. La colectividad paraguaya llevaba una inscripción que decía "Paraguay Presente. Señor Haig, las Malvinas son argentinas", mientras que la boliviana —que llegó caminando encolumnada por la Avenida de Mayo— sostenía tres leyendas, dos de las cuales decían: "Argentinos y bolivianos unidos" y "Residentes bolivianos presentes".

Banderas uruguayas y chilenas flamearon durante todo el acto, en tanto familias portaban carteles que rezaban "Uruguay. Estamos con la razón, estamos con Argentina. Es preferible morir luchando que vivir de rodillas".

Asistieron también representantes de diferentes países europeos, portando sus banderas patrias y luciendo, en algunos casos, sus trajes típicos.

De la zona de Checoslovaquia, jóvenes con sus atuendos tradicionales se situaron en las proximidades de la Casa de Gobierno, actitud imitada por los polacos. Otro grupo, de italianos, sostenía un cartel en el que figuraban las banderas argentina e italiana y en las que estaban inscriptas las siguientes palabras: "¡Argentina, te debemos mucho: ordena!

Se vieron estandartes con las siglas partidistas de la juventud peronista, que estaban situados frente a la puerta de la Casa Rosada y, más atrás, los del Partido Comunista, que decían: "Para la paz social y la democracia".

Otras banderas extranjeras fueron llevadas por familias enteras, tal es el caso de un matrimonio con su pequeña hija que sostenían, el estandarte italiano el marido, su esposa el alemán y la hija una vincha argentina que le cruzaba la frente y le sujetaba el cabello.

Hubo también, banderas del Líbano, Venezuela, Panamá, Perú, Brasil, Japón, Fran[cia] y España y a quienes la[s lle]vaban se los alentó con grito de "¡Gibraltar, Gib[ral]tar!", obviamente para españoles.

Distintas colectividades extranjeras residentes en nuestro país se sumaron a la demostración popular. Aquí un juvenil grupo con el cartel que los identificaba

"No puedo darla"

Más de 200 periodistas extranjeros cubrieron la manifestación y sus rostros reflejaron, en todo momento, su asombro y sorpresa. "Nunca vimos algo igual", fue la frase más escuchada.

Los periodistas británicos tampoco ocultaron su sorpresa ante esta convocatoria popular, pero su comportamiento fue diferente al del resto de sus colegas. Entablaban diálogos sobre la situación con profesionales argentinos y al pedírsele su opinión, abruptamente finalizaban la charla con un "no puedo darla".

Del Cioppo agradece a la ciudadanía

El intendente de la Capital, Dr. Guillermo Del Cioppo, expresó su agradecimiento a los vecinos de la ciudad por el "gesto espontáneo de solidaridad con las Fuerzas Armadas de la Nación, que se encuentran empeñadas en combate defendiendo nuestra soberanía, al concurrir a la Plaza de Mayo para demostrar su apoyo a la acción emprendida".

En el comunicado dado al respecto, se agrega que "La muestra inequívoca del sentido nacional es la conducta ejemplar observada durante el transcurso de la concentración y el manifiesto orgullo por la recuperación territorial".

El Dr. Del Cioppo dijo por último: "Me siento honrado de ser un vecino más de esta noble ciudad".

Mantener la soberanía a la espera de la pa



Las banderas y los panfletos con caricaturas abundaron con elocuentes significados. Aquí, el gauchito que simbolizó el Mundial de Fútbol de 1978, ha plantado su pie sobre el león inglés vencido

Las respuestas a un ¿por qué estaban allí?

Esta es una apretada síntesis de opiniones que un cronista de LA NACION obtuvo de quienes asistieron a la concentración. Son expresiones que responden al motivo de la concurrencia de los entrevistados, exclusivamente. He aquí las contestaciones.

"Vine porque soy argentino, y me gusta ver al pueblo así, alegre, de acuerdo con una decisión irrefutable del Gobierno, porque es algo que nos vienen enseñando desde la escuela primaria: que las Malvinas son nuestras." (Ricardo Cortés, empleado, junto a su esposa y sus dos pequeños hijos).

* * *

"No bien me enteré por la televisión de la realización de esta convocatoria, decidí venir junto a dos amigos, porque pienso que es un hecho trascendental y había que estar presente. Creo que el problema con Gran Bretaña debe solucionarse por vía diplomática, pero si hay que pelear, pelearemos". (Marcelo Nasim, 15 años, estudiante).

* * *

"Este es un momento histórico y quiero que mi hijo tenga idea cabal de lo que estamos viviendo" (Norberto Zullo, licenciado en Comercialización, con su hijo).

* * *

"Mi madre es gallega, yo soy argentina pero me crié en España. Estoy aquí porque creo que es el sentir del país de mis ascendientes, y para demostrarle a la señora Thatcher que podrá bloquear nuestras naves, pero no nuestros corazones" (Nélida Pérez de Bonachera, con una bandera española en una mano y una argentina en la otra).

* * *

"Estamos aquí desde temprano, por iniciativa mía. Vine con ocho hombres del destacamento, para festejar el restablecimiento de la soberanía en las islas. Nuestro cuerpo es de paz, pero también está presente para la lucha". (Jorge Pardo, presidente de la Asociación de Bomberos Voluntarios de San Vicente).

* * *

"Las islas son argentinas, sin discusión. Así lo siente el país, unánime, ante el peligro de una agresión extranjera. Por eso estoy aquí, con mi marido y mis tres hijos, para sumar mi granito de arena". (Blanca Roth de Freire, 35 años, embarazada de seis meses).

* * *

"Somos descendientes de ucranianos, nacidos aquí, y pensamos que las Malvinas, a pesar de los 150 años de dominio británico, son legítimamente argentinas". (Adriana Jaremko, abanderada de la delegación ucraniana).

* * *

"La idea de venir fue de papá, y tuvo eco en el resto de la familia. Creo que más allá de una adhesión al Gobierno, esto es un apoyo a la Patria, en esta hora difícil. Debemos demostrarle a Haig que estamos unidos". (María Elena Rodríguez, 18 años, estudiante de periodismo).

* * *

"Lo que ha emprendido el país es similar a aquella gesta de San Pío V, cuando formó la flota cristiana que bajo las órdenes de la Santísima Virgen y de España, destruyó en 1570 a los barcos turcos. Como católico, no pido la paz a todo precio, eso es de cobardes, solicito en cambio la paz sobre la justicia, a través de nuestro Rosario". (Rubén H. Gentile, sacerdote de la Fraternidad San Pío X, que orienta monseñor Lefebre).

* * *

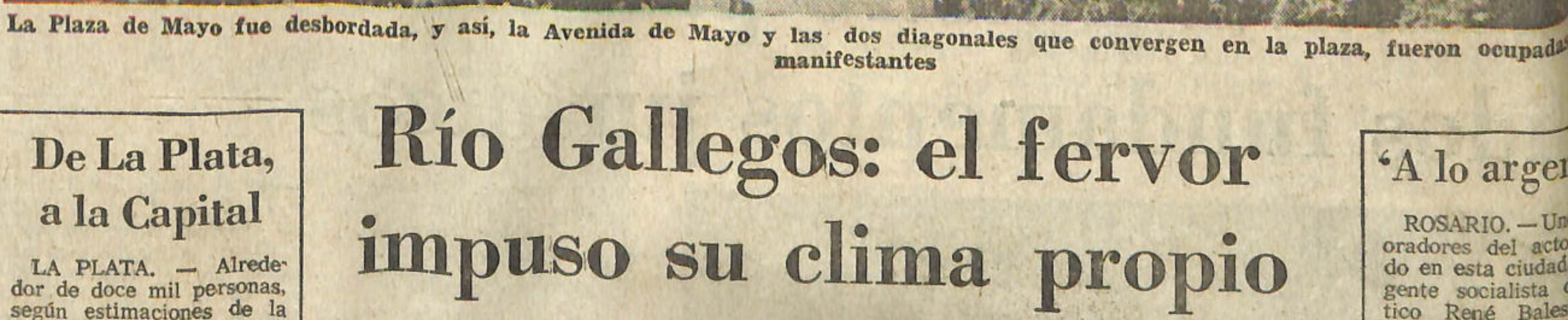
"Las Malvinas son argentinas, por eso apoyo la decisión de vuestras autoridades, y para que los españoles sigan el ejemplo de la Argentina y hagan lo mismo con Gibraltar (Germán Calvo, español oriundo de Santiago de Compostela, comerciante y radicado en el país desde hace 15 años).

* * *

—"Hace 18 años que estoy en la Argentina, tengo dos hijos compatriotas tuyos. ¿Cómo no voy a querer a este país? Estoy en un todo de acuerdo con la reocupación de las islas. Y quiero que sepas una cosa: pase lo que pase, yo me quedo aquí". (Oscar Orrego, paraguayo, nacido en Asunción, portando una bandera de su patria).

* * *

—"Vinimos con mi mujer y mi hijo porque queremos convalidar de esta forma lo hecho por las Fuerzas Armadas. El conflicto debe solucionarse pacíficamente, y para ello hay que agotar la vía diplomática, pero sin dejar de apuntar con los cañones, por si es necesario defender nuestro territorio". (Augusto Bence Pieres martillero).



La Plaza de Mayo fue desbordada, y así, la Avenida de Mayo y las dos diagonales que convergen en la plaza, fueron ocupadas por los manifestantes



De La Plata, a la Capital

LA PLATA. — Alrededor de doce mil personas, según estimaciones de la policía, partieron desde esta ciudad y zonas adyacentes, con destino a Plaza de Mayo, para sumarse a la jornada que se vivió en el histórico paseo.

En trenes del Ferrocarril Roca lo hicieron un número aproximado a los cinco mil; cuatro mil en automóviles particulares y el resto en colectivos que gratuitamente partieron desde las calles 6 y 54, en plaza San Martín y 1 y 42, en las estaciones del Ferrocarril General Roca.

Río Gallegos: el fervor impuso su clima propio

RIO GALLEGOS. — Una masiva concentración, demostrativa de la unidad y adhesión de la ciudadanía ante el peligro y la agresión externa, se efectuó en esta capital.

El día, que amaneció con temperaturas bajo cero, fue templándose únicamente con el fervor y el calor popular de esta manifestación, convocada por las entidades políticas, gremiales, civiles, autoridades provinciales y municipales.

En el llamado a la concentración, los numerosos adherentes señalaban en su comunicado público que la acción llevada a cabo por el gobierno es un "acto de soberanía largamente esperado" y "que el pueblo está respaldando a sus Fuerzas Armadas en esta acción hasta sus últimas consecuencias". Luego se expresaba: "Santa Cruz está presente con su aval y las instituciones intermedias ponen a disposición de las autoridades y FF. AA. todos sus medios y los servicios de que dispongan, hasta el logro del objetivo final".

El Partido Justicialista, por caso, difundía los siguientes conceptos: "Santa Cruz, al igual que el resto del país, quiere demostrar al mundo que la recuperación de nuestras islas no es la consecuencia de un acto inconsulto e impensado, sino la interpretación del auténtico y total sentimiento argentinos".

Resultados del oscurecimiento

Evaluado por las autoridades responsables de la Defensa Civil, indicóse que los resultados del ejercicio de oscurecimiento practicado en esta ciudad han sido positivos, y demuestran la conciencia y disciplina social de la población en general. Operativos similares se realizan en todas las poblaciones costeras de la provincia.

Traslado de detenidos

Siguiendo con las medidas preventivas, han sido desalojados y trasladados a la Unidad 4 de la Penitenciaría Federal en la provincia de La Pampa, los reclusos de la Unidad 15 de Río Gallegos. Solamente permanecen en esta unidad carcelaria los detenidos que recuperarán su libertad en el mes actual y aquellos que voluntariamente y con grado de confianza quedan para la conservación y mantenimiento de los edificios.

'A lo argentino'

ROSARIO. — Uno de los oradores del acto realizado en esta ciudad, el dirigente socialista democrático René Balestra, incitado por un grupo de manifestantes que le solicitaban: "Que salude a Perón".

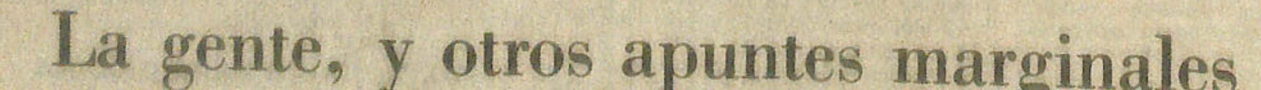
El político no se hizo esperar y respondió: "Lo saludo a lo argentino. No perderemos la guerra si sabemos sentirnos hoy argentinos por encima de las diferencias o discrepancias políticas; argentinos, argentinos, si queremos ganar esta guerra".

La respuesta del público fue vibrante: "Argentina, Argentina".

Cejuela, quien estuvo acompañado por altas autoridades militares, religiosas y civiles, manifestó entre otros conceptos: "Estoy muy orgulloso de mi pueblo. Pero también como gobernante y como argentino, estoy orgulloso de formar parte de un gobierno de las Fuerzas Armadas que han sabido y van a saber defender nuestro país".

Soberanía, sacrificio y unidad

Catorce oradores hablaron en la capital de Entre



La gente, y otros apuntes marginales

Un eco multitudinario

Precio del ejemplar
Lunes a sábado $ 5000.—
Domingo $ 8000.—
Recargo vía aérea $ 100.—

LA NACION

Año 113 - Núm. 39.653 | 3 secciones | Buenos Aires, lunes 12 de abril de 1982 | 28 Páginas | Bouchard 557, C.P. 1106, 393-1003, 1453 y 32-3021/9

Haig se reunirá con Margaret Thatcher

Crece la expectación mundial ante el anuncio británico de que se iniciaría hoy el bloqueo naval. Prosiguen los aprestos en el Sur

Las declaraciones del secretario de Estado norteamericano y las del canciller argentino, formuladas ayer poco antes de la partida del primero con destino a Londres, fueron escuetas e ilustraron la situación con matices distintos: "No hay acuerdo", dijo el general Haig, en tanto que Costa Méndez señaló: "Siguen las negociaciones", y manifestó también que el enviado de Reagan lleva a Londres "buenas proposiciones".

Pese a la falta de optimismo en aquella afirmación de Haig, el hecho de que no haya regresado a Washington como tenía previsto hacer originalmente y haya partido en cambio a la capital británica, donde hoy deliberará con Margaret Tatcher, indica, empero, que la crisis no ha abandonado aún los carriles diplomáticos.

Pero en tanto, y como no hubo noticias en contrario, cabe suponer que el Reino Unido ha concretado el bloqueo naval anunciado para la 1 de hoy en la zona que nuestro país declaró Teatro de Operaciones del Atlántico Sur.

El Foreign Office declaró ayer que la flota argentina de guerra se ha replegado de esa área, pero lo cierto es que algunas naves realizan patrullajes y el resto permanece expectante, con lo cual, según observadores, pese al bloqueo no habría, por el momento, mayores posibilidades de beligerancia.

La exhortación del Papa a la paz entre la Argentina y Gran Bretaña constituyó una de las notas salientes de la jornada de ayer, y en el plano nacional se destacó, entre todas, la posibilidad de que nuestro país adopte medidas económicas de represalia contra la posición de la Comunidad Europea. Los embajadores de los países que la componen fueron citados por la Cancillería para imponerlos del desagrado con que el gobierno argentino ve la actitud del Mercado Común.

Políticos y gremialistas, en tanto, se disponían a iniciar hoy gestiones en Europa y América latina en procura de obtener apoyo para la situación argentina en la crisis. (Más información en las páginas 2 y siguientes).

Flota de Mar

Unos buques patrullan y otros aguardan

Por Francisco José Papini
(Corresponsal de LA NACION)

PUERTO BELGRANO. — "En nuestra patria hoy, el gozo no puede ser completo, porque muchos hombres nuestros han caído derramando su sangre, para rescatar un viejo pedazo de tierra que siempre nos perteneció. Esos hombres que cayeron eran compañeros nuestros, estuvieron juntos con nosotros y nosotros estuvimos juntos con ellos en este mismo lugar y por eso tenemos una grave responsabilidad, la de conservar ese territorio que ellos reconquistaron regándolo con su sangre".

Tales conceptos pertenecen a la homilía que el capellán capitán de fragata Angel V. Mafezzini, jefe del Servicio Religioso del Comando de la Infantería de Marina pronunció en la misa de campaña que para celebrar la Pascua de Resurrección ofició en el vivac que estableció la fuerza a pocos kilómetros de Baterías.

Vistiendo su uniforme de combate y formados en cuadro frente al altar y a la bandera, oficiales, suboficiales y soldados siguieron con gesto adusto las palabras del sacerdote que días antes había desembarcado con muchos de los presentes en la histórica acción que permitió la reconquista de las islas del Extremo Sur para la soberanía nacional.

"No debemos permitir que esa sangre que cayó sobre esta tierra —continuó diciendo— se seque, sino hacer que siga conservándose caliente en nuestras venas para poder mantener ese territorio que ellos han reconquistado junto con nosotros.

Compromiso de sangre

"Un día ustedes juraron la bandera —agregó— y ese sí juro, que gritaron con todo el entusiasmo de la juventud, quizá no supieron medirlo en toda su consecuencia. Pero ahora sí, ahora que han experimentado y que han sentido el rugido de las balas sobre sus cabezas, se dieron cuenta que, ese 'sí juro' era un compromiso que les comprometía la sangre por la patria.

"Y, efectivamente, lo supieron hacer. Nadie huyó del enemigo, supo enfrentarlo, sin temor, con valentía y de ese modo ustedes se mostraron como verdaderos cristianos. Porque un soldado cristiano no tiene miedo".

La misa de campaña estuvo presidida por el jefe de Operaciones del Comando de la Infantería de Marina, quien invitó a este

(Continúa en la pág. 7; col. 4)



Alexander Haig sale de la iglesia del Santísimo Sacramento, donde asistió a un oficio religioso, antes de viajar a Londres

Medidas contra los países de la CEE

Se estarían por adoptar disposiciones con relación a los países de la Comunidad Económica Europea que adhirieron al bloqueo económico contra nuestro país.

Trascendió ayer que el subsecretario de Relaciones Económicas Internacionales así habría informado a por lo menos uno de los embajadores de los países componentes de ese organismo internacional, a los cuales citó individualmente.

Esas medidas acaso puedan tomar estado público a través de los canales económicos y financieros legales, se dijo.

No obstante, la información oficial emitida anoche pasada las 20 en el Palacio San Martín se limita a señalar que se ha citado los embajadores de Alemania Federal, Francia, Holanda, Dinamarca, Irlanda, Grecia, Bélgica e Italia, "a fin de hacerles conocer el profundo desagrado que han causado al gobierno argentino las medidas enunciadas por ese organismo".

Como se recordará, la adopción de esa medida contraria a nuestro país por parte de la Comunidad originó ya anteayer la emisión de un comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, en el que se la calificaba de "flagrante agresión económica", a la vez que de "acto de grave hostilidad, por haber sido adoptada por países ajenos a la cuestión planteada, contra un país con el cual todos ellos mantienen relaciones amistosas y exentas de todo litigio" y anticipaba que se presentará una reclamación "en todos los foros internacionales competentes".

Enérgica exhortación del Papa a una solución pacífica y honrosa

Últimamente se ha su... la grave tensión existente entre dos países de ... cristiana, la Argen...

Entrevista exclusiva

Gral. Menéndez: "La

...cionales de la jornada de ayer, y en el plano nacional se destacó, entre todas, la posibilidad de que nuestro país adopte medidas económicas de represalia contra la posición de la Comunidad Europea. Los embajadores de los países que la componen fueron citados por la Cancillería para imponerlos del desagrado con que el gobierno argentino ve la actitud del Mercado Común.

Políticos y gremialistas, en tanto, se disponían a iniciar hoy gestiones en Europa y América latina en procura de obtener apoyo para la situación argentina en la crisis. (**Más información en las páginas 2 y siguientes**).

...nunció en la misa de campaña que para celebrar la Pascua de Resurrección ofició en el vivac que estableció la fuerza a pocos kilómetros de Baterías.

Vistiendo su uniforme de combate y formados en cuadro frente al altar y a la bandera, oficiales, suboficiales y soldados siguieron con gesto adusto las palabras del sacerdote que días antes había desembarcado con muchos de los presentes en la histórica acción que permitió la reconquista de las islas del Extremo Sur para la soberanía nacional.

...el rugido de las balas sobre sus cabezas, se... que, ese 'sí juro' era un compromiso que les comprometía la sangre por la patria.

"Y, efectivamente, lo supieron hacer. Nadie huyó del enemigo, supo enfrentarlo sin temor, con valentía y de ese modo ustedes se mostraron como verdaderos cristianos. Porque un soldado cristiano no tiene miedo".

La misa de campaña estuvo presidida por el jefe de Operaciones del Comando de la Infantería de Marina, quien invitó a este

(Continúa en la pág. 7; col. 4)

Medidas contra los países de la CEE

Se estarían por adoptar disposiciones con relación a los países de la Comunidad Económica Europea que adhirieron al bloqueo económico contra nuestro país.

Trascendió ayer que el subsecretario de Relaciones Económicas Internacionales así habría informado a por lo menos uno de los embajadores de los países componentes de ese organismo internacional, a los cuales citó individualmente.

Esas medidas acaso puedan tomar estado público a través de los canales económicos y financieros legales, se dijo.

No obstante, la información oficial emitida anoche pasada las 20 en el Palacio San Martín se limita a señalar que se ha citado los embajadores de Alemania Federal, Francia, Holanda, Dinamarca, Irlanda, Grecia, Bélgica e Italia, "a fin de hacerles conocer el profundo desagrado que han causado al gobierno argentino las medidas enunciadas por ese organismo".

Como se recordará, la adopción de esa medida contraria a nuestro país por parte de la Comunidad originó ya anteayer la emisión de un comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, en el que se la calificaba de "flagrante agresión económica", a la vez que de "acto de grave hostilidad, por haber sido adoptada por países ajenos a la cuestión planteada, contra un país con el cual todos ellos mantienen relaciones amistosas y exentas de todo litigio" y anticipaba que se presentará una reclamación "en todos los foros internacionales competentes".

Enérgica exhortación del Papa a una solución pacífica y honrosa

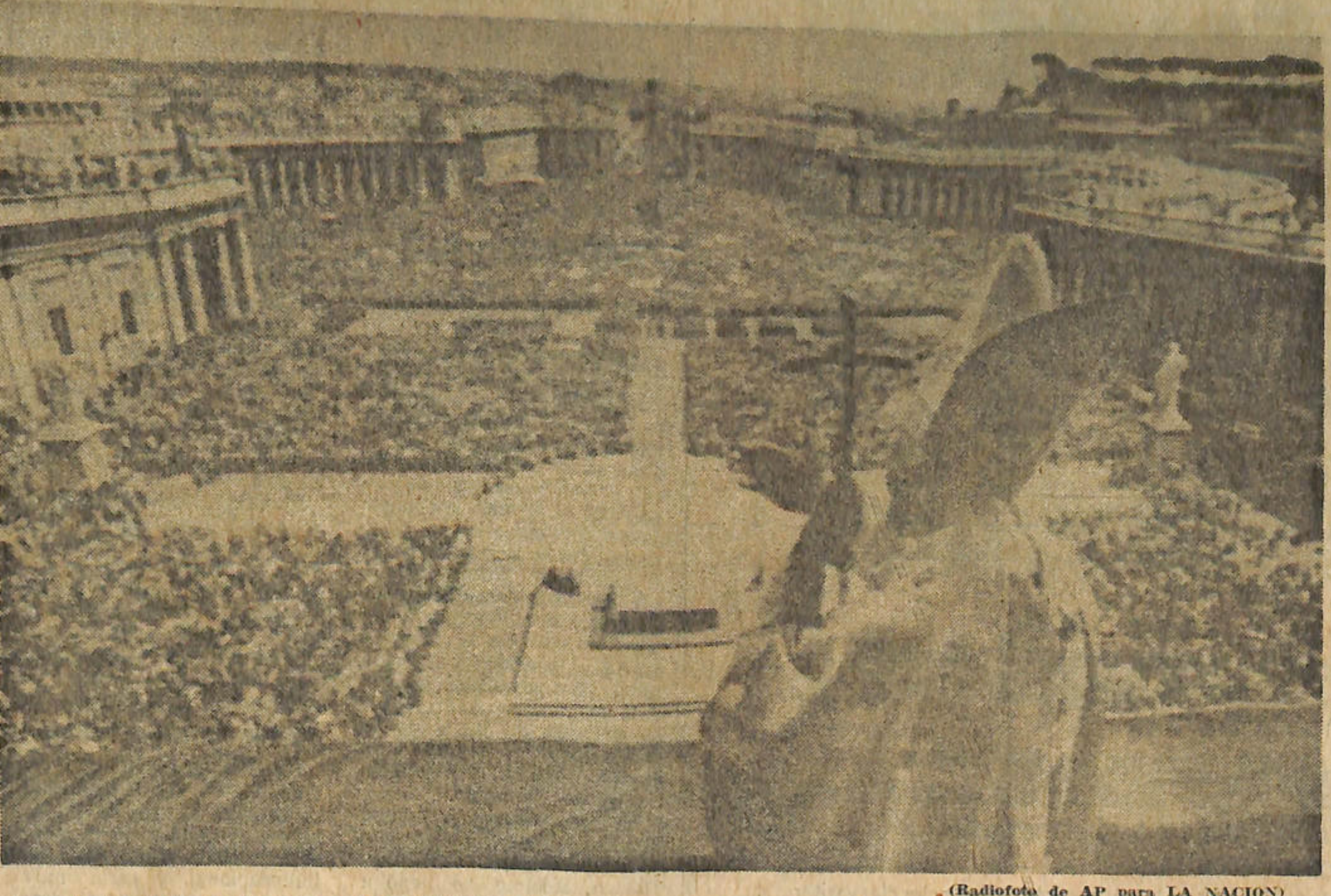
"Ultimamente se ha sumado la grave tensión existente entre dos países de tradición cristiana, la Argentina y Gran Bretaña, con pérdida de vidas humanas y con la amenaza de un conflicto armado y con temibles repercusiones en las relaciones internacionales".

Con estas palabras expresó el Papa su "ferviente deseo y un llamado particularmente apremiante a las partes en litigio, a fin de que se dispongan a buscar, con empeño y con buena voluntad, las vías de una pacífica y honrosa solución de la contienda".

Después de celebrar la misa de Pascua de Resurrección, ante unas trescientas mil personas, en la Plaza de San Pedro, y antes de impartir la bendición "Urbi et Orbi", a la ciudad de Roma y al mundo, leyó su homilía pascual.

En ella, expresó asimismo su preocupación por la guerra entre Irak e Irán, como otro de los hechos que "ensombrecen la alegría pascual", con la amenaza para millones y millones de seres humanos del flagelo del hambre.

(Más información en la página 3)



(Radiofoto de AP para LA NACION)

Juan Pablo II imparte su bendición "Urbi et Orbi" después de la homilía en la que se refirió al conflicto entre Gran Bretaña y la Argentina e instó a ambos países a encontrar un solución pacífica

Entrevista exclusiva

Gral. Menéndez: "La moral es muy alta"

El gobernador de las islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur, general Mario Benjamín Menéndez, aseguró ayer a LA NACION que la situación en la zona es absolutamente normal, ratificó lo dicho por el presidente de la Nación de que "presentaremos batalla" si hay agresión y dijo que "hemos venido (a las Malvinas) para quedarnos".

En conversación telefónica y después de desearle al Presidente y al resto de los argentinos felices pascuas, el general Menéndez dijo que "la situación aquí en Malvinas es normal. En este momento también nosotros estamos celebrando la Semana Santa, igual que toda la población.

"Yo acabo de asistir a misa a las 10 de la mañana en la Iglesia Católica, donde ofició el obispo monseñor Spraggon y por supuesto estuvieron las tropas con los respectivos capellanes. Por suerte tenemos aquí presentes un capellán del Ejército y uno de la Aeronáutica... Estamos haciendo un pequeño alto en nuestra tarea para poder celebrar como cristianos la Semana Santa, una fecha tan importante para nosotros", explicó.

"Percibido por Haig"

Por lo demás "el resto de las actividades, vuelvo a insistirle, es normal y así proseguiremos", añadió, para referirse luego a la concentración en Plaza de Mayo señalando que "a mí me pareció muy positivo, y hace que uno realmente también se sienta acompañado por todo el pueblo argentino, y advierta la fuerza que esta actitud de la Nación en su conjunto transmite".

"Nos sentimos así con fe, con confianza para el futuro. Entiendo que esto también tiene que haber sido percibido por el general Haig, independientemente de las conversaciones que pueda haber mantenido con el canciller, con el Presidente y no sé si con la Junta Militar", afirmó.

"Yo no sé mucho más de este tema porque lamentablemente ayer (por el sábado) nos quedamos sin diarios, y hoy (por ayer) todavía no los hemos recibido", agregó.

Abastecimiento de noticias

¿Por qué causa no han podido recibir los

(Continúa en la pág. 5; col. 3)

Se espera en Londres que se transmita una nueva propuesta

Por Luis Mario Bello
(Corresponsal de LA NACION)

LONDRES, 11. — Esta mañana, los británicos se despertaron con la sensación de que no era un domingo como los otros. Dieron cuentas de su suculento "english breakfast" con la mirada más o menos distraída puesta en la primera página del Sunday Times o de otro diario cualquiera. Nada de particular salvo la maratón oral del general Haig en Buenos Aires. Las conversaciones con los dirigentes argentinos habían terminado a las 5 de la mañana hora de Londres. Las ediciones de los diarios ya estaban en la calle sin la noticia importante que se hubiese deseado leer.

Antes de que los boletines de radio informasen de la novedad que aleja cierta cita con demonios y brujas, los londinenses habían dejado semidesierta la enorme capital en busca de los "greens" de golf de los "courts" del Old England Club. En Wimbledon, de los caminos campestres a los que no les importa que la libra esterlina suba o baje porque tienen muchas, viajaron en estas Pascuas a París, a la Costa Azul, a Roma.

Precisamente los diarios de la fecha informan que el éxodo pascual de los londinenses ha marcado el "récord" de todos los tiempos "¿para olvidarse de la guerra?" Ese era el título de un bello libro de cuentos de nuestro recordado compañero de tareas en LA NACION, Augusto Mario Delfino. En verdad, ¿quién habla aquí de la guerra? Hay, sí, una guerra de títulos en la prensa inglesa. Explosivos a veces, alarmistas a menudo, incisivos casi siempre. Entrada la mañana, la gente escuchó que el general Haig había cerrado nuevamente sus valijas para viajar a Londres. Los ingleses, volvieron a leer sus diarios, más minuciosamente, entre líneas. En esta segunda lectura advirtieron que los títulos de primera página de la prensa entera tomaban en serio los anuncios hechos por el general Galtieri. Corridas las horas, entra-

(Continúa en la pág. 3; col. 5)

En otras páginas

Indice

El tiempo

Pronóstico del Serv. Met. Nac.

HOY: Bueno, nublándose parcialmente. Leve ascenso de la temperatura. Otras informaciones en la página 6, Sección 2da.

Sol: Sale 7.21; pónese 18.40
Luna: Sale 21.27; pónese 10.57

Ayer: Temp. máx. 27,8, a las 15.15; mín. 13,0, a las 6.30

Haig se reúne hoy con Margaret Thatcher

LONDRES, 11 (AP). —El secretario de Estado norteamericano de los Estados Unidos, Alexander Haig, en una carrera para evitar una guerra entre Gran Bretaña y la Argentina, regresa a Londres desde Buenos Aires sin una solución a la crisis.

El diplomático estará en viaje en el momento en que comience a regir la hora dada por Gran Bretaña, la medianoche de hoy (0400 GMT), para comenzar a hundir las naves argentinas en una zona de guerra alrededor de las disputadas islas Malvinas.

Presunta propuesta argentina

WASHINGTON, 11 (AFP). — El secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, lleva al parecer una propuesta argentina de retiro de sus tropas de ocupación de las islas Malvinas, a cambio de la detención del avance de la flota británica, indicó la cadena de televisión ABC.

La cadena, que citó fuentes allegadas a la delegación de Haig, agregó que según el plan propuesto, la soberanía argentina sobre las islas Malvinas, no es negociable en la óptica de las autoridades de Buenos Aires.

Thatcher reanudó coloquios en Londres

LONDRES, 11 (ANSA). — La primer ministro británica, Margharet Thatcher, interrumpió hoy las vacaciones pascuales y regresó a Londres para urgentes coloquios con sus consejeros sobre la crisis de las islas Malvinas, en espera de que llegue, mañana de madrugada, el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, empeñado en una misión de buenos oficios.

En una entrevista a la red televisiva británica, el ministro de Relaciones Exteriores, Francis Pym, por su parte, reafirmó que el retiro de las fuerzas argentinas de las Malvinas es la condición indispensable para comenzar las negociaciones.

Declaró además que Gran Bretaña estaba lista para considerar la posibilidad de la presencia en las Malvinas de un contingente de paz de las fuerzas de las Naciones Unidas.

Mañana a las 4 GMT entrará en vigor el bloqueo naval alrededor de las islas, decidido días pasados por el gobierno británico.

Arreglo de condominio

LONDRES, 11 (ANSA). — Gran Bretaña podría considerar la posibilidad de llegar a un arreglo de condominio de las Islas Malvinas con la Argentina, e incluso otras fórmulas de solución, pero sólo después del retiro de las fuerzas argentinas, dijo el ministro de Relaciones Exteriores británico, Francis Pym.

Entrevistado por una emisora inglesa, el ministro fue consultado sobre la posibilidad de que una fuerza multinacional, integrada con el auspicio de las Naciones Unidas y de la OEA ocupe las islas en disputa momentáneamente mientras la Argentina y Gran Bretaña llegan a un arreglo.

"Yo no creo que pueda excluirse ninguna de estas soluciones porque todos queremos resolver este problema de larga historia tomando en cuenta todos los intereses", aclaró el ministro, a pocas horas de cumplirse el ultimátum dado por la armada británica a la Argentina para que retire sus barcos y sus tropas de las islas.

Estas opiniones eran divulgadas, además, horas antes de que llegue aquí el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, que ayer estuvo en Buenos Aires hablando con el gobierno argentino.

Envío de una fuerza internacional de la UN

WASHINGTON, 7 (AFP). — "El envío a las islas Malvinas de una fuerza internacional de las Naciones Unidas para tomar el relevo ante la eventual partida de las tropas argentinas, puede permitir una solución al conflicto argentino-británico", dijo hoy Denis Healey, vocero del Partido Laborista británico.

Healey hizo tal declaración al ser interrogado en directo, en Londres, por la cadena televisiva ABC.

Winston Churchill, hijo del ex primer ministro y diputado conservador, expresó la misma opinión durante la emisión, agregando que la retirada de las tropas argentinas era la condición indispensable para que Londres retomara las negociaciones con Buenos Aires.

Healey estimó que "la primera etapa" de la misión de buenos oficios del secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, estaba "bien encaminada".

"Esta primera etapa —precisó— consiste en "convencer a los argentinos de retirar sus naves de la zona de 200 millas alrededor de las islas Malvinas.

"La segunda etapa —agregó— consiste en obtener una retirada de las fuerzas argentinas de las islas. Esto podría ser fácil —estimó— a través del envío de una fuerza internacional de paz."

Según la cadena de televisión ABC, Alexander Haig lleva a Londres una proposición argentina de retirada de las tropas a cambio de la detención del avance de la flota naval británica.

En lo que concierne a una "solución definitiva" del conflicto, Healey estimó que "la actitud de los habitantes de las islas ha evidentemente cambiado" desde la ocupación.

"Ahora sería más fácil hallar una solución aceptable para ellos", añadió, estimando además que la población malvinense "comprendió que vivía en un paraíso artificial".

Tratado secreto

JOHANESBURGO, 11 (ANSA). — La crisis de las Malvinas reveló la existencia de un tratado secreto, estipulado hace trece años entre Sudáfrica y la Argentina, muy similar al de la Alianza Atlántica, NATO, de Europa Occidental.

Los detalles del tratado son ultrasecretos, pero las autoridades sudafricanas confirmaron la existencia del documento al diario dominical de Johanesburgo The Sunday Times, que publica hoy un artículo en primera plana sobre este acuerdo.

Los países signatarios del tratado, que tiene fines defensivos en el Atlántico Sur, son Sudáfrica, Argentina, Brasil, Uruguay, Paraguay, Taiwán (Formosa) e Israel. Como se ve, estos dos últimos países participan en las operaciones del Atlántico Sur no obstante pertenecer a zonas geográficas distintas.

The Sunday Times detalla que, en los últimos doce meses, por lo menos treinta y ocho generales de los países signatarios del tratado visitaron Sudáfrica. Uno de ellos fue el general Mario Benjamín Menéndez, ex jefe de los servicios operativos del ejército argentino, que, como se sabe, es el gobernador de las islas Malvinas, nombrado después de la ocupación del archipiélago por parte de las fuerzas armadas argentinas.



(Radiofoto de AP para LA NACION)

Margaret Thatcher y su esposo, Denis, asisten a los oficios religiosos de Pascua en la iglesia de San Pedro y San Pablo, en Ellesborough, Buckinghamshire; poco después debió sostener una serie de conversaciones con sus colaboradores a la espera de la llegada de Haig

Solidaridad en América

BRASILIA, 11 (UPI). — El Brasil vivía hoy su Domingo de Pascua más tenso desde la Segunda Guerra Mundial, a causa de las repercusiones del conflicto entre Gran Bretaña y la Argentina en el Atlántico Sur.

El ministro de Marina, almirante Maximiano da Fonseca, informó que mañana partirá en maniobras la flota brasileña, pero insistió en que los ejercicios navales no estaban relacionados con el conflicto británico-argentino.

"La nación espera que la posición brasileña se ciña estrictamente a los objetivos mencionados", expresó hoy un editorial del Jornal de Brasilia, al referirse a las maniobras navales brasileñas anunciadas, en momentos en que la flota británica se aproxima a las islas Malvinas para iniciar un bloqueo.

Los mensajes de Figueiredo

El presidente, Joao Figueiredo, que es informado minuto a minuto sobre la crisis, en mensaje dirigido anoche a la primera ministra británica, Margaret Thatcher, formuló prácticamente un pedido para que se ordene a la flota a detenerse.

Figueiredo señaló que era "particularmente importante la efectiva moderación de las partes interesadas para asegurar el tiempo suficiente para que se exploten los caminos de la conciliación".

Al presidente argentino, Leopoldo Galtieri, el presidente brasileño le deseó "paz, concordia y fraternidad", y recordó la más "profunda e indestructible amistad" argentino brasileña, pero no mencionó "la efectiva moderación" que empleó en el mensaje a Thatcher.

Avión cubano

Como reflejo de la crisis, dos cazas Mirage brasileños interceptaron durante el fin de semana un avión de la fuerza aérea cubana que, con el aparente intento de cortar camino en su ruta a Buenos Aires, transportaba al embajador cubano ante la Argentina, violando el espacio aéreo brasileño.

Concentración en favor de la Argentina

RIO DE JANEIRO, 11 (Télam). — Una fervorosa manifestación en favor de los derechos argentinos sobre las islas del Atlántico Sur y en homenaje a los caídos en su recuperación, se realizó ante el monumento al libertador José de San Martín, en esta ciudad.

El acto, enmarcado con gran número de banderas argentinas y brasileñas, tuvo también la presencia en delegaciones de residentes paraguayos y bolivianos, que con las enseñas de sus países, se adhirieron a la concentración.

miento de tratados", afirmó en un editorial El Mercurio, al referirse al llamado hecho en la OEA por el canciller argentino, N. Costa Méndez, el lunes último, cuando expuso el conflicto de su país con Gran Bretaña.

En un extenso comentario titulado La Semana Política el diario chileno cuestiona la acción argentina de recuperación de las Islas Malvinas que califica de "acto ilegal" y plantea algunos criterios en torno de la posición chilena en el conflicto.

"La mención del apego de Chile a la norma internacional —actitud que ha presidido invariablemente nuestra política exterior y el trato de todas nuestras diferencias limítrofes, en especial la existente con la República Argentina— implica, en este caso particular, una coincidencia inequívoca con toda la comunidad internacional en el rechazo al recurso ilegítimo de la fuerza empleado por la Argentina al ocupar las islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur", puntualiza El Mercurio.

Acto en Nueva York

NUEVA YORK, (Télam). — La colectividad argentina en Nueva York manifestó su apoyo a la posición argentina respecto de las Malvinas con un desfile que reunió aproximadamente a unas 2000 personas, según las primeras estimaciones.

La columna de aproximadamente dos cuadras, que exhibía banderas y carteles, marchaba por la calle 42, la avenida 3a. y otras arterias neoyorquinas, hasta la plaza Dag Hammarskjold, frente a las Naciones Unidas, donde la esperaba un grupo de argentinos, incluidos los alumnos de la Escuela Argentina, de Nueva York.

Entre los participantes que coreaban estribillos se observó representaciones uruguayas, españolas, peruanas y portorriqueñas, y también banderas norteamericanas.

En la plaza se realizó un acto con discurso y el canto de los himnos de Estados Unidos y la Argentina.

Del Parlamento Latinoamericano

BOGOTA, 11 (Télam). — El Parlamento Latinoamericano —que integran catorce países del Continente— apoya la decisión argentina de ejercer sus derechos soberanos sobre las islas Malvinas, según declaró en la capital el presidente de esa entidad, el colombiano Alberto Avendaño...la.

Declaró a la agencia... ter que la entidad había... lizado, tiempo atrás, ... tudio jurídico e histórico...

de un contingente de paz de las fuerzas de las Naciones Unidas.

cuenta todos los intereses", aclaró el ministro, a pocas horas de cumplirse el ul-

misma opinión durante la emisión, agregando que la retirada de las tropas argen-

con Buenos Aires.

Healey estimó que "la primera etapa" de la misión de

encaminada".

"Esta primera etapa —precisó— consiste en "convencer

Malvinas.

"La segunda etapa —agregó— consiste en obtener una retirada de las fuerzas argentinas de las islas. Eso podría ser fácil —estimó— a través del envío de una fuerza internacional de paz".

Según la cadena de televisión ABC, Alexander Haig lleva a Londres una proposición argentina de retirada de las tropas a cambio de la detención del avance de la flota naval británica.

En lo que concierne a una "solución definitiva" del conflicto, Healey estimó que "la actitud de los habitantes de las islas ha evidentemente cambiado" desde la ocupación.

"Ahora sería más fácil hallar una solución aceptable para ellos", añadió, estimando además que la población malvinense "comprendió que vivía en un paraíso artificial".

Finalmente, interrogado sobre las repercusiones en Gran Bretaña del conflicto con la Argentina, Healey sostuvo que sería necesaria "una derrota militar" para que caiga el gobierno de Margaret Thatcher.

Instrucciones cablegráficas de Reagan

WASHINGTON, 11 (UPI). — El presidente Ronald Reagan volvió esta noche a la Casa Blanca de su "excelente" vacación caribeña de cinco días y se mantuvo en estrecho contacto y con el desarrollo de la crisis entre la Argentina y Gran Bretaña por las Malvinas.

Un Reagan ligeramente tostado saludó con la mano y sonrió al abandonar el avión de la fuerza aérea que lo dejó en la base Andrews poco después de las 6 de la tarde, luego de un vuelo de cinco horas desde la isla turística de Barbados.

El presidente y su esposa Nancy hicieron un breve viaje en helicóptero a la Casa Blanca. Reagan se negó a contestar las preguntas de los periodistas.

"Felices Pascuas", decía el mandatario al caminar sobre el césped de su residencia. "Todo lo que puedo decir es felices Pascuas".

El vocero de la Casa Blanca, Larry Speakes, dijo que Reagan había dado hoy instrucciones cablegráficas "muy detalladas" al secretario de Estado Alexander Haig, que volvió de Buenos Aires a Londres para discutir con los británicos las "conversaciones importantes" que tuvo en la Argentina sobre las Malvinas.

El vocero dijo que Reagan estuvo completamente informado por cable sobre los esfuerzos diplomáticos de Haig para evitar una guerra entre la Argentina y Gran Bretaña.

Funcionarios del gobierno norteamericano descartaron versiones de que Haig llevara a Londres propuestas argentinas de paz que incluirían el regreso de la flota británica, el retiro argentino de las islas, la autodeterminación de los isleños, pero no se refirieron al problema de la soberanía.

Speakes dijo "no hay comentario" cuando se le preguntó sobre los informes, pero otras fuentes las descartaron.

de semana ... fuerza aérea cubana que, con ... en su ruta a Buenos Aires, transportaba al embajador cubano en la Argentina, violando el espacio aéreo brasileño.

Concentración en favor de la Argentina

RIO DE JANEIRO, 11 (Télam). — Una fervorosa manifestación en favor de los derechos argentinos sobre las islas del Atlántico Sur y en homenaje a los caídos en su recuperación, se realizó ante el monumento al libertador José de San Martín, en esta ciudad.

El acto, enmarcado con gran número de banderas argentinas y brasileñas, tuvo también la presencia en delegaciones de residentes paraguayos y bolivianos, que con las enseñas de sus países, se adhirieron a la concentración.

La reunión contó con la presencia de más de dos mil personas, que entonaron el Himno Nacionla Argentino y escucharon un breve discurso del presidente del Comité Argentino para las Malvinas, Dimas Pettineroli.

El ofrecimiento uruguayo

MONTEVIDEO, 11 (UPI). — El Poder Ejecutivo aprobó las recomendaciones del Consejo de Seguridad Nacional Uruguayo (COSENA), que ofrecieron el país como sede de una mediación en el conflicto entre la Argentina y Gran Bretaña y exhortaban a las partes a que "intensifiquen las gestiones conciliatorias".

El COSENA había emitido el 8 del actual un comunicado en el que se recomendaba al Poder Ejecutivo que ofreciera facilidades a las naciones implicadas, para recibirlas en este territorio, con el fin de que encontraran una solución pacífica a su diferencia.

El Mercurio, de Santiago

SANTIAGO DE CHILE, 11. (ANSA). — "La solidaridad continental es la base del sistema hemisférico; pero está fundada en el derecho internacional, y sería muy grave que ese generoso concepto sirviera de amparo a ocupaciones violentas de territorio o para el desconoci-

Cuéllar

GINEBRA, 11 (AP). — El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, interrumpirá su viaje de dieciocho días por Europa y regresará mañana a Nueva York, debido a la crisis en torno de las islas Malvinas, informó el organismo mundial.

La escueta declaración no especificó el papel —si es que hay alguno— previsto, que Pérez de Cuéllar podría desempeñar para tratar de resolver el conflicto británico-argentino.

Pérez de Cuéllar, que pasa la Semana Santa en el norte de Italia, expresó, en rueda de prensa, en esta ciudad, el jueves: "He comunicado ya a los británicos y a los argentinos que estoy disponible cuando se me necesite", y añadió: "No esperen que aporte una fórmula milagrosa".

que ... presentaciones ... uruguayas, españolas, peruanas y portorriqueñas ... también banderas norteamericanas.

En la plaza se realizó un acto con discurso y el canto de los himnos de los Estados Unidos y la Argentina.

Del Parlamento Latinoamericano

BOGOTA, 11 (Télam). El Parlamento Latinoamericano —que integran ... países del Continente— ... ya la decisión argentina de ejercer sus derechos soberanos sobre las islas Malvinas, según declaró en esta capital el presidente de la entidad, el colombiano Gilberto ... la.

Declaró a la agencia ... ter que la entidad había realizado, tiempo atrás, un estudio jurídico e histórico sobre el caso, en la ciudad de Brasilia, el que determinó que los derechos argentinos sobre el archipiélago ... evidentemente claros".

Tregua propuesta por el Perú

LIMA, 11 (EFE). — El gobierno peruano planteó hoy la posibilidad de establecer una tregua de setenta y dos horas, para evitar un eventual enfrentamiento bélico entre la Argentina y Gran Bretaña en las islas Malvinas.

El planteamiento fue expuesto por la Cancillería del Perú y la decisión comunicada por el presidente, Fernando Belaúnde Terry, al presidente argentino Leopoldo Galtieri, en una nota dirigida a éste como respuesta a una comunicación previa del mandatario argentino, en que informaba al jefe de Estado peruano sobre la prolongada controversia con el Reino Unido.

"Es deber ineludible de todas las naciones hacer todo lo humanamente posible para que no se produzcan las hostilidades, propiciando una honrosa e inmediata tregua que permita llevar adelante negociaciones, mediante las cuales se despeje el peligro de un encuentro y se halle una solución definitiva y justa al problema de las Malvinas", dice Belaúnde en la nota.

El planteamiento de la Cancillería y la comunicación de Belaúnde a Galtieri fueron revelados hoy por la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República.

El mensaje de Galtieri fue entregado al presidente peruano por el embajador de la Argentina, Luis Sánchez Moreno.

Carta de Galtieri a Hurtado

QUITO, 11 (EFE). — El jefe de Estado argentino, Leopoldo Galtieri, ha presentado una completa explicación de los derechos de su país sobre las islas Malvinas, en carta dirigida al presidente ecuatoriano, Osvaldo Hurtado.

En fuentes oficiales, se señala que la carta reivindica el derecho argentino sobre las islas, hace una relación histórica sobre la posesión, insiste en el afán de encontrar una solución por medios pacíficos y protesta por la agresión económico-militar por parte de Gran Bretaña.

El mandatario ecuatoriano, que recibió la comunicación a su retorno de un breve descanso, prepara una respuesta.

Informó Pym sobre la situación naval

LONDRES, 11 (ANSA). — "Si vamos a llegar a un arreglo diplomático en esta disputa yo espero que no habrá en la zona (de las Malvinas) ningún blanco para la armada británica", dijo hoy el ministro de Relaciones Exteriores inglés, Francis Pym.

"En vista de los esfuerzos del señor Haig, que yo apoyo totalmente, espero que los argentinos no ofrecerán blanco", añadió el ministro, a doce horas del momento en que deberá iniciarse el bloqueo de las Malvinas por parte de submarinos atómicos británicos.

De todos modos, confirmó que la misión de los submarinos atómicos que ejecutarán el bloqueo es hundir cualquier nave argentina en la zona comprendida dentro de las 200 millas a la redonda. "Sólo con el retiro total de las fuerzas argentinas se llegará a una situación de paz", añadió.

Regreso a puerto

LONDRES, 11 (AP). — Todas las naves de guerra argentinas, con excepción de un destructor y una fragata, han regresado a puerto desde que Gran Bretaña anunció sus planes para imponer un bloqueo naval alrededor de las islas Falkland (Malvinas), dijo hoy el Ministerio de Defensa británico.

El vocero ministerial David Bland dijo que desde que el miércoles pasado el secretario de Defensa, John Nott, declaró una zona de "exclusión marítima" de 200 millas náuticas alrededor de ese archipiélago del Atlántico Sur, "hemos visto reaparecer en puerto a una cantidad de naves de guerra argentinas".

"Hemos advertido que el portaaviones argentino —su único crucero—, ciertamente sus ocho destructores, dos de sus tres fragatas y todos sus submarinos se hallan de regreso en puerto", dijo el vocero. "La simple aritmética indica que solo quedan en el mar un destructor y una fragata", agregó.

Bland indicó que el ministerio de Defensa no "formula ninguna interpretación" de ese hecho, que se produce en momentos en que el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, se dispone a regresar desde Buenos Aires a esta capital, continuando su esfuerzo mediador para impedir un enfrentamiento bélico.

Sin embargo, Bland se rehusó indicar cómo Gran Bretaña tuvo conocimiento del regreso a puerto de las naves argentinas.

Nott había dicho que a partir de las 01:00 hora local (04:00 GMT) de mañana las naves británicas abrirían fuego contra cualquier nave argentina que viole lo que calificó de "zona de exclusión militar" alrededor de las Falklands (Malvinas), retomadas por fuerzas argentinas el dos de abril.

Bland agregó que no se contaba con información acerca de las posiciones del destructor y la fragata argentinas que aún se hallan en alta mar.

Dudas sobre una filmación

Luego dijo que el ministerio pone en duda la validez de la filmación difundida la semana pasada por la televisión argentina, en la que se dijo que mostraba a la marina de ese país patrullando las aguas frente a las islas.

Bland afirmó que la película parecía estar integrada por "viejas tomas filmadas desde territorio argentino". Aclaró que las naves que aparecían en esa película —pequeñas enbarcaciones patrulleras—, no eran navíos marítimos y no contaban con "capacidad para mantenerse en el mar con destino a las Falkland excepto con tiempo muy calmo".

Entretanto, la marina real británica anunció el requisamiento de otro barco de pasajeros para ser utilizado en la crisis de las Falkland.

El barco "Uganda", que actualmente se halle en el Meditarráneo con 940 escolares a bordo, atracará en Nápoles para el desembarco de los pasajeros y luego se dirigirá a Gibraltar, donde será convertido en un barco-hospital, según dijo un vocero de la marina.

Buques españoles

MADRID, 11 (ANSA). — Seis buques mercantes españoles que navegaban en torno a las islas Malvinas recibieron la orden de alejarse y permanecer fuera de las 200 millas de la costa de las islas. Tendrán que hacerlo antes de la medianoche local.

Lo anunció esta noche Alfonso Soler Turno, director general de la marina mercante española. Soler precisó que a bordo de las seis naves hay en total unos 240 hombres.

El ministro de Defensa británico John Nott anunció hace algunos días que a partir de las 4 del lunes 12 de abril la zona hasta 200 millas de la costa de las islas Malvinas será considerada "zona de guerra".

Opina Kirkpatrick

WASHINGTON, 11 (ANSA). — La representante de los Estados Unidos ante la UN, Jeane Kirkpatrick, declaró hoy que confía en un éxito de la misión del secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, que consiga evitar a último momento una guerra entre Gran Bretaña y la Argentina por las islas Malvinas.

En una entrevista a la red de televisión norteamericana ABC, la señora Kirkpatrick dijo: "existe una razonable probabilidad de que a último momento se adopte una resolución que evite un baño de sangre entre las partes en conflicto".

La diplomática agregó que el problema no se podrá solucionar rápidamente: "la cuestión de la soberanía de las Falkland —dijo— constituye un tema de discusión desde hace doscientos años y por lo tanto es difícil resolverla a corto plazo. Sin embargo, se puede evitar la guerra".

Especulación

LONDRES, 11 (ANSA). — El anuncio hecho aquí de que la Argentina retiró sus barcos de guerra del área de las Malvinas para evitar una batalla naval directa, una vez que comience esta noche el bloqueo británico, fue interpretado en algunos círculos de especialistas en temas bélicos como "algo lógico".

O sea, la Argentina no tendría por qué prestarse a un enfrentamiento directo con la armada británica, sobre todo considerando su inferioridad numérica. Pero sí podría, en cambio, poner en práctica una especie de "guerrilla naval".

Este tipo de acción, se especula, no resultaría difícil a la Armada Argentina que estaría moviéndose en aguas que conoce muy bien, cerca de sus costas y, sobre todo, con una excepcional cobertura aérea.

En los mismos círculos se consideró apresurada la opinión del ministro británico de Defensa, John Nott, de que la Argentina aparentemente decidió no desafiar el bloqueo naval británico, que comienza esta noche en 200 millas a la redonda del archipiélago malvinense.

Se puso de relieve que, en todo caso, el desafío no provenía de parte argentina, sino a la inversa, y que los estrategas navales rioplatenses, muy bien pueden estar operando una dispersión de su flota para atacar, junto con su superior 'techo aéreo', las líneas de abastecimiento británicas. Esta eventualidad, se destacó, podría directamente hacer imposible el bloqueo británico, por la imposibilidad de la escuadra del almirante Woodward de proteger todos sus flancos si además debe preocuparse de custodiar la línea de abastecimientos.

Ayer en el mundo

Reagan-Brezhnev

MOSCU, 11 (AFP). — Una visita oficial a los Estados Unidos del presidente soviético Leonid Brezhnev, así como una entrevista con su homólogo norteamericano Ronald Reagan, "en forma alguna pueden descartarse", pero ninguna decisión se tomó aún al respecto, se supo aquí.

Esa confidencia fue formulada, al parecer, por una personalidad soviética, de la que no se pudo establecer la identidad, a un grupo de visitantes privados norteamericanos, quienes acaban de pasar una semana en la URSS, en representación del Institut of Policy Studies (Instituto de Estudios Políticos), opuesto a la política nuclear del actual gobierno norteamericano.

Francotirador

JERUSALEN, 11 (L-R). — Un francotirador judío-norteamericano, armado con un rifle semiautomático, abrió fuego sobre la multitud que se apiñaba hoy en el sector antiguo de Jerusalén con motivo del domingo de Pascua, mató a un árabe e hirió de gravedad a otras seis personas, dijo la policía.

Vestido con un uniforme del ejército israelí, el joven tirador, de espesa barba, entró corriendo al monte del templo —un lugar santo para judíos, musulmanes y cristianos— y comenzó a disparar indiscriminadamente, informaron testigos.



(Radiofoto de AP para LA NACION)
Policías arrestan al francotirador judío norteamericano que disparó contra la multitud en Jerusalén

Dijeron que corrió velozmente a través de la plaza, blandiendo su rifle, y se refugió en la mezquita de Omar donde comenzó a disparar a la aterrorizada multitud musulmana.

El francotirador se rindió

Cargas nucleares

LONDRES, 11 (AP). — Una controversia en torno de las cargas nucleares antisubmarinas con que cuenta la Armada británica que navega hacia las Malvinas y el potencial de bajas civiles que pudieran ocurrir en un conflicto con la Argentina, ha surgido en Gran Bretaña al aproximarse la medianoche de hoy, en que comenzará a regir la "zona de guerra" allí declarada.

La prensa británica dijo que los helicópteros a bordo del portaaviones Invincible están dotados de cargas nucleares antisubmarinas, nuevo tipo de arma de la que poco se conoce.

El Daily Mirror dijo empero que "el gabinete no tiene intenciones de permitir que los comandantes utilicen estas armas en aguas de las Malvinas".

El corresponsal de asuntos de defensa del Mirror, Ellis Plaice, dijo que el Invincible "transporta las armas porque está listo para entrar en acción en caso de que estalle un conflicto mucho más amplio".

Informó empero que no habría una detonación nuclear si el Invincible era atacado por los argentinos y añadió: "Aun cuando las armas atómicas sean voladas o hundidas no podrían estallar porque tienen que ser armadas primero".

El ministerio británico de Defensa se negó a hacer comentarios en torno de la posible presencia de armas atómicas a bordo de cualquiera de los barcos de la flota de 40 navíos, que según se informó navega por aguas de la costa de Africa occidental. El príncipe Andrew, de 22 años, hijo de la reina Isabel II, es piloto de helicóptero a bordo del Invincible.

¿Buques soviéticos en aguas jurisdiccionales?

NUEVA YORK, (Télam) — Analistas navales de Washington muestran preocupación por la actividad de buques soviéticos, dotados de sofisticado equipo electrónico, en aguas adyacentes a la zona que Gran Bretaña declaró en estado de bloqueo en el Atlántico Sur, en torno de las islas Malvinas. Las noticias procedentes de Buenos Aires, sobre la presencia de submarinos desconocidos, fueron tomadas en un primer término como fruto de la contraofensiva psicológica de la inteligencia argentina. Pero la información procedente de Londres sobre el seguimiento del transatlántico Canberra con efectivos militares a bordo, por un buque de la unidad auxiliar de inteligencia de la Unión Soviética, dio verosimilitud al episodio anterior.

Ha trascendido, por otra parte, que los satélites norteamericanos señalan un incremento de la actividad de la "flota pesquera" rusa en el Atlántico Sur, en cuyas unidades se disimulan buques equipados con un complejo y moderno arsenal electrónico capacitado, incluso, para interceptar y bloquear las emisiones de los buques de la flota británica y perturbar sus comunicaciones.

Aunque en medios navales no se tiene conocimiento de cuál será la estrategia de la armada argentina —cuya solvencia profesional es ampliamente conocida a través de los operativos conjuntos UNITAS— un almirante retirado sostuvo que si estuviera en lugar de sus colegas argentinos no arriesgaría una confrontación abierta con las naves inglesas. "Por el contrario —dijo— dispersaría la flota, la colocaría bajo el amparo de la aviación, muy superior en número e incluso en velocidad y capacidad de fuego a los aviones V|STOL embarcados en los dos portaviones británicos, e iniciaría una acción de "guerrilla naval". Es decir, atacaría las líneas de abastecimiento británico, con lo cual obligaría a su flota a proteger con varias unidades cada buque petrolero de abastecimiento y desguarnecería el bloqueo".

Agregó el marino norteamericano que las naves misilísticas argentinas están dotadas de medios eficaces para combatir contra submarinos, incluso los de propulsión nuclear y que la eventual pérdida de uno de ellos sería un golpe tremendo para la moral británica y para el sistema defensivo de la NATO. Pero el mayor peligro, a su juicio, es que unidades submarinas no identificadas, respondiendo a un propósito de profundizar el enfrentamiento dentro de occidente, puedan atacar en aguas alejadas de Las Malvinas a buques de abastecimientos ingleses. Se produciría una escalada de represalias, con consecuencias insospechadas y de enorme riesgo para la paz mundial.

Mientras tanto, en esferas árabes de las Naciones Unidas, trascendió que existe un mensaje del presidente de Libia, Khadafi, al gobierno argentino, en el que ofrece incondicionalmente aviones supersónicos y proyectiles misilísticos de su arsenal procedencia occidental y soviética— para equilibrar supremacía tecnológica británica. De confirmarse versión, se dice que Argentina ofrecería sus bases aéreas como escala operativa para mantener un puente aéreo entre Libia y la Argentina.

El inesperado regreso a Buenos Aires, luego de año de ausencia, del embajador cubano, Da Pábulo en UN a las versión sobre inminente movilización de naciones comunistas y del tercer mundo, en su sector radicalizado, para prestar apoyo político y quizás logístico a los argentinos.

García Márquez

BOGOTA, 11 (ANSA). — El escritor colombiano Gabriel García Márquez dijo que "las Malvinas son argentinas", y señala que el envío de la flota de marina de Gran Bretaña "no ha hecho más que

Más adhesiones de entidades diversas

Numerosas entidades e instituciones públicas y privadas sumaron sus manifestaciones de adhesión a la posición argentina acerca del conflicto de las islas Malvi-

ce en expresarle su amplio apoyo en las circunstancias actuales".

Instituto Argentino Uruguayo

Haig partió ayer con destino a Londres

Costa Méndez manifestó que lleva "buenas proposiciones"

El secretario de Estado de los Estados Unidos, Alexander Haig, partió ayer hacia Londres llevando propuestas argentinas para lograr un entendimiento con Gran Bretaña respecto a la crisis de las islas Malvinas, luego de una ronda de diez horas de conversaciones con el presidente Galtieri y el canciller Costa Méndez, que en esa instancia no arrojaron resultados positivos.

"No hay acuerdo", dijo Haig antes de partir, al ser consultado sobre los resultados de su gestión de "buenos oficios" en el marco del conflicto argentino-británico. El secretario de Estado norteamericano se reunirá hoy con la primera ministra británica Margaret Thatcher —horas después de que comience el anunciado bloqueo británico en las islas Malvinas— quien retornará, con ese propósito, de su residencia campestre de Chequers antes de lo previsto.

Haig —que modificó su plan original de volver a Washington— llegará a la capital británica a las 4.30 de hoy.

"No hay acuerdo"

Haig partió a las 9.40 de ayer desde el aeropuerto internacional de Ezeiza con destino a Londres, pero, fiel a su tradición católica, inició su último día en la Argentina asistiendo a una misa en la iglesia del Santísimo Sacramento —en San Martín y Marcelo T. de Alvear—, a escasos metros del hotel Sheraton, donde se alojó.

Al abandonar el hotel para dirigirse al templo, Haig fue consultado por los periodistas sobre los resultados de su gestión en Buenos Aires, limitándose a responder con un lacónico "no hay acuerdo", única frase que ayer hizo pública sobre las consultas con las autoridades de nuestro país.

El diplomático norteamericano llegó a la iglesia del Santísimo Sacramento poco después de las 8, y en la nave principal se confundió en un abrazo con el ex ministro de Economía José Alfredo Martínez de Hoz. La misa fue oficiada por el padre José Saferín, y durante este oficio no hubo impedimento para que los creyentes entraran libremente al templo.

La partida

Finalizado el oficio religioso, Haig se dirigió al aeropuerto de Ezeiza, donde arribó a las 9.5. Durante media hora conversó en uno de los salones con el canciller Nicanor Costa Méndez; el subsecretario de Relaciones Exteriores, Enrique Ros, y el embajador de los Estados Unidos, Harry Shlaudeman.

A las 9.30, la caravana de automóviles que había conducido a Haig y a su comitiva de 19 funcionarios —entre los que se encontraban, Vernon Walters, embajador en misión especial, y Thomas Enders, secretario de Estado adjunto para Asuntos Interamericanos —ingresó a la pista y se detuvo junto al avión de la fuerza aérea estadounidense que habría de llevarlo a Londres.

Luego de los saludos de rigor, Haig y su comitiva ascendieron al avión, y éste partió a las 9.40.

"Buenas proposiciones"

El diplomático norteamericano continuará en Londres su tarea de "buenos oficios", ya que es portador de "buenas proposiciones" argentinas, que presentará a la primer ministro británica Margaret Thatcher, según lo manifestó ayer el canciller Nicanor Costa Méndez.

El canciller formuló breves declaraciones en Ezeiza, señalando que "siguen las negociaciones" con Gran Bretaña y que Alexander Haig "se lleva algunas buenas proposiciones, que vamos a ver si pueden caminar".

Al preguntársele acerca de la posibilidad de un nuevo viaje de Haig a Buenos Aires, Costa Méndez indicó que "no es improbable; depende cómo le vaya en Londres".



Efectivos de la Policía Aeronáutica Nacional impiden a los periodistas acercarse a Alexander Haig, en Ez

Políticos buscan apoyo en Europa y América latina

Hoy, por la tarde, los doctores Rafael Martínez Raymonda y Francisco Cerro partirán rumbo a Europa a fin de conversar con gobernantes y líderes políticos sobre los derechos que asisten a nuestro país en el conflicto con Gran Bretaña.

El Dr. Francisco Cerro, titular del Partido Demócrata Cristiano, abordará el avión de Aerolíneas Argentinas, vuelo Nº 142, en Ezeiza, a las 17. El mismo avión hará una escala en la ciudad de Rosario, a las 19, donde el dirigente demócrata progresista Dr. Martínez Raymonda se reunirá con el Dr. Cerro. Ambos políticos piensan visitar Italia, España y el Vaticano.

En fuentes del radicalismo, anoche pudo saberse que los dirigentes están en comunicación permanente, y hoy, a las 19, se reunirá el Comité Nacional de la UCR para tratar el posible envío de delegados a Europa y América latina.

El Parlamento Latinoamericano

El dirigente radical chaqueño Luis León conversó ayer por teléfono, con el peruano Andrés Townsen Ezcurra, presidente del Parlamento Latinoamericano. Posiblemente este organismo se expida en las próximas horas sobre la situación planteada respecto a la recuperación de las Islas Malvinas.

En fuentes sindicales pudo saberse que se espera una decisión de los distintos nucleamientos para fijar las delegaciones definitivas que viajarán a los Estados Unidos y a Europa.

Declaraciones de Jorge Vázquez

Ayer partió de Ezeiza el ex subsecretario de Relaciones Exteriores Dr. Jorge Vázquez, en un viaje donde tocará algunos países latinoamericanos y de Europa.

Pocos minutos antes de partir, señaló a LA NACION que lleva la representación del Partido Justicialista, la CGT, y de las 62 Organizaciones Gremiales Peronistas.

"El justicialismo —dijo— víctima principal de los desaciertos de una minoría, hoy como ayer, se alinea junto al pueblo en la defensa de la soberanía nacional y de los derechos humanos de 28 millones de argentinos. A partir de esta agresión inglesa, las relaciones internas en la Patria han de cambiar sustancialmente, y así esperamos que lo entiendan quienes tienen la responsabilidad de conducir el gobierno. Hemos de explicar las razonez históricas y jurídicas que nos amparan en las Malvinas e islas Georgias y Sandwich. Hemos de decir a las repúblicas hermanas de América Central si no recuerdan las invasiones del pirata inglés Morgan y las de otros que con diferentes nombres y nacionalidades se llevan la soberanía y la vida de nuestros pueblos".

El Dr. Jorge Vázquez visitará México, República Dominicana —donde conversará con el secretario de la Internacional Socialista en América latina, Dr. José Francisco Péña Gómez—, Costa Rica, España, Portugal y Francia.

Demócratas cristianos

La democracia cristiana de Formosa solicitó a la junta nacional partidaria que gestione la adhesión urgente de todos los partidos demócratas cristianos de Hispanoamérica, "a fin de apoyar el proceso de descolonización extranjera en que se encuentra empeñada la República Argentina, respecto de las Malvinas y demás archipiélagos del Atlántico Sur".

Deliberó ayer el Comité Militar

Tal como se anunció, nuevamente el Comité Militar se reunió ayer en el edificio que aloja al Ministerio de Defensa y al Estado Mayor Conjunto.

Las deliberaciones se iniciaron a las 11 y finalizaron a las 13 45, con la presencia, durante buena parte de aquéllas, del ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Nicanor Costa Méndez. No hubo información oficial sobre los temas tratados, pero, naturalmente, referidos a la situación actual en el Atlántico Sur.

En las últimas horas de la tarde de ayer circuló la ver

Jefes aéreos

Adhesiones partidarias

Se conocieron nuevas adhesiones de dirigentes y agrupaciones políticas de nuestro medio respecto de la recuperación de las islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur.

FUFEPO

La Fuerza Federalista Popular reiteró "su indeclinable y férrea posición en defensa de la soberanía de la Nación", y destacó en el comunicado que la actual crisis con Gran Bretaña "encuentra a un pueblo unido y a sus Fuerzas Armadas resueltas a la inclaudicable defensa y preservación de nuestra soberanía".

Afirmarlo definitivamente

El Foro para la Defensa de la Soberanía, el Patrimonio Nacional y la Democracia (FODESOPANADE), expresó su satisfacción "por el legítimo acto de soberanía", ...

profundos sentimientos de su pueblo".

Otras adhesiones

También expresaron su adhesión los comités de Lanús de las agrupaciones que integran la Multipartidaria, a las que se sumaron la Unión Conservadora y el socialismo; la Unión Republicana; la denominada tripartita, que componen los partidos Demócrata Progresista, Socialista Democrático y Unión Cristiana Democrática; la Federación Juvenil Comunista; el Círculo de ex Legisladores de la Nación, Línea Interna Desarrollista y la Acción Democristiana.

Mensaje presidencial por la fiesta de Pascua

El presidente de la Nación, teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri, hizo conocer ayer un mensaje con motivo de la fiesta de Pascua de Resurrección, cuyo texto es el siguiente:

"Dentro de pocas horas, estaremos celebrando una vez más la Resurrección de Nuestro Señor.

"El espíritu de Pascua, ...

que, como todas las grandes empresas, implica desasosiego y dificultades.

"Nada es fácil para los pueblos que quieren disponer verdadera y libremente de su herencia histórica y realizar los actos necesarios para labrar su propio destino.

"Requieren, para lograr altos fines una absoluta convicción en la justicia de sus objetivos y la fortaleza espiritual i

de Aerolíneas Argentinas, vuelo Nº 142, en Ezeiza, a las 17. El mismo avión hará una escala en la ciudad de Rosario, a las 19, donde el dirigente demócrata progresista Dr. Martínez Raymonda se reunirá con el Dr. Cerro. Ambos políticos pien-

Latinoamericano

El dirigente radical chaqueño Luis León conversó ayer por teléfono, con el peruano Andrés Townsen Ezcurra, presidente del Parlamento Latinoamericano. Posiblemente este organismo se expida en las próximas ho-

ex subsecretario de Relaciones Exteriores Dr. Jorge Vázquez, en un viaje donde tocará algunos países latinoamericanos y de Europa.

Pocos minutos antes de partir, señaló a LA NACION que lleva la representación del Partido Justicialista, la CGT, y de las 62 Organizaciones Gremiales Peronistas.

"El justicialismo —dijo— víctima principal de los desaciertos de una minoría, hoy como ayer, se alinea junto al pueblo en la defensa de la soberanía nacional y de los derechos humanos de 28 millones de argentinos. A partir de esta agresión inglesa, las relaciones internas en la Patria han de cambiar sustancialmente, y así esperamos que lo entiendan quienes tienen la responsabilidad de

pueblos".

El Dr. Jorge Vázquez visitará México, República Dominicana —donde conversará con el secretario de la Internacional Socialista en América latina, Dr. José Francisco Péña Gómez—, Costa Rica, España, Portugal y Francia.

Demócratas cristianos

La democracia cristiana de Formosa solicitó a la junta nacional partidaria que gestione la adhesión urgente de todos los partidos demócratas cristianos de Hispanoamérica, "a fin de apoyar el proceso de descolonización extranjera en que se encuentra empeñada la República Argentina, respecto de las Malvinas y demás archipiélagos del Atlántico Sur".

[illegible] agrupaciones políticas de nuestro medio respecto de la recuperación de las islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur.

FUFEPO

La Fuerza Federalista Popular reiteró "su indeclinable y férrea posición en defensa de la soberanía de la Nación", y destacó en el comunicado que la actual crisis con Gran Bretaña "encuentra a un pueblo unido y a sus Fuerzas Armadas resueltas a la inclaudicable defensa y preservación de nuestra soberanía".

Afirmarlo definitivamente

El Foro para la Defensa de la Soberanía, el Patrimonio Nacional y la Democracia (FODESOPANADE), expresó su satisfacción "por el legítimo acto de soberanía", e interpretó que "debe ser afirmado definitivamente, así como debe asegurarse el resguardo de los valores estratégicos y económicos para beneficio de los argentinos".

Arauz Castex

"Siempre dijimos a los militares que se dediquen a su misión específica y ahora lo están haciendo al defender la soberanía", dijo el ex canciller peronista Manuel Arauz Castex.

Partido Federal

"La trascendente decisión —dice en un comunicado el Partido Federal— adoptada por las Fuerzas Armadas, recuperando e integrando a la soberanía nacional las islas Malvinas y del Atlántico Sur, se encarna en la tradición histórica de la República Argentina y responde a los más

pueblo.

Otras adhesiones

También expresaron su adhesión [illegible] nús de las agrupaciones que

[illegible] Unión Conservadora y el socialismo; la Unión Republicana [illegible] tia, que componen los partidos Demócrata Progresista.

[illegible] Comunista; el Círculo de Legisladores de la Nación [illegible] Línea [illegible] y la Acción Democristiana.

Deliberó ayer el Comité Militar

Tal como se anunció, nuevamente el Comité Militar se reunió ayer en el edificio que aloja al Ministerio de Defensa y al Estado Mayor Conjunto.

Las deliberaciones se iniciaron a las 11 y finalizaron a las 13.45, con la presencia, durante buena parte de aquéllas, del ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Nicanor Costa Méndez. No hubo información oficial sobre los temas tratados, pero, naturalmente, referidos a la situación actual en el Atlántico Sur.

En las últimas horas de la tarde de ayer circuló la versión de que habría una nueva reunión formal del Comité Militar, a la que también concurriría en esta oportunidad el Dr. Costa Méndez. Se estima como muy probable que ella se realice en la mañana de hoy. Evidentemente tendría que efectuarse antes de las 10 por cuánto para esa hora el teniente general Galtieri convocó al gabinete nacional.

Ante consultas efectuadas en algunas fuentes, se señaló que en la práctica, el Comité Militar se halla en sesión permanente por las circunstancias que vive el país. Al margen de los encuentros formales de sus miembros, la comunicación entre ellos es constante.

Jefes aéreos americanos

Mañana se iniciarán en esta capital las sesiones de trabajo de la XXII Conferencia de Jefes de las Fuerzas Aéreas Americanas (CONJEFAMER XXII), que anualmente se reúne en distintos países de América dentro del Sistema de Cooperación de las Fuerzas Aéreas Americanas (SICOFAA).

Hoy, a las 16.30, el comandante en jefe de la Fuerza Aérea Argentina, brigadier Basilio A. I. Lami Dozo, recibirá en la aeroestación militar del aeroparque Jorge Newbery a los jefes de las Fuerzas Aéreas Americanas que participarán de la conferencia.

Por la noche, el brigadier general Lami Dozo agasajará a los comandantes visitantes con una comida a la que asistirán el comandante en jefe del Ejército y presidente de la Nación, teniente general Leopoldo F. Galtieri, y el comandante en jefe de la Armada, almirante Jorge I. Anaya, especialmente invitados.

Mensaje presidencial por la fiesta de Pascua

El presidente de la Nación, teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri, hizo conocer ayer un mensaje con motivo de la fiesta de Pascua de Resurrección, cuyo texto es el siguiente:

"Dentro de pocas horas, estaremos celebrando una vez más la Resurrección de Nuestro Señor.

"El espíritu de Pascua, sereno y esperanzado, está ya presente en millones de hogares cristianos de nuestra Nación, mientras aquéllos de distinto credo acompañan con su respeto a los que conmemoramos nuestra redención.

"La Argentina, nuestra Argentina, cree y respeta, demos gracias a Dios por ello, porque la historia de la Patria nos demuestra que cuando esta actitud guió nuestros pasos, la Nación avanzó con dignidad y fortaleza.

"Hay expectativa y tensión en cada uno de nosotros.

"Hay una estoica angustia en millares de familias de la Patria, porque muchos hombres de esta Argentina nuestra velan sus armas en territorios que ya no tendremos que reclamar en vano.

"Brindémosle todo nuestro apoyo a esas esposas, madres, hijos y hermanos de los que están en el Sur.

"Transcurre uno de esos instantes en los cuales todos los problemas y diferencias de la compleja realidad cotidiana pierden trascendencia.

"Importa sólo la Nación, porque está en juego la soberanía de la Nación.

"Empresa justiciera"

"Todos lo hemos comprendido, juntos hemos asumido la responsabilidad, el costo y el riesgo de una empresa justiciera que, como todas las grandes empresas, implica desasosiego y dificultades.

"Nada es fácil para los pueblos que quieren disponer verdadera y libremente de su herencia histórica y realizar los actos necesarios para labrar su propio destino.

"Requieren, para lograr altos fines, una absoluta convicción en la justicia de sus objetivos y la fortaleza espiritual imprescindible para seguir su recto camino a pesar de cualquier obstáculo.

"Para marchar de esa manera por la vida, los que creen en Dios piden su ayuda.

"Los cristianos invocan el nombre del Divino Redentor y los católicos argentinos, confiando en El, elevamos también nuestra oración a su Santísima Madre, la Virgen María, sagrada intercesora de nuestro pueblo y generala de los ejércitos de la Patria.

No más vidas

"Pidámosle que el pueblo argentino no deba brindar más vidas para defender lo que es suyo, y que todos los hombres del mundo reconozcan que hemos obrado cuidando más la sangre ajena que la propia.

"Pidámosle que esta fraternidad que nos anima sea columna vertebral de la reconciliación buscada.

"Pidámosle que la Argentina toda responda íntegra al vibrante clarín que está llamando desde el fondo de la historia y conteste al desafío

"Nuestro corazón está libre de las sombras del pasado.

"Aquí está la Nación. Unida como nunca.

"Respondamos así los argentinos al espíritu de Pascua.

"Acompáñenme todos ustedes en mi ruego conmovido.

"Quiera Dios, Nuestro Señor, escucharnos".

Galtieri desarrolló una intensa actividad

Tras la partida del enviado especial de Reagan de la Casa Rosada, Galtieri retornó a su despacho, en el primer piso de la sede gubernamental. Pudo saberse que, a partir de la 1,50, el Presidente mantuvo una reunión con el jefe de la Casa Militar, el ministro de Relaciones Exteriores, el secretario general de la Presidencia y el titular de la Secretaría de Información Pública.

En esta reunión, el primer magistrado —según dijo a la mañana una alta fuente gubernamental— decidió convocar a sendas reuniones al Comité Militar y al gabinete nacional, la primera de las cuales se realizó a media mañana. La otra está prevista para hoy.

Reuniones

Galtieri permaneció hasta las 16.20 en la Casa Rosada, donde habría pernoctado, aunque en el curso de la mañana —como señalamos aparte— participó durante tres horas en las deliberaciones del Comité Militar.

A las 8.15, conversó con sus colaboradores más inmediatos. Atendió temas pendientes de resolución con el jefe de la Casa Militar y los secretarios General de la Presidencia y de Información Pública.

A las 10.55 se dirigió al Estado Mayor Conjunto, donde se efectuó la sesión del comité militar para evaluar los últimos acontecimientos respecto del conflicto con Gran Bretaña. Regresó a su despacho presidencial a las 13.55 y allí descansó, según fuentes confiables, hasta la hora de su partida para Campo de Mayo, donde permaneció las últimas horas de ayer.

Intensa actividad

La jornada había finalizado muy tarde, según registramos en nuestra edición de ayer.

En la medianoche del sábado —según ya anticipamos— hubo conversaciones de Galtieri con el almirante Anaya y el brigadier Lami Dozo. Y el contacto entre los miembros de la Junta Militar, durante toda la jornada del domingo fue permanente, en función de los acontecimientos conflictivos con Gran Bretaña.

Saludo a los periodistas

Cuando el Presidente regresó a la Casa Rosada, tras la reunión del comité militar, a las 13.50, evitó formular comentarios ante los periodistas.

De cualquier manera, el teniente general Leopoldo F. Galtieri sonrió y deseó "¡Felices Pascuas!" a los hombres de prensa que lo aguardaban en la explanada de la calle Rivadavia. Recordamos que veinticuatro horas atrás, al retirarse de uno de los balcones de la Presidencia, desde donde habló a la concentración en la Plaza de Mayo, aceptó —aun sin detenerse— reflexionar así en torno del conflicto con Gran Bretaña: "Cuando mueran las palabras ya no habrá más solución. . ."

Reuniones evaluativas en la Cancillería



El general García comulga durante el oficio religioso celebrado ayer en la catedral de Comodoro Rivadavia

Unos buques patrullan y otros aguardan

(Continuación de la pág. 1; col. 5)

corresponsal a seguir a su lado el oficio religioso.

Vigilia de armas

Al finalizar la ceremonia se inició para los efectivos navales argentinos una verdadera vigilia de armas, que se irá acentuando en la medida que los acontecimientos requieran la presencia de la fuerza naval en el dilatado mar de nuestra patria.

Algunas de esas unidades ya se encuentran desplegadas a lo largo del litoral marítimo, cumpliendo misiones de patrullaje y vigilancia en aguas jurisdiccionales.

El resto de las unidades permanece en sus apostaderos hasta que la información disponible indique que ha llegado el momento oportuno para enfrentar al adversario en el mar.

La Aviación Naval se encuentra en plena acción y los vuelos ordenados están por ahora relacionados con el control del tráfico marítimo, en tanto que mantiene escuadrillas destacadas para misiones operativas de ataque en distintos grupos de tareas que integra juntamente con los aviones de ataque de la Fuerza Aérea.

Preparación intensificada

La Infantería de Marina intensifica su preparación a tal punto que ayer, mientras nos trasladábamos para asistir a la misa en el vivac de la fuerza, resonaban en nuestros oídos disparos de metralla y morteros que hablan bien a las claras de esa actividad y de la imperiosa necesidad de mantener el adiestramiento de las dotaciones en el mismo máximo nivel de eficacia ofensiva y defensiva alcanzado.

También es alto el espíritu de sacrificio que evidencia el personal que se encuentra en las islas Malvinas, según pudo saberse tras la visita efectuada a ese territorio por el comandante de Operaciones Navales, vicealmirante Juan José Lombardo.

Hombres de nuestra Armada, juntamente con los efectivos del Ejército y de la Fuerza Aérea que allí se encuentran, están listos para defender en paradójico enfrentamiento, con una nación de occidente, una posición que es estratégica para la defensa del mundo libre.

"Más se perjudican ellos que nosotros"

"Hasta ahora las medidas económicas aplicadas por el gobierno de Londres perjudican más a Gran Bretaña que a la Argentina, porque además de perder mucho dinero y de asistirse a la caída de la libra y al pánico en la Bolsa, perdió la credibilidad internacional en cuanto a la neutralidad del mercado financiero y de capitales de su país", afirmó a su llegada a Buenos Aires el diplomático Atilio Montelli, quien se desempeñaba como encargado de negocios de la Argentina en Gran Bretaña y al que le correspondió cerrar nuestra Embajada en Londres tras la ruptura de relaciones.

El diplomático abandonó el territorio británico al expirar el plazo fijado por el gobierno de Margaret Thatcher para que los integrantes de nuestra misión abandonasen Gran Bretaña. A su llegada a Ezeiza expresó a los periodistas —aparte de la estimaciones que señalamos más arriba— que la totalidad de los funcionarios argentinos abandonaron el territorio británico, con excepción de cuatro que cumplen ahora sus tareas en la Embajada del Brasil, la que se ha hecho cargo de los intereses argentinos.

Inadapados

Informó también que al partir de Londres fueron acompañados hasta el aeropuerto por funcionarios del Foreign Office y diplomáticos brasileños. "No sufrimos agresiones serias —dijo—, salvo amenazas telefónicas y algunos huevazos. que se lanzaron contra el frente de la embajada, como expresión de la estupidez de inadaptados."

"Guerra justa"

(Télam). — "No cabe duda alguna de que en caso de que la Argentina deba responder con las armas a una agresión del Reino Unido, su actitud sería la de combatir en guerra justa e innegablemente contaría con la bendición de Dios", expresó el presbítero Daniel Zaffaroni. Indicó luego el sacerdote argentino que "como argentino, pero más que nada como sacerdote, tengo la certeza de que Dios está con nosotros, porque al defender a nuestra Patria no hacemos sino defender el mandamiento dado por Dios a Moisés y renovado por Jesucristo, de honrar al padre y a la madre, que no se limita solamente a sus personas, sino también a su legado espiritual y material".

Iniciará hoy sus emisiones el canal 7 TV Color Islas Malvinas

PUERTO DE LAS ISLAS MALVINAS, 11 (Télam). — En veinticuatro horas más, el puerto de las islas Malvinas tendrá su primer canal de televisión de frecuencia abierta, en funcionamiento permanente.

El canal que está siendo instalado en la sede de la emisora LRA-60 Radio Nacional Islas Malvinas, fue cedido a préstamo por el gobierno de la provincia de Misiones, quien envió siete técnicos para emprender su instalación. El equipo consta de un ampers 100 vatios, dotado de una casettera, una cámara fija, una cámara de exteriores y elementos para un pequeño estudio. Arribó a esta ciudad el viernes, y se comenzó a instalar ayer, quedando completada la instalación hoy.

Los técnicos y camarógrafos de la provincia de Misiones que viajaron a esta capital, realizan hoy las grabaciones necesarias para la emisión del primer programa producido en la isla, con la colaboración de los periodistas de LRA-60 Radio Nacional y de la corresponsalía de Télam en las Malvinas.

El canal quedará en manos de personal de Canal 7 Argentina Televisora Color (ATC), quienes ya han arribado a esta capital y realizan hoy las pruebas finales y los ajustes necesarios para la salida al aire de la teleemisora.

La emisión saldrá con la característica de identificación de Canal 7 Televisión Color Islas Malvinas, funcionando de acuerdo a las normas técnicas del sistema PAL-N y en condiciones de cubrir los requerimientos de emisión necesarios para la población local.

El gobierno de la provincia de Misiones envió a esta ciudad al secretario de Información Pública de ese estado argentino, señor Luis Alberto Pérez, al ingeniero Graziano Carvallo, al técnico Heriberto Rodríguez, al antenista Danny Patzer, al camarógrafo Carlos Ojeda Garben, al periodista Eduardo Alfredo Díaz, y al asistente técnico Miguel Barbero.

El canal, cuyas señales de ajuste fueron puestas en el aire este mediodía, emitirá programación bilingüe, programas grabados en el continente, emisiones especiales de orden local y además películas en inglés con títulos en castellano, según lo que informó a Télam el secretario de Información Pública de Misiones.

La población, que aún no conoce en detalle el inminente funcionamiento del canal de televisión de las islas, en los casos en los que han dialogado sobre este tema con este corresponsal, se han mostrado muy satisfechos de poder contar con un servicio como el que prestará, de ahora en más, la emisora de televisión local.

"Creo que hay un cambio en la opinión mundial"

El canciller Costa Méndez estuvo ayer aproximadamente una hora por la mañana y otro tanto, por la tarde, retirándose a las 18. Luego de las 20 regresó al Palacio San Martín, donde presidió una reunión con sus colaboradores, en la que se analizó lo actuado durante la presencia de Haig y lo ocurrido en Londres en los días previos a la orden de abandonar el país, dada a nuestros diplomáticos. Sobre este tema informó el ministro Atilio Molteni, que se hallaba como encargado de negocios.

Declaraciones de Costa Méndez

"Espero que sea una Pascua de paz para la Argentina". Así lo expresó el ministro de Relaciones Exteriores y Culto cuando ayer, al salir de la cancillería se dirigió caminando a la casa de un familiar. Eran aproximadamente las 18 y había llegado poco antes. Costa Méndez señaló a los periodistas que lo acompañaron en su breve paseo, que creía que "la Argentina va a encontrar su identidad con la recuperación de las islas".

"Creo que el mundo, la opinión internacional, está empezando a cambiar al darse cuenta que lo ocurrido es algo muy serio, muy justificado. —Dijo— que es una lucha por el derecho que hemos llevado durante 149 años y durante 17 en las Naciones Unidas, organismo donde siempre hemos acatado las resoluciones. Precisamente allí, a medida que se conocen los hechos, se reconocen dos cosas: el apresuramiento británico, por una parte, y la serenidad con que nuestro país ha tomado esta decisión, por otra. Decisión que no es contra nadie, ya que se han hecho todos los esfuerzos posibles para que fuera de la manera más tranquila y más pacífica; lo menos sangrienta; lo que logramos dando un ejemplo".

Consultas con Haig

Consultado sobre las negociaciones encaradas por el secretario de Estado norteamericano, admitió que son muy difíciles, "pero tengo confianza —dijo— tengo fe, estamos haciendo un gran esfuerzo diplomático y espero que nuestra razón sea comprendida".

"Hubo un factor importante, fundamental, decisivo y ha sido la presencia del pueblo argentino —agregó—, sin distinciones de partido, con una sola bandera apoyando la recuperación de las Malvinas".

Aludió a la concentración del sábado, y dijo que era muy importante, pues mostró al mundo que esto es un tema nacional y no un tema del gobierno. Por último, indicó que ahora había trabajo para los diplomáticos: "Negociar, negociar para lograr la paz y el reconocimiento de nuestros derechos en forma pacífica".

Juicios de Levingston

"La recuperación de las islas Malvinas ha servido para establecer la unión del pueblo argentino", sostuvo el

que la decisión adoptada al respecto por nuestro Gobierno "era largamente esperada por todos los sectores na-

ciera más bien que el tema se ha convertido, hoy por hoy, para Gran Bretaña, en un tema de política inter-

El embajador de la URSS con Ros

Precio del ejemplar
Lunes a sábado $ 5000.—
Domingo $ 8000.—
Recargo vía aérea $ 100.—

LA NACION

Año 113 - Núm. 39.454 | 3 secciones | Buenos Aires, martes 13 de abril de 1982 | 30 páginas | Bouchard 557, C.P. 1106, 393-1003, 1453 y 32-3021/9

Haig suspendió su regreso a nuestro país

Después de anunciar que partía inmediatamente a Buenos Aires, comunicó a Costa Méndez que, ante la intransigencia de ambas partes, desistía de viajar. La situación sigue siendo muy grave

Anoche se conoció la decisión del secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, de no retornar de Londres a Buenos Aires en razón de que las proposiciones argentinas al gobierno de Margaret Thatcher fueron rechazadas. De esta manera, y sin que el enviado de Reagan pudiera hacer que prosperaran los recursos de sus buenos oficios, la crisis entre nuestro país y Gran Bretaña entra en una fase altamente crítica.

La decisión de Haig, quien se resiste aún a abandonar el caso, fue comunicada anoche a las 22, hora argentina, por el mismo canciller Costa Méndez durante un contacto telefónico que tuvo dramáticos momentos. Sobre la significación y trascendencia de ese diálogo se refiere la nota especial editada hoy en esta misma primera plana.

Los esfuerzos conciliatorios

Hasta poco antes de esa hora, y aunque existía una impresión general pesimista acerca de la misión que el secretario de Estado cumplía en la capital del Reino Unido, se creía que Haig habría de volver inmediatamente a Buenos Aires. Esta creencia, apoyada por noticias llegadas desde Londres, no alcanzaba, sin embargo, para atenuar la sensación oficial de que se estaba ante un fracaso de los esfuerzos conciliatorios.

En la OEA

La rigidez de la posición

(Continúa en la pág. 16; col. 5)



(Radiofoto de AP para LA NACION)

La primera ministra británica, Margaret Thatcher, saluda al secretario de Estado de los Estados Unidos, Alexander Haig, luego de la ronda de consultas que ambos mantuvieron ayer en Londres por la crisis de las islas Malvinas

Dramático diálogo a las 22 de anoche entre dos hombres

El secretario de Estado Alexander Haig suspendió anoche su viaje a Buenos Aires, anunciado oficialmente horas antes, y puso así al desnudo el punto extremadamente grave por el que atraviesa la cuestión de las Malvinas.

Se tiene entendido que Haig llamó telefónicamente al canciller Nicanor Costa Méndez a las 22, hora de Buenos Aires, a fin de ponerlo en conocimiento de la decisión de revisar su viaje. Esa notificación llegó a Buenos Aires en momentos en que el gobierno argentino se interiorizaba de datos indicativos del fortalecimiento de su posición en el seno de la Organización de los Estados Americanos.

En la Casa Rosada, el ministro Costa Méndez informó al presidente Galtieri de las siguientes palabras que le habían sido transmitidas por Haig: suspendo el viaje porque las partes encontradas no ofrecen posibilidad para el acuerdo, pero de todas formas seguiré trabajando, tratando de acercar a ambos países.

Haig habría hecho notar a Costa Méndez: "Estoy preocupado y urgido". Durante las conversaciones de las últimas horas en la Casa Rosada se examinaba el sentido exacto que Haig había procurado dar a la expresión de "urgencia".

Interrogantes, por la tarde

Antes de saber que Haig suspendía su viaje a Buenos Aires, el Dr. Costa Méndez, al ser alcanzado por un redactor de LA NACION, admitió: "Confieso que la tendencia al optimismo ha cambiado. No puedo mantener ahora esa confianza que tenía ayer".

Al promediar la tarde, había preguntas generalizadas en los medios mejor informados de Buenos Aires: ¿Qué nueva carta trae ahora el Sr. Haig? ¿Qué nueva carta que haga posible una aproximación de posiciones entre las partes enfrentadas y que hasta ahora resulta de contenido indescifrable?

¿Es que acaso hay una nueva carta en las manos de quien ha negociado angustiosamente en Washington, en Buenos Aires, en Londres y pretende ahincar nuevamente en Buenos Aires a fin de evitar una colisión bélica entre la Argentina y Gran Bretaña?

Por lo que sabemos, nadie, absolutamente nadie en el gobierno argentino tampoco estaba a esas horas en condiciones de responder a esa pregunta. Treinta minutos de diálogo telefónico, ayer, entre las 16.50 y las 17.20, no habían sido suficientes para que el canciller Nicanor Costa Méndez y el general Haig tuvieran la sensación de que una brecha, hasta aquí inédita, se había abierto en el camino de la negociación.

Alguna poderosa razón

Pero el secretario de Estado de los Estados Unidos y representante personal del presidente Reagan en las gestiones por las cuales se procura superar esta hora de hondo dramatismo en las rela-

(Continúa en la pág. 16; col. 1)

El canciller informó al general Galtieri



La rigidez británica dio un tono sombrío a las gestiones

Por Luis Mario Bello
(Corresponsal de LA NACION)

LONDRES 12. — Empezamos por el

trasladó al aeropuerto para iniciar

tra tiene que mostrarse ante el país

Propuesta que rechazó la Argentina

(DYN). — Fuentes castrenses dijeron esta madrugada que la propuesta formulada por el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, desde Londres, anoche, consistía en el establecimiento de un gobierno tripartito

...impresión general, pesimista acerca de la misión que el secretario de Estado cumplía en la capital del Reino Unido, se creía que Haig habría de volver inmediatamente a Buenos Aires. Esta creencia, apoyada por noticias llegadas desde Londres, no alcanzaba, sin embargo, para atenuar la sensación oficial de que se estaba ante un fracaso de los esfuerzos conciliatorios.

En la OEA

La rigidez de la posición

(Cont. en la pág. 16; col. 5)

(Radiofoto de AP para LA NACION)

La primera ministra británica, Margaret Thatcher, saluda al secretario de Estado de los Estados Unidos, Alexander Haig, ... Malvinas

El canciller informó al general Galtieri

La rigidez británica dio un tono sombrío a las gestiones

Por Luis Mario Bello
(Corresponsal de LA NACION)

LONDRES 12.— Empezamos por el final. Después, haremos el relato cronológico de una jornada que se abrió con una perspectiva y se cierra con otra, menos estimulante.

Si en Buenos Aires las conversaciones duraron alrededor de once horas, en Londres se prolongaron otro tanto.

A las 20.40 de esta noche, el general Alexander Haig se retiró del Nº 10 de Downin Street, lugar de sus discusiones diplomáticas con la primera ministra de Gran Bretaña, Margaret Thatcher. El secretario de Estado norteamericano formuló una breve declaración, que desdibuja un poco el panorama de una gestión que se consideraba difícil, pero no cargada de elementos intransigentes. En veinticinco palabras, el general Haig definió la situación. Veinticinco palabras que dejaron un poco perplejos a los periodistas que las recogieron. Textualmente, estas palabras fueron las siguientes:

"Hay algún progreso, pero existen dificultades sustanciales. Se nos está escapando el tiempo... No hay acuerdo ni nada parecido".

El escollo de choque

En esa oportunidad, el secretario del Foreign Office, Mr. Pym, completó el sentido de las manifestaciones del general Haig. Su declaración fue mucho más breve: "No hay duda de que subsisten algunas diferencias". Poco más tarde, el general Alexander Haig se trasladó al aeropuerto para iniciar otro viaje a la capital argentina.

Esta "lanzadera" entre Londres y Buenos Aires abre muchos interrogantes. Nada se ha filtrado de lo dicho en la prolongada conferencia que reunió a la primera ministra del Reino Unido y al secretario de Estado norteamericano, en la ocasión, mensajero de buenos oficios.

En la víspera se había salvado una situación cargada de peligros. Hoy era el día destinado para conocer el cuaderno de las proposiciones argentinas, con vistas a la solución del conflicto existente. ¿Cuál ha sido el escollo de choque? En Buenos Aires podrá inituirse en el momento en que escribimos —las 22, hora de Londres— y mañana el general Haig comunicará en qué consiste la dificultad.

Política interna británica

Se sabe que el Parlamento ha sido convocado para pasado mañana. ¿De cuánto tiempo dispone el general Haig para entregar en Londres la contraproposición argentina? Interesa menos el tiempo, que el contenido de las propuestas —nuevas y seguramente con retoques— materia de otras discusiones con Mrs. Thatcher.

Hay muchas razones para ubicar el problema determinante de la crisis dentro del contexto de la política interna de Gran Bretaña. A partir de allí, debe entenderse que la primera ministra tiene que mostrarse ante el país como juiciosa y enérgica defensora de sus intereses. En estos días, hombres dirigentes ubicados en todos los sectores del espectro político local —incluidos muchos correligionarios— han hecho la crítica de la reacción oficial en la emergencia y de la misma operación naval.

Precisamente, porque debe levantar el peso de tantas críticas, la primera ministra se está mostrando, según parece, inflexible en cuanto se refiere a la elección de caminos para llegar al fin de la crisis. Aquí se conoce, o se cree conocer, la dimensión de las proposiciones en debate.

Rompecabezas de propuestas

Es comprensible que las fórmulas para resolver una situación de crisis no siempre consulten los intereses del momento. Por otra parte, la serenidad o la deseable flexibilidad suelen estar ausentes en la circunstancia. Al general Haig le resta cumplir la parte más difícil de su cometido. Logró que se armase en Buenos Aires un "puzzle" de proposiciones aceptables. En un segundo tiempo de la gestión, encontró en Londres resistencia para aceptar tal cual el rompecabezas malvinense. Quizá se logre el objetivo final, si las dos partes hacen concesiones mutuas. Ya se ha dicho en Buenos Aires, desde el primer momento, que la

(Continúa en la pág. 2; col. 5)

Propuesta que rechazó la Argentina

(DYN). — Fuentes castrenses dijeron esta madrugada que la propuesta formulada por el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, desde Londres, anoche, consistía en el establecimiento de un gobierno tripartito para las islas Malvinas y que la Argentina la rechazó, motivando esta posición la postergación del viaje del diplomático estadounidense.

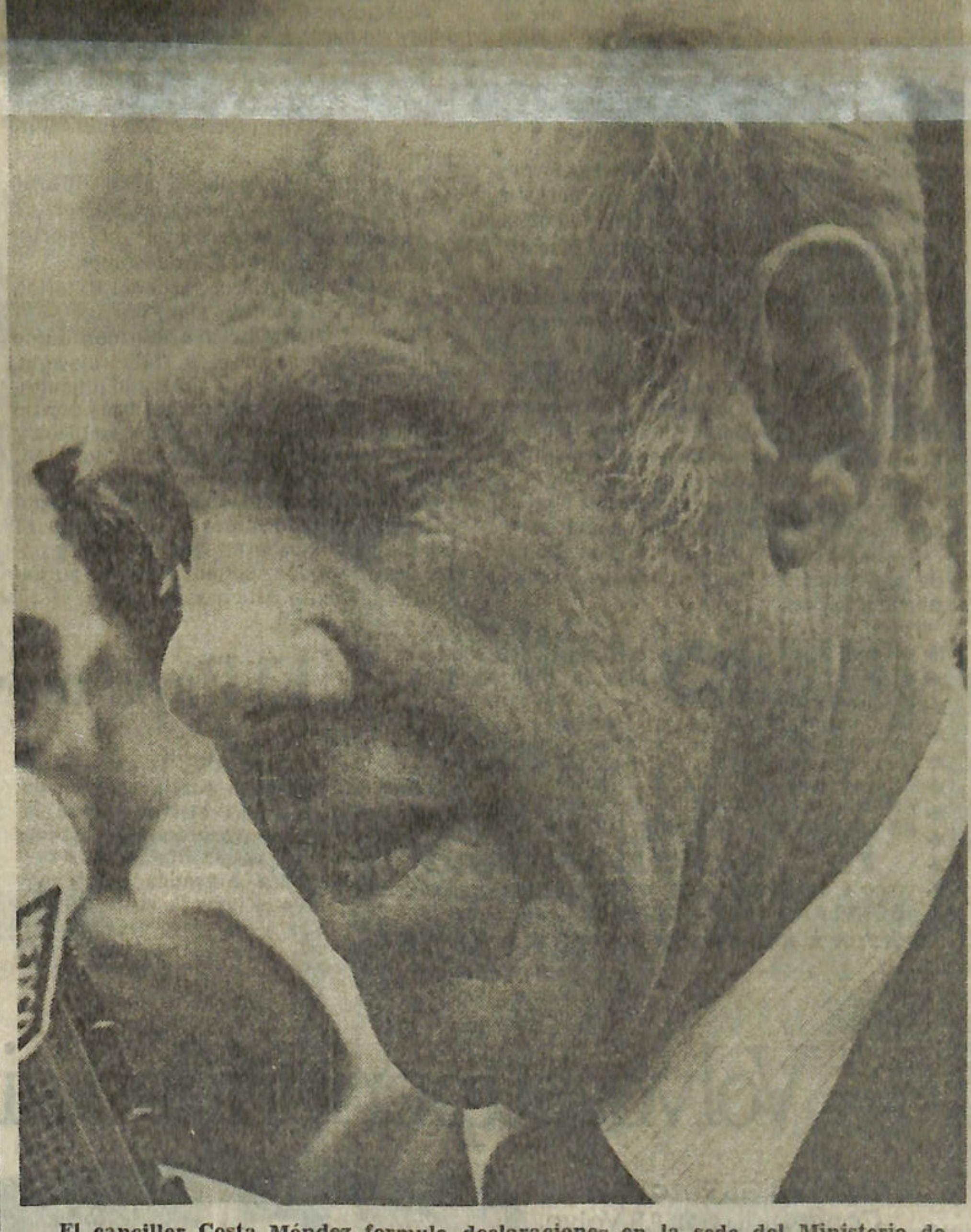
La propuesta, que tenía el consentimiento del gobierno británico, establecía una forma de gobierno tripartita para las islas, entre Argentina, los Estados Unidos y el Reino Unido.

La propuesta del gobierno tripartito establecía que la fórmula era transitoria para dejar tiempo para la discusión de las cuestiones de soberanía sobre las islas.

Fue formulada por Haig en diálogo telefónico con el canciller Nicanor Costa Méndez.

El tiempo

Pronóstico del Serv. Met. Nac.
HOY: Nubosidad en aumento. Luego, setenta por ciento de probabilidades de chaparrones, con tormentas aisladas y moderado descenso de la temperatura. Otras informaciones en la pág. 10
Sol: Sale 7.21; pónese 18.39
Luna: Sale 22.7; pónese 11.52 (Llena)
Ayer: Temp. máx., 27, a las 16.10; mín., 14,7, a las 7.25



El canciller Costa Méndez formula declaraciones en la sede del Ministerio de Relaciones Exteriores, acerca del conflicto con Gran Bretaña (Inf. pág. 16)

Iníciase la reunión de jefes aéreos americanos

"Sé que vuestra agudeza y sensibilidad os preservarán de los engaños y conclusiones apresuradas en que suelen caer algunas de las personas de otros continentes, cuando confunden amabilidad afable con carencia de espíritu; paciencia y razonabilidad con indeterminación pusilánime; ser amantes de la paz con pacifismo a cualquier precio."

Así se expresó, en parte de su discurso, el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Basilio A. I. Lami Dozo, durante la comida que ofreció anoche a las delegaciones participantes de la XXII Conferencia de los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Aéreas Americanas (CONJEFAMER) —que se iniciará hoy— y a la que asistieron especialmente invitados el comandante en jefe de la Armada, almirante Jorge I. Anaya, y en representación del comandante en jefe del Ejército, el jefe del Estado Mayor General del Ejército, general de división Antonio J. Vaquero.

Los participantes a esta conferencia llegaron ayer por la tarde al aeroparque metropolitano, donde fueron recibidos por el brigadier general Lami Dozo y se les rindieron los honores reglamentarios.

El brigadier general Lami Dozo, luego de señalar que a esta conferencia se la ha denominado Septuagésimo Aniversario por coincidir —dijo— con los 70 años de vida del instituto madre de nuestra Fuerza Aérea. Recordó que era la segunda vez que la CONJEFAMER se reunía en la Argentina, pues en 1962 tuvo lugar la segunda conferencia del sistema.

Inestabilidad y violencia

"Argentina no estuvo exenta. Debió afrontar —siguió Lami Dozo— una guerra fratricida impuesta por ideologías extrañas a nuestro sentir y filosofía de vida. Nos sabemos enraizados en la civilización occidental, cristiana y libre, y entonces y ahora, estamos dispuestos a defenderla porque creemos en el hombre como un ser digno y trascendente. Para ello debimos enfrentar a un oponente sin escrúpulos de orden ético e ideológico, sumado a la incomprensión internacional, hábilmente montada en una campaña de difusi'n distorsionante de la realidad".

Dificultad de la democracia

En otra parte de su discurso dijo: "Las democracias muestran grandes dificultades para practicar, en la paz, las virtudes que

(Cont. en la pág. 5; col. 1)

En otras páginas

Indice

Arduas gestiones de Haig en Londres

LONDRES, 12 (AP). — El secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig, luego de once horas y media de conversaciones con el liderato británico en que les presentó una propuesta argentina para resolver la crisis en las islas Malvinas, dijo esta noche que existen aún "dificultades sustanciales" en su empresa para evitar que surja una guerra entre Gran Bretaña y la Argentina.

Su contraparte, Francis Pym, dijo que, luego de "explorarse cuidadosamente las ideas que trajo el Sr. Haig... no hay duda de que siguen existiendo dificultades".

Haig dijo, por su parte: "Se nos acaba el tiempo".

No hay tregua o vacilación o pausa

"No hay tregua o vacilación o pausa en ninguno de los preparativos militares que se hacen, como yo los entiendo", dijo Haig.

Al preguntársele si estaba más esperanzado, Haig dijo: "De ninguna manera, de ninguna manera".

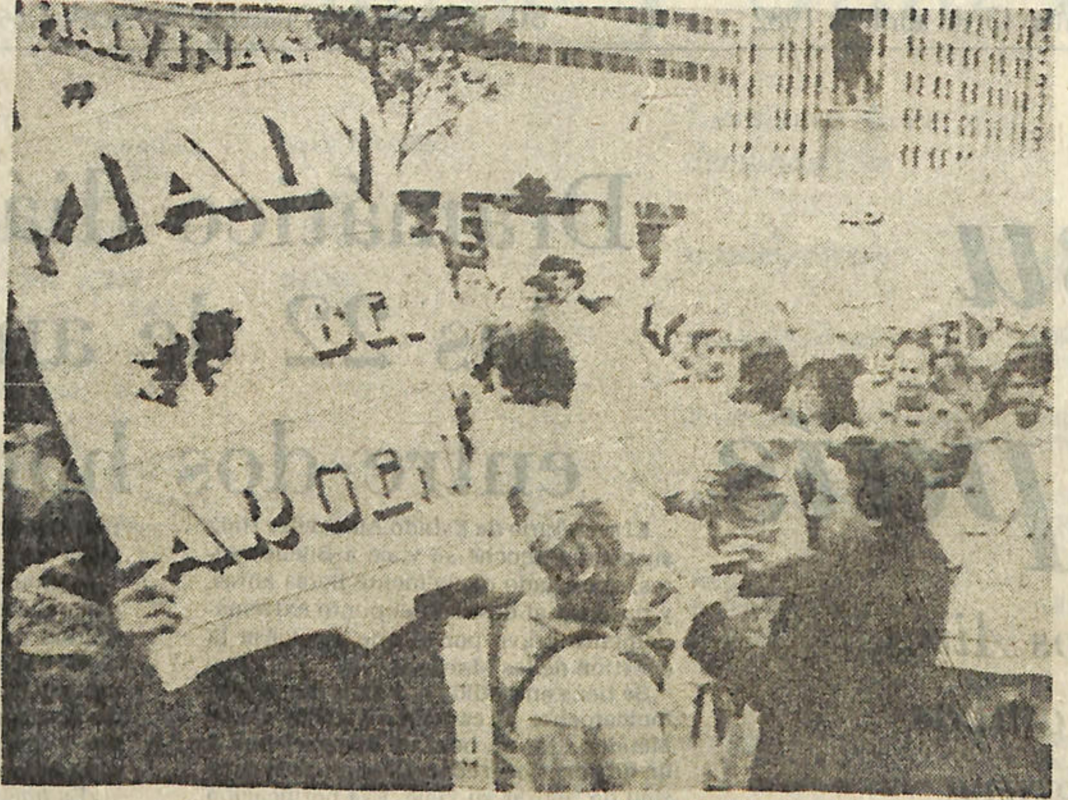
Pym, que acompañó a la señora Thatcher durante las conversaciones con Haig, dijo a la prensa que Gran Bretaña seguía "ansiosa por resolver este problema por medios pacíficos".

"Hemos explorado cuidadosamente las ideas que trajo el Sr. Haig. No hay duda de que siguen existiendo dificultades", dijo Pym.

Gran Bretaña llevó a cabo su amenaza de implantar el bloqueo naval de las islas, capturadas por fuerzas argentinas el 2 de abril tras una disputa de 149 años sobre su soberanía.

Argentina, a instancias de Haig aparentemente, llamó a puerto a todos los barcos de su armada antes de que el bloqueo británico comenzara a regir a las 04:00 GMT. Los ingleses amenazaron con "disparar" contra cualquier barco que permaneciera en la zona de guerra de 200 millas alrededor de las islas.

"No hay informes de barcos de guerra o auxiliares argentinos dentro de la zona en cuestión desde que el bloqueo entró en vigor", dijo el vocero del Ministerio de Defensa, David Bland.



(Radiofoto de UPI para LA NACION)

Manifestantes en apoyo del reclamo argentino sobre las Malvinas marcharon bajo la lluvia en Los Angeles portando carteles

La primera ministra anunció que había convocado a una reunión de la Cámara de los Comunes para el miércoles por la tarde para una sesión de un día e informar a los diputados del resultado de las gestiones de Haig.

Se desconoce el contenido de mensaje que pueda transmitirles.

Haig regresó hoy a Londres desde Buenos Aires después de diez horas de conversaciones allí con los líderes militares argentinos. Trajo con él "algunas ideas" con vistas a evitar derramamientos de sangre entre los dos aliados de los Estados Unidos, según dijo a los periodistas sin dar detalles.

Versiones de prensa dijeron que la Argentina había ofrecido retirar de las Malvinas a sus fuerzas de ocupación de millares de hombres, siempre que Gran Bretaña ordene el regreso de la poderosa escuadra naval que se encuentra ahora a una semana de navegación de las Malvinas.

Hasta cuatro submarinos británicos navegan en aguas de las islas.

La propuesta contempla que la bandera argentina continúe ondeando en las islas, pero autoriza a sus 1·800 habitantes pro británicos a escoger un gobierno propio, dijeron las versiones.

Los observadores señalaron que la insistencia argentina respecto a la continuación de su soberanía sobre las Malvina se opone directamente a la promesa de la señora Thatcher de restaurar allí el gobierno británico por la fuerza o la diplomacia.

Pym dejó abiertas opciones

El ministro de Relaciones Exteriores, Francis Pym, pareció ayer más conciliador cuando dejó abiertas varias opciones, como la de una fuerza de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas o el establecimiento de un gobierno conjunto británico-argentino. Dijo empero, que Gran Bretaña no negociaría nada hasta que los argentinos se retiraran completamente de las Malvinas.

Haig entró a la oficina de la señora Thatcher a las 08.30 GMT, y aparte de consultas telefónicas que sostuvo con el ministro argentino de Relaciones Exteriores, Nicanor Costa Méndez, conferenció durante el almuerzo y hasta entrada la noche con la dirigente británica, con Pym y con el secretario de Defensa, John Nott.

Haig, acompañado por ayudantes y guardaespaldas, declaró a su llegada para su segunda ronda de conversaciones en Londres en cinco días: "Traigo aquí para el gobierno británico, para la señora Thatcher y sus ministros, algunas ideas que han sido desarrolladas en base de la resolución 502 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, y estoy esperando estas discusiones".

La resolución pide que la Argentina retire sus fuerzas, la cesación de las hostilidades y la negociación diplomática.

Versión sobre aprestos

LONDRES, 12 (UPI). — Aviones de transporte C-130 salían de la ciudad sureña argentina de Comodoro Rivadavia cada dos horas llevando tropas, armas y suministros para reforzar a unos nueve mil soldados argentinos atrincherados en las disputadas islas, dijeron residentes locales.

Un funcionario argentino dijo que no había señales de fuerzas británicas alrededor de las islas y que tampoco se informó sobre incidentes.

"No tenemos indicios de que haya comenzado realmente un bloqueo", afirmó.

En Londres, Haig se reunió todo el día con la primera ministra Margaret Thatcher, el secretario de Relaciones Exteriores, Francis Pym, y otros funcionarios, para discutir las propuestas desarrolladas durante sus conversaciones en Buenos Aires con el gobierno argentino.

Magros resultados

LONDRES, 12 (AP).— La siguiente es una traducción no oficial de la transcripción de una conferencia de prensa ofrecida por el secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig, y su colega británico Francis Pym, después de once horas y media de conversaciones en la residencia oficial de la primera ministra, Margaret Thatcher:

Haig: Señoras y señores, ustedes recordarán que esta mañana —creo que fue esta mañana— dije al llegar que traía algunas ideas que habíamos desarrollado en Buenos Aires. Hoy tuvimos la oportunidad de tratar esas ideas con considerable detenimiento con la primera ministra y sus principales ministros.

Pregunta: Cuando usted habla del tiempo que se agota ¿a qué tipo de escala se refiere?

Respuesta: Creo que ustedes son tan capaces de hacer esa valoración como yo.

Pregunta: ¿Hay una tregua de 72 horas?

Respuesta: No. No hay tregua, ni vacilación o pausa en ninguno de los preparativos militares que según tengo entendido están en marcha.

Pregunta: ¿Tiene ~~usted~~ ahora mayor confianza, señor, en que algo puede ser...?

Respuesta: (Interrumpe al periodista)... En absoluto... En absoluto.

Pregunta: Señor secretario del Exterior, ¿podría usted decirnos algo?

Pym: Sí. Hemos explorado con sumo cuidado las ideas que el Sr. Haig trajo aquí.

Intransigencia británica

(Continuación de la pág. 1; col 4)

soberanía no se negocia. Quiere decir que todo el resto puede ser negociable.

Antes de que cayese el telón en este segundo acto de la pieza estrenada en Buenos Aires, existía aquí la esperanza de una solución a la vista. Quizá está cercana. En fin, ayudará a imaginar la importancia que se asigna en Londres a la crisis el relato de lo que circulaba más temprano en el aire de Londres.

El pensamiento de Haig

A las 5.40 de esta mañana, el secretario de Estado norteamericano llegó a Londres. El general Haig ha viajado mucho y dormido poco en los últimos tiempos. El portafolio real y el portafolio imaginario del hombre de los "buenos oficios", traían una ligera carga de proposiciones. Pero ni los periodistas, ni los diplomáticos, ni los dos actores principales de esta colosal alarma de incendio vivida por el mundo en los días recientes —el general Galtieri y Mrs. Margaret Thatcher— acaso conozcan nunca lo que ha pensado, y lo que piensa,un hombre como el generl Alexander Haig sobre un episodio que ha puesto en peligro la paz en un remoto lugar del mundo. El pensamiento secreto de quien fue enviado en misión especial por el presidente Reagan está reservado para las páginas de futuras memorias. Es mejor, quizá, que se lo desconozca por el momento. Lo que importa es lo que ha hecho para preservar la paz. Lo que importa es el despliegue de recursos suasorios, para convencer a sus interlocutores de Londres y Buenos Aires.

Clima sin turbulencias

No se sabe exactamente si el general Haig durmió o dormitó un rato en la embajada de su país, en Londres, antes de trasladarse para la inicial entrevista con la primera ministra de Gran Bretaña. Hay certidumbres, en cambio, en un desayuno reconfortante. De todos modos, el secretario de Estado estuvo a las 9.30 en el número 10 de Downing Street. La primera ministra lo recibió en la puerta de entrada. Un minuto para los fotógrafos, quienes deben haber registrado la cara sonriente del general Haig y una sombra de preocupación en el rostro de Margaret Thatcher.

Han sido largas las conversaciones entre la primera ministra y el secretario de Estado. Se interrumpieron a la hora del almuerzo y prosiguieron por la tarde. La curiosidad periodística no pudo superar el muro de reserva. Puede registrarse, sí, el clima de la víspera, sin turbulencias.

Londres, casi dormido

El Big-Ben no marcó anoche ninguna hora histórica. Los noctámbulos londinenses —son muy pocos— que andaban en las cercanías hicieron el gesto ritual de comparar la precisión del suyo con el más célebre reloj de Europa y se fueron a dormir sin pensar en la guerra prometida.

En Trafalgar Square bostezaban los leones de bronce, fieles custodios de la solitaria gloria de Nelson. Un poco más allá, en Picadilly, todavía crepitaban las máquinas tragamonedas, fieles depositarias de las ilusiones de la hermosa gente. En la misma frontera con el Soho, caminaban las bellas de la noche y seguía el pestañeo de las vitrinas del mercado "porno", que propone sueños oscuros ¿Quién ha vivido en Londres la tensión de los días de crisis? A las 2 de la mañana, con un colega argentino, nos fuimos a comer a un restaurante italiano, en South Kensington, sabiamente abierto durante toda la noche para consuelo de caminantes hambrientos.

Batalla naval de juguete

Sabemos quiénes han vivido, no la tensión —inexistente para losdemás—, sino el desencanto comercial: los frustrados e ingeniosos aprovechadores de una supuesta expectación pública o de cierto candor coletivo. Con más imaginación y velocidad de pensamiento que los agentes del "intelligence service", algunos fabricantes de juguetes prepararon piezas que reconstruían lo que debía ser la batalla naval de las Malvinas. Están con la cara larga. Pero más apesadumbrados se muestran los filatelistas que esperaban la emisión de un sello postal conmemorativo de los ciento cincuenta años de la ocupación de las islas Malvinas. Las circunstancias impondrán la liquidación del proyecto. De todos modos, es probable que los filatelistas británicos y de toda nacionalidad cuenten más adelante con una estampilla interesante. A la filatelia mundial se incorporará, sin duda, un sello dedicado a las islas Malvinas, emitido por el correo argentino.

Tono menos belicista

Esta mañana —un poco tarde, porque hoy es feriado— al despertarse, los británicos desplegaron los diarios y la primera comprobación que hicieron fua la del tono más tranquilo de los titulares de primera página. El tono belicista había desaparecido. El viaje de Haig proponía una pausa y la gente no se metió en el problema y salió a tomar sol.

En el Guardian pudo leerse una nota de David Montgomery —hijo del célebre Monty— que mantiene vínculos comerciales y financieros con la Argentina. Es una carta donde se hace referencia a la soberanía argentina en las islas Malvinas y se alude a la necesidad de salir de esta crisis.

El mismo pensamiento se recoge en las filas dirigentes del Partido Conservador y en las esferas de la City. Es decir, se menciona la inutilidad —o la escasa utilidad— del conflicto abierto con nuestro país. En esos círculos se estima que, si bien el bloqueo impuesto por las comunidades económicas europeas a las importaciones causan a la Argentina una pérdida semanal de cuarenta millones de dólares, es mucho más lo que puede perder Inglaterra.

Diplomacia del fútbol

Mientras en la tarde proseguían las conversaciones entre Margaret Thatcher y Alexander Haig, los británicos vieron las carreras que se desarrollaban en muchos hipódromos del país y jugaron en el "betting-office" del barrio, donde las apuestas sumaron cifras impresionantes. Las Malvinas no existían para estos inveterados jugadores.

Tampoco existieron para los seguidores del "master" de golf, de los Estados Unidos, ofrecido integralmente por TV. Pero, en algún modo, se recordó que las Malvinas tenían "algo que ver" con la Argentina, cuando en un programa de la BBC-1 se mostraron los goles obtenidos por Ardiles en la temporada inglesa de fútbol. Creen que los británicos tienen que considerar a Ardiles como un brujo de la cancha. Dio placer verlo, arrancando del medio campo para sortear hombres como un ilusionista y hacer su gol o preparar el de los otros compañeros de equipo. Los británicos esperan que Menotti se los preste para la final de la Copa de Inglaterra. Si se hace así, puede ser que resulte el mejor gesto "diplomático" registrable en esta crisis.

Convocatoria

LONDRES, 12 (AP). — La primera ministra Margaret Thatcher anunció que el miércoles se convocará una sesión de la Cámara de los Comunes para informar a los legisladores sobre la misión emprendida por el secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig, residencia oficial de la primera ministra.

No se conoce la reacción británica a la presunta propuesta argentina dirigida a aliviar la crisis, que —se presume— Haig trajo desde Buenos Aires.

Una reunión con la prensa fue aplazada dos veces al

Frente a Guinea

SAN SEBASTIAN, 12 (ANSA).— Más de una veintena de buques de guerra británicos fueron vistos esta mañana cuando navegaban frente a las costas africanas de Guinea-Conakri, según comunicaron otros navegantes al programa radial Onda Pesquera, de esta ciudad del norte de España.

Un vocero del citado programa, especializado en temas marítimos manifestó

...en cuestión desde que el bloqueo entró en vigor", dijo el vocero del Ministerio de Defensa, David Bland.

...mana de navegación de las Malvinas.

Hasta cuatro submarinos británicos navegan en aguas

...pletamente de las Malvinas.

Haig entró a la oficina de la señora Thatcher a las

Aviones de transporte ... salían de la ciudad sureña argentina de Comodoro Rivadavia cada dos horas llevando tropas, armas y suministros para reforzar a unos nueve mil soldados argentinos atrincherados en las disputadas islas, dijeron residentes locales.

Un funcionario argentino dijo que no había señales de fuerzas británicas alrededor de las islas y que tampoco se informó sobre incidentes.

"No tenemos indicios de que haya comenzado realmente un bloqueo", afirmó.

En Londres, Haig se reunió todo el día con la primera ministra Margaret Thatcher, el secretario de Relaciones Exteriores, Francis Pym, y otros funcionarios, para discutir las propuestas desarrolladas durante sus conversaciones en Buenos Aires con el gobierno argentino.

Haig no proporcionó a los periodistas detalles de las propuestas que llevaba. Debía volar a la Argentina mañana con la respuesta británica.

Un vocero de Thatcher dijo que el Parlamento realizaría una sesión especial el miércoles a pedido del líder del Partido Laborista de oposición.

...nistra lo recibió en la puerta de en... ...un minuto para los fotógrafos, quienes deben haber registrado la cara sonriente del general Haig y una sombra de preocupación en el rostro de Margaret Thatcher.

Han sido largas las conversaciones entre la primera ministra y el secretario de Estado. Se interrumpieron a la hora del almuerzo y prosiguieron por

...filatelistas británicos y de toda nacionalidad cuenten más adelante con una estampilla interesante. A la filatelia mundial se incorporará, sin duda, un sello dedicado a las islas Malvinas, emitido por el correo argentino.

Tono menos belicista

Esta mañana —un poco tarde, por-

...medio campo para sortear hombres como un malabarista y hacer su gol o preparar el de los otros compañeros de equipo. Los británicos esperan... ...se lo presente para la... ...Copa de Inglaterra. Si se hace, puede ser que resulte el mejor gol "diplomático" registrable en esta crisis. —

Magros resultados

LONDRES, 12 (AP).— La siguiente es una traducción no oficial de la transcripción de una conferencia de prensa ofrecida por el secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig, y su colega británico Francis Pym, después de once horas y media de conversaciones en la residencia oficial de la primera ministra, Margaret Thatcher:

Haig: Señoras y señores, ustedes recordarán que esta mañana —creo que fue esta mañana— dije al llegar que traía algunas ideas que habíamos desarrollado en Buenos Aires. Hoy tuvimos la oportunidad de tratar esas ideas con considerable detenimiento con la primera ministra y sus principales ministros.

Logramos algún adelanto en esas conversaciones. Pero un número de dificultades sustanciales persisten. De manera que regresaremos esta noche a Buenos Aires, pues el tiempo se nos agota en este asunto.

Pregunta: ¿Puede usted decirnos cuáles son los principales puntos no resueltos?

Respuesta: No. No voy a entrar en detalles de las negociaciones, que únicamente complican el proceso.

Pregunta: Cuando usted habla del tiempo que se agota ¿a qué tipo de escala se refiere?

Respuesta: Creo que ustedes son tan capaces de hacer esa valoración como yo.

Pregunta: ¿Hay una tregua de 72 horas?

Respuesta: No. No hay tregua, ni vacilación o pausa en ninguno de los preparativos militares que según tengo entendido están en marcha.

Pregunta: ¿Tiene usted ahora mayor confianza, señor, en que algo puede ser. . .?

Respuesta: (Interrumpe al periodista). . .En absoluto. . . En absoluto.

Pregunta: Señor secretario del Exterior, ¿podría usted decirnos algo?

Pym: Sí. Hemos explorado con sumo cuidado las ideas que el Sr. Haig trajo aquí. No caben dudas de que subsisten dificultades. Ambos estamos muy ansiosos por resolver este problema por medios pacíficos, y pienso que estamos muy agradecidos al Sr. Haig por la molestia que se ha tomado y el tiempo que ha dedicado a ayudarnos a nosotros y al mundo entero en esta gestión. El Sr. Haig vuelve ahora a Buenos Aires y naturalmente todos confiamos en que su misión tenga éxito. Muchas gracias".

Convocatoria

LONDRES, 12 (AP). — La primera ministra Margaret Thatcher anunció que el miércoles se convocará una sesión de la Cámara de los Comunes para informar a los legisladores sobre la misión emprendida por el secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig, respecto de la crisis anglo-argentina.

Los legisladores se encuentran en período de vacación por la fiesta de Pascua.

El anuncio se produjo al tiempo que las conversaciones entre la señora Thatcher y Haig, que comenzaron a las 09 se prolongaban hasta entrada la noche en la residencia oficial de la primera ministra.

No se conoce la reacción británica a la presunta propuesta argentina dirigida a aliviar la crisis, que —se presume— Haig trajo desde Buenos Aires.

Una reunión con la prensa fue aplazada dos veces, al mismo tiempo que las negociaciones continuaron hoy, día feriado en Gran Bretaña.

La dirigente conservadora, la señora Thatcher, tomó la decisión de volver a convocar la Cámara de los Comunes —que entró en receso el jueves pasado y no tiene previsto volver a reunirse hasta el 19 de abril— después de efectuar consultas con Michael Foot, jefe del Partido Laborista, principal de oposición.

Frente a Guinea

SAN SEBASTIAN, 12 (ANSA).— Más de una veintena de buques de guerra británicos fueron vistos esta mañana cuando navegaban frente a las costas africanas de Guinea-Conakri, según comunicaron otros mercantes al programa radial Onda Pesquera, de esta ciudad del norte de España.

Un vocero del citado programa, especializado en temas marítimos, manifestó que "los buques de guerra británicos vistos eran más de veinte, entre los cuales fácilmente se distinguían un gran portaviones, así como un potente destructor, además de tres buques petroleros".

El citado vocero añadió que, "si la flota británica continúa navegando a la misma velocidad, su llegada a las Malvinas no se producirá antes del 21 del actual".

El Papa no viajaría a Gran Bretaña

LONDRES, 12 (AP). — El conflicto por la posesión de las islas Malvinas entre la predominantemente protestante Gran Bretaña y la católica Argentina podría hacer peligrar la visita del Papa a este país, señalada para fines del mes próximo y ya afectada por controversias.

"Si llegamos a un estado de guerra, creo que inevitablemente la visita tendrá que ser reconsiderada por el Vaticano y los organizadores británicos, con el asesoramiento del gobierno, para ver si puede seguir adelante como está proyectada", adelantó el vocero de la Iglesia Católica inglesa, padre Patrick Olivier.

Oposición protestante

El reverendo Ian Paisley, dirigente protestante intransigente, ha esgrimido ya la crisis de las Malvinas como razón adicional para la cancelación de la primera visita papal a este país, que como se recordará, rompió con Roma en 1534, cuando el rey Enrique VIII no recibió autorización pontificia para divorciarse de la primera de sus seis esposas.

"El Papa está íntimamente vinculado con los argentinos", aseveró Paisley a los periodistas. Trajo a colación el tema de las Malvinas en una conferencia de prensa convocada con motivo de la publicación del libro "No Pope here" ("Ningún Papa aquí"), que acusa al gobierno británico de engaño y traición por dejar que el Pontífice venga a este país.

"La Argentina es un país casi un ciento por ciento católico. Si hay un estado de guerra, creo que la visita del Papa será cancelada", comentó Paisley, que, con otros protestantes militantes, se propone perturbar la presencia del Pontífice, prevista para el 28 de mayo al 2 de junio, con manifestaciones hostiles.

Itamaraty

BRASILIA, 12 (ANSA). — Fuentes de la cancillería negaron la posibilidad de que Brasil pueda ser mediador en la cuestión de las Malvinas entre la Argentina y Gran Bretaña sin descartar, sin embargo, cualquier gestión que Itamaraty pueda realizar para alcanzar la paz en el Atlántico Sur.

Los diplomáticos consultados manifestaron su recelo de que Inglaterra no acepte una mediación brasileña en el conflicto, pues históricamente Brasil ha apoyado la reclamación argentina sobre las islas Malvinas.

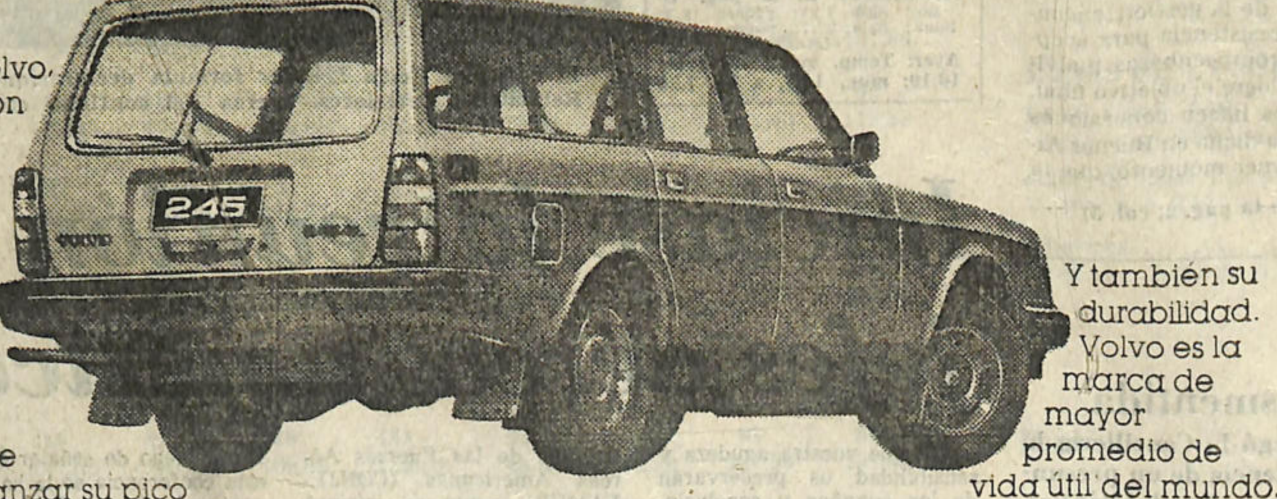
Las fuentes añadieron que no se podía hablar aún de un fracaso de las gestiones del secretario de Estado, Alexander Haig, pues sólo ahora podrán comenzar a vislumbrarse los efectos de sus encuentros con autoridades inglesas y argentinas.

Declaraciones de P. Esquivel

CARACAS, 12 (ANSA). — "Es alarmante ver cómo la posición de mi país no tiene mucho consenso internacional" afirmó el Premio Nobel de la Paz, de nacionalidad argentina, Adolfo Pérez Esquivel, en declaraciones a "El Diario de Caracas" sobre el litigio argentino - británico en torno de la soberanía sobre las islas del Atlántico sur.

Tras recordar que la iniciativa militar argentina en las islas del Atlántico Sur, que esa nación reivindica históricamente, se realizó "tres días después de la fuerte represión que sufrió el pueblo en una marcha organizada por los obreros con el lema "Pan, paz y trabajo", Pérez Esquivel enfatizó: "Todas las cosas convergen en señalar en esta situación actual que vivimos, que el objeto fue distraer la atención y lograr cierto consenso nacional".





No se cree posible una tregua en el Sur

Motivó una serie de equívocos periodísticos en el Palacio San Martín el anuncio del canciller peruano —conocido por cables de agencias extranjeras— sobre la aceptación argentina de la propuesta de una tregua de 72 horas formulada por el Perú. Las consultas posteriores a funcionarios de alta jerarquía diplomática permitieron establecer que anteanoche el Palacio San Martín había enviado al gobierno peruano una nota en la cual expresaba que "acepta esa tregua, para permitir que continúen las negociaciones del secretario de Estado norteamericano, pero que si el gobierno británico cumple sus amenazas y hace efectivo el bloqueo, la Argentina no tendrá otra alternativa que la de responder a la agresión en uso de sus derechos de legítima defensa. Esto, obviamente, es un condicionamiento a la actitud de Gran Bretaña. Los funcionarios argentinos que efectuaron esa declaración destacaron que el canciller peruano informó en su país que la propuesta "está siendo considerada por Gran Bretaña, en el más alto nivel y que la respuesta será hecha conocer tan pronto como sea posible".

Algunos medios informativos de Buenos Aires que dieron la noticia de la tregua como un hecho consumado, debieron rectificar esas suposiciones, estimándose como poco probable la posibilidad del levantamiento del bloqueo británico que comenzó a la una de ayer.

Jefes aéreos

(Cont. de la pág. 1; col. 8)

manifiestan en la guerra o en la hora de la verdad. La ética del individuo, el respeto de las creencias o de las opiniones políticas, el sentido de Estado, el aprecio del bien común, dieron a Occidente capacidad de reacciones espectaculares y logros insospechados".

Por último y refiriéndose a la conferencia que se inicia hoy en el Círculo de la Fuerza Aérea, el brigadier general Lami Dozo señaló que "era un foro apto para reunir a todos los comandantes en jefe, permitiendo el diálogo y el análisis de temas acuciantes de interés común, que sin duda habrán de posibilitar mejores soluciones en beneficio de las Fuerzas Aéreas y de las comunidades que ellas sirven".

Agradecimiento

En nombre de los agasajados habló el jefe del Estado Mayor General de la Fuerza Aérea Chilena, general de aviación Carlos Desgroux Camus, en su calidad de representante de los jefes americanos, que en esta oportunidad corresponde a la Fuerza Aérea Chilena. En una parte de su discurso dijo: "En este momento de regocijo y cálida camaradería deseo destacar el valor de los lazos de afecto y amistad que se ven estimulados por estas conferencias. Constituimos ciertamente una comunidad singular, animada de una misma vocación y estimulada por un entendimiento que en mi opinión, no puede surgir sino de nuestro espíritu de servicio, vocación por el vuelo y la inmaterialidad de nuestras fronteras".

Ciudadanía argentina

(Télam). — El señor William Derek Rozee, habitante de las islas Malvinas, de profesión esquilador, solicitó la documentación que acredite su ciudadanía argentina, según trascendió en el Palacio San Martín.

El señor Derek Rozee hizo el trámite correspondiente en la jefatura policial de la ciudad de Azul, provincia de Buenos Aires.

El gabinete del general Menéndez

PUERTO DE LAS ISLAS MALVINAS, (Télam). — Se informó oficialmente aquí que el gobernador militar de las islas, general Mario Benjamín Menéndez conformó el gabinete que acompañará su gestión.

Estará integrado por Carlos Felipe Bloommer Reeve, quien será el nuevo secretario general de Gobierno; el coronel Oscar Chini, secretario de Economía y Finanzas; el vicecomodoro Eugenio Miari como secretario de Justicia; coronel Manuel Dorrego, secretario de Obras Públicas; coronel Francisco Marchinandorena, secretario de Comunicaciones y el capitán de navío Barry Huessey, secretario de Educación y Acción Social.

Se indicó que este cuerpo de asesores se desempeñaba hasta el presente cumpliendo las funciones de colaboradores personales del gobernador militar, sin haber sido nombrados por decreto como integrantes definitivos del gabinete.

Pide protección el Buenos Aires Herald

Ayer se recibió en esta redacción una copia certificada de la carta documento que el matutino Buenos Aires Herald remitió al ministro del Interior, general de división Alfredo Saint Jean. Su texto es el siguiente:

"Informamos a Ud. que la Sociedad de Distribuidores de Diarios, Revistas y Afines de la República Argentina continúa negándose a distribuir el Buenos Aires Herald.

"Ante esta situación hemos procedido a distribuir el diario directamente. Pero nuestro personal afectado a esta tarea que acometemos en defensa del principio constitucional de libertad de prensa, ha sido seguido e intimidado, viéndose trabado en su tarea de distribución. Estamos firmemente convencidos de que la actitud de la Sociedad de Distribuidores de Diarios, Revistas y Afines de la República Argentina y la de quienes intimidan a nuestro personal no representa la actitud de nuestro gobierno argentino, y consideramos que la situación en la que ha sido colocado el Buenos Aires Herald es perjudicial para la imagen argentina.

"Decididos a luchar por el principio constitucional de libertad de prensa y demás derechos constitucionales que nos asisten, solicitamos la intervención de nuestro gobierno argentino para que la Sociedad de Distribuidores de Diarios, Revistas y Afines de la República Argentina distribuya nuestro diario, e ínterin ello se logre, solicitamos apoyo o custodia policial para llevar a cabo esta tarea. Aclaramos que las personas afectadas a la distribución no exceden de cinco.

"También informamos a VE que el director del diario, señor James Neilson, ha recibido reiteradas amenazas telefónicas, en el sentido de que él y su familia serían víctimas de atentados con explosivos. Ante esta situación, con el propósito de proteger a su familia, Neilson ha dejado provisoriamente el país. Al retirarse también ha tenido en cuenta que un atentado sobre su persona tendería a complicar la actual situación; de allí su actitud distinta en este caso a la que siguió en otras oportunidades en que fue amenazado.

"Para tratar estos temas solicitamos urgentemente una audiencia con el señor ministro o la persona que el señor ministro indique pero que sea quien tenga facultades suficientes para resolver el tema de la protección y seguridad de las personas, y competencia para tratar con eficacia el tema de la distribución"





Hay tranquilidad en la población malvinense

...vo. Es totalmente carente de fundamento" fue la respuesta de un ayudante del gobernador de las islas Malvinas, general Mario Benjamín Menéndez, cuando LA NACION le consultó sobre los informes de que se estaba produciendo un éxodo de malvinenses hacia el interior del archipiélago.

La situación, como informó el domingo el general Menéndez, quien ayer desarrolló una jornada... su labor...

puedo asegurar que después de los hechos ocurridos el 2 de abril, se anotaron 36 residentes para un vuelo de LADE y únicamente se presentaron seis en el momento de la partida".

Televisión en color

Respecto de las emisiones del canal de televisión en color, manifestó que oficialmente comenzarán mañana, para lo cual se está trabajando intensamente con técnicos y camarógrafos de la ... en co...

tomar las imágenes de color en las islas?

"Precisamente, le quiero informar que empresarios de Tierra del Fuego hicieron una donación de 100 aparatos que están siendo distribuidos. Hasta ayer (por el domingo) fueron instalados cinco y seguimos en esa tarea".

Tránsito

Asimismo, confirmó que han quedado superados todos los inconvenientes iniciales respecto del sentido de la circulación del tránsito. ... los residentes ya se

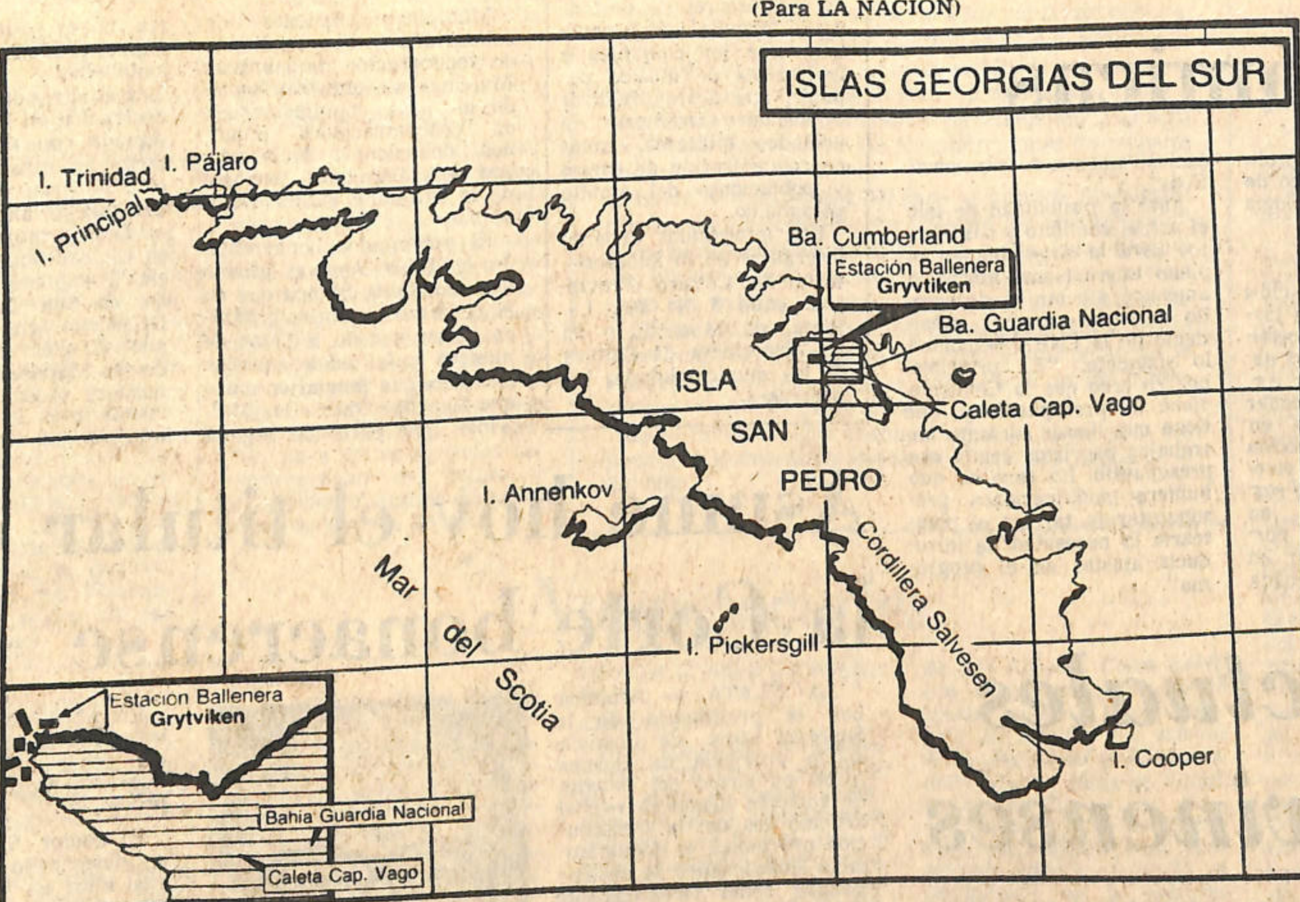
¿Cuál es la estrategia británica?

Por Fernando A. Milia (*)

(Para LA NACION)

Según la prensa de Londres, dos tercios de la armada británica se dirige hacia el Atlántico Sur, cumpliendo una singladura extremadamente larga, aun para la otrora reina de los mares. La fuerza parece desmesurada o quizá sea grande el respeto británico por nuestro poder militar, particularmente el naval. Creo oportuno dedicar un poco de tiempo a tratar de exponer el pensamiento naval británico, particularmente su doctrina básica, los procedimientos habituales a que recurre, su capacidad para desarrollarlos. En suma, el *comportamiento* que de ella puede esperarse cuando llegue a nuestras latitudes.

Lo habitual en estos casos, y lo más adecuado, es recurrir a la literatura doctrinaria del país en cuestión. Pero sorprendentemente y pese a que levantaron su hoy resquebrajada estructura imperial sobre la base del poder naval, es llamativamente escasa la bibliografía británica sobre estrategia operacional, particularmente la naval. Después de la Segunda Guerra Mundial el International Institute for Strategic Studies, que funciona en Londres, ha producido abundante literatura estratégica, claro que en el nivel de estrategia general en el campo nuclear; pero sigue persistiendo el vacío en el nivel operacional y táctico. Entre la escasa bibliografía la obra más importante fue escrita por Corbett, un abogado, en vísperas de la Primera Guerra Mundial (1), y la más actual por Cable, un profesor de historia (2). Tan pobre producción bibliográfica de los marinos británicos es tanto más sorprendente en una nación que ha depositado extrema fe en el poder naval. Tanto que hasta llegó a creer que podía resolver conflictos sociales domésticos: durante la huelga de 1926, en Liverpool, los cañones de los HMS *Barham* y *Ramillies* fueron apuntados contra los huelguistas (3).



¿Las islas Georgias serán, tal vez, el primer objetivo de la armada inglesa?

Valientes sí, pero en táctica...

Los británicos han sido buenos y valientes marinos pero tácticos apenas pasables, tanto en tierra como en el agua. Con la sola excepción de Horacio Nelson, indiscutiblemente un brillante táctico, el resto de los comandantes británicos se dedicaron —estólidamente— a perder batallas. Especialmente los desembarcos anfibios. Los ejemplos son tan numerosos que enunciarlos demandaría mucho del poco espacio de que dispongo. Claro que tuvieron el genio político de compensar esa deficiencia táctica y operacional como para estar, al final de casi todas las contiendas, en el bando vencedor. Cosa que fue posible porque supieron tener, en el momento oportuno, a Canning, a Palmerston, a Lloyd George y, sobre todo, a Disraeli y Churchill. Es oportuno preguntarse sobre el respaldo intelectual del Nelson que, a lo mejor, viene en la flota inglesa hacia nuestras costas y, también, si la dama que ocupa el número 10 de Downing Street tiene el rango político - estratégico de sus predecesores.

Por supuesto que ésta es tarea que supera el mero interés intelectual. Confesamente, esa flota viene con iguales, o peores, intenciones que las que nos visitaran, también poco amistosamente, en 1806 y 1807.

Tratemos de inferir sus intenciones y posibilidades, recurriendo a los teóricos británicos citados. Según el contemporáneo James Cable, la medida naval británica de ese tipo no es, por definición, *diplomacia de cañoneras*, puesto que dos tercios (ni siquiera la mitad) del total del poder naval no es un "uso limitado del poder" (Cf página 7 de la edición española). Debemos recurrir entonces al otro doctrinario, Julian S. Corbett, cuando analiza las "Condiciones de fuerza en la guerra limitada" (4).

La guerra limitada

Cito textualmente: "... es que la guerra limitada permite el empleo de la defensiva sin sus desventajas habituales hasta un punto que es imposible en la guerra ilimitada. Estas desventajas consisten principalmente en que tienden a ceder la iniciativa al enemigo y en que nos priva del estímulo moral de la ofensiva. Pero en la guerra limitada, como veremos, no ocurrirá así, y es indudable que si podemos obrar principalmente en la defensiva sin esos sacrificios, nuestra situación se hará sumamente fuerte. Esta proposición, en realidad, no admite dudas, pues aunque no estemos del todo de acuerdo con la doctrina de Clausewitz sobre la fuerza de la defensa, podemos por lo menos aceptar la modificación de la misma hecha por Moltke. Este sostuvo que la forma más fuerte de la guerra, es decir, la forma que económicamente (5) tienda al máximo desarrollo de poder en una fuerza dada, es *la ofensiva estratégica combinada con la defensiva táctica*. Ahora bien, éstas son las condiciones que debe presentar la guerra limitada, siempre que el teatro y método de operaciones se elijan correctamente. Recordemos que el uso de esta forma de guerra *presupone que podemos*, por una superior preparación o movilidad, o *por estar más convenientemente situados, establecernos en el objeto territorial antes que nuestro adversario* haya podido reunir la suficiente fuerza para evitarlo. Hecho esto, tenemos la iniciativa, y *no pudiendo el enemigo por hipótesis atacarnos en nuestro país*, debe ajustarse a nuestro primer movimiento, tratando de desalojarnos. Estamos en situación de hacer frente a su ataque en terrenos de nuestra propia elección, y aprovecharnos de las oportunidades para contraatacar, que es probable nos brinden sus movimientos ofensivos distantes y, por lo tanto agotadores" (6).

La ofensiva estratégica combinada con la defensiva táctica

Los párrafos transcriptos fueron escritos por un estratego inglés en 1911, pero parecen los que podría suscribir un almirante argentino en abril de 1982. Parafraseando la expuesta doctrina, podemos decir: 1) nos establecimos en el objeto territorial (Malvinas), antes que nuestro adversario; 2) tenemos la ventaja de la ofensiva estratégica combinada con la defensiva táctica; 3) el enemigo no puede atacarnos en nuestro propio país porque haciéndolo (sobre un objetivo continental) pondría en funciones el TIAR; 4) sus ataques tienen que realizarse en terreno de nuestra propia elección; 5) tendremos oportunidades de contraatacar que nos brindarán sus "movimientos distantes y por lo tanto agotadores", porque 6) no pueden recuperar las Malvinas por no disponer de suficiente poder (¿Georgias sí, quizás?).

Así como Proust se preocupaba por la búsqueda del tiempo perdido, Thatcher, Pym y su comandante naval en el Atlántico Sur están a la búsqueda del objetivo material y del procedimiento operativo adecuado, tarea nada fácil. Y el *tiempo perdido* les preocupará cada día más, porque el tiempo juega aquí en favor de la Argentina. Y como no tengo ningún interés en contribuir a resolverles el problema, aquí termina esta nota.

(*) El contralmirante Fernando A. Milia, retirado en servicio (RS), es presidente del Instituto Naval de Conferencias. Entre otros cargos se desempeñó como director del Centro de Estudios Estratégicos.

1) Julian S. Corbett, *Somme Principles of Maritime Strategy*, Londres, 1911. Ed. española de la Escuela de Guerra Naval, Buenos Aires, 1936.

2) James Cable, *Gunboat Diplomacy - Political Applications of Limited Naval Force*, ed. española IPN (Centro Naval) y El Ateneo, Bs. As., 1977.

3) J. Cable, op. cit. página 1.

4) J. S. Corbett, op. cit., capítulo VI.

5) El vocablo está usado no como sinónimo de "crematísticamente" sino con referencia a un adecuado uso de los medios disponibles.

6) J. S. Corbett, op. cit., páginas 82 y 83.

Defensa de nuestro idioma

Por Luis Nicolás Tello

(Para LA NACION)

Cualquiera que sea nuestro punto de vista respecto de la influencia foránea en el idioma nacional, lo cierto es que estamos frente a una realidad incontestable: nuestro lenguaje común se resiente en su estructura fundamental. No sólo conspiran contra él las malas traducciones, que forman legión y en las que se redacta en otros idiomas con vocablos españoles —por lo general mal aplicados—, sino la poca instrucción general de muchos que tienen a su cargo el comentario o la información en los medios de comunicación masiva (televi

—y no ignorancia— pasar por alto que nuestro adjetivo "aparente" muy raras veces coincide en su significado con el "apparent" inglés y que la confusión en documentos puede dar lugar a serias tergiversaciones de sentido?

El proceso de evolución del castellano, como el de todo idioma culto, es una realidad muy positiva. Pero una cosa es la transformación ...tina del lenguaje educado —no

elevadas. Pero aun en el caso de que el traductor sea bueno y bien pagado, como la mayoría de las veces se encuentra apremiado por la perentoriedad de sus entregas, echa mano a un recurso negativo y hasta pernicioso para la calidad de la obra con la cual trabaja: traslada directamente la estructura del original a un castellano que podríamos llamar, sin temor a violentar la verdad más rigurosa, un lenguaje "atarzanado".

En un país como el nuestro, donde

llano que en el del idioma original, por importante que éste sea y lo sea también el dominio del tema tratado. Si la obra ha de ser publicada en nuestro país para lectores de lengua española, habrá que redactarla en español. Uno de los grandes méritos de toda traducción bien hecha es que —sin apartarse conceptualmente del contenido original— no hace sentir en ningún momento el peso invisible del texto extranjero.

El estudio de idiomas

Es evidente que el aprendizaje sólido de otros idiomas —no el que se hace para aprender cuatro palabras

Las Malvinas y los gentilicios

Por Angel Mazzei

Señaló Rafael Angel de la Peña que "los adjetivos *gentilicios*, *étnicos* o *nacionales* hacen oficio de sustantivos cuando se aplican a las personas o cuando por ellas se designan los idiomas y denotan la nación o patria de las personas, y el lugar de origen o procedencia de las cosas". Es sabido que los *gentilicios* o *étnicos*, por medio de sus desinencias a veces conservan la forma del primitivo, y en otras la alteran con la adición de letras formativas o la supresión de algunas, con vistas, preferentemente, a la eufonía. *Al, ano, eco, ero, eno, eño, ense, es, ego, ino, ita* son las desinencias usuales; para formar los gentilicos no hay una regla de oro que determine la uniformidad; antes bien, la multiplicidad —como lo demuestran las variadas desinencias —contribuye al matiz vivaz que presentan los topónimos actuales. *Malvinero*, registrado primeramente por la Academia, y *malvinense*, que se abrió camino después y de uso habitual en los diversos medios de comunicación, tienen formación correcta. No prosperó *malvino*, arriesgado en las traducciones y susceptible de equívocos al coincidir el nombre de las islas y el de sus nativas.

En una nómina de cien gentilicios, referidos a México y propuestos para su incorporación en los Diccionarios académicos por Daniel Huacuja, la mitad corresponde a la terminación *ense*, con notable superioridad sobre todas las restantes (Rafael Domínguez en su *Diccionario general de gentilicios* coincide en el estudio de este aspecto).

Luis Canossa al referirse a los *gentilicios* da como formas igualmente correctas *malvinero* y *malvinense*. En su cómputo de los usados más asiduamente cita *complutense*, *basiliense*, *basi-*

Precio del ejemplar
Lunes a sábado $ 5000 –
Domingo $ 8000 –
Recargo vía aérea $ 100.–

LA NACION

Año 113 - Núm. 39.655 | 3 secciones | Buenos Aires, miércoles 14 de abril de 1982 | 32 páginas | Bouchard 557, C.P. 1106, 393-1003, 1453 y 32-3021/9

Presentación ante el Consejo de Seguridad

La Argentina sostiene que el cese de hostilidades está quebrado por Gran Bretaña. Responderíase hoy a una nueva propuesta de Haig. Fracasó en la OEA una condena contra la actitud de nuestro país

Una nueva comunicación telefónica del general Alexander Haig con el canciller Costa Méndez, confirió ayer a la crisis un cariz de menor dramatismo que el observado en la víspera, resultado de la negociación realizada por el secretario de Estado norteamericano en Londres.

Sin embargo, y a pesar de que Haig habría formulado una nueva proposición, lo cual demuestra que se continúa intentando un acuerdo, la situación planteada entre la Argentina y Gran Bretaña fue analizada todavía con muchas reservas y escaso optimismo por el Comité Militar, que deliberó ayer por la mañana y por la tarde con la asistencia del ministro de Relaciones Exteriores.

No hubo información oficial sobre el resultado de esas reuniones, pero los trascendidos de medios confiables permiten atribuirle las características más arriba apuntadas. Las reservas y el escaso optimismo imperante en los medios gubernamentales acerca de una solución concertada para el conflicto en curso, habrían sido también la nota dominante durante el informe brindado por el Presidente a los generales retirados.

Nuevo antecedente

La presentación hecha ayer por nuestro país ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas tuvo por propósito aportar a ese organismo un nuevo antecedente de la voluntad negociadora que anima al gobierno de las Fuerzas Armadas en esta situación.

El texto de dicha presentación, que ofrecemos por separado, insiste en la irreversibilidad del "status" imperante en el archipiélago de las Malvinas tras su recuperación por nuestro país.

En tanto se recurría al Consejo de Seguridad, en el seno de la Organización de Estados Americanos la Argentina conseguía ayer que fracasara el intento de condena hecho en ese foro por siete naciones caribeñas. El revés sufrido por esa iniciativa se logró merced a 20 abstenciones de los miembros votantes y algunas ausencias.

El embajador argentino ante la OEA argumentó en esa oportunidad que la posición colonialista de Gran Bretaña es un anacronismo.

Cámara de los Comunes

Con singular expectación se aguarda para hoy, en Londres, la reunión en Londres de la Cámara de los Comunes, convocada por la primera ministra Margaret Tatcher para exponer y fundamentar la actitud asumida por su gobierno en este conflicto. Alexander Haig, que aparece como especialmente interesado en evitar la caída del gobierno de Tatcher —suceso cuyas posibilidades podrían ponerse a prueba hoy en los Comunes— manifestó ayer, poco antes de partir para Washington, que es urgente hallar una solución política encuadrada en la resolución 502 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

La presentación ... ayer por nuestro ... una misma

El documento que se entregó en la UN

La Argentina presentó en las últimas horas de la tarde del lunes último, en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, una nota que reviste el carácter de nuevo antecedente de la posición negociadora de nuestro país, a la vez que dé acatamiento de las resoluciones del alto organismo internacional.

Según expresa el documento la Argentina entiende que la parte dispositiva de la resolución 502 constituye un texto integral y, por lo tanto, el respeto del cese de hostilidades es exigible a ambas partes. Destaca que el quebrantamiento de la mencionada resolución proviene, precisamente, de Gran Bretaña "quien ya ha enviado una gran flota de guerra a la zona e iniciado el bloqueo naval de las islas". Menciona que Gran Bretaña adoptó una serie de medidas que "configuran una agresión económica", con lo cual ha violado la Carta de Derechos y Deberes Económicos de los Estados.

La presentación

La presentación argentina, efectuada por el jefe de nuestra misión en la UN, doctor Eduardo Roca, que solicitó sea distribuida como documento del Consejo de Seguridad, expresa:

"Tengo el honor de dirigirme... mento del Consejo de Seguridad... trucciones de mi Gobierno, en relación con la Resolución 502 del 3 de abril de 1982, a fin de poner en su conocimiento lo siguiente:

"El Gobierno de la República Argentina entiende que la parte dispositiva de la mencionada resolución constituye un texto integral que debe ser considerado como un todo. Sus párrafos están de tal modo vinculados entre sí, que no se puede proceder a un cumplimiento parcial ignorando las consecuencias que éste tendría sobre los otros aspectos.

"El respeto del cese de hostilidades es exigible a ambas partes. Su quebrantamiento proviene del Reino Unido, quien ya ha enviado una gran flota de guerra a la zona e iniciado el bloqueo naval de las islas. Esta flota incluye, también, submarinos atómicos. Todo ello ha motivado la presentación a este Consejo de la nota.

"En cuanto al párrafo dispositivo 2, mi Gobierno está dispuesto a su cumplimiento, siempre que el Reino Unido acate plenamente lo dispuesto en el párrafo dispositivo 1 y no pretenda utilizar la Resolución 502 como un instrumento para convalidar un retorno a la situación colonial anterior, ignorando los derechos soberanos argentinos y los llamamientos y resoluciones de esta Organización que urgen el fin de todas las situaciones coloniales.

"Asimismo, el Gobierno del Reino Unido ha dispuesto unilateralmente, fuera del marco de la Carta de la Organización, una serie de medidas que configuran una agresión económica y con ello ha violado la Carta de Derechos y Deberes Económicos de los Estados.

"En su afán de perjudicar a mi país ha llevado a otros Estados a incurrir en similar agresión.

El Gobierno de la República Argentina ofrece así

(Cont. en la pág. 10; col. 1)

Lami Dozo:

Quedan aún algunas vías para explorar

El comandante en jefe de



(Radiofoto de AP para LA NACION)

El secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, en el hotel Churchill, de Londres, antes de partir para Washington, donde informará al presidente Reagan sobre el desarrollo de la crisis en las islas Malvinas

Desde Londres, Haig viajó a los EE.UU.

Hoy examinará con Reagan la marcha de su gestión; retornaría a Buenos Aires

LONDRES, 13 (ANSA). — El secretario de Estado, Alexander Haig, retornó a su país afirmando que habían surgido "nuevas ideas" para una solución pacífica del pleito entre Gran Bretaña y la Argentina. Pero el gobierno de Margaret Thatcher aseguró, poco después, que "había fracasado" la gestión de buenos oficios emprendida por los Estados Unidos.

En el aeropuerto de Londres, minutos antes de volar hacia la base militar de An...

...tánica sigue avanzando hacia los archipiélagos del Atlántico Sur, con la misión de reconquistarlos", dijo el vocero.

En el aeropuerto de Heathrow, al cabo de otra agotadora jornada de conversaciones, Haig recordó que las "dificultades" surgidas en su misión pacificadora, lo habían obligado a modificar su programa inicial de volver a Buenos Aires para mantener nuevos diálogos con los dirigentes argentinos. Añadió: "Ahora hemos reci-

Ayer, poco antes de la llegada de Haig a Londres, cuatro submarinos británicos comenzaron un bloqueo en una zona de 1200 millas en torno de las islas Malvinas con el propósito de "disparar primero" contra cualquier buque civil o militar que intente atravesarla.

Sin embargo, no se produjeron choques a causa de la decisión argentina de retirar su flota de mar y concentrarla en la poderosa base de Puerto Belgrano

N[illegible]cedente

La presentación [illegible]a ayer por nuestro país ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas tuvo por propósito aportar a ese organismo un nuevo antecedente de la voluntad negociadora que anima al gobierno de las Fuerzas Armadas en esta situación.

El texto de dicha presentación, que ofrecemos por separado, insiste en la irreversibilidad del "status" imperante en el archipiélago de las Malvinas tras su recuperación por nuestro país.

En tanto se recurría al Consejo de Seguridad, en el seno de la Organización de Estados Americanos la Argentina conseguía ayer que fracasara el intento de condena hecho en ese foro por siete naciones caribeñas. El revés sufrido por esa iniciativa se logró merced a 20 abstenciones de los miembros votantes y a algunas ausencias.

El embajador argentino ante la OEA argumentó [illegible] oportunidad que la posición colonialista de Gran Bretaña es un anacronismo.

Cámara de los Comunes

Con singular expectación se aguarda para hoy, entretanto, la reunión en Londres de la Cámara de los Comunes, convocada por la primera ministra Margaret Tatcher para exponer y fundamentar la actitud asumida por su gobierno en este conflicto. Alexander Haig, que aparece como especialmente interesado en evitar la caída del gobierno de Tatcher —suceso cuyas posibilidades podrían ponerse a prueba hoy en los Comunes— manifestó ayer, poco antes de partir para Washington, que es urgente hallar una solución política encuadrada en la resolución 502 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

La presentación formulada ayer por nuestro país ante ese organismo, nos coloca en una misma línea respecto del pensamiento de Haig. Empero, el canciller británico ha sostenido en las últimas horas que las dificultades halladas por la gestión norteamericana de buenos oficios son responsabilidad de la Argentina, por lo cual el gobierno de Buenos Aires, añadió, debe "esperar problemas mayores".

Regresaría Haig

Haig proyecta regresar a esta capital luego de dialogar con Reagan. Algunas versiones señalan que su retorno podría producirse el jueves próximo. De todas maneras, están pendientes la respuesta de nuestro país a las proposiciones que ayer habría formulado el secretario de Estado, y el resultado de la reunión de la Cámara de los Comunes.

Cabe destacar, por último, que Bolivia ofreció apoyo armado y logístico a nuestro país y que se recogieron versiones, no confirmadas, acerca de la presencia, autorizada por las autoridades militares, de aviones de guerra peruanos en el sur argentino.

que la parte dispositiva de la resolución 502 constituye un texto integral y, por lo tanto, el respeto del cese de hostilidades es exigible a ambas partes. Destaca que el quebrantamiento de la mencionada resolución proviene, precisamente, de Gran Bretaña "quien ya ha enviado una gran flota de guerra a la zona e iniciado el bloqueo naval de las islas". Menciona que Gran Bretaña adoptó una serie de medidas que "configuran una agresión económica", con lo cual ha violado la Carta de Derechos y Deberes Económicos de los Estados.

La presentación

La presentación argentina, efectuada por el jefe de nues-

"El Gobierno de la República Argentina entiende que la parte dispositiva de la mencionada resolución constituye un texto integral que debe ser considerado como un todo. Sus párrafos están de tal modo vinculados entre sí, que no se puede proceder a un cumplimiento parcial ignorando las consecuencias que éste tendría sobre los otros aspectos.

"El respeto del cese de hostilidades es exigible a ambas partes. Su quebrantamiento proviene del Reino Unido, quien ya ha enviado una gran flota de guerra a la zona e iniciado el bloqueo naval de las islas. [illegible]ta incluye, también, submarinos atómicos. Todo ello ha

[illegible] argentinos y [illegible] llamamientos y [illegible] de esta Organización que [illegible]gen el fin de todas las situaciones coloniales.

"Asimismo, el Gobierno del Reino Unido ha dispuesto unilateralmente, fuera del marco de la Carta de la Organización, una serie de medidas que configuran una agresión económica y con ello ha violado la Carta de Derechos y Deberes Económicos de los Estados.

"En su afán de perjudicar a mi país ha llevado a otros Estados a incurrir en similar agresión.

"El Gobierno de la República Argentina [illegible] así

(Cont. en la pág. 10; col. 1)

Abogan por la paz residentes británicos

La Asociación de Productores Rurales Británicos y de ascendencia británica, residentes en nuestro país, enviaron un telegrama a la primera ministra del Reino Unido, Margaret Thatcher, solicitando que "se abstenga del uso de la fuerza" en el conflicto vinculado con las islas Malvinas y que, por el contrario, negocie "las condiciones necesarias" a fin de que los actuales habitantes de las islas puedan seguir trabajando "en paz y tranquilidad como ya lo hacen 17.000 súbditos británicos en la Argentina".

El texto del telegrama es el siguiente:

"Nosotros, británicos e hijos de británicos desarrollando actividades agropecuarias en la Argentina, deseamos informar al gobierno de Su Majestad que desde años, y en algunos casos desde generaciones, hemos vivido y trabajado felizmente bajo gobiernos argentinos de distintos colores políticos. Hemos desarrollado nuestro estilo de vida británico tradicional sin ningún impedimento y nuestra experiencia nos ha llevado a creer que los pobladores de las islas Malvinas no tienen nada que perder y tendrían mucho que ganar si pasan a la soberanía Argentina.

"Consideramos que la oposición de ellos a una gobernación argentina se funda en un desconocimiento de las verdaderas condiciones de vida en la República y en informaciones falsas difundidas por la Falkland Islands Company.

"Creemos que un intento de retomar las Malvinas por la fuerza daría un fin irrevocable al modo de vida de los isleños y que no les brindaría ninguna perspectiva de seguridad en el futuro. Causaría daños fuera de toda proporción al valor de las islas no sólo en la Argentina sino en toda América latina.

"De la comunidad británica en la Argentina 2280 hombres se ofrecieron como voluntarios y fueron acepta-

(Cont. en la pág. 6; col. 5)

Lami Dozo:

Quedan aún algunas vías para explorar

El comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Basilio Lami Dozo, afirmó ayer que todavía existen "algunos caminos para explorar" en la búsqueda de una "solución a través de los medios diplomáticos y las negociaciones" en el conflicto con Gran Bretaña, "antes del enfrentamiento armado". Advirtió además, que "si no se llega a una solución, con la serenidad que encontré en mis hombres vamos a enfrentar cualquier eventualidad de esa naturaleza".

Lami Dozo formuló estas declaraciones al ser consultado luego de la inauguración de la XXII Conferencia de Jefes de las Fuerzas Aéreas Americanas (CONJEFAMER) —que damos por separado— de la que participan las máximas jerarquías aeronáuticas del continente.

Optimismo

Al preguntársele acerca de su estado de ánimo a la luz de los últimos acontecimientos, dijo: "Yo por naturaleza soy optimista, porque ser pesimista significa ser un derrotado en potencia. Y puedo asegurar que nunca me he sentido ni me voy a sentir pesimista, porque jamás voy a ser un derrotado en potencia.

"La Nación puede estar tranquila —agregó— pues las soluciones a que lleguemos van a ser realmente pensadas, meditadas y defendiendo sus intereses."

Un periodista hizo entonces referencia a una versión sobre el rechazo argentino a una proposición británica de gobierno tripartido en las Malvinas. "En lo que está en mi conocimiento —respondió— no ha habido ninguna propuesta".

"Momento trascendental"

Al aludir a la decisión de políticos y sindicalistas de viajar al exterior para reflejar su apoyo a la recuperación de las islas Malvinas, dijo que "la sociedad argentina está viviendo un momento trascendental en su historia.

"He leído en los periódicos que va a ser muy diferente la realidad de nuestro país después del 2 de abril —agregó—. Y esta expresión de los distintos políticos y otros sectores importantes



El brigadier general Lami Dozo formula declaraciones luego del acto de inauguración de la XXII Conferencia de Jefes de las Fuerzas Aéreas Americanas

de la sociedad, que van a dar a conocer la realidad de este problema, es una expresión más de esa diferencia de la Argentina de antes y después del 2 de abril."

Adiestramiento

Lami Dozo aludió luego a su reciente viaje a Comodoro Rivadavia "donde he encontrado en todo el personal que está en esa brigada —dijo—, que es el centro de operación que tenemos nosotros, una gran serenidad. Los hombres que ya están comprendidos en esta eventual emergencia son hombres que ya están realizando una serie de adiestramientos, para comprobar aquello que es necesario comprobar".

(Radiofoto de AP para LA NACION)

El secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, en el [illegible] Churchill de Londres, antes de partir para Washington, donde informará al presidente Reagan sobre el desarrollo de la crisis en las islas Malvinas

Desde Londres, Haig viajó a los EE.UU.

Hoy examinará con Reagan la marcha de su gestión; retornaría a Buenos Aires

LONDRES, 13 (ANSA). — El secretario de Estado, Alexander Haig, retornó a su país afirmando que habían surgido "nuevas ideas" para una solución pacífica del pleito entre Gran Bretaña y la Argentina. Pero el gobierno de Margaret Thatcher aseguró, poco después, que "había fracasado" la gestión de buenos oficios emprendida por los Estados Unidos.

En el aeropuerto de Londres, minutos antes de volar hacia la base militar de Andrews (Washington), Haig dijo a los periodistas que retornaba para entrevistarse con el presidente Ronald Reagan, proyectando volver prontamente a Buenos Aires, mientras las partes examinaban "las nuevas perspectivas" abiertas en el conflicto.

Un vocero del gobierno británico afirmó, apenas una hora después: "Pese a lo que dijo el secretario de Estado Alexander Haig, la iniciativa de paz de los Estados Unidos para las Malvinas ha fracasado".

"La fuerza naval de intervención (Task Force) británica sigue avanzando hacia los archipiélagos del Atlántico Sur, con la misión de reconquistarlos", dijo el vocero.

En el aeropuerto de Heathrow, al cabo de otra agotadora jornada de conversaciones, Haig recordó que las "dificultades" surgidas en su misión pacificadora, lo habían obligado a modificar su programa inicial de volver a Buenos Aires para mantener nuevos diálogos con los dirigentes argentinos. Añadió: "Ahora hemos recibido nuevas ideas y mientras las dos partes examinan estas nuevas perspectivas, es oportuno que yo vuelva a Washington para hablar con el presidente Reagan, antes de retornar muy pronto a Buenos Aires".

"Disparar primero"

Las declaraciones del vocero del gobierno británico significaron un balde de agua fría sobre las tibias esperanzas abiertas por la aparente certeza de que existían "nuevas ideas" y volvieron a replantear la posibilidad de un inminente enfrentamiento en el Atlántico Sur.

Ayer, poco antes de la llegada de Haig a Londres, cuatro submarinos británicos comenzaron un bloqueo en una zona de 1200 millas en torno de las islas Malvinas con el propósito de "disparar primero" contra cualquier buque civil o militar que intente atravesarla.

Sin embargo, no se produjeron choques a causa de la decisión argentina de retirar su flota de mar y concentrarla en la poderosa base de Puerto Belgrano, a 1500 kilómetros de la zona en conflicto.

Pero los informes procedentes de Buenos Aires señalaron que la zona de los archipiélagos se había convertido en un polvorín y que la Armada Argentina había puesto "virtualmente" en operaciones a su flota, mientras que entre 6000 y 9000 soldados se disponían a defender las Malvinas de un ataque británico.

La resolución 502

Haig, que volvió a mantener extensas reuniones con la

(Cont. en la pág. 2; col. 1)

En otras páginas

Indice

El tiempo

Pronóstico del Serv. Met. Nac.

HOY: Parcialmente nublado, con algunas precipitaciones aisladas. Mejorando lentamente. Moderado descenso de la temperatura. Otras inf. en la 2a. sección, página 5

Sol: Sale 7.23. Pónese 18.36
Luna: Sale 23.42. Pónese 13.35
(C. Menguante)

Ayer: Temp. máx. 23 a las 14; mín. 17,8 a las 10

Haig insiste en la resolución 502 de la UN

(Cont. de la pág. 1; col. 8)

primera ministra Margaret Thatcher y el canciller Francis Pym, apuntó que no podía decir "si estoy o no contento" con las gestiones realizadas desde el jueves para evitar una guerra abierta entre la Argentina y Gran Bretaña.

Consultado respecto de un presunto cierre de la frontera entre la Argentina y Chile, que mantienen una antigua disputa de soberanía, Haig respondió: "Pienso que toda la situación en la región es peligrosa y está aumentando la tensión y la peligrosidad".

"Por ello es urgente encontrar una solución política que esté en línea con la resolución 502 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas" en el conflicto tntre la Argentina y Gran Bretaña.

La resolución 502, aprobada el sábado 3 de abril, 24 horas después de la ocupación militar argentina de los archipiélagos del Atlántico Sur, pidió el cese de hostilidades, el retiro de las tropas ocupantes y el establecimiento de negociaciones.

"Problemas mayores"

Haig postergó su partida de Londres y retornó a Washington en lugar de volver a Buenos Aires, por causa de las dificultades surgidas cuando el gobierno argentino rechazó "de plano" una oferta para establecer un gobierno tripartito británico-norteamericano-argentino, en las islas y dejar pendiente, por el momento, el problema de la soberanía.

El secretario de Estado, que cumplió una maratónica serie de viajes desde el pasado jueves, se reunió nuevamente con la primera ministra Margaret Thatcher durante una hora y media, a partir de las 9 en el número 10 de Downing Street (sede del gobierno).

Al cabo de la reunión, el canciller Francis Pym, que también había participado en las conversaciones, atribuyó a los argentinos la responsabilidad de las "dificultades" surgidas y estimó que el gobierno de Buenos Aires debía esperar "problemas mayores".

Desde la residencia de la señora Thatcher, el secretario de Estado se trasladó al piso que ocupó en el céntrico Churchill Hotel, desde donde, aparentemente, mantuvo conversaciones con Washington y Buenos Aires.

Sorpresivamente, después del mediodía, el canciller Pym se trasladó al Churchill Hotel donde mantuvo una reunión de 70 minutos, al cabo de la cual, presumiblemente, surgieron las "nuevas ideas" mencionadas por Haig antes de retornar a los Estados Unidos.

"Presentar batalla"

Al salir del hotel, tanto Haig como el canciller Pym dijeron que estas últimas conversaciones habían sido "útiles y positivas".

Haig se trasladó al aeropuerto de Londres junto con el embajador norteamericano en Londres, John Louis, y una comitiva de 40 personas entre colaboradores y guardaespaldas.

Hasta último momento se mantuvo la incógnita oficial sobre cuál era el destino del secretario de Estado, a medida que crecía la ansiedad por la presunción de que su retorno a Washington significaba el fracaso de la gestión de buenos oficios y el riesgo de un inminente conflicto bélico.

El gobierno argentino prometió "presentar batalla" ante un ataque británico y reafirmó su intransigente posición de no negociar la soberanía de las islas, aunque se declaró abierto para retirar las fuerzas de ocupación.

En Londres se destacó que el flamante gobernador militar de las islas, general Mario Benjamín Menéndez, afirmó que "hemos venido aquí para quedarnos".

El gobierno de la primera ministra Thatcher, acosado por críticas internas señaló a su vez, que la condición previa de cualquier negociación era el retiro de las fuerzas argentinas.

Aparentemente, cuando A. Haig viajó desde Buenos Aires tras pasar la jornada del sábado en incesantes contactos con el presidente Leopoldo Galtieri y el canciller Nicanor Costa Méndez, se había abierto una "brecha negociadora".

Según informes de distintas fuentes, la base de las negociaciones era el retiro de las tropas argentinas, el retorno de la formación naval británica de intervención y la iniciación de discusiones acerca del control político-administrativo de las islas, habitadas por unos 1800 súbditos de la Corona. Pero, en todos los casos, las fuentes dijeron que la base de negociación suponía que la bandera argentina siguiera flameanlo sobre los archipiélagos ocupados el pasado 2 de abril, después de 149 años de dominación británica.

Escaso margen

Tras reunirse once horas y media con la señora Thatcher y sus principales colaboradores, Haig habría contrapropuesto a la Argentina el retiro de tropas, el cese de las iniciativas militares británicas y un gobierno tripartito entre Londres-Washington y Buenos Aires, con la promesa de considerar posteriormente la soberanía de los archipiélagos.

La propuesta, según informes de prensa, fue rechazada "de plano" por el canciller Costa Méndez en una comunicación telefónica que mantuvo con Haig.

En principio, el secretario de Estado había dicho a Costa Méndez que se disponía a regresar a Washington ante la imposibilidad de conseguir un acuerdo.

Los medios de prensa británicos subrayaron que Haig parecía especialmente interesado en evitar la caída del gobierno de Margaret Thatcher, uno de sus principales

Se muestran pesimistas estrategos británicos

LONDRES, 13 (Télam). — La reconquista de las islas Malvinas por parte de las fuerzas armadas británicas, en caso de no arribarse a una solución pacífica, es una "misión delicada en extremo", ya que "los argentinos llevan todas las de ganar, desde el punto de vista estratégico", admitió hoy aquí un vocero del "Instituto para Estudios Estratégicos" local.

El vocero estimó que "debe descartarse el éxito de los infantes ingleses en un desembarco, ya que serían sólo mil invasores, contra diez mil argentinos armados hasta los dientes", y agregó que "la inferioridad numérica, en casos así, no se reemplaza fácilmente con decisión y coraje: decididamente, eso no alcanza".

Señaló que "las leyes de la estrategia dicen que cuando se intenta recuperar un territorio perdido, las tropas de ataque deben ser más numerosas que las que esperan en defensa, y eso no ocurre en las islas".

Operativo aéreo

"En cuanto al operativo aéreo, los británicos también están en desventaja. Mientras la flota en viaje hacia el Atlántico Sur transporta solo 18 máquinas 'Sea Harrier', Argentina tiene una dotación aérea muy importante. Según datos que obran en nuestro poder, la fuerza aérea Argentina cuenta con más de 200 aviones de combate, y entre ellos hay cerca de 20 "Mirages", 70 bombarderos "Skyhawk" y otros aviones", aseguró el informante.

"Es cierto que los Sea Harrier son excelentes para el combate antisubmarino, pero es descabellado pensar que esas dos decenas de aviones puedan volcar a su favor una lucha abierta", subrayó el vocero.

Otros inconvenientes para los británicos

En cuanto a un supuesto combate naval, el vocero no fue tampoco optimista en cuanto a las esperanzas inglesas.

"De todos modos, un conflicto armado sería muy lamentable, por la cantidad de bajas que se registrarían en ambos bandos", aclaró.

"Por todo esto, es lógico pensar que no sería conveniente, para Gran Bretaña, que la flota llegue al Atlántico Sur con intenciones de atacar. La lejanía del archipiélago con Londres opera, decididamente, en contra del Reino Unido. Y además, según indican los informes periodísticos escritos desde los mismos portaaviones, el ánimo de la tropa no es el mejor."

Con esto, se refirió al comentario publicado ayer por el enviado especial del London Times a bordo del Invincible, en el que dijo que "el viejo y altanero espíritu del bulldog británico está cayendo, cada vez que vamos acercándonos al frío Atlántico sureño, para dar paso a la realidad, que no es nada feliz".

(Radiofoto de AP para LA NACION)

El almirante John Fieldhouse (tercero desde la izq.), comandante en jefe de la armada británica, rodeado por altos oficiales navales de la fuerza aérea y de la infantería de marina examinan los mapas de la zona de operaciones en el Atlántico Sur

Fronteras

SANTIAGO, 13 (UPI). — Fuentes autorizadas de la Cancillería y del Ministerio del Interior, desmintieron categóricamente las versiones provenientes de Londres acerca de un supuesto cierre de la frontera chileno-argentina.

Consultado un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores sobre la situación, respondió que "esas versiones carecen de todo fundamento".

La fuente del Ministerio del Interior dijo que "ni el cierre de fronteras ni ninguna otra medida similar han sido siquiera consideradas por el gobierno chileno".



(Radiofoto de UPI para LA NACION)

El secretario de Relaciones Exteriores británico, Fran-... llega al número 10 de Dow-... conversaciones con Mar-

mas mayores".

Desde la residencia de la señora Thatcher, el secretario de Estado se trasladó al piso que ocupó en el

Haig como ... dijeron que estas últimas conversaciones habían sido "útiles y positivas".

... reafirmó su intransigente posición de no negociar la so-

del sábado ... tactos con el presidente Leo-

... retiro de tropas, el cese de ... ton y Buenos Aires, con la promesa de considerar posteriormente la soberanía de los archipiélagos.

La propuesta, según informes de prensa, fue rechazada "de plano" por el canciller Costa Méndez en una comunicación telefónica que mantuvo con Haig.

En principio, el secretario de Estado había dicho a Costa Méndez que se disponía a regresar a Washington ante la imposibilidad de conseguir un acuerdo.

Los medios de prensa británicos subrayaron que Haig parecía especialmente interesado en evitar la caída del gobierno de Margaret Thatcher, uno de sus principales aliados europeos.

Pero, a la vez, cada condición para que no cayera la señora Thatcher parecía significar un explosivo capaz de derrumbar al gobierno del presidente Galtieri, dijeron varios comentarios de diarios y de la televisión británica.

Los comentarios interpretaron, en general, que ambos países habían llegado a un punto de desafío en el que contaban con muy escaso margen para flexibilizar sus posiciones iniciales.

Haig y Reagan

WASHINGTON, 13 (L-R). — El secretario de Estado Alexander Haig, se reunirá mañana con el presidente Ronald Reagan antes de seguir viaje a Buenos Aires en su misión de paz sobre la crisis de las islas Malvinas, dijeron funcionarios de la Casa Blanca.

"El secretario dialogará con el presidente", indicó Larry Speakes, vocero de la Casa Blanca. "Presentará su informe, y el presidente y Haig adoptarán una decisión acerca de dónde iremos desde aquí".

Speakes señaló que no sabía cuándo Haig regresaría a Buenos Aires para continuar con la iniciativa de paz que comenzó la semana pasada y que ahora enfrenta serias dificultades. Inició su diplomacia itinerante viajando a Londres el jueves, luego a Buenos Aires, para volver a la capital británica y ahora a Washington.

Panamá

PANAMA, 13 (L-R). — El presidente Arístides Royo ratificó hoy el pleno apoyo de Panamá a la Argentina en su conflicto con Gran Bretaña por las islas Malvinas y expresó su deseo de una solución pacífica al diferendo.

La política exterior panameña está encaminada a apoyar resueltamente a la Argentina, pero "eso no significa que nosotros no queramos que se haga la paz", dijo Royo a la prensa luego de una reunión con congresistas norteamericanos que se encuentran en este país.

"A nosotros particularmente nos gustaría que ambas partes no lleguen a una situación de fuerza, a una situación de muerte, y que puedan negociar un entendimiento", agregó.

Pero dijo que ese acuerdo debe partir "del reconocimiento de que las Malvinas pertenecen a la Argentina".



(Radiofoto de UPI para LA NACION)

El secretario de Relaciones Exteriores británico, Francis Pym (primer plano), llega al número 10 de Downing Street para proseguir las conversaciones con Margaret Thatcher y Alexander Haig

Thatcher ratificó su actitud a Figueiredo

BRASILIA, 13, (L-R). — La primera ministra Margaret Thatcher advirtió al presidente Joao Figueiredo que cualquier solución a la crisis del Atlántico Sur dependerá, como primer requisito, del retiro de las fuerzas argentinas que ocuparon las islas Malvinas.

La categórica afirmación de la señora Thatcher consta en la nota de respuesta que transmitió al jefe del Estado brasileño, quien el viernes apeló a la "moderación" de los gobiernos de la Argentina y Gran Bretaña para la búsqueda de una conciliación.

La nota de respuesta fue entregada por el embajador británico en esta capital, George Harding, al canciller Ramiro Saraiva Guerreiro.

La señora Thatcher agradeció el mensaje de Figueiredo como una contribución a la búsqueda de una solución pacífica a la crisis y agrega que su gobierno comparte esa intención.

"Queremos, si fuera posible, una solución pacífica y estamos desplegando todos los esfuerzos para conseguirla a través de medios diplomáticos", añadió.

Pero aclaró que "no obstante, no fue Gran Bretaña que rompió la paz, sino la Argentina, con su agresión espontánea contra las islas Falklands (Malvinas)".

En cuanto al deseo expresado por el presidente Figueiredo, en el sentido de que debían agotarse los esfuerzos por una solución pacífica negociada, la primera ministra británica considera: "El primer requisito para cualquier solución es que las fuerzas de la Argentina se deben retirar de las islas Falkland y de sus dependencias, de acuerdo con la resolución 502 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

La señora Thatcher manifestó al mandatario brasileño su esperanza de que "pueda usar su influencia ante el gobierno argentino, para hacerle sentir la necesidad de cumplir sus obligaciones legales e internacionales a este respecto".



Gran Bretaña requisó seis buques

LONDRES, 13 (AFP). — Cuatro pesqueros de altura fueron requisados por la Armada Real británica, anunció el Ministerio de Marina británico.

Fuentes allegadas al ministerio indicaron que esas naves, consideradas como las más veloces para navegar en alta mar, serán utilizadas como dragaminas alrededor de las Malvinas.

Las cuatro embarcaciones serán sometidas a algunas modificaciones y zarparán con destino al Atlántico Sur, desde el puerto de Rosyth, en Escocia.

Transatlántico hospital

NAPOLES, 13 (ANSA). — El barco de pasajeros británico Uganda, requisado por el gobierno de Londres para ser usado como buque hospital para las operaciones militares en las islas Malvinas, llegó hoy a este puerto italiano para desembarcar a sus novecientos cuarenta pasajeros.

Estos, en su mayor parte, estudiantes secundarios, volverán a su país esta noche en siete aviones fletados al efecto. El Uganda, que había recibido la orden de requisa cuando estaba partiendo de Alejandría, desplaza diecisiete mil toneladas y es tripuado por trescientos cuarenta hombres.

Zarpará de Nápoles mañana, temprano, para Gibraltar, donde llegará el jueves o el viernes. Una vez acondicionado y con las insignias de la Cruz Roja, partirá para Southampton.

Dos naves cruzan el Panamá

PANAMA, 13 (EFE). — El barco Sir Belvedere, perteneciente a la marina de guerra británica, inició esta mañana su travesía por el canal de Panamá, con rumbo a las islas Malvinas.

Fuentes de la vía transoceánica informaron que la nave británica, con la sigla militar L-3004, está cargada con pertrechos militares y es el segundo buque de guerra británico que atraviesa el canal de Panamá en los últimos días.

No avistan naves argentinas

LONDRES, 13 (AFP). — Ningún movimiento de naves de la Armada Argentina fue observado en la "zona de exclusión marítima" (doscientas millas marinas) alrededor del archipiélago de las Malvinas, anunció un comunicado del Ministerio de Defensa británico.

Varios submarinos de propulsión nuclear —cuatro, según fuentes competentes— establecen el bloqueo naval del archipiélago del Atlántico Sur, iniciado el lunes.

Por otra parte, la marina británica requisó el mercante Stena Seaspread, de nueve mil toneladas, que será utilizado como nave de apoyo logístico de la flota de intervención que navega hacia las Malvinas.

Voluntarios

LIMA, 13 (AP). — Unos 300 argentinos y peruanos se registraron en el consulado de la Argentina en esta capital como voluntarios para sumarse a las fuerzas armadas de ese país y combatir en las islas Malvinas, informó el cónsul José Bautista Gago.

Añadió que de ese número unos 100 son peruanos y el resto argentinos residentes en Lima. Indicó que unas 60 personas, hombres y mujeres, se inscribían diariamente en dicho consulado.

Entre los voluntarios peruanos figuran cinco médicos del hospital estatal San Juan de Dios del puerto de El Callao. Uno de ellos dijo que el grupo ofreció sus servicios para actuar en el campo de sus especialidades.

Rechazo

LIMA, 13 (AP). — Gran Bretaña rechazó implícitamente la propuesta peruana de una tregua de 72 horas y pidió al gobierno del Perú que más bien persuada a la Argentina para que retire sus tropas de las islas Malvinas "como primer requisito para cualquier solución", informó esta noche la Cancillería.

Maniobras de la marina brasileña

RIO DE JANEIRO, 13 (AFP). — Una fuerza de tareas de la armada brasileña, constituida por tres fragatas y cinco contratorpederos se desplazó del puerto de Río de Janeiro para el litoral sur del país, donde hará ejercicios de adiestramiento.

En Brasilia, el comandante en jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante José Gerardo Albano de Aragão, descartó que la ida de los buques brasileños hacia proximidades de la zona de conflicto suponga la intención del Brasil de envolverse en la crisis entre argentinos y británicos.

En el gabinete del ministro de la Armada se informó además que a esta fuerza se incorporarán un submarino y un buque de apoyo, y que estos ejercicios de adiestramientos estaban previstos desde el año pasado.

"La escuadra brasileña cuenta actualmente con 100 navíos, 33 de los cuales son embarcaciones de combate, y es actualmente una de las mayores del continente", [illegible] el diario Jornal do Brasil citando "una alta fuente de

Desconcierto en Londres por los pasos de Haig

Por Luis Mario Bello
(Corresponsal de LA NACION)

LONDRES, 13. — El día más largo. El día más dramático, sobre el plano de la información. Esta mañana, salieron los diarios de Londres con la noticia del viaje nocturno del general Alexander Haig. ¿A dónde? Nosotros y los demás colegas, locales o no, recogimos el anuncio de que el secretario de Estado norteamericano salía en viaje hacia Buenos Aires. El Financial Times anunciaba esta mañana que el "hombre de los buenos oficios", había viajado tarde en la noche a Buenos Aires, después de conversar durante once horas con la primera ministra, Margaret Thatcher. Por su parte, The Times informó que se entendía que el general Haig viajaba a Buenos Aires a primera hora.

En nuestra nota, escrita a las 22 y transmitida por télex a las 23 —en ambos casos hora de Londres— recogimos una breve declaración hecha por el general Haig al salir de Downing Street 10, a las 20.40, aparentemente, según se entendió, en dirección del aeropuerto.

Algo ocurrió durante el trayecto. ¿Cansancio, ganas de dormir o un cambio de parecer dictado por las circunstancias? Lo cierto es que el general Haig modificó su plan de viaje y durmió en Londres. El médico del secretario de Estado ha dicho que tales funciones exigen de un hombre una salud a toda prueba. Fatigan los viajes, las conversaciones y, principalmente, el hecho de tomar decisiones. El general Haig no sabe cuándo va a comer, tomar el avión o dormir. El reloj no importa y se lo consulta solamente en vacaciones...

Dos llamados

Pero antes de dormir, según lo trascendido, Alexander Haig habló por teléfono dos veces, tarde en la noche, con el canciller argentino, doctor Nicanor Costa Méndez. No se conocen aquí los términos de esa doble conversación. Se pueden hacer conjeturas, solamente conjeturas. En tal caso, es imaginable que en el primer turno, el general Haig dio traslado de la inflexible posición de Margareth Thatcher y transmitió contraposiciones. En la segunda vuelta, el canciller argentino pudo transmitir puntos de vista igualmente firmes e invariables en lo que hace a la soberanía argentina sobre las islas.

The Times salió con la noticia de que el general Haig había partido anoche hacia el aeropuerto, después de su larga conversación con Margaret Thatcher. El misterio del viaje de Haig lo develó un noticioso de radio difundido a las 4 de la mañana, hora de Londres. Salvo los camioneros y los insomnes, son muy pocos los que escuchan radio a esa hora. A partir de allí, puede comprenderse la confusión que produjeron las noticias aparecidas en los diarios y la versión de la noticia dada por radio.

A las 9.5 esta mañana quedó alcarado el misterio. El general Haig, en carne y hueso, apareció en la entrada del número 10 de Downing Street. El viaje imaginario se había hecho alrededor del litigio argentino-británico. Haig llegó al despacho de la primera ministra, para exponer las complicaciones registradas después de sus conversaciones telefónicas durante la noche con el canciller argentino. A propósito, debe subrayarse el hecho de que el nombre del [illegible] Costa Méndez

La cotización de la libra tuvo los altibajos registrados el jueves pasado. La divisa británica se cotizó a 1,7640 dólares. Por lo demás, en el curso del día, el Banco de Inglaterra dirigió una nota al director general de la sucursal Londres del Banco de la Nación Argentina, don Ovidio D'Andrea, en la cual se confirman las disposiciones comunicadas verbalmente en el comienzo de la crisis y se conceden ciertas facilidades para dar flexibilidad a la gestión local.

Durante cuatro horas se produjo el eclipse total del general Haig. Paralelamente, había eclipse informativo en el Foreign Office y en el número 10 de Downing Street. El correr de las horas propuso especulaciones en las redacciones y en las esferas políticas. ¿Es cierto que una nave soviética está siguiendo los movimientos de la flota inglesa? ¿Es cierto que los chilenos darán facilidades de abastecimiento en Punta Arenas y que aprovecharán las circunstancias? ¿Es cierto que la flota brasileña se ha hecho a la mar, no se sabe con qué rumbo? ¿Los argentinos se niegan a compartir una administración tripartita en las islas Malvinas? ¿Es cierto que un satélite-espía soviético informa a los argentinos sobre los movimientos de la flota inglesa? Se hacen otras preguntas, se tejen historias de miedo y todo en nombre de un apocalipsis prometido y no deseado.

Fórmula de acuerdo

En el comienzo de la tarde, pasó la fase oscura del eclipse informativo. Alrededor de las 14, circuló la noticia del viaje del secretario de Estado norteamericano. ¿Buenos Aires o Washington? Hubo una corrida hasta el aeropuerto. Antes de partir hacia Washington —según lo informado— el general Haig hizo una breve declaración. Dijo que había encontrado una nueva fórmula de arreglo para la crisis angloargentina, pero que el detalle de este arreglo no podía ser explicado en este momento. La nueva fórmula será considerada por los dos países en conflicto.

Pero antes del comienzo efectivo del viaje, habían ocurrido otras cosas. Las nuevas ideas que tiene Haig han cobrado forma después de las conversaciones con el canciller argentino. De fuentes cercanas a la primer ministra, ha trascendido que la proposición sobre un gobierno tripartito en las islas Malvinas fue rechazada de plano, porque Margaret Thatcher la considera ultrajante para la Gran Bretaña.

El secretario de Estado norteamericano ha dicho que tiene nuevas ideas para arreglar el conflicto. Pero esta tarde elucubraba otras para contener el frente de tormenta que avanza desde el Medio Oriente.

Reflexión final

Minutos antes de su partida de Londres, el general Haig hizo una reflexión final nada optimista, en lo que hace al conflicto entre la Argentina y Gran Bretaña: la situación es peligrosa y se vuelve más peligrosa cada hora...

No se puede decir con exactitud si el enrarecimiento del clima oficial en Londres corresponde a la realidad o ha sido forzado con mucha sutileza. En los días anteriores había descendido la fiebre. Hoy renace algo que se parece bastante a un juego belicista en serio. En la televisión se

Las medidas económicas

OSLO, 13 (EFE). — El gobierno noruego no implantará sanciones económicas contra la Argentina.

Junto con Japón, Noruega es uno de los países que no suspenden sus relaciones comerciales con la Argentina, tal como solicitó Gran Bretaña a raíz de la toma de las Malvinas por el Ejército Argentino.

Suecia so adhiere al embargo sancionado por la CEE

ESTOCOLMO, 13 (DPA). — Suecia no se unirá al embargo de las importaciones de la Argentina acordado por la Comunidad Económica Europea como sanción por la ocupación de las islas Malvinas, declaró hoy el ministerio sueco de Comercio.

Agregó que Suecia solamente seguirá las sanciones tomadas por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Suecia importó de la Argentina en 1981 mercancías por valor de unos 300 millones de coronas suecas (unos 60 millones de dólares) y exportó por valor de 500 millones de coronas (unos 100 millones de dólares).

Los principales socios comerciales latinoamericanos de Suecia son México y Brasil. Suecia exportó a cada uno de estos países por valor de mil millones de coronas (unos 200 millones de dólares).

"Absoluta condena" del Canadá

OTTAWA, 13 (UPI). — El gabinete federal canadiense decidió hoy prohibir todas las importaciones de la Argentina y limitar las nuevas exportaciones para mostrar "la absoluta condena" del Canadá de la invasión argentina de las Malvinas, anunció el ministro de Relaciones Exteriores, Pierre de Bane.

"Aparte del embargo de equipos militares y el llamado al embajador para consultas, hemos decidido hoy sobre dos nuevas medidas", dijo De Bae a los periodistas al salir de una reunión especial de gabinete convocada de urgencia.

"La primera es una prohibición de todas las importaciones de la Argentina. La segunda es pedir a la Corporación para el Desarrollo de las Exportaciones que no extienda nuevas facilidades crediticas para nuevas proposiciones de firmas canadienses que desean exportar a la Argentina".

Hong Kong prohibió las importaciones

HONG KONG, 13 (AP). — El gobierno de Hong Kong prohibió hoy todas las importaciones desde la Argentina, en apoyo de una medida similiar tomada por Gran Bretaña tras la ocupación por fuerzas argentinas de las islas Falkland (Malvinas).

Sin embargo, un vocero gubernamental dijo que la prohibición no afectará a los bienes procedentes de la Argentina que entran a esta colonia británica para ser reembarcados o reexportados a China.

...obras de la marina brasileña

RIO DE JANEIRO, 13 (AFP). — Una fuerza de tareas de la armada brasileña, constituida por tres fragatas y cinco contratorpederos se desplazó del puerto de Río de Janeiro para el litoral sur del país, donde hará ejercicios de adiestramiento.

En Brasilia, el comandante en jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante José Gerardo Albano de Aratanha, descartó que la ida de los buques brasileños hacia las proximidades de la zona de conflicto suponga la intención del Brasil de envolverse en la crisis entre argentinos y británicos.

En el gabinete del ministro de la Armada se informó además que a esta fuerza se incorporarán un submarino y un buque de apoyo, y que estos ejercicios de adiestramientos estaban previstos desde el año pasado.

"La escuadra brasileña cuenta actualmente con 100 navíos, 33 de los cuales son embarcaciones de combate, y es actualmente una de las mayores del continente", dijo el diario Jornal do Brasil citando "una alta fuente de la armada brasileña".

Jornal do Brasil señaló que, según esta misma fuente, la armada argentina en términos de aviación embarcada es superior a la brasileña, pues su portaaviones, el 25 de Mayo tiene más aparatos de ataque que el brasileño Minas Gerais, que sólo posee aviones del tipo S-2.

...puntos de vista igualmente firmes e invariables en lo que hace a la soberanía argentina sobre las islas.

The Times salió con la noticia de que el general Haig había partido anoche hacia el aeropuerto, después de su larga conversación con Margaret Thatcher. El misterio del viaje de Haig lo develó un noticioso de radio difundido a las 4 de la mañana, hora de Londres. Salvo los camioneros y los insomnes, son muy pocos los que escuchan radio a esa hora. A partir de allí, puede comprenderse la confusión que produjeron las noticias aparecidas en los diarios y la versión de la noticia dada por radio.

A las 9.5 esta mañana quedó alcarado el misterio. El general Haig, en carne y hueso, apareció en la entrada del número 10 de Downing Street. El viaje imaginario se había hecho alrededor del litigio argentino-británico. Haig llegó al despacho de la primera ministra, para exponer las complicaciones registradas después de sus conversaciones telefónicas durante la noche con el canciller argentino. A propósito, debe subrayarse el hecho de que el nombre del doctor Nicanor Costa Méndez se ha hecho tan popular como el de Ardiles y mucho más que el de Martínez de Hoz.

Sin solución a la vista

Hasta ese momento, no existía ninguna solución a la vista. El secretario de Estado conversó con la primera ministra durante cuarenta minutos y al término de la entrevista, según su parquedad habitual, dijo a los periodistas —declaración un poco sibilina— que regresaría a la Argentina, pero que eso dependía de los argentinos... Las palabras siguientes, fueron más explícitas y dichas, acaso, con el fin de llevar calma al espíritu de todos: "Se trata de un problema diplomático y no militar." A modo de despedida, añadió: "Tengo algo que decir, pero lo comunicaré más tarde." Otra vez se diseñó un misterio. Los periodistas británicos no le perdonan al general Haig que hable un mal inglés. Ahora le reprochan su modo tajante de poner fin al repertorio de preguntas. ¿Quién puede decir algo en estas circunstancias? Claro que circulan muchas versiones, seguramente, en nombre de lo que se llama acción psicológica. También hay lugar para las especulaciones, de género respetable y del otro.

Llegó el mediodía. En su edición, The Standard, en título a toda página, decía: "Los argentinos no se moverán..." Al mismo tiempo, pasado el feriado pascual, la "city" entraba en su fiebre habitual. La jornada fue nerviosa y los valores ingleses perdieron, en término medio, 9,4 puntos.

...otras cosas. Las nuevas ideas que tiene Haig han ... forma después de las conversaciones con el canciller argentino. De fuentes cercanas a la primer ministra, ha trascendido que la proposición sobre un gobierno tripartito en las islas Malvinas fue rechazada de plano, porque Margaret Thatcher la considera ultrajante para la Gran Bretaña.

El secretario de Estado norteamericano ha dicho que tiene nuevas ideas para arreglar el conflicto. Pero esta tarde elucubraba otras para contener el frente de tormenta que avanza desde el Medio Oriente.

Reflexión final

Minutos antes de su partida de Londres, el general Haig hizo una reflexión final nada optimista, en lo que hace al conflicto entre la Argentina y Gran Bretaña: la situación es peligrosa y se vuelve más peligrosa cada hora...

No se puede decir con exactitud si el enrarecimiento del clima oficial en Londres corresponde a la realidad o ha sido formado con mucha sutileza. En los días anteriores había descendido la fiebre. Hoy renace algo que se parece bastante a un juego belicista en serio. En la televisión se muestran los barcos que han sido requisados para servir a las necesidades de la flota naval británica. Entre ellos pesqueros, eventualmente utilizables como barreminas, y otras embarcaciones con plataformas para helicópteros. Se ha hecho despliegue publicitario en TV del fin de una excursión a Nápoles de un buque que transportaba a varios centenares de niños. Los escolares en vacaciones regresarán en avión.

La trama de los acontecimientos se ha hecho compleja en las últimas veinticuatro horas. ¿Responde a las cartas que se juegan en Londres y en Buenos Aires o es que la intransigencia de las partes han llevado la situación a una impasse?

Para mañana a las 15 ha sido convocado el Parlamento. La primera ministra responderá a preguntas que se le propongan y hará, seguramente, una declaración acerca de la crisis en curso. Lo que debe entenderse en Buenos Aires, es que aquí se está actuando en nombre de ciertas exigencias de la política interna, que no son las mismas que pueden invocarse en la Argentina. De todos modos, uno no debe ponerse en tremendista. Después de su escala en Washington, el general Haig tiene previsto el viaje a Buenos Aires. Ni en Londres ni en nuestra capital puede existir el deseo de malograrlo. Si el emisario del presidente Reagan se tomó estas fatigas no es por el deseo de divertirse. Y si hay nuevas ideas, habrá que prestarles atención y buena voluntad. En Londres y en Buenos Aires.

Revelaciones del brigadier McLoughlin

Un malogrado acuerdo secreto para recuperar las Malvinas

El brigadier Eduardo McLoghlin, ex embajador argentino en Londres durante el gobierno de Harold Wilson, envió una carta a LA NACION en la que cita partes de un acuerdo secreto logrado en Gran Bretaña durante su gestión, entre ellas, que "El gobierno de Su Majestad británica reconocerá la soberanía argentina sobre las islas Malvinas a partir de una fecha a ser acordada. Dicha fecha será fijada tan pronto como el gobierno de Su Majestad británica esté satisfecho de que los intereses de los habitantes serán atendidos por el gobierno argentino".

La carta

El texto de la misiva del brigadier McLoughlin, que fue ministro de Aeronáutica, del Interior y de Relaciones Exteriores, durante los gobiernos de Arturo Illia, Roberto M. Levingston y Alejandro A. Lanusse, respectivamente, es el que sigue:

"La colaboración del Sr. José Campobassi, que publica LA NACION el domingo 11 de abril pasado, titulada 'Finalidad británica: el petróleo', al referirse a las negociaciones iniciadas con Gran Bretaña en 1966 y durante 1967 y 1968 no se ajusta a la realidad, quizá comprensiblemente porque las mismas eran secretas de común acuerdo.

Clarificar

"Como embajador argentino en Londres que prestigió las negociaciones en ese período siento la obligación de clarificar, en beneficio de la precisión histórica, absteniéndome de emitir juicios sobre la tesis del autor.

"Dice la citada colaboración: 'En esos tres años la Argentina dejó bien establecido que los tratos emprendidos tenían por única finalidad el reconocimiento de nuestrs soberanía en las islas. En igual lapso Gran Bretaña pareció aceptar esa posición argentina y en 1968 hizo saber que transferiría las islas a nuestra Nación si ésta declaraba que respetaba y garantizaba los intereses de los isleños. Para apreciar el cumplimiento de esta segunda parte adoptaría un plazo entre 2 y 10 años. La Argentina no aceptó esa posición e insistió en el reconocimiento incondicional de nuestra soberanía, agregando que los intereses de los isleños estaban desde ya asegurados por el compromiso argentino de respetarlos'.

Seis artículos

"Lo que en verdad ocurrió fue así: El 9 de agosto de 1968, después de casi dos años de negociación, las partes, reunidas en el Foreign Office, llegaron a concretar el texto de un acuerdo de seis artículos. Los tres primeros hacían referencia al origen de la negociación en la resolución 2065 de las Naciones Unidas.

"El cuarto expresaba: 'El Gobierno de Su Majestad británica reconocerá la soberanía argentina sobre las islas Malvinas a partir de una fecha a ser acordada. Dicha fecha será fijada tan pronto como el gobierno de Su Majestad británica esté satisfecho de que los intereses de los habitantes serán atendidos por el gobierno argentino'.

"El quinto preveía que el reconocimiento habría de concretarse no antes de 4 años y no después de 10 años. El sexto convenía las futuras conversaciones para detallar la forma de contemplar los intereses de los habitantes.

Una nota explicativa

"El documento acordado fue sometido por los respectivos cancilleres, Mr. Michael Stewart y Dr. Nicanor Costa Méndez, al gabinete británico y al Poder Ejecutivo argentino.

"El documento fue aprobado por el gabinete británico con la condición de que, al ser elevado al Secretario General de las Naciones Unidas, fuera acompañado de una nota explicativa conjunta.

"La negociación de la nota explicativa fue también difícil.

"Se aprovechó la presencia de ambos cancilleres en Nueva York, con motivo de la Asamblea General de las Naciones Unidas, los que realizaron tres encuentros con la participación del embajador Ruda, nuestro embajador en el organismo internacional, y del suscripto.

"Recién a fines de octubre se lograba coincidencia en el texto de la nota y se convenía el día y la hora del anuncio simultáneo en Londres y Buenos Aires.

Peligraba el laborismo

"Mientras tanto el gobierno laborista perdía evidentemente consenso público por la situación económica del Reino Unido.

"En el ínterin, el 20 de setiembre, el diario Daily Express rompía el secreto de las negociaciones y, con titulares a toda página: 'Gran Bretaña cede a las demandas argentinas' y 'Liquidación de las Falklands', narraba con detallada precisión en qué consistía el acuerdo.

"El 9 de diciembre el canciller inglés anunciaba que el acuerdo no podría ser formalizado hasta el transcurso de no menos de tres o cuatro meses, de lo contrario se corría el riesgo de la caída del gobierno. Las postergaciones continuaron y se llegó a 1970, año en que, como consecuencia de las elecciones en el Reino Unido, cambia el gobierno y las negociaciones decaen sustancialmente.

Un mismo objetivo

"Formulada esta rectificación a la colaboración mencionada, y como consecuencia de rememorar esta vivencia, resulta imposible, Sr. Director, no relacionar aquel 9 de agosto de 1968 en el que se acordaba el reconocimiento de nuestra soberanía, con éste 12 de abril de 1982, primer día del bloqueo naval británico sobre nuestras islas.

"Los argentinos, como siempre, en la mesa del Foreign Office entonces, y hoy presentes en las Malvinas, buscamos el mismo objetivo: la soberanía de las islas.

"¿Qué pretende el gobierno británico?

"Tenemos que pensar que hoy pretende el cumplimiento de la Resolución lograda en el Consejo de Seguridad el 3 de abril. Pues bien, volvamos a lo acordado algunos años atrás y hagan ahora esa pública declaración del reconocimiento de la soberanía, y los artículos de esta Resolución se cumplirán por añadidura.

Quedó inaugurada la reunión de jefes aéreos americanos

"Hace 20 años, en este mismo recinto, el brigadier general Cayo A. Alsina presidente de la CONJEFAMER II expresaba sus esperanzas de que las deliberaciones permitiesen perfeccionar un sistema que posibilitara la acción solidaria del continente. Debo decirles que esos mismos sentimientos aún nos animan y habrán de acicatearnos para proseguir el camino trazado por quienes nos precedieron en la institucionalización del sistema de cooperación". Así se expresó, en parte de su discurso, el comandante en jefe de la Fuerza Aérea Argentina, brigadier general Basilio A. I. Lami Dozo, al inaugurar las sesiones de la XXII Conferencia de Jefes de Fuerzas Aéreas Americanas (CONJEFAMER) que se realizan en el Círculo de la Fuerza Aérea.

Búsqueda de la perfección

"Los temas que tenemos que resolver hoy —siguió Lami Dozo— tienen un imperativo insoslayable, cual es poner al Sistema de Cooperación de las Fuerzas Aéreas Americanas (SICOFAA), a tono con las responsabilidades de su edad y trayectoria".

"Ponerlo —continuó— a la altura de las necesidades presente de nuestras fuerzas aéreas; acorde con los requerimientos de situaciones críticas, cambiantes y complejas que pudieren aparecer en el futuro; en permanente búsqueda de la perfección en el empleo de los medios y —lo que es aún más importante— ejercitando la fórmula siempre vigente de Ortega para galvanizar los grupos humanos: el quehacer común."

Por último el brigadier Lami Dozo dijo: "Señores delegados: les recuerdo que este foro tiene por responsabilidad y la potestad de adoptar decisiones para el sistema; que puede crear o desactivar comités; poner en funcionamiento simposios o grupos de trabajo; y, en suma, adoptar todas las resoluciones que se consideren necesarias para el logro de los objetivos contenidos en la carta de este organismo multilateral".

Cooperación

Seguidamente, como representante de las delegaciones aéreas americanas habló el jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea de Chile, general de aviación Carlos Desgroux Camus.

"En veintidos ocasiones —dijo el general Desgroux Camus— se ha reunido la Conferencia de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Aéreas del hemisferio. Tal sucesión de encuentros —agregó—, da cuenta de una voluntad sostenida de cooperación y apoyo mutuo, que se enraiza en el terreno fecundo de la confraternidad americana". Señaló luego que "situándonos en el marco impuesto por la carta que rige nuestras actividades como sistema las individualidades de nuestras propias naciones se han conjugado en la promoción y el fortalecimiento de los lazos de amistad, el apoyo mutuo y la cooperación de las Fuerzas Aéreas, tras el resguardo de nuestro continente en su lucha por cristalizar el catecismo de la libertad que hemos aprendido directamente de San Martín, Bolívar, Sucre, Washington, Martí, Artigas, O'Higgins y tantos otros próceres americanos".

Actividades

En esta primera reunión de trabajo se consideraron temas vinculados con la operación y reglamento del sistema; entrenamiento, prevención de accidentes aeronáuticos, correo aéreo militar interamericano y apoyo aéreo mutuo en caso de desastre.

Hoy la actividad se iniciará a las 9 con una sesión de las Américas.

Aniversario de la República Siria

Una comisión local de la colectividad árabe-siria realizará varios actos para conmemorar el 36º aniversario de la independencia de la República Siria. El sábado próximo, a las 11, será colocada una ofrenda floral al general San Martín en el monumento existente en la plaza homónima. El viernes 23, a las 21, se realizará una cena conmemorativa en el Hostal del Lago (Lagos de Palermo). Adhesiones en Ayacucho 1496.



Una carta

La escena hasta tiene su lado vulgar. En realidad lo es en sí y también por su innúmera reiteración durante estos días en nuestro Sur. Un soldado ha recibido correspondencia en su circunstancial destino en Comodoro Rivadavia y para leerla ~~se ha~~ apartado del grupo de sus compañeros. Lo ha hecho, quizá, para no delatar la emoción de sentirse acompañado, a través de la carta, en los momentos difíciles que su deber le impone

Periodismo y letras

Télam cumple 37 años

La agencia de noticias Télam cumple hoy 37 años de actividades. La empresa periodística conoció etapas de realizaciones concretas que alternaron con otras difíciles y pocos fructíferas hasta ubicarse poco a poco en el ámbito de la periodística local como un elemento firme de la comunicación informativa.

Télam se extendió después al exterior y actualmente cuenta con un grupo importante de profesionales que integran el equipo periodístico y posee un moderno instrumental para lograr la faz técnica de su tarea. Ha instalado además varias corresponsalías fijas en ciudades de América, tiene redactores destacados en capitales europeas y en este momento cronistas y fotógrafos de su agencia distribuyen a todo el país la información procedente de las Malvinas, tarea que aporta rasgos destacados a la conmemoración.

Analiza la situación el Gral. Adel Vilas

En una declaración acerca de la situación de las islas Malvinas, el general (R) Adel Edgardo Vilas señala que a partir del 2 del corriente "nuestra Nación en pleno retomó su constante histórica".

Después de referirse a las "acciones de guerra económica" impuestas por Gran Bretaña, menciona "algunas características del Imperio Británico, seguramente, el enemigo real, más antiguo, persistente, insidioso y cruel, no sólo de los argentinos sino de muchos pueblos del mundo. He aquí —enumera— algunas de sus nefastas actuaciones: la guerra del opio operada contra China; las atrocidades cometidas contra el pueblo de la India; su abusiva, tanto como anacrónica presencia en Gibraltar, Hong...

Perfidia inglesa

En otros párrafos expresa el general Vilas que "América toda guarda amarga experiencia de la perfidia inglesa, que aún hoy día pervive usurpando tierra americana, como en Honduras y en varias islas próximas al continente".

Más adelante transcribe la Declaración de los Trece Estados, dada en Filadelfia el 4 de julio de 1776, que culminó con la Declaración de Independencia de los Estados Unidos de América.

Seguidamente expresa que, "en verdad, la vieja agresión del Reino Unido contra los pueblos de raíz ibérica comenzó con el fomento del contrabando. En su segunda fase —afirma—, una vez al...

Embajadores en el Palacio San Martín

El embajador de China, señor Waibadshan, declaró...



Precio del ejemplar
Lunes a sábado $ 5000.—
Domingo $ 8000.—
Recargo vía aérea $ 100.—

LA NACION

Año 113 - Núm. 39.656 | 3 secciones | Buenos Aires, jueves 15 de abril de 1982 | 34 páginas | Bouchard 557, C.P. 1106, 393-1003, 1453 y 32-3021/9

Haig regresará hoy a Buenos Aires

Dijo que fue invitado por nuestro país a raíz de que ofreció exponer nuevas ideas para resolver la crisis. Afirmó también que su gobierno es imparcial ante el diferendo argentino-británico

Con "nuevas ideas" para superar el conflicto argentino-británico por la vía de la negociación, llegará esta noche a Buenos Aires el secretario de Estado norteamericano, general Alexander Haig.

Según declaraciones formuladas por él en Washington, "los argentinos me invitaron a regresar a Buenos Aires". Esta afirmación mereció, en círculos del Palacio San Martín, comentarios que denotaron perplejidad. Para el cumplimiento de su gestión de buenos oficios, Haig no precisa ser invitado, fue lo que se dijo en aquellos círculos.

Resultó llamativo que en tanto el canciller Costa Méndez manifestaba que había mantenido una nueva comunicación telefónica con el secretario de Estado, pero que no sabía cuándo llegará ni estaba seguro de que viniese, el ministro de Defensa Frúgoli confirmaba en la Casa de Gobierno que Haig retornaba hoy a esta capital.

Apoyos logísticos

Alexander Haig había anunciado su regreso a Buenos Aires ante periodistas de su país, y en esa misma oportunidad también había asegurado la imparcialidad de los Estados Unidos frente a la Argentina y Gran Bretaña.

Esa manifestación de equidistancia fue hecha en momentos en que a las versiones sobre algún tipo de apoyo logístico soviético a nuestro país en estas circunstancias se sumaban, como contrapartida, otras acerca de una asistencia norteamericana de carácter similar, brindada al Reino Unido.

Ante una consulta referida a ese tema, que LA NACION formuló a la embajada de los Estados Unidos en Buenos Aires, esta representación diplomática admitió que el gobierno de Reagan debe prestar ayuda logística a Gran Bretaña en la isla atlántica de Ascensión, en virtud de un tratado que ambas naciones firmaron en 1963.

Atisbos de descompresión

Debe señalarse, por otro lado, que las manifestaciones formuladas por Margaret Thatcher ayer en la Cámara de los Comunes —donde su manejo de la crisis fue respaldado y en consecuencia se habría reforzado notablemente la flota de guerra que avanza hacia el Atlántico Sur— fueron criticadas por Costa Méndez, quien sostuvo que "no ayudan a negociar".

Por escrito

No obstante, en medios diplomáticos locales se escucharon opiniones que, sin descreer de la dureza que exhibe la situación planteada entre ambos países, se inclinaban por atribuirle un cierto atisbo de descompresión. Tales opiniones se fundamentaban en el hecho que, como lo dijo Haig ayer al anunciar su viaje a nuestro país, las "nuevas ideas" que trae consigo están asentadas por escrito. Esto podría significar que existe un progreso en el intento de acercar las posiciones argentina y británica. Las "nuevas ideas" surgieron de las conversaciones de Haig en Londres y de sus últimos contactos telefónicos con Buenos Aires.

Apoya el Parlamento a Margaret Thatcher

LONDRES, 14 (L—R). — La primera ministra Margaret Thatcher advirtió hoy a la Argentina que cualquier desafío al bloqueo británico de las islas Malvinas torpedeará los esfuerzos para resolver la crisis pacíficamente.

Thatcher, ante el Parlamento convocado en sesión de emergencia, reiteró que Gran Bretaña no dudará en emplear la fuerza si es necesario para restaurar la administración colonial británica en las islas del Atlántico Sur.

Agregó que Gran Bretaña esta respaldando sus esfuerzos diplomáticos con el músculo militar al imponer una zona de exclusión marítima de 200 millas alrededor de las disputadas islas.

"Si esa zona es desafiada, consideraremos el desafío como la más clara evidencia de que la búsqueda de una solución pacífica ha sido abandonada", dijo ante una colmada Cámara de los Comunes.

"Entonces adoptaremos la acción necesaria, que no queden dudas de ello."

El Ministerio de Defensa dijo que ninguna nave de guerra argentina se aventuró en la "zona de guerra" desde que la medida entró en vigor el lunes. Un número no precisado de submarinos está aplicando efectivamente el bloqueo hasta el arribo del grueso de la fuerza naval.

Thatcher dijo que Gran Bretaña quiere una solución pacífica, pero al mismo tiempo su flota avanza a toda velocidad hacia las Malvinas,

(Cont. en la pág. 3; col. 1)

La audacia no puede reemplazar a la razón

Por Luis Mario Bello
(Corresponsal de LA NACION)

LONDRES, 14. — Este miércoles se presentaba como un día cargado de presagios. De malos presagios, bien entendido, porque había orquestación de versiones y de información con acento belicista. Es decir, la memoria de las computadoras cargada con datos de una infinita variedad sobre la mejor manera de hacer juegos guerreros estuvo a disposición de los ingleses que bebían el buen sol en los parques de Londres, o hacían una pausa en el trabajo para seguir el desarrollo de las carreras en los hipódromos isleños.

Desde luego, no hubo computadoras disponibles para servir al orgullo nacionalista de los herederos de Nelson. Se trata de un matiz de crónica que puede ayudar a comprender por qué, en ciertas circunstancias, se busca el enrarecimiento del aire que respira la gente, aquí y en otros países.

El Parlamento

Hecha la digestión de un alimento noticioso con muchas calorías, los ingleses tuvieron preparado su ánimo para seguir la sesión extraordinaria del Parlamento, convocado para esta tarde.

De la declaración de la primera ministra, Margaret Thatcher, hay que retener una frase que puede dar la clave de las gestiones en curso. A cierta altura de su exposición de veinticinco minutos, la "dama de hierro" aludió a la empresa norteamericana de buenos oficios y vino a decir que el viaje a Buenos Aires del general Haig es crucial para el punto de vista británico.

El clima de la Cámara de los Comunes —cierta humedad nacionalista de tipo tropical— favoreció el crecimiento rápido de intervenciones que justifican el envío de la flota naval para negociar, pero no para la guerra.

Hubo algunas intervenciones del ala ultrapacifista de los laboristas, que pasaron de largo. Se registraron dos interrupciones intrascendentes y Mrs. Thatcher terminó su declaración con el agradecimiento a los miembros de las comunidades económicas europeas que han blo

(Continúa en la pág. 2; col. 7)

El presidente Galtieri se retira de la sede del Estado Mayor Conjunto, al término de la reunión del Comité Militar

Galtieri exaltó la unión continental

Anoche fue dado a conocer un mensaje del Presidente de la República, teniente general Galtieri, con motivo del Día de las Américas.

Desde el martes se hallaba dispuesta la cadena de radio y televisión para ayer a las 21. El presidente no pudo grabar anteayer dicho mensaje y tampoco lo pudo hacer ayer. Se pensó en un momento que leería su mensaje "en directo". Sin embargo, no hubo transmisión por radio y TV. Consultado el director de Prensa sobre los motivos que decidieron esa actitud, el señor Emilio Ibarra respondió: "Las múltiples ocupaciones del señor Presidente así lo han determinado".

El siguiente es el texto del mensaje entregado al periodismo en la Casa de Gobierno.

"Celebramos hoy, Día de las Américas, la unión y la solidaridad de las naciones de nuestro continente.

"Los sentimientos y valores que sustentan esos lazos nacieron del impulso que llevó a nuestros pueblos a ganar sus destinos soberanos.

"Con la misma inspiración, los americanos libres dijeron luego al mundo que sus brazos estaban abiertos a todos los hombres de paz que quisieran vivir con ellos.

"Es el mismo espíritu que construyó una América para los americanos, para que fuera, también y al mismo tiempo, América para la humanidad.

"Es el mismo que guió las epopeyas más nobles, las conductas más generosas y las políticas más amplias.

"Es el de San Martín, Bolívar, Washington y muchos nombres más que vibran con

(Continúa en la pág. 10; col. 5)

Esa manifestación de equidistancia fue hecha en momentos en que a las versiones sobre algún tipo de apoyo logístico soviético a nuestro país en estas circunstancias se sumaban, como contrapartida, otras acerca de una asistencia norteamericana de carácter similar, brindada al Reino Unido.

Ante una consulta referida a ese tema, que LA NACION formuló a la embajada de los Estados Unidos en Buenos Aires, esta representación diplomática admitió que el gobierno de Reagan debe prestar ayuda logística a Gran Bretaña en la isla atlántica de Ascensión, en virtud de un tratado que ambas naciones firmaron en 1963.

Atisbos de descompresión

Debe señalarse, por otro lado, que las manifestaciones formuladas por Margaret Thatcher ayer en la Cámara de los Comunes —donde su manejo de la crisis fue respaldado y en consecuencia se habría reforzado notablemente la flota de guerra que avanza hacia el Atlántico Sur— fueron criticadas por Costa Méndez, quien sostuvo que "no ayudan a negociar".

Por escrito

No obstante, en medios diplomáticos locales se escucharon opiniones que, sin descreer de la dureza que exhibe la situación planteada entre ambos países, se inclinaban por atribuirle un cierto atisbo de descompresión. Tales opiniones se fundamentaban en el hecho que, como lo dijo Haig ayer al anunciar su viaje a nuestro país, las "nuevas ideas" que trae consigo están asentadas por escrito. Esto podría significar que existe un progreso en el intento de acercar las posiciones argentina y británica. Las "nuevas ideas" surgieron de las conversaciones de Haig en Londres y de sus últimos contactos telefónicos con Buenos Aires.

...ministración colonial británica en las islas del Atlántico Sur.

Agregó que Gran Bretaña está respaldando sus esfuerzos diplomáticos con el músculo militar al imponer una zona de exclusión marítima de 200 millas alrededor de las disputadas islas.

"Si esa zona es desafiada, consideraremos el desafío como la más clara evidencia de que la búsqueda de una solución pacífica ha sido abandonada", dijo ante una colmada Cámara de los Comunes. "Entonces adoptaremos la acción necesaria; que no queden dudas de ello."

El Ministerio de Defensa dijo que ninguna nave de guerra argentina se aventuró en la "zona de guerra" desde que la medida entró en vigor el lunes. Un número no precisado de submarinos está aplicando efectivamente el bloqueo hasta el arribo del grueso de la fuerza naval.

Thatcher dijo que Gran Bretaña quiere una solución pacífica, pero al mismo tiempo su flota avanza a toda velocidad hacia las Malvinas,

(Cont. en la pág. 3; col. 1)

...información con acento belicista. Es decir, la memoria de las computadoras cargada con discos de una infinita variedad sobre la mejor manera de hacer juegos guerreros estuvo a disposición de los ingleses que bebían el buen sol en los parques de Londres o hacían una pausa en el trabajo para seguir el desarrollo de las carreras en los hipódromos isleños.

Desde luego, no hubo computadoras disponibles para servir al orgullo nacionalista de los herederos de Nelson. Se trata de un matiz de crónica que puede ayudar a comprender por qué, en ciertas circunstancias, se busca el enrarecimiento del aire que respira la gente, aquí y en otros países.

El Parlamento

Hecha la digestión de un alimento noticioso con muchas calorías, los ingleses tuvieron preparado su ánimo para seguir la sesión extraordinaria del Parlamento, convocada para esta tarde.

De la declaración de la primera ministra, Margaret Thatcher, hay que retener una frase que puede dar la clave de las gestiones en curso. A cierta altura de su exposición de veinticinco minutos, la "dama de hierro" aludió a la empresa norteamericana de buenos oficios y vino a decir que el viaje a Buenos Aires del general Haig es crucial para el punto de vista británico.

El clima de la Cámara de los Comunes —cierta humedad nacionalista de tipo tropical— favoreció el crecimiento rápido de intervenciones que justifican el envío de la flota naval para negociar, pero no para la guerra.

Hubo algunas intervenciones del ala ultrapacifista de los laboristas, que pasaron de largo. Se registraron dos interrupciones intrascendentes y Mrs. Thatcher terminó su declaración con el agradecimiento a los miembros de las comunidades económicas europeas que han blo-

(Continúa en la pág. 2; col. 7)

El presidente Galtieri se retira de la sede del Estado Mayor Conjunto, al término de la reunión del Comité Militar.

Galtieri exaltó la unión continental

Anoche fue dado a conocer un mensaje del Presidente de la República, teniente general Galtieri, con motivo del Día de las Américas.

Desde el martes se hallaba dispuesta la cadena de radio y televisión para ayer a las 21. El presidente no pudo grabar anteayer dicho mensaje y tampoco lo pudo hacer ayer. Se pensó en un momento que leería su mensaje "en directo". Sin embargo, no hubo transmisión por radio y TV. Consultado el director de Prensa sobre los motivos que decidieron esa actitud, el señor Emilio Ibarra respondió: "Las múltiples ocupaciones del señor Presidente así lo han determinado".

El siguiente es el texto del mensaje entregado al periodismo en la Casa de Gobierno.

"Celebramos hoy, Día de las Américas, la unión y la solidaridad de las naciones de nuestro continente.

"Los sentimientos y valores que sustentan esos lazos nacieron del impulso que llevó a nuestros pueblos a ganar sus destinos soberanos.

"Con la misma inspiración, los americanos libres dijeron luego al mundo que sus brazos estaban abiertos a todos los hombres de paz que quisieran vivir con ellos.

"Es el mismo espíritu que construyó una América para los americanos, para que fuera, también y al mismo tiempo, América para la humanidad.

"Es el mismo que guió las epopeyas más nobles, las conductas más generosas y las políticas más amplias.

"Es el de San Martín, Bolívar, Washington y muchos nombres más que vibran con

(Continúa en la pág. 10; col. 5)

Un contingente de tropas, fuertemente pertrechadas, arriba a la isla Soledad, en el archipiélago de las Malvinas

Menéndez: "No nos van a sacar de las Malvinas"

PUERTO ISLAS MALVINAS, 14 (DYN). — El gobernador de las islas Malvinas, general Mario Benjamín Menéndez, restó importancia militar al bloqueo naval británico en torno del archipiélago y aseguró que "no nos van a sacar de las Malvinas", porque los 9000 soldados acantonados aquí "no han venido a pasear, sino que están listos y perfectamente entrenados para repeler cualquier agresión".

En una entrevista concedida en esta población, Menéndez señaló empero, que confiaba en que las negociaciones con Gran Bretaña tendrán éxito para evitar un enfrentamiento armado entre los dos países y expresó su creencia de que "la paz es posible, porque, por más fuerzas que manden, no nos van a sacar de las Malvinas, de nuestro territorio".

Nueve mil soldados

Menéndez, quien ejerce la comandancia civil y militar de las islas desde el miércoles pasado, se negó a precisar con exactitud la cantidad de efectivos militares argentinos estacionados hoy en las islas, "porque esos datos no los manejo yo", pero estimó que "son un poco más de nueve mil".

El gobernador admitió luego que costará bastante incorporar a los malvinenses al sistema argentino de vida y que existen dificultades para que la población desarrolle normalmente algunas actividades.

Expresó el mandatario que su gobierno es "de transición, para ir logrando, poco a poco, la incorporación definitiva de las islas a nuestro sistema institucional" y opinó que "en el futuro aunque no se puede hablar de plazos, esta gobernación dejará de ser militar y cum-

(Cont. en la pág. 16; col. 5)

Otorgaríase el salvoconducto a Abal Medina

Fuentes de la Casa de Gobierno señalaron ayer que se está estudiando la posibilidad de extender un salvoconducto al ex dirigente peronista Juan Manuel Abal Medina, asilado en la Embajada de México desde el 29 de abril de 1976.

Consultado anoche por LA NACION, el subsecretario de Asuntos Institucionales, coronel Menéndez, sobre la situación de Juan Manuel Abal Medina, respondió que no tenía ninguna otra información que suministrar.

Sin embargo, en fuentes responsables se nos indicó que "era inminente una decisión del Poder Ejecutivo".

"En las próximas horas"

Las fuentes revelaron que el otorgamiento del salvoconducto se produciría "en las próximas horas", por lo que fue consultada la Embajada de México. Luis Franco Todoberto, encargado de negocios de esa representación diplomática, dijo que no había recibido "ninguna comunicación oficial" al respecto, y que "por ahora se trata solamente de rumores, aunque sé que se le está dando al asunto un trámite urgente".

En las primeras horas de la noche, ante la insistencia de las versiones, se efectuaron más consultas en la embajada mexicana. Un vocero de esa representación —que dijo hablar en nombre del cónsul en Buenos Aires— manifestó que "el otorgamiento del salvoconducto a Abal Medina aún no pasa de versión", pues la embajada no tenía "notificación oficial acerca del tema".

Su notoriedad

Abal Medina, ex secretario general del Movimiento Nacional Justicialista —cargo del que fue separado por el

(Cont. en la pág. 10; col. 1)

Argentina igualó con la URSS 1 a 1

El seleccionado argentino de fútbol igualó en un gol con el de la Unión Soviética en un encuentro amistoso de fútbol realizado anoche en River Plate. Los visitantes, por una cortesía de la AFA, se adjudicaron el trofeo Islas Malvinas, que había sido puesto en juego en esta ocasión.

Díaz, en el primer tiempo, y Oganessian, en el segundo, señalaron los goles. La recaudación, por todo concepto, alcanzó la suma de $ 3.509.775.000.

(Más información, páginas 4, 5 y 6; sección segunda)

La CEE canceló importaciones argentinas

BRUSELAS, 14 (EFE). — La Comunidad Económica Europea acordó hoy prohibir la importación de productos argentinos durante un mes (31 días) a partir de las 24 GMT del viernes 16, o la cero hora del sábado 17, anunció hoy un portavoz oficial.

Se trata de un embargo que no afecta a las importaciones en tránsito hacia otros países que lleguen a puertos de la Comunidad.

No están incluidos en el embargo los contratos ya firmados o en curso, las licencias de importación otorgadas o cualquier acuerdo anterior a la fecha límite de medianoche (GMT) del viernes.

Las autoridades de la CEE han empezado a redactar el texto escrito de esta decisión y se estima que estará listo mañana para su publicación y entrada en vigor el viernes.

Los 10 representantes permanentes ante la CEE llegaron a un acuerdo para tomar como base legal de esta decisión el artículo 113, sobre las decisiones comerciales unánimes de los 10 en caso de guerra o de crisis económica.

El representante de Dinamarca estuvo en contacto directo con su gobierno en Copenhague, pues mantenía reservas sobre la legalidad de aplicar este artículo.

Las presiones diplomáticas británicas consiguieron que no se aplicase el artículo 22, sobre embargo comercial, con menor fuerza por tratarse de decisiones bilaterales y no de la CEE.

Gran Bretaña consiguió también que el plazo de prohibición se aumentase de los 15 días previstos inicialmente a 31.

Para los observadores se trata de un gesto político de solidaridad de la CEE con Gran Bretaña, que debía tomarse cuanto antes para que no perdiera relevancia tras la decisión de prohibir las importaciones, anunciada el 10 de abril.

Para la embajada argenti-

(Cont. en la pág. 5; col. 3)

Indice

El tiempo

HOY: Algo nublado y fresco. Otras informaciones en la página 7, 2a. Sección.

Sol: Sale 7,23; pónese 18,36
Luna: Sale 23,42; pónese 13,35
(Cuarto menguante)

Ayer: Temp. máx. 22,7, a las 14.5; mín. 12.4, a las 7,30

Alexander Haig viaja hoy para hablar con Galtieri

WASHINGTON, 14 (AP). — El presidente Ronald Reagan dijo hoy que hay nuevas esperanzas de lograr una solución negociada de la cuestión planteada entre Gran Bretaña y la Argentina por la posesión de las islas Malvinas.

Informó que el secretario de Estado, Alexander Haig, regresaría a Buenos Aires para analizar "nuevas ideas".

El secretario de Estado de los EE. UU., Alexander Haig, dijo hoy que regresará a Buenos Aires mañana, a invitación del gobierno argentino para continuar sus esfuerzos por encontrar una solución pacífica a la crisis de las Malvinas.

Reagan expresó la esperanza de que la Unión Soviética no intervenga en el conflicto austral, y soslayó una pregunta sobre las implicaciones que ello pudiera tener en la América Central.

Abordó la cuestión de las Malvinas al iniciar una imprevista conferencia de prensa en la que aseguró que "desde el comienzo los Estados Unidos han dejado en claro su deseo de ayudar a encontrar las bases de una resolución de este difícil asunto. Es por eso que han enviado al secretario Haig a ambas capitales".

Reagan había conversado por espacio de una hora con Haig antes de presentarse ante la prensa.

"A lo largo de sus viajes he permanecido en estrecha cooperación con él, y hoy he tenido el placer de conversar personalmente sobre la situación que es muy delicada. De todos modos se han presentado nuevas ideas que son consideradas muy seriamente por los dos gobiernos. La paz es la causa común. Con el propósito de encontrar una rápida solución le he pedido a Haig que regrese prontamente a Buenos Aires."

Reagan agregó: "En vista de lo delicado de la situación no formularé más comentarios. Dejaré pendiente todas las demás preguntas en espera del desarrollo de los acontecimientos".

Reagan fue preguntado sobre los informes de que los Estados Unidos apoyaban a Gran Bretaña en diversas formas. Versiones de prensa insinúan incluso que le han pasado información sobre los movimientos militares argentinos obtenida a través de satélites de inteligencia.

"No puedo comentar", respondió, "ésta es una situación tan crítica que da lugar a que cualquier comentario se interprete de un modo u otro complicando la búsqueda de la paz".

Los periodistas abordaron entonces la cuestión desde otros ángulos.

Pregunta: "¿Mantiene usted la afirmación de que los Estados Unidos consideran a la Argentina y Gran Bretaña buenos amigos?"

Reagan: "Seguimos tratando de ser mediadores imparciales. El problema es que cuando uno habla cada uno escucha lo que quiere, por eso lo más sensato es no decir nada".

Pregunta: ¿Cuánto tiempo le queda a Haig (para lograr su misión)?

Reagan: "No creo que nadie pueda especular sobre ello".

Pregunta: ¿Usted ha eludido la cuestión del suministro por los Estados Unidos de datos de inteligencia a Gran Bretaña. ¿Podría comentar acerca de versiones de que la Unión Soviética está haciendo lo mismo con la Argentina?"

Reagan: "Eso es lo que se ha informado, y evidentemente está establecido. Me gustaría que ((los soviéticos) no se entrometieran en eso".

Transferencia soviética de inteligencia

Pregunta: "Usted está confirmando eso (la transferencia soviética de Inteligencia)?"

Reagan: "¿Qué?"

Pregunta: "Si usted considera que es demasiado delicado confirmar la participación soviética".

Reagan: "No, no. Lo que he dicho es lo que he leído y escuchado, y si eso es lo que está pasando me parece... (interrupción)".

Pregunta: "¿Cómo afecta-

Propuestas

WASHINGTON, 14 (AP) — El secretario de Estado Alexander Haig, dijo hoy que ha elaborado nuevas propuestas para evitar una guerra entre la Argentina y Gran Bretaña, las cuales, informó, presentará mañana a los funcionarios argentinos en Buenos Aires.

Haig calificó la disputa en torno de las islas Malvinas de "excepcionalmente difícil y excepcionalmente peligrosa" pero dijo haber recibido hoy garantías de los dirigentes de ambos países para continuar sus gestiones en favor de una solución pacífica.

"Ello requerirá flexibilidad por ambas partes. No el abandono de los principios, sino ajustes responsables y definibles", expresó el secretario de Estado en una reunión concertada a último minuto con la prensa.

Añadió que como resultado de sus recientes conversaciones en Londres y de conversaciones telefónicas realizadas hoy, ha elaborado "nuevas ideas" que ha expuesto ya al Gobierno argentino.

"Basado sobre esas nuevas ideas los argentinos me han invitado a regresar a Buenos Aires. Me propongo hacerlo mañana", declaró.

Intereses de la Argentina en Londres

Como consecuencia de la ruptura de relaciones diplomáticas entre nuestro país y el Reino Unido, y



Ronald Reagan y Alexander Haig dialogan en Washington acerca de la gestión que realiza el secretario de Estado entre la Argentina y Gran Bretaña (Radiofoto de AP para LA NACION)

EE.UU. habría brindado a Londres apoyo logístico

WASHINGTON, 14 (ANSA). — Funcionarios norteamericanos citados hoy por el Washington Post confirmaron, al menos en parte, las noticias difundidas ayer por las redes televisivas según las cuales los Estados Unidos están brindando asistencia de distinto tipo a Gran Bretaña. Las mismas fuentes, empero, expresaron acerca de que la Argentina esté recibiendo, a su vez, asistencia por parte de la Unión Soviética.

Según esos funcionarios, los Estados Unidos acogieron en particular un pedido británico para la puesta a disposición de un canal de telecomunicaciones vía satélite, utilizados para mantener los contactos radiales entre Londres y la flota en navegación hacia las islas Malvinas.

Finalmente en la isla de la Ascensión, posesión británica dada en concesión a los Estados Unidos, los norteamericanos cargaron los tanques de combustible de las naves con 20 mil litros de combustible en vista de una solicitud de abastecimiento que, se recuerda, los Estados Unidos están obligados en base al mismo tratado de concesión.

La embajada de EE.UU. no brindó información

Ante versiones que coincidieron en afirmar que los Estados Unidos habrían brindado apoyo logístico a la flota naval británica que se desplaza hacia el Atlántico Sur, LA NACION se comunicó con la representación diplomática norteamericana en nuestro país, para ratificar o rectificar la veracidad de aquéllas. En la embajada se subrayó que su titular no brindaría ninguna declaración sobre el particular. Posteriormente, la sede diplomática de los Estados Unidos hizo llegar a LA NACION una copia del texto de la respuesta del Departamento de Estado a una consulta sobre el tema efectuada por la referida embajada.

El texto completo

El télex enviado desde Washington señala: "El vocero del Departamento de Estado, Dean Fischer, afirmó el 5 de abril que había leído algunos despachos de prensa relativos a la posibilidad del uso, por los británicos, de instalaciones norteamericanas en la isla de Ascensión, situada en el Atlántico, a mitad de distancia entre Africa y América del Sur.

"La isla de Ascensión es una posesión británica, expuso Fischer, quien añadió que el Reino Unido tiene derecho a enviar allí aviones militares después de notificar al jefe de la fuerza aérea de los Estados Unidos en el aeropuerto.

"El gobierno de los Estados Unidos

británicos lo utilizaran en caso de emergencia".

Apoyo a Gran Bretaña

A las 16.15 LA NACION se puso en contacto telefónico con el embajador argentino en Washington, Esteban Takacs, para precisar y aclarar ciertas informaciones periodísticas norteamericanas concernintes a aspectos de la crisis con Gran Bretaña.

Respecto de las versiones sobre apoyo de la inteligencia de los Estados Unidos a la flota británica en navegación a la zona de operaciones en el Atlántico Sur, Takacs manifestó que no existe confirmación de tal conjetura y que, por el contrario, la

La audacia no puede reemplazar a la razón

(Continuación de la pág. 1; col. 5)

queado las importaciones argentinas, en solidaridad con Gran Bretaña.

La primera ministra había hecho otra demostración de su habilidad para retener las riendas del gobierno. El frente de tormenta avanza, pero éste no es el momento para crear una situación de política interna sin salida. En los rangos de su propio partido hay quienes la acompañan sin muchas ganas. Estos ultras no tolerarían una catástrofe militar ni serían piadosos para juzgar una derrota diplomática. En rigor, Margaret Thatcher lucha en dos frentes, que uno no sabe cuál es el más peligroso: el remoto frente naval o el frente interno cruzado por insidiosos vientos políticos.

Destinatarios remotos

Estas explicaciones dadas al país tienen otros remotos destinatarios. La "noticia" no está en Londres. Está en Washington y está en Buenos Aires, y ocupa lugar en las fatigadas valijas del general Haig. De momento, las cosas ni avanzan ni retroceden. Antes de su partida para Washington, el secretario de Estado dejó una esperanza temblando en el frío de la noche londinense. "Hay nuevas ideas..."

A esas "nuevas ideas" Margaret Thatcher le asigna virtudes cuando dijo hoy que el viaje de Alexander Haig era crucial. Al mismo tiempo, el presidente Reagan no ha querido comentar públicamente el estado de las negociaciones en curso. Pero hoy se le ha atribuido una referencia a los servicios informativos que estarían prestando los soviéticos a los argentinos —satélite espión, mediante— y la versión se completa con un título a toda página en el Standard, de esta tarde, el cual afirma que los Estados Unidos espían para los británicos, información que el vocero de la Casa Blanca se habría negado a comentar ¿Advertencia o guerra de nervios?...

Parecería que se está en los últimos tramos de la maratón emprendida por el general Haig. Si Londres cede un poco en sus exigencias y Buenos Aires hace otro tanto, resultaría obvio que el viajero norteamericano se sentiría satisfecho. No se trata de que en Londres se gaste humor negro para decir, por ejemplo, que es necesario hundir un barco argentino para salvar a Mrs. Thatcher. Tampoco es necesario que en Buenos Aires se registren notas intolerantes parecidas a las que han determinado que el director del Buenos Aires Herald abandone el país.

Diplomacia imaginativa

En el comienzo de esta crisis nos pareció juicioso decir que era necesaria una diplomacia imaginativa para llevar a los dos países a una negociación global. Ahora, más que nunca se necesita imaginación en las dos capitales, para ayudar al general Haig en su misión de "buenos oficios".

Mientras se anuncia el viaje a Buenos Aires del general Haig, no estará mal repensar el movimiento de piezas en este peligroso ajedrez político que están jugando Buenos Aires y Londres. La audacia no puede reemplazar a la razón. Hay partidas que finalizan tablas y los jugadores se sienten contentos con el resultado. A veces, un jaque mal pensado propone sorpresas. Puede terminar en catástrofe. Lo saben los ajedrecistas, sea cual fuere su nacionalidad...

Gran Bretaña envía más embarcaciones

insinuan incluso que le han pasado información sobre los movimientos militares argentinos obtenida a través de satélites de inteligencia.

"No puedo comentar", respondió, "ésta es una situación tan crítica que da lugar a que cualquier comentario se interprete de un modo u otro complicando la búsqueda de la paz".

Los periodistas abordaron entonces la cuestión desde otros ángulos.

de que la Unión Soviética está haciendo lo mismo con la Argentina?"

Reagan: "Eso es lo que se ha informado, y evidentemente está establecido. Me gustaría que ((los soviéticos) no se entrometieran en eso".

Transferencia soviética de inteligencia

Pregunta: "Usted está confirmando eso (la transferencia soviética de Inteligencia)?"

Reagan: "¿Qué?"

Pregunta: "Si usted considera que es demasiado delicado confirmar la participación soviética".

Reagan: "No, no. Lo que he dicho es lo que he leído y escuchado, y si eso es lo que está pasando me parece . . . (interrupción)".

Pregunta: "¿Cómo afectaría eso la situación general de la América latina si los soviéticos, a los que usted acusa por el apoyo a Nicaragua y a las guerrillas de El Salvador se ponen del lado de la Argentina, que aparentemente está contra los nicaragüenses Significa eso . . ." (interrupción).

Reagan: "Como puede ver, usted ha apoyado mi tesis, la de que no es posible formular comentario alguno sin crear el riesgo de alguna precipitación que torne más difícil la gestión de Iaig. Simplemente no se puede hablar".

por parte de la Unión Soviética.

Según esos funcionarios, los Estados Unidos acogieron en particular un pedido británico para la puesta a disposición de un canal de telecomunicaciones vía satélite, utilizados para mantener los contactos radiales entre Londres y la flota en navegación hacia las islas Malvinas.

Finalmente en la isla de la Ascensión, posesión británica dada en concesión a los Estados Unidos, los norteamericanos cargaron los tanques de combustible de las naves con 20 mil litros de combustible en vista de una solicitud de abastecimiento que, se recuerda, los Estados Unidos están obligados en base al mismo tratado de concesión.

La asistencia soviética

Siempre según el Washington Post, las fuentes norteamericanas sin embargo no confirmaron, pero si minimizaron como "privadas de elementos probatorios", la noticia de una asistencia soviética a los argentinos con el abastecimiento de datos sobre los movimientos de la flota británica.

Se precisó, en particular, que Moscú no parece haberse lanzado en particulares operaciones de relevamiento respecto de la crisis de las Malvinas, que los reconocimientos aéreos realizados por Cuba y Angola son "normales" frente a un masivo movimiento naval de un país de la NATO y que, contrariamente a algunas noticias, la Unión Soviética no tiene ningún satélite en posición capaz de tener bajo control a todo el atlántico meridional.

Pesqueros

Algunos analistas norteamericanos recuerdan que en las aguas de las Malvinas se encuentran unos 30 pesqueros soviéticos, algunos de los cuales bajo sospecha de realizar misiones de espionaje. Por el momento no pueden ser de gran utilidad, pero después del arribo de la flota británica a la zona —se observa—, las informaciones que podrían eventualmente pasar a los argentinos serían más que importantes, también desde el punto de vista militar.

Ofrecimiento

NUEVA YORK 14 (Télam). — El Gobierno de los Estados Unidos ofreció a Gran Bretaña "dos millones de galones de aeronafta" para que los aviones británicos se abastezcan en la isla de Ascensión, en su intento de reocupar las islas Malvinas, recuperadas por las fuerzas armadas argentinas para su patrimonio nacional el 2 de abril de este mes, reveló anoche la cadena de televisión "ABC".

El periodista norteamericano Carl Berstein, uno de los responsables del "escándalo Watergate", qu eobligó a Richard Nixon a abandonar la presidencia de la Unión en el programa "Línea nocturna", reveló que la ayuda norteamericana al Reino Unido se materializó en los rubros "comunicaciones, inteligencia, reaprovisionamiento e información meteorológica".

Durante todo el programa, el equipo periodístico equiparó esta probable ayuda con una asistencia de la Unión Soviética para con la Argentina, en términos semejantes.

Quijano

No obstante, el embajador argentino ante la OEA, Raúl Quijano, negó que su país esté recibiendo ayuda de la URSS.

El interrogante que se planteó, al concluir el programa, es si Alexander Haig podrá seguir con su gestión de "buenos oficios", luego de haber tomado estado público la "abierta inclinación de los Estados Unidos en favor de Gran Bretaña".

ninguna declaración sobre el particular. Posteriormente, la sede diplomática de los Estados Unidos hizo llegar a LA NACION una copia del texto de la respuesta del Departamento de Estado a una consulta sobre el tema efectuada por la referida embajada.

El texto completo

El télex enviado desde Washington señala: "El vocero del Departamento de Estado, Dean Fischer, afirmó el 5 de abril que había leído algunos despachos de prensa relativos a la posibilidad del uso, por los británicos, de instalaciones norteamericanas en la isla de Ascensión, situada en el Atlántico, a mitad de distancia entre Africa y América del Sur.

"La isla de Ascensión es una posesión británica, expuso Fischer, quien añadió que el Reino Unido tiene derecho a enviar allí aviones militares después de notificar al jefe de la fuerza aérea de los Estados Unidos en el aeropuerto.

"El gobierno de los Estados Unidos está obligado, según un acuerdo que rige para el aeropuerto, a cooperar en el uso por el Reino Unido de las instalaciones logísticas, administrativas y de operaciones. Por lo tanto, el uso de tal campo de aviación no constituye, en forma alguna, una participación en la disputa entre la Argentina y el Reino Unido, afirmó Fischer.

El Tratado de 1962

"El secretario de Defensa, Caspar Weinberger, manifestó que un Tratado de 1962, concertado con Gran Bretaña, compromete a los Estados Unidos a facilitar a los británicos un aeropuerto en la isla de Ascensión y que el Tratado de Río de Janeiro compromete a las naciones del hemisferio a ayudarse mutuamente en caso de ataque.

"En declaraciones formuladas el 7 de abril último, Weinberger dijo, refiriéndose al Tratado de 1962 con Gran Bretaña, que a pesar de que los Estados Unidos han utilizado ese aeropuerto en el Atlántico, estaríancomprometidos a permitir que los británicos lo utilizaran en caso de emergencia".

Apoyo a Gran Bretaña

A las 16.15 LA NACION se puso en contacto telefónico con el embajador argentino en Washington, Esteban Takacs, para precisar y aclarar ciertas informaciones periodísticas norteamericanas concernintes a aspectos de la crisis con Gran Bretaña.

Respecto de las versiones sobre apoyo de la inteligencia de los Estados Unidos a la flota británica en navegación a la zona de operaciones en el Atlántico Sur, Takacs manifestó que no existe confirmación de tal conjetura y que, por el contrario, la Casa Blanca ha reiterado a través de asesores presidenciales que es su decisión mantener total imparcialidad en el conflicto. Ello obedece, agregó, a la exigencia de asistir a los gobiernos argentino y británico con el fin de lograr una salida pacífica en esta emergencia. Agregó que igual posición mantienen otros círculos oficiales de Washington.

Todavía hay margen

Acerca de la fecha probable del viaje de Haig a Buenos Aires, Takacs señaló que una información más precisa podría conocerse en la Cancillería de nuestro país, de acuerdo con los usos diplomáticos que se emplean en estos casos.

Consultado acerca de cómo la embajada argentina observaba los acontecimientos desde Washington, respondió que mientras el diálogo entre las partes no fuera interrumpido, existía margen para encontrar una solución pacífica. En síntesis, que en tanto continúe Haig con la gestión de buenos oficios encomendada por el gobierno norteamericano, las esperanzas de un entendimiento se mantienen.

este peligroso ajedrez ... repensar el movimiento ... piezas en ... están jugando Buenos Aires y Londres. ... aplazar a la razón. Hay partidas que ... tablas y los jugadores se sienten contentos con el resultado ... mal pensado propone sorpresas ... A veces un ... catástrofe. Lo saben los ajedrecistas, sea cual fuere su nacionalidad...

Intereses de la Argentina en Londres

Como consecuencia de la ruptura de relaciones diplomáticas entre nuestro país y el Reino Unido, y de acuerdo con lo estipulado en ese momento, se ha creado una sección para atender a los intereses argentinos, adjunta a la Embajada del Brasil en Londres, que ha tomado a su cargo los asuntos de nuestro país.

En dicha sección permanecen los consejeros de embajada Juan Eduardo Fleming y Nora Jauregui-berry, y el secretario Rogelio Pfirter, quienes integraban la representación diplomática argentina.

Para los británicos, no hay otro peor

LONDRES, 14 (EFE). — Margaret Thatcher es el peor jefe de gobierno de la historia británica, según un resumen de las encuestas de opinión pública realizado por la organización Gallup.

A la pregunta sobre qué primer ministro será considerado el peor, el 48 % de los consultados opinó que Margaret Thatcher, seguida de Neville Chamberlain, que practicó la política de apaciguamiento con la Alemania de Hitler.

Winston Churchill figura a la cabeza de los mejores estadistas y el actual jefe del Partido Laborista, Michael Foot, sólo cuenta con la aprobación del 16 por ciento, el mas bajo de los porcentajes relativos a jefes de partidos importantes desde la última guerra mundial.

Gran Bretaña envía más embarcaciones

LONDRES, 14 (L-R). — Gran Bretaña tomó medidas para reforzar su fuerza naval que se dirige hacia las Malvinas, reponiendo en servicio un buque de asalto y fletando un gran buque de transporte para que lleve más aviones de combate.

El Ministerio de Defensa anunció que las embarcaciones representaban la segunda tanda de la fuerza de tareas y que harían su capacidad más amplia por un período de tiempo mayor.

El vocero del Ministerio de Defensa señaló que el buque de transporte llevaría aviones Harrier de despegue vertical y que casi duplicaría el número de aviones de combate que integran la flota aérea.

El ministerio no ha dicho en ningún momento cuántos Harriers lleva en los dos portaaviones, Hermes e Invincible, que encabezan la fuerza de tareas, pero fuentes autorizadas informaron que llevaban 20 Harriers entre los dos.

La medida pareció haber sido calculada para fortificar la posición biritánica en la negociación y ejercer una mayor presión sobre la Argentina para que se retire de las disputadas islas Malvinas y evite un enfrentamiento naval resolviendo pacíficamente la cuestión de la soberanía.

Intrepid

Fuentes de defensa dijeron que la medida demostraba también a la Argentina que Gran Bretaña estaba dispuesta a una larga campaña para recuperar su ex colonia, ocupada por fuerzas argentinas hace doce días.

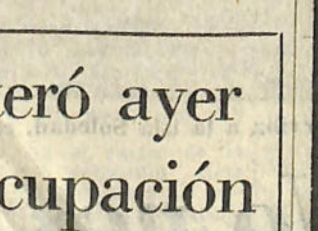
El ministerio anunció que sacaba de la reserva el buque de asalto Intrepid, de 12.000 toneladas, para que se reuniera con su buque gemelo Fearless, que partió hace ocho días con 1000 infantes de marina a bordo.

Los buques de asalto podrían jugar un papel de primera línea en cualquier desembarco que se intentara en las islas.

El Intrepid, construido en 1967, fue dejado fuera de circulación en enero en Portsmouth, el principal puerto de la marina, como parte de la reducción de gastos de defensa.

El buque contenedor fletado para transportar los Harriers al Atlántico Sur es el Atlantic Conveyor le 18.146 toneladas, de propiedad de la compañía de vapores Cunard, que está ahora en el puerto de Liverpool.

El gobierno ha requisado 11 embarcaciones civiles para reforzar la fuerza naval de las Malvinas, entre ellos el transatlántico Canberra utilizado como transporte de tropas y el Uganda, convertido en buque hospital. Ayer requisó cuatro buques pesqueros de altura para convertirlos en barreminas.



El Papa reiteró ayer su gran preocupación

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (ANSA). — Su preocupación por la situación en las Malvinas y en el Cercano Oriente expresó el Papa al concluir la audiencia general en la plaza San Pedro, ante cuarenta mil personas.

Juan Pablo II dijo: "Quiero recordar en particular la tensión que parece agravarse a pesar de generosos esfuerzos de mediación entre la Argentina y Gran Bretaña. Crecen también los motivos de ansiedad por las dolorosas perturbaciones que tienen lugar en Tierra Santa, y en particular en Jerusalén, Cisjordania y Gaza, a causa del gesto realizado ante la mezquita de El Aksa en Jerusalén, causando víctimas inocentes y dando origen a otros hechos luctuosos. Rezamos para que estas y otras nubes de preocupación que se condensan sobre la tierra de Jesús y sobre la región medio oriental se disipen y el empeño de comprensión y reconciliación pueda prevalecer en la consideración de todas las partes interesadas."

Apoyan a Margaret Thatcher

(Cont. de la pág. 1; col. 3)

ocupadas por la Argentina hace 12 días.

Manifestó que la fuerza de tareas está siendo reforzada con el navío de asalto Intrepid y otro buque para transporte de una cantidad adicional de aviones Harrier de despegue vertical.

Diplomacia respaldada por la fuerza

"Nuestra diplomacia está respaldada por el poderío, y estamos resueltos a utilizar ese poderío si es necesario", dijo Thatcher ante los aplausos de los miembros de su Partido Conservador.

La primera ministra Thatcher no dio detalles acerca de las nuevas ideas que Haig dijo que se le habían presentado antes de su partida de Londres ayer, y la oposición no la presionó para que lo hiciera.

Dijo que solo podría poner en peligro las gestiones de Haig.

Thatcher dijo que la estrategia de Gran Bretaña para lograr una solución pacífica —las islas, que la Argentina consideró siempre parte de su territorio fueron colonia británica desde 1833— se basaba en la combinación de presiones diplomáticas, militares y económicas.

La primera ministra, que resistió pedidos de renuncia formulados desde el momento en que las islas fueron ocupadas por la Argentina, aclaró que su ánimo no era de apaciguamiento. Dijo que el gobierno había sido instado por algunos sectores a evitar a toda costa la confrontación armada.

"Por supuesto, nosotros también queremos una solución pacífica", dijo. "Pero no fue Gran Bretaña quien rompió la paz".

Añadió que si se adoptara el argumento de no emplear la fuerza al precio que fuera, ello solo serviría para perpetuar la ocupación argentina de las islas.

"Entre la fuerza bruta y el derecho", dijo Thatcher

Thatcher dijo que los ojos del mundo estaban puestos sobre las Malvinas. "Los demás observan ansiosamente para ver si triunfará la fuerza bruta o el derecho", dijo.

Al informar sobre las gestiones de paz emprendidas por el secretario de Estado Haig, quien ha venido cumpliendo una misión itinerante entre Londres y Buenos Aires, dijo que Gran Bretaña sigue comprometida en lograr el retiro de las tropas argentinas y permitir que los isleños decidan su propio futuro.

La primera ministra rindió tributo a la capacidad, perseverancia e incansables esfuerzos de Haig en la búsqueda de una solución diplomática, y dijo que su próxima visita a Buenos Aires después de informar al presidente Ronald Reagan, en Washington, podría ser crucial.

"Respuesta crucial"

Después de su gestión de paz de seis días entre Londres y Buenos Aires, la primera ministra no dio detalles de las "nuevas ideas" que Haig se propone someter a la Argentina.

La respuesta que den a Haig allí en su próxima visita a Buenos Aires será "crucial", dijo la señora M. Thatcher, al tiempo que los partidos de oposición se unieron en respaldo a su insistencia de que las tropas argentinas se retiren de las Malvinas ocupadas el 2 de abril y se restaure allí el gobierno británico, antes de que puedan realizarse conversaciones sobre la soberanía futura de las islas.



(Radiofoto de AP para LA NACION)

Margaret Thatcher sale de su residencia para dirigirse a la sesión de la Cámara de los Comunes

La ayuda militar

WASHINGTON, 14 (UPI). — El subsecretario de Estado, James Buckley, afirmó que el Gobierno está reviendo un pedido de ayuda militar de la Argentina debido a las presuntas violaciones de los derechos humanos en ese país y la invasión de las islas Malvinas.

El presidente de la comisión de relaciones exteriores del Senado, el republicano Charles Percy, solicitó a Buckley una explicación sobre los pedidos de ayuda para entrenamiento militar de la Argentina y Chile para el año fiscal 1983.

"¿Se proveerá ayuda militar a la luz del ataque de la Argentina a las islas Malvinas?", preguntó Percy.

"Ambas cuestiones son revisadas cuidadosamente y es obvio que los sucesos de las últimas semanas han demorado los trámites", dijo Buckley, quien no mencionó directamente, sin embargo, a la crisis de las Malvinas.

La oposición apoya el envío de buques

LONDRES, 14 (ANSA). — El líder de la oposición laborista, Michael Foot, intervino en el debate de la Cámara de los Comunes y repitió su aprobación al envío de buques británicos al Atlántico Sur.

Foot habló después del discurso de Margaret Thatcher. Es importante, subrayó el líder laborista, que el gobierno se comprometa en la búsqueda de una solución pacífica.

Foot agradeció al secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, por el empeño que está demostrando en la búsqueda de una solución de la crisis. Añadió que si también fracasara la última tentativa de Haig, es la UN la que tendría que utilizar todos sus medios para resolver la controversia.

Una carta de Galtieri

RIO DE JANEIRO, 14 (ANSA). — La embajada argentina en Brasilia divulgó el texto de la carta que el presidente de la Argentina, general Leopoldo Galtieri, envió días atrás al presidente João Figueiredo, y a "todos los gobiernos amigos de América", según informó.

El texto completo del documento es el siguiente: "Señor presidente: la gravedad de la agresión británica a la Argentina me obliga a expresar a usted, y al pueblo de su país, las razones de nuestra acción. Lo hago con la certeza que el espíritu americano sabrá entender el momento difícil que atraviesa nuestro país, que no se origina en el acto de recuperación de lo que es nuestro.

[...]cional y dieron lugar a pronunciamientos claros.

"El caso fue tratado acertadamente como una sobrevivencia intolerable del régimen colonial y, como tal, se señaló la necesidad de su pronta solución. Gran Bretaña, en rebeldía contra la opinión generalizada de la comunidad internacional, se aferró en la mantención de una situación anacrónica y obstruyó con obstinación el camino de su reparación.

"También es clara la actitud argentina en cuanto a su permanente disposición para resolver la cuestión por medios pacíficos. A partir del acto originario de la usurpación británica, la República Argentina no dejó de reclamar satisfacción de sus derechos, renovando a través [...]

[...] pretender castigar a las fuerzas argentinas que recuperaron un suelo que les es propio, sin herir a nadie. Vémonos confrontados, pues, con una formidable agresión militar. Nuestra reiterada disposición para negociar no habrá de afectar nuestra determinación para resistirla".

"A la agresión militar se suman ahora las presiones británicas para consumar una agresión económica que significa violar principios y normas de las relaciones económicas internacionales y que abren un precedente que las naciones en desarrollo no pueden aceptar sin contrariar sus propios intereses".

"Indicóse por parte de Gran Bretaña que nuestra acción estuvo inspirada en mezquinos cálculos de política interna. En un desesperado in[...]

las Malvinas?", preguntó Percy.

"Ambas cuestiones son revisadas cuidadosamente y es obvio que los sucesos de las últimas semanas han demorado los trámites", dijo Buckley, quien no mencionó directamente, sin embargo, a la crisis de las Malvinas.

abril y se restaure allí el gobierno británico, antes de que puedan realizarse conversaciones sobre la soberanía futura de las islas.

cano, Alexander Haig, por el empeño que está demostrando en la búsqueda de una solución de la crisis. Añadió que si también fracasara la última tentativa de Haig, es la UN la que tendría que utilizar todos sus medios para resolver la controversia.

Una carta de Galtieri

RIO DE JANEIRO, 14 (ANSA). — La embajada argentina en Brasilia divulgó el texto de la carta que el presidente de la Argentina, general Leopoldo Galtieri, envió días atrás al presidente João Figueiredo, y a "todos los gobiernos amigos de América", según informó.

El texto completo del documento es el siguiente: "Señor presidente: la gravedad de la agresión británica a la Argentina me obliga a expresar a usted, y al pueblo de su país, las razones de nuestra acción. Lo hago con la certeza que el espíritu americano sabrá entender el momento difícil que atraviesa nuestro país, que no se origina en el acto de recuperación de lo que es nuestro, sino en la falta de responsabilidad e incomprensión que demuestra el gobierno de Gran Bretaña.

"Los títulos argentinos sobre las islas Malvinas son claros. Los británicos, en contrapartida, están viciados por el hecho inicial de ser producto de un despojo. El Reino Unido ocupó las islas por la fuerza y expulsó a las autoridades argentinas que las administraban. Los 149 años transcurridos desde ese acto de violencia no revalidan su patente ilegitimidad originaria y no confieren regularidad alguna a la presencia continua de Gran Bretaña en el archipiélago".

Clara actitud

"Las razones que apoyan a la Argentina en la reivindicación de sus derechos fueron reconocidas por la mayoría de la comunidad internacional y dieron lugar a pronunciamientos claros.

"El caso fue tratado acertadamente como una sobrevivencia intolerable del régimen colonial y, como tal, se señaló la necesidad de su pronta solución. Gran Bretaña, en rebeldía contra la opinión generalizada de la comunidad internacional, se aferró en la mantención de una situación anacrónica y obstruyó con obstinación el camino de su reparación.

"También es clara la actitud argentina en cuanto a su permanente disposición para resolver la cuestión por medios pacíficos. A partir del acto originario de la usurpación británica, la República Argentina no dejó de reclamar satisfacción de sus derechos, renovando a través del tiempo su protesta. Durante los últimos 17 años, y dentro del marco de la Organización de las Naciones Unidas, entabló negociaciones con Gran Bretaña y cumplió de buena fe cada uno de los compromisos y estipulaciones resultantes. La Argentina en sus 172 años de existencia no llevó a cabo jamás guerras de conquista y sometió a arbitraje, muchas veces en detrimento de sus propios intereses, las cuestiones territoriales que no pudieron ser resueltas previamente, con acuerdos negociados. Difícilmente puede Gran Bretaña exhibir un historial tan impecable."

Recuperación

"La recuperación por parte de la Argentina de las islas no quebró esa larga tradición. Fue llevada a cabo, como último recurso, frente a la arrogante provocación de Gran Bretaña y a su pretensión de retardar "ad infinitum" el examen de los derechos argentinos. Y fue realizada poniendo el máximo cuidado de no producir daños en las personas y propiedades de los habitantes de las islas, aunque eso implicase, como efectivamente ocurrió, un riesgo adicional para las fuerzas argentinas. Tampoco Gran Bretaña en este aspecto puede mostrar un pasado ejemplar. Su respuesta, ahora, con el envío de una expedición punitiva, digna de los tiempos coloniales, lo confirma. Los deseos de los 1800 habitantes de las islas fueron reiteradamente utilizados por Gran Bretaña como pretexto para bloquear todo proceso en las negociaciones. La Argentina tuvo en cuenta a todo instante la necesidad de respetar los intereses de esos habitantes y dio pruebas concretas de eso al proporcionar servicios que, en la práctica, constituyen su único medio de vinculación con el resto del mundo".

Inusitada agresión

"Nos encontramos ahora frente a una agresión militar de proporciones inusitadas. Gran Bretaña desplaza hacia nuestras costas, desde las antípodas, entrando en un mundo que ya no le pertenece y según ella misma afirma, lo mejor de su poder naval. Todo eso para pretender castigar a las fuerzas argentinas que recuperaron un suelo que les es propio, sin herir a nadie. Vémonos confrontados, pues, con una formidable agresión militar. Nuestra reiterada disposición para negociar no habrá de afectar nuestra determinación para resistirla".

"A la agresión militar se suman ahora las presiones británicas para consumar una agresión económica que significa violar principios y normas de las relaciones económicas internacionales y que abren un precedente que las naciones en desarrollo no pueden aceptar sin contrariar sus propios intereses".

"Indicóse por parte de Gran Bretaña que nuestra acción estuvo inspirada en mezquinos cálculos de política interna. En un desesperado intento para cubrir los errores diplomáticos cometidos en el manejo de incidente que dio origen a esta situación."

"El gobierno británico recurre a argumentos que son claramente refutados por todas las fuerzas políticas económicas y sociales de la Argentina, unidas desde hace años en torno de este tema, mucho más allá de toda otra disidencia existente".

Reacción desproporcionada

"La población de las islas fue respetada y sus derechos y estilos de vida serán preservados. Una larga tradición de millones de extranjeros que encontraron en nuestro suelo paz y trabajo garantizan esta afirmación y desmienten la absurda pretensión de transformar a los habitantes de las islas en una especie de rehenes de una "nación incivilizada".

"Un mminúsculo incidente —el de las islas Georgias del Sur— fue transformado en una grave crisis bilateral como consecuencia de la desproporción en la reacción británica. Ella nos colocó en una situación sin opciones al amenzarnos de resolver el incidente por la fuerza. Los ruidos bélicos que entonces produjeron nos pusieron ante la evidencia de sus reales intenciones de no negociar jamás la soberanía de las islas".

"Ahora, otra reacción desproporcionada pretende afectar nuestra integridad nacional, amenaza la paz de América y escala en la crisis bilateral a una de alcance regional y mundial.

"La pretensión de perpetuación colonial británica se encubre en lo que se pretende presentar ante la opinión pública universal como una hazaña disciplinadora. Violase así la propia resolución número 502 del Consejo de Seguridad de la UN en sus puntos I y III y nos impide de cumplirla por nuestra parte. Hemos sido claros desde el comienzo de esta crisis: negociaremos todo menos la soberanía, fortalecidos moralmente por la solidaridad que la comunidad americana nos brindó a través de los largos años de despojo."









Repercusiones oficiales de la crisis

Niegan la presencia de aviones peruanos en Comodoro Rivadavia

COMODORO RIVADAVIA. — Una formal desmentida acerca de la presencia en esta ciudad y en el área de operaciones que tiene a su cargo el V Cuerpo de Ejército, de aviones peruanos, fue formulada ayer aquí por el jefe de prensa de esa estructura militar, coronel Esteban Solís. En reunión informativa, dicho oficial superior informó asimismo sobre la llegada a esta ciudad, con el propósito de efectuar una inspección de los aprestos militares efectuados y del grado de aprestamiento de las diversas unidades estacionadas, del jefe del Estado Mayor del Ejército, general de división José Antonio Vaquero, quien posteriormente se trasladó a las Malvinas.

El portavoz oficial desmintió la versión de que en Comodoro Rivadavia estuviesen operando aviones MIG-25 peruanos. "La Argentina cuenta con elementos bélicos suficientes para afrontar esta situación", comentó a continuación. La versión señalaba que aviones de ese tipo, pintados de azul oscuro, habrían volado sobre la zona efectuando prácticas de guerra.

Militares y civiles británicos

En la misma reunión con hombres de prensa, un periodista que regresaba de las islas Malvinas aseguró haber asistido al embarco de un grupo de militares y civiles británicos capturados en la acción de las islas Georgias del Sur. Presuntamente —dijo—, su destino era el aeropuerto de Comodoro Rivadavia. La información sorprendió al informante oficial, quien manifestó no tener conocimiento de ella.

Añadió entonces el periodista que los 22 militares y 13 civiles ingleses, tal sería el número de los que se encontraban en aquel lugar—, habrían sido alojados en el Liceo Militar General Roca, junto con los siete marines traídos de las islas Malvinas, a la espera de su traslado a Montevideo.

Teléfonos

Por otra parte, el coronel Solís informó también que había regresado del archipiélago el titular de ENTel, coronel (R) Alberto Manzini, quien observó sobre el terreno las instalaciones telefónicas existentes. "Se trata de un sistema de teléfonos a magneto, que cuenta con cuatro conmutadores de 100 líneas y un total de 400 abonados. Asimismo poseen un servicio rural que se realiza por radio y un servicio de larga distancia que presta una compañía privada".



Dos integrantes del servicio femenino de nuestro Ejército se disponen, en Comodoro Rivadavia, a ascender a un vehículo militar

Ahora —explicó Solís— se está considerando la posibilidad de instalar el servicio telefónico automático en las islas Malvinas y se inició el estudio para dotarlas de una estación terrena que las integraría con el continente vía satélite.

Actividad radial

En el orden informativo general de esta ciudad hay, además, un hecho que se conecta evidentemente con la situación de crisis planteada: la emisora comercial local, LU 4, Radio Patagonia Argentina, extendió desde ayer su horario de transmisión y está en el aire en forma continua durante las 24 horas.

Un comunicado

Anoche se conoció el siguiente comunicado del V Cuerpo de Ejército: "Por orden del comandante en jefe del Ejército, el general de división don José Antonio Vaquero, jefe del Estado Mayor General del Ejército, acompañado por los genera-



Disposición en Río Gallegos

RIO GALLEGOS. — El comandante de la XI Brigada de Infantería Mecanizada, general Oscar Enrique Guerrero, impartió instrucciones a los radioaficionados y operadores de equipos radiales de banda lateral única. Se indicó a éstos que en sus comunicaciones deben abstenerse de utilizar códigos o claves y valerse para sus mensajes de un idioma claro de suerte de no inducir en ningún caso a confusiones.

Se ha anunciado, además, la realización de nuevos ejercicios de oscurecimiento en esta ciudad, así como que el Ejército iniciará a partir de hoy prácticas destinadas con munición de guerra, en sectores cercanos al núcleo urbano. Por otra parte, fuentes responsables in-

vamente, se trasladaron en la mañana de hoy (por ayer) al puesto de comando táctico del comando del Cuerpo de Ejército V y mantuvieron reuniones de trabajo con el comandante del Cuer- de división, Jorge Osvaldo García, y su Estado Mayor a los efectos de conocer la situación en detalle y las necesidades de la mencionada gran unidad de batalla.

"El general Vaquero y su Estado Mayor se trasladaron a las 15 horas a las islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur con la finalidad de realizar reuniones de trabajo con el gobernador militar y su Estado Mayor para conocer la situación de detalle y las necesidades que se puedan estar presentando con motivo del incesante traslado de tropas y material bélico para la defensa de dicha parte del territorio nacional.

A su regreso, el jefe del Estado Mayor del Ejército deberá presentar

Medidas económicas impulsan la normalidad en las islas

Una comunicación con funcionarios argentinos en las islas Malvinas permite reconstruir un panorama de la actualidad en la región pocas horas después de completada la misión de un equipo de funcionarios del Ministerio de Economía.

El objetivo del grupo, encabezado por los subsecretarios de Hacienda y de Economía, ingeniero Solanet y doctor Bustamente, consistió en formalizar una cuenta especial del Estado para asignar fondos tendientes al desenvolvimiento económico financiero de la gobernación.

Libra malvinense

Aun cuando el peso argentino es la moneda corriente, continuará circulando, con su equivalencia actual de 20.000 pesos, la libra malvinense. Asimismo, y con la finalidad de que los comerciantes puedan ver facilitadas sua adquisiciones, se está estudiando la transferencia de divisas necesarias, además de la instalación de una sucursal del Banco de la Nación Argentina.

Por otra parte, se considera que pese al bloqueo establecido por los británicos, se halla asegurado el normal abastecimiento desde el sector continental argentino.

Impuestos

Se estima de importancia que no recaiga sobre el poblador isleño ninguno de los impuestos nacionales aplicados en territorio continental. A ese efecto, seguirán abonando los mismos impuestos que debían cumplimentar a la gobernación y que en este caso pasará al presupuesto del actual gobierno. En este orden no habría modificaciones, ya que se trata de un impuesto interno pues el isleño no tributaba a la corona.

Haig

La población de las islas sigue atentamente la evolución de los acontecimientos desde que la Argentina recuperó la soberanía sobre las Malvinas.

A ese respecto la gestión del secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, ha sido conocida a través del servicio de Radio Nacional y las emisiones de onda corta de la BBC. Momentáneamente, los diarios sólo llegan para ser distribuidos entre los miembros de las FF.AA. Además, las comunicaciones con el continente son fluidas por medio de la Fuerza Aérea.

Un nacimiento

Anteayer se anunció un nacimiento que es el primero desde la recuperación argentina y que, por ende, deberá ser inscripto con los recaudos de nuestra legislación.

También el martes fue trasmitido el primer boletín informativo televisado simultáneamente con su emisión radiofónica, con el beneplácito de la población que percibió la calidad de la imagen y del sonido.

Lanchas

Asimismo, se confirmó que habían arribado dos lanchas de la Prefectura Nacional Marítima. Queda la suposición de que lo hayan hecho a pesar del bloqueo ejercido en la zona por naves de Gran Bretaña.

Sesión del Comité Militar

Reunióse ayer a la mañana, durante dos horas, el Comité Militar, en la sede del Estado Mayor Conjunto, con asistencia del canciller, doctor Nicanor Costa Méndez, y del comandante de Operaciones Navales y comandante del Teatro de Operaciones vicealmirante Juan José Lombardo, que por la tarde regresó a la base naval de Puerto Belgrano.

Por su parte, el ministro de Defensa, Dr. Amadeo Frúgoli, dijo anoche en la Casa de Gobierno —poco antes de entrevistarse con el presidente Galtieri— que nuestras fuerzas "están en condiciones de afrontar cualquier situación bélica".

Luego de la reunión con Frúgoli, Galtieri —que pernotó en la Casa de Gobierno— recibió en su despacho al Dr. Costa Méndez y al ministro de Economía, doctor Roberto Teodoro Alemann.

Ayer concurrieron a la Cancillería el embajador de Alemania, Paul Verbeek, y el encargado de negocios del Canadá, que recibió una nota de protesta del gobierno argentino por la decisión de su país de prohibir las importaciones argentinas y el otorgamiento de créditos.

"No ayudan a negociar"

El ministro de Relacion[…] Exteriores, Nicanor Cos[…] Méndez, deploró anoche […] manifestaciones de la prim[…] ministra británica en la C[…] mara de los Comunes, p[…] que "no ayudan a negocia[…]

Consultado sobre la acti[…] dad del titular del Depar[…] mento de Estado norteame[…] cano, manifestó: "Mantu[…] una conversación telefónic[…] con el señor *Haig;* no […] cuando llegará, ni estoy […] guro que venga. Es probab[…] pero no está asegurada […] venida".

Sin embargo, casi una […] ra antes, informaciones p[…] venientes de Washington co[…] signaban el anuncio ofic[…] del viaje del general Hai[…]

"Sin progresos"

Costa Méndez dijo luego q[…] las negociaciones "no se h[…] modificado ni han hecho n[…] gún progreso desde ayer. D[…] ría desde el día que se f[…] el señor Haig —agregó—, p[…] ro tampoco se ha resuel[…] ninguna de las partes lo […] resuelto, suspenderlas. D[…] ben prestar mucha atenci[…] a un comunicado que va […] dar el señor Haig, o ya […] debe estar llega[…]

Galtieri no irá a Salta

Por los motivos que son de público conocimiento, el teniente general

Menéndez

(Cont. de la pág. 1; col. 4)

plirá su carácter de administración territorial como si se tratara de una provincia más, aunque de hecho ya lo es".

Temor

Informó Menéndez que se les prometió a los isleños "respetar en todo lo posible su sistema de vida, ya que ellos temen que vengan aluviones de argentinos y les alteren la vida y queden convertidos en una minoría". Añadió que el objetivo de su gobierno transitorio "es incorporar definitivamente estos territorios al sistema argentino".

Explicó el gobernador que el sistema económico de las islas se basaba en "la tesorería local, que también funcionaba como banco, lo que le permit[…]

los nativos de las islas han demostrado a los soldados argentinos, recordó que algunos le han expresado que se han criado "bajo la Corona Británica, al igual que sus padres y sus abuelos, así que les gusta que vengan los argentinos, no les gusta que haya guerras, pero también quieren tener mayores comodidades", lo que, afirmó Menéndez, torna "comprensible que ellos se muestren indiferentes y que piensen así".

Respecto del sistema institucional que funciona en el archipiélago, manifestó que todas las medidas y normas que estableció en su primera semana de gobierno, "son las básicas de nuestra Constitución.

A lo "british"

Teléfonos

Por otra parte el coronel Solís informó también que había regresado del archipiélago el titular de ENTel, coronel (R) Alberto Manzini, quien observó sobre el terreno las instalaciones telefónicas existentes. "Se trata de un sistema de teléfonos a magneto, que cuenta con cuatro conmutadores de 100 líneas y un total de 400 abonados. Asimismo poseen un servicio rural que se realiza por radio y un servicio de larga distancia que presta una compañía privada".

...general de esta ciudad hay, además, un hecho que se conecta evidentemente con la situación de crisis planteada: la emisora comercial local, LU-4, Radio Patagonia Argentina, extendio desde ayer su horario de transmisión y está en el aire en forma continua durante las 24 horas.

Un comunicado

Anoche se conoció el siguiente comunicado del V Cuerpo de Ejército: "Por orden del comandante en jefe del Ejército, el general de división don José Antonio Vaquero, jefe del Estado Mayor General del Ejército, acompañado por los generales de brigada Podestá, Sotera, Melli y Espósito, jefe 1 (personal), jefe 2 (inteligencia), jefe 3 (operaciones) y jefe 4 (logística), respecti...

...ficionados y operadores de equipos radiales de banda lateral única. Se indicó a éstos que en sus comunicaciones deben abstenerse de utilizar códigos o claves y valerse para sus mensajes de un idioma claro de suerte de no inducir en ningún caso a confusiones.

Se ha anunciado, además, la realización de nuevos ejercicios de oscurecimiento en esta ciudad, así como que el Ejército iniciará a partir de hoy prácticas destinadas con munición de guerra, en sectores cercanos al núcleo urbano. Por otra parte, fuentes responsables informaron que a partir también de hoy el hospital distrital local quedará afectado exclusivamente al uso militar. Los enfermos y los servicios internos de este hospital —el más importante de la ciudad— serán traspasados a un establecimiento de emergencia instalado en el Colegio María Auxiliadora.

"El general Vaquero y su Estado Mayor se trasladaron a las 15 horas a las islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur con la finalidad de realizar reuniones de trabajo con el gobernador militar y su Estado Mayor para conocer la situación de detalle y las necesidades que se puedan estar presentando con motivo del incesante traslado de tropas y material bélico para la defensa de dicha parte del territorio nacional.

A su regreso, el jefe del Estado Mayor del Ejército deberá presentar un detallado informe al señor comandante en Jefe del Ejército".

Royal Marines

Con respecto a la actividad diaria del personal de Royal Marines alojados en el Liceo Militar Roca, se dio a conocer una información de los horarios a que deben atenerse, con diana a las 7 y silencio a las 22, y actividades recreativas de 8.30 a 11.30, seguidas de adiestramiento físico durante una hora. El programa incluye siesta de 13.45 a 17 y un control psicofísico, los martes y jueves.

Informó Menéndez que se comprometió a los isleños respetar en todo lo posible su sistema de vida, ya que ellos temen que vengan aluviones de argentinos y les alteren la vida y queden convertidos en una minoría". Añadió que el objetivo de su gobierno transitorio "es incorporar definitivamente estos territorios al sistema argentino".

Explicó el gobernador que el sistema económico de las islas se basaba en "la tesorería local, que también funcionaba como banco, lo que le permitía al gobierno colonial conocer al detalle la situación de cada uno de los pobladores".

Esta tesorería-banco abría una cuenta en Londres a cada malvinense, sobre la base —aseguró Menéndez— de "un sistema bastante bueno, muy eficiente, pero ahora tenemos muchos problemas, pues estamos manejando tres monedas distintas (refiriéndose al peso argentino, las libras malvinenses y las libras esterlinas), lo que nos obliga a realizar un proceso muy lento de transformación y de adaptación".

Indiferencia

Sobre la indiferencia que ... haya guerras pero también quieren tener mayores comodidades", lo que, afirmó Menéndez, torna "comprensible que ellos se muestren indiferentes y que piensen así".

Respecto del sistema institucional que funciona en el archipiélago, manifestó que todas las medidas y normas que estableció en su primera semana de gobierno, "son las básicas de nuestra Constitución.

A lo "british"

Estimó el gobernador argentino que "ellos ahora están redescubriendo a la Argentina a través de nuestros soldados y de los civiles que están aquí; se están dando cuenta de que es posible pertenecer a la República Argentina y no perder sus costumbres".

Educación

Sobre la educación explicó Menéndez que los maestros británicos —que permanecen aún en la isla —"se negaron a dar clases, lo que nos obligó a suspender el ciclo lectivo y si bien eso es un poco perjudicial, nos permitirá ganar tiempo para ir estructurando un nuevo programa de estudios acorde con esta nueva realidad".

Estimó luego que "podremos recomenzar las clases en septiembre, pero, lógicamente, vamos a cambiar algunas materias; ya no podemos hablar de historia y geografía inglesas, sino que acá se va a tener que estudiar historia y geografía de la Argentina".

...argentino por la decisión de su país de prohibir las importaciones argentinas y el otorgamiento de créditos.

Galtieri no irá a Salta

Por los motivos que son de público conocimiento el teniente general Galtieri no viajará, como lo había previsto, mañana a Salta para presidir el acto central del cuarto centenario de su fundación.

Lo reemplazará el ministro del Interior, general Alfredo Saint Jean.

...del viaje del general Haig.

"Sin progresos"

Costa Méndez dijo luego que las negociaciones "no se han modificado ni han hecho ningún progreso desde ayer ... ría desde el día que se ... el señor Haig —agregó—, pero tampoco se ha resuelto ... ninguna de las partes lo ... resuelto, suspenderlas. ... ben prestar mucha atención a un comunicado que va a dar el señor Haig, o ya dio, y que debe estar llegando a Buenos Aires".

Mercados en el exterior

(Cont. de la pág. 14; col. 8)

Litton	47¾	48
Lockheed	50⅝	49¾
Loews	98¼	98½
La Land Ex	30⅝	29¼
Lukens Stl	12½	12½
Macy	33	32⅝
Mfrs Han	31⅛	32
Martin Mar	28½	29¼
May Dept. St	27½	27⅞
McDonald's	67⅞	68⅝
McDond Doug	36½	35⅝
Merck	72⅝	73⅝
MGM	5⅞	5¾
M-M-M	54¾	55
Mobil	21⅝	21⅝
Monsanto	63½	62¾
Morgan JP	56½	57⅜
Motorola	62	61¾
NCR	41¼	41¼
Nat Dist	22¾	23
Nat Gyps	19⅞	20¼
Nat Steel	19⅞	20¼
Newm Min	37⅝	36½
N.L. Ind	27	27¼
Ohio Ed	13	13
Olin	20	20
Owens-Ill	24⅝	24⅝
Pac Gas El	22⅝	22⅝
Pan Am. Air	3⅝	3⅝
Pepsico	37⅝	38
Pfizer	56½	55⅛
Phel Dodge	23⅛	23
Philip Mor	50½	50¼
Phil Pete	31¼	30¾
Pittston	18⅝	18⅞
Polaroid	19¼	19
Proct Gam	86⅝	86⅝
RCA	22⅜	22⅜
Raytheon	35	34⅝
Repub Steel	20	20⅛
Revere	10¾	10½
Revlon	29	29⅝
Reyn Ind	49	49⅜
Reyn Metal	19⅝	20⅛
Rich VK	22¾	22¼
Rockwell	27⅛	26⅞
Roy D. Pete	33¾	34
St Regis	28¼	28⅝
St Fe Ind	15⅝	16
Seagrams	52¾	52¾
Sears Roe	19	18⅞
Shell Oil	35½	35
Shell Tr	27⅛	27¼
Shering Plough	30¼	30⅛
Singer	14¾	15
So Cal Edo	31⅞	31⅞
Southrn	13¼	13¼
So Pacific	32¾	35¼
So Rail	90½	90¼
Sperry CP	27½	27⅝
St Oil Cal	30⅝	30⅞
St Oil Ind	41¼	41
St Oil Ohio	34	34⅝
Sterl Drug	26⅝	26¼
Sun Co	33⅞	34⅝
Talley Ind	4⅞	5
Tenneco	28¾	28¾
Texaco	30	29⅞
Texas Inst	83⅞	84½
Texas Ut	22	22
Thickol	32½	32⅝
Timken	54⅛	54¼
Transamer	20¾	20¾
Travelers	50¾	50¾
UMC Ind	8	8
Unilvr Ltd	s/ctz	42⅞
Unilvr NV	s/ctz	58
Union Carbb	47	47
Union Oil	34¼	34⅝
Uni Royal	7⅜	7¼
United Brd	10½	10½
United Tec	38	37⅞
U.S. Steel	22⅞	22⅝
Warner Lam	23½	23¾
Western Un	31⅝	31⅜
Westg Elec	25¼	25½
Woolworth	17⅛	17⅛
Xerox	39	39¼
Zenith	15½	15½

Londres

LONDRES, 14 (R). — El mercado accionario local exhibió una tónica más sostenida, respaldado por la relativa firmeza de la esterlina, aunque sigue siendo un factor predominante la crisis de las islas Malvinas, según los comisionistas. A las 15, hora local el índice del Financial Times indicaba suba de 3.0 puntos, a 554.6.

Las acciones repuntaron y finalizaron con reducidos avances, después de ser absorbida una leve presión vendedora, y los títulos del gobierno británico cerraron con avances que oscilaron en 3/8 de punto, agregaron.

Las emisiones auríferas se afirmaron junto con las de metal; las canadienses cerraron ligeramente más firmes, y las estadounidenses acusaron fluctuaciones irregulares.

Blue Circle ganó diez peniques, a 458 peniques; Burmah cerró con suba neta de cinco peniques en el irregular sector petrolero, luego de anunciar mejores resultados de los esperados; pero Pearl Assurance perdió ocho peniques, al informar pérdidas durante el año pasado.

AlliedLyons	83 1/2
Babcock Intl	111
Barclays Bnk	443
Beechman	231
Bicc. ord	318
Blue Circle	458
BOC Intl	166
Boots	219
Bowater	236
Bat Ind ord	403
Blyvooruitz Gold Min	940
Brit Arrow	43
B. P.	290
Brown (J)	55
Burmah	136
Cadbury	99
Comm Un Ass	135
Courtaulds	85
De Beers Mines	410
De la Rue	610
Distillers	174
Dunlop	73
Fisons	296
Gen Accident	300
GEC	806
Glaxo	692
Grand Met	206
Gus A	485
Guardian Ryl	288
GKN	153
Hawker Sid	298
Hoover	99
Frasers	154
ICI	316
ICL	51
IMP GP	94 1/2
Land Secs	277
Legal Gen	250
Lloyds Bank	416
Lon Brick	85
Lucas	189
Minerals and Resources	660
MKS Spencer	146
Metal Box	146
Midland Bank	310
Nat West Bnk	413
P.O. DFD	128
Philips LMP	525
Plessey	370
Pru Corp	250
Rank Org	182
Reckitts	278
Reed Intl	270
RTZ	422
Royal Dutch	19.3/32
RYL Ins	333
Shell	390
Standard Bnk	649
Tate Lyle	204
Thorn Ord	430
TST Houses	126
Tube	130
Turner	63
UDS GP	75
Ultramar	385
Unilever	614
Vickers	158
Western Holdings	35 1/2
Woolworth	46 1/2

TITULOS BRITANICOS

Tpt 3%, 1978/88	62 1/2
Cons. 2½%	19 1/8
Warloan, 3½%	28 1/2
Treasury 5½%, 2008-12	47
Treasury 13¼%, 1997	97

París

PARIS, 14 (R.). — La plaza de valores local finalizó firme una sesión moderadamente activa, dijeron los comisionistas.

El sector de automóviles continuó su avance de la víspera; Peugeot ganó 7.4 francos, a 183,2, y Valeo, cuatro francos, a 229. Caucho también se afirmó, Michelin progresó trece francos a 705, y Kleber 0,1, a 26.6 francos.

Otros sectores firmes fueron los de alimentación, en el cual Carrefour subió cuatro, a 1612 francos, y los de financieras y tiendas; en este último Printemps ganó 1.2, a 144,9, y Scoa, 0,4, a 36 francos.

Las compañías de electricidad exhibieron un tono más firme, mientras que las acciones metalúrgicas acusaron fluctuaciones irregulares; Imetal subió 5.5, a 71 francos, y Peñarroya perdió 0,5, a 48,5 francos.

Las petroleras también fluctuaron irregularmente; ELF subió 3,4, a 132, y ESSO perdió 0.5, a 199 francos.

Entre las extranjeras, las emisiones estadounidenses, alemanas, japonesas, petroleras y cupríferas declinaron; en cambio, las de minas de oro se afirmaron.

Foncier	351.—
Bull	30,40
Royal Dutch	258.—
C.F.P.	117,90
Philips	71,90
Petrofina	725.—
Union Minière	113,60
Aquitaine	132.—
Unilever	444.—
Chargeurs	210.—
Peñarroya	48,50
Schneider	131.—
Shell	53.—
Cie. Bancaire	199.—
Redoute	930.—
Lyonnaise	432.—
Locafrance	165,50

Francfort

AEG-Telefunken	42,50
BASF	137,70
Bayer	127.—
BMW	206.—
Commerzbank	153.—
Continental Gummiwerke	53,30
Daimler-Benz	278,50
Deutsche Bank	286.—
Demag	138,50
Dresdner Bank	165,90
Hoechst Farbwerke	125,20
Hoesch	25,60
Horten	116.—
Karstadt	187.—
K.H.D.	173.—
Lande	291,30
Mennesmann	149,60
Preussag	200,50
Schering	279,60
Siemens	225.—
Thyssen	89,50
Veba	132,60
Volkswagenwerke	142,20

MANUFACTURA ALGODONERA ARGENTINA S.A.
CONVOCATORIA
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas a Asamblea General Ordinaria para el día 30 de Abril de 1982 a las 17 horas, en Alvarez Thomas 200, Capital Federal, a fin de tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1°) Designación de dos accionistas para que aprueben y firmen el acta de la Asamblea.
2°) Aprobación del Revalúo Técnico de Bienes de Uso practicado al 31 de Diciembre de 1980, Resolución General N° 66 Comisión Nacional de Valores.
3°) Aprobación de la actualización de valores contables Ley N° 19.742 correspondiente al ejercicio económico finalizado el 31 de Diciembre de 1981 y su destino.
4°) Consideración de la memoria, inventario, balance general, estados de resultados y de Evolución del Patrimonio Neto —con sus notas— a Valores ajustados según resolución N° 59 de la Comisión Nacional de Valores e históricos y cuadros anexos en valores ajustados, informe de la Comisión Fiscalizadora y aprobación de la gestión realizada por el Directorio, correspondientes al ejercicio económico N° 51, finalizado el 31 de Diciembre de 1981.
5°) Ratificación de la solicitud de acogimiento al régimen establecido por la Ley N° 22.510.
6°) Consideración de las remuneraciones a los miembros del Directorio por su desempeño en tareas técnico-administrativas ($ 776.889.915) correspondientes al ejercicio económico cerrado el 31 de Diciembre de 1981 el cual arrojó quebranto.
7°) Elección de Directores en el número que fije la Asamblea.
8°) Remuneración de los síndicos titulares por el ejercicio 1982.
9°) Designación del contador certificante y fijación de su remuneración por el ejercicio a cerrar el 31 de diciembre de 1982.

Se recuerda a los señores accionistas que para tener derecho de asistencia y voto, deberán depositar sus acciones o certificados de las Instituciones depositarias, en la sede social, Alvarez Thomas 200, Capital, dentro del horario de 9 a 11 y de 15 a 17 horas y hasta el día 26 de abril de 1982 a las 17 horas.

Asimismo, de acuerdo con lo establecido por el artículo 238 de la Ley N° 19.550, los certificados de instituciones depositarias deberán consignar el número de los títulos y de las acciones a que se refieren.

EL DIRECTORIO



Proyecto:

DIGITALIZACION GUERRA DE MALVINAS

- SAN JUAN 1982 -

Institución Responsable: **Sociedad Franklin Biblioteca Popular**

Domicilio: **Laprida 68 Este. C.P.: 5.400 Capital. San Juan**

E-mail: **bibliotecapopularfranklin@gmail.com**

Teléfono: **0264- 422-4998**

Responsables del proyecto:

Luis Alberto Olguin (Programador)

Ricardo Aguilera (Compaginador)

Proyecto realizado en 2022